

**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
2003**



CONCISE
STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE
2003



**ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
2003**



CONCISE
STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE
2003







ISSN 0069-8245

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Συνοπτική Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος περιλαμβάνει μια σύντομη επισκόπηση των βασικών οικονομικών και κοινωνικών μεγεθών της Χώρας. Η παρούσα έκδοση περιλαμβάνει στατιστικά δεδομένα μέχρι και το έτος 2003.

Αναλυτικότερα στοιχεία των διαφόρων μεγεθών δημοσιεύονται στην ετήσια έκδοση «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος», καθώς και στα ειδικά δημοσιεύματα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος (ΕΣΥΕ).

Με την ευκαιρία της έκδοσης της Συνοπτικής Στατιστικής Επετηρίδας της Ελλάδος 2003, η ΕΣΥΕ εκφράζει τις ευχαριστίες της σε όλους εκείνους, οι οποίοι με την πρόθυμη συμπαράσταση και την ειλικρινή συνεργασία τους συμβάλλουν στην προσπάθεια για παροχή έγκυρης και έγκαιρης στατιστικής πληροφόρησης.

Αθήνα, 2004

Εμμανουήλ Κοντοπουράκης

Γενικός Γραμματέας
της Εθνικής Στατιστικής
Υπηρεσίας της Ελλάδος





PREFACE

The «Concise Statistical Yearbook of Greece» presents a short review of the Country's basic economic and social magnitudes. The data presented herein extend to the year 2003.

More analytical data on the several magnitudes are published in the annual issue «Statistical Yearbook of Greece» and in other special issues of National Statistical Service of Greece (NSSG).

The NSSG wishes to render its warm thanks to all those, whose prompt and sincere cooperation contributed decisively to the effort for an on time and reliable statistical information.

Athens, 2004

Emanuel Kondopirakis Ph. D.

*Secretary General
of the National Statistical
Service of Greece*





ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ

MEASURES AND WEIGHTS

Μονάδες μήκους—Units of length

- 1 εκατοστόμετρο—centimetre (cm) = 0,39370 ίντσας—inch
1 μέτρο (μ)—metre (m) = 39,37 ίντσες—_inches
1 χιλιόμετρο (χλμ)—kilometre (km) = 3280,8 πόδες—feet = 0,62137 μίλιον Ήνράς—mile (British or U.S. statute) = 0,5399568 διεθνούς ναυτικού μιλίου—international nautical mile
1 πήχυς (τεκτονικός)—pic (mason's) = 0,750 μ.—metre

Μονάδες επιφανείας—Units of area

- 1 τετρ. εκατοστόμετρο—square centimetre = 0,15500 τετρ. ίντσας—sq. inch
1 τετρ. μέτρο (μ²)—sq. metre (m²) = 10,7639 τετρ. πόδες—sq. feet = 1,1960 τετρ. γάρδες—sq. yards
1 τετρ. χιλιόμετρο (χλμ²)—sq. kilometre (km²) = 247,1 άκαρα—acres = 0,38610 τετρ. μιλίου = sq. mile, 1.000 στρέμματα—stremmas
1 τετρ. πήχυς (τεκτονικός)—sq. mason's pic = 9/16 μ²—m²
1 βασιλικό στρέμμα—royal stremma = 1.000 μ²—m²
1 εκτάριο—hectare = 10.000 μ²—m² = 10 βασιλικά στρέμματα—royal stremmas

Μονάδες όγκου—Units of volume

- 1 κυβ. εκατοστόμετρο—cubic centimetre = 0,0610 κυβ. ίντσας—cubic inch
1 κυβ. μέτρο (μ³)—cubic metre (m³) = 35,31 κυβ. πόδες—cubic feet = 1,308 κυβ. γάρδες—cubic yards

Μονάδες χωρητικότητας—Units of capacity

- 1 λίτρο—litre = 1.000 κυβ. εκατοστόμετρα—cubic cm = 61,0 κυβ. ίντσες—cubic inches
1 εκατόλιτρο—hectolitre = 22,0 γαλόνια—imp. gallons

Μονάδες βάρους—Weights

- 1 χιλιόγραμμα (χλγρ.)—kilogramme = 1.000 γραμμάρια—grammes = 35,27396 ουγγιές—ounces—2,20462 λίβρες—pounds

Χωρητικότητα πλοίων—Ship tonnage

- 1 κόρος (τόνος μετρήσεως χωρητικότητας)—register ton = 2,8315 κυβικά μέτρα—m³ = 100 κυβ. πόδες—cubic feet
1 μετρικός τόνος—metric ton = 0,984 τόνου νεκρού βάρους—dwt ton
1 τόνος χωρητικότητας νεκρού βάρους—deadweight (dwt) ton = 1 μείζων τόνος—long ton

Άλλες μονάδες—Other units

- 1 χιλιομετρικός τόνος—km-ton = 0,684943 short ton—mile = 0,611556 long ton—mile
1 χιλιομετρικός επιβάτης—passenger—km = 0,62137 passenger—mile



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στη «Συνοπτική Στατιστική Επετηρίδα», καθώς και παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος».
2. Σε όσους πίνακες δεν αναγράφεται πηγή, τα δεδομένα προέρχονται από την Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος.
3. Τυχόν διαφορές μεταξύ του αθροίσματος των επιμέρους ποσών και των ποσών που αναγράφονται ως σύνολα, οφείλονται στη στρογγυλοποίηση.
4. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία(.). Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους σκέραιους με υποδιαστολή (,).
5. Σύμβολα που χρησιμοποιήθηκαν:
 - . Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία.
 - ... Δεν υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία.
 - Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας που χρησιμοποιείται.
 - * Προσωρινά στοιχεία.

GENERAL REMARKS

1. The reader should refer to the «Statistical Yearbook of Greece» for the exact content of concepts and definitions used in the «Concise Statistical Yearbook of Greece», as well as for notes on methodological subjects, etc.
2. Where no source of information is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece.
3. Eventual differences between the sum of partial figures and their total are due to their rounding up to the nearest final digit.
4. Thousands and millions are separated by a period (.). Decimal figures are always preceded by a comma (,).
5. Symbols used in this Yearbook:
 - . No data due to special circumstances.
 - ... Not available
 - Magnitude nil or less than half of the final digit employed.
 - * Provisional data.



Πρόλογος	5
----------------	---

I. ΕΔΑΦΟΣ – ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Πίνακες

1. Γεωγραφικές συντεταγμένες των ακραίων σημείων της Ελλάδος	25
2. Αποστάσεις μεταξύ των ακραίων σημείων	25
3. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων	25
4. Έκταση και πληθυσμός της Ελλάδος	26
5. Υψηλότερα όρη	26
6. Μεγαλύτεροι ποταμοί	27
7. Μεγαλύτερες λίμνες	27
8. Αποστάσεις από την Αθήνα των κυριότερων πόλεων της Ελλάδος	28
9. Θερμοκρασία αέρος, σε °C	29
10. Υετός	29
11. Ραδιενέργεια στην περιοχή Αθηνών: 2001 και 2002	30

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ

1. Επιφάνεια, πληθυσμός και πυκνότητα του πληθυσμού της Ελλάδος και αναλογία, κατά περιοχές	33
2. Πληθυσμός της Ελλάδος κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών	33
3. Νοικοκυριά και μέλη αυτών	34
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός	34
5. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2000 και 2001, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	35
6. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και οικογενειακή κατάσταση. Απογραφή 2001	35
7. Αστικός και αγροτικός πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Απογραφή 2001	37
8. Αριθμός νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών, καθώς και μέλη αυτών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Απογραφή 2001	37
9. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές και μη κατοικίες, κατά μέγεθος και συνθήκες κατοικήσεως. Απογραφή 1991	38
10. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές κατοικίες, κατά μέγεθος και κατά αριθμό δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού. Απογραφή 2001	38
11. Επιφάνεια, διοικητικές διαφέρεισεις και πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	39
12. Δήμοι με πραγματικό πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά τις απογραφές των ετών 1991 και 2001, και με μόνιμο πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω κατά την απογραφή του έτους 2001	41
13. Επιφάνεια και πληθυσμός των κατοικουμένων νήσων της Ελλάδος. Απογραφή 1991 ..	47
14. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφές πληθυσμού των ετών 1991 και 2001	48
15. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφή 2001	50
16. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	52
17. Γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι, κατά περιφέρεια: 2000 και 2001	52
18. Θάνατοι κατά αιτία: 2000 και 2001	53
19. Θάνατοι κατά φύλο και ηλικία του θανόντος: 2000 και 2001	54
20. Βραχύχρονες προβολές του πληθυσμού της Ελλάδος: 2000 – 2011	54

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ

1. Οικονομικώς ενεργός και μη ενεργός πληθυσμός, ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών. Απογραφή 2001	57
2. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά φύλο. Απογραφή 2001	58
3. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά θέση στο επάγγελμα και φύλο. Απογραφή 2001	58

4.	Οικονομικός ενεργός πληθυσμός, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο. Απογραφή 2001	59
5.	Οικονομικός ενεργός πληθυσμός, κατά ομάδες ατομικών επαγγελματίων και φύλο. Απογραφή 2001	60
6.	Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησής και φύλο: 1999 – 2003	61
7.	Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο: 1999 – 2003	62
8.	Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 1999 – 2003	63
9.	Άνεργοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 1999 – 2003	64
10.	Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάστηκαν σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, 100 ΚΟΧ και άνω, συμπεριλαμβανομένων με το ΝΑΤ, κατά μεγάλες ομάδες ειδικότητας και ηλικιών, την 20η Σεπτεμβρίου των ετών 2000 και 2002	65

IV. ΠΑΙΔΕΙΑ

1.	Πληθυσμός ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και επίπεδο εκπαίδευσης. Απογραφή 2001	68
2.	Απόφοιτοι Ανωτάτων Σχολών, κατά είδος πτυχίου και φύλο. Απογραφή 2001	70
3.	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (νηπιαγωγεία): μαθητές, σχολικές μονάδες και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 1999/00 και κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03	72
4.	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (δημοτικά σχολεία): σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη των σχολικών ετών 1998/99 και 1999/00 και κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03	73
5.	Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 1999/00	74
5α.	Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03	75
6.	Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές, ώρες εβδομαδιαίας διδασκαλίας και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 1999/00	78
6α.	Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό, κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2001/02 και 2002/03	79
7.	Τριτοβάθμια τεχνολογική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα. Ακαδημαϊκά έτη: λήξεως 1998/99 – 2000/01 και έναρξεως 2001/02	81
8.	Τριτοβάθμια επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά είδος σχολής. Ακαδημαϊκά έτη: λήξεως 1998/99 – 2000/01 και έναρξεως 2001/02	83
9.	Τριτοβάθμια ανώτατη εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, φοιτητές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα. Ακαδημαϊκά έτη: λήξεως 1998/99 – 2000/01 και έναρξεως 2001/02	84
10.	Ειδική εκπαίδευση (ατόμων με ειδικές ανάγκες): 1998/99 και 1999/00	86
11.	Παλιννοστούντες και αλλοδαποί μαθητές, κατά βαθμίδα εκπαίδευσης. Σχολικά έτη 1996/97 – 1999/00	88

V. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ

1.	Θεραπευτήρια, κλίνες, ιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 1999 και 2000	90
2.	Νοσηλευτική κίνηση κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 1999	91
3.	Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη, και μέση διάρκεια χρόνου νοσηλείας: 1992 – 1999	91
4.	Ιατροί, οδοντίατροι και φαρμακεία, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα: 2000	92
5.	Σύγκριση δαπανών κοινωνικής ασφάλισής προς το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1994 – 2003	94
6.	Κρατικές δαπάνες για την κοινωνική πρόνοια, υγεία και ασφάλιση: 1999 – 2002	94
7.	Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισής, κατά ειδικές κατηγορίες δαπανών: 1996 – 2000	95
8.	Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισής, κατά πηγή προελεύσεως: 1996 – 2000	95

9.	Αμέσως ασφαλισμένοι στους Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά κλάδο ασφαλίσεως: 1996 – 2000	96
10.	Συνταξιούχοι κύριας συντάξεως των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά κατηγορία συντάξεως: 1996 – 2000	96
11.	Συνταξιούχοι του Κράτους, κατά κατηγορίες: 1999 – 2002	97
12.	Εργατικά ατυχήματα, τα οποία συνέβησαν στους αμέσως ασφαλισμένους των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, και συνέπειες αυτών: 1996 – 2000	98

VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

1.	Εργασίες Δικαστηρίων: 1995 – 1999	100
2.	Εκδοθείσες αποφάσεις διαζυγίων, κατά διάρκεια λυθέντος γάμου: 1997 – 2001	100
3.	Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά ιδιότητα πτωχευομένων: 1995 – 1999	100
4.	Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας: 1995 – 1999	101
5.	Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις, κατά κατηγορία: 1995 – 1999	101
6.	Διαπραχθέντα αδικήματα: 1996 – 2001	102
7.	Τελεσιδίως καταδικασθέντες για πλημμέλημα ή κακούργημα, κατά γενικής κατηγορίες αδικημάτων: 1996 – 1999	102
8.	Καταδικασθέντες, κατά ηλικία και φύλο: 1997 – 1999	103
9.	Καταδικασθέντες, κατά είδος επιβληθείσας ποινής και αναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων ανηλίκων: 1996 – 1999	104
10.	Υπότροποι ανάλογα με το διαρκύσαντα χρόνο από την πρώτη καταδίκη μέχρι την τέλεση της τελευταίας πράξεως: 1996 – 1999	104
11.	Υπόδικοι: 1990 – 1997	105
12.	Κρατούμενοι για χρέη: 1990 – 1997	105
13.	Κατάδικοι, κατά είδος εκτιμώμενης ποινής: 1990 – 1997	106
14.	Κίνηση των καταδίκων και λόγος αποφυλάκισής: 1990 – 1997	106

VII. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ

1.	Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων, κατά τάξεις μεγέθους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999 – 2000	111
2.	Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων με χρησιμοποιούμενη γεωργική γη, έκταση αυτών και μέση έκταση κατά εκμετάλλευση και περιφέρεια. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999 – 2000	111
3.	Αριθμός εκμεταλλεύσεων κατά κύρια χρήση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών και περιφέρεια. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999 – 2000	112
4.	Κατανομή των κατόχων εκμεταλλεύσεων και των απασχολούμενων μελών των νοικοκυριών τους, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και περιφέρεια. Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999 – 2000	113
5.	Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και κατηγορία: 1999 και 2000	115
6.	Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων: 2000 – 2002	116
7.	Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	117
8.	Αριθμός ζώων: 1998 και 1999	118
9.	Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων: 1998 – 2002	119
10.	Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων: 1998 – 2002	119
11.	Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων: 1998 – 2000	120
12.	Μέση ετήσια απασχόληση, αλιευθείσα ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά είδος αλιευτικών εργαλείων: 2000 – 2002	121
13.	Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19 HP και άνω και ιπποδύναμη αυτών, κατά κατηγορία: 2000 – 2002	122
14.	Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: 1998 – 2002	122
15.	Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυοκαλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας. Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002	123
16.	Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών. Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002	125

17.	Παραγωγή γόνου από εικολαπτήρια και εκτροφεία, κατά είδος, Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002	127
18.	Απασχολούμενοι κατά είδος εργασιακής σχέσης, Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002	128

VIII. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ – ΛΑΤΟΜΕΙΑ – ΑΛΥΚΕΣ)

1.	Παραγωγή μεταλλευμάτων σε φυσική κατάσταση: 1998 – 2002	131
2.	Παραγωγή επεξεργασμένων μεταλλευμάτων: 1998 – 2002	131
3.	Παραγωγή κατοικιών προϊόντων: 1997 – 2000	132
4.	Παραγωγή αλυσίδων: 1995 – 2000	133
5.	Δείκτης παραγωγής ορυχείων: 2000 – 2003	133
6.	Μεγέθη βασικών οικονομικών χαρακτηριστικών, κατά κλάδο ορυχείων: 1999 και 2000	134
7.	Ακαθάριστες επενδύσεις κατά κλάδο ορυχείων: 1999 και 2000	138

IX. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ – ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ – ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

1.	Βασικά οικονομικά μεγέθη συναφή με την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολούμενων και την παραγωγή, κατά κλάδο μεταποιήσεως: 1999 και 2000, Σύνολο Χώρας, Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία	140
2.	Ακαθάριστες επενδύσεις κατά κλάδο μεταποίησης, Αγορές καινούριων και ιδιοκατασκευών: 1999 και 2000, Σύνολο Χώρας, Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία	142
3.	Δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και φυσικού αερίου-γερών: 2000 – 2003	146
4.	Παραγωγή μερικώς βιομηχανικών προϊόντων από μεταποιητικά καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω: 2000 και 2001	148
5.	Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας: 1993 – 2002	152
6.	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας: 2000 – 2002	152
7.	Απασχολούμενοι, αμοιβές και προστιθέμενη αξία παραγωγής και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας: 1999 και 2000	153
8.	Κατανάλωση αερίου πόλεως στην περιοχή Αθηνών: 2000 – 2002	153

X. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ – ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

1.	Αριθμός οικοδομών και κτιρίων, Απογραφή 1990	157
2.	Κτίρια κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές, Απογραφή 1990	159
3.	Κτίρια κατά χρονική περίοδο κατασκευής τους, Απογραφή 1990	159
4.	Νέες οικοδομές, όγκος και αξία οικοδομών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1997 – 2001	160
5.	Προσθήκες οικοδομών, όγκος και αξία προσθηκών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1997 – 2001	161
6.	Νέες κατοικίες, όγκος και αξία κατοικιών, βάσει των εκδοθεισών αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών: 1997 – 2001	162

XI. ΕΜΠΟΡΙΟ

1.	Εισαγωγές – αφίξεις cif και εξαγωγές – αποστολές fob: 1995 – 2001	165
2.	Εισαγωγές – αφίξεις και εξαγωγές – αποστολές κατά μέσο μεταφοράς: 2000 και 2001	165
3.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 2000 και 2001	166
4.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2000 και 2001	168
4α.	Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 2000 και 2001	170
5.	Ποσοστιαία κατανομή της αξίας εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 1999 – 2001	172
6.	Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ: 1997 – 2000	173
7.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων γεωγραφικών προϊόντων: 1998 – 2001	174
8.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων ορυκτών: 1998 – 2001	175
9.	Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων βιομηχανικών προϊόντων: 1998 – 2001	176

ΧΙΙ. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

1.	Σιδηροδρομικό δίκτυο: 1974 και 1999 – 2001	179
2.	Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 1997 – 2001	179
3.	Μήκος εθνικού και επαρχιακού οδικού δικτύου: 1992 – 2001	180
4.	Αυτοκίνητα οχήματα σε κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση: 1998 – 2002	180
5.	Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά: 1998 – 2002	181
6.	Υπεραστικές οδικές μεταφορές: 1999 – 2001	181
7.	Αστικές μεταφορές: 1999 – 2001	182
8.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα: 1998 – 2002	182
9.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά μήνα: 2001 και 2002	183
10.	Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά ημέρα της εβδομάδας: 2001 και 2002	184
11.	Παθόντα πρόσωπα, κατά κατηγορίες και ομάδες ηλικιών: 2001 και 2002	185
12.	Ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, κατά κατηγορία: 1994 – 2002	187
13.	Κατανομή των ελληνικών εμπορικών πλοίων κατά κλιμακία ολικής χωρητικότητας: 2000 – 2002	187
14.	Διακίνηση επιβατών και εμπορευμάτων στους λιμένες της Ελλάδας: 1999 – 2002	188
15.	Ναυτιλιακή κίνηση με το εξωτερικό: 2000 – 2002	189
16.	Ναυτιλιακή κίνηση στο εσωτερικό με Α/Π, Δ/Π και Π/Κ: 2000 – 2002	190
17.	Διακινηθέντες επιβάτες με επιβατηγά και οχηματογώνα πλοία, κατά αεροπολικής γραμμής: 2000 – 2002	191
18.	Διακινηθέντες επιβάτες με πορθμεία τοπικών συγκοινωνιών: 2000 – 2002	191
19.	Αεροπορική κίνηση εσωτερικού και εξωτερικού, κατά προορισμό: 2001 και 2002	192
20.	Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών: 2000 – 2002	194
21.	Κίνηση των Ελληνικών Ταχυδρομείων (ΕΛΤΑ): 1999 – 2001	195

ΧΙΙΙ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ – ΙΑΜΑΤΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ

1.	Αφίξεις περιηγητών κατά μήνα: 1998 – 2002	199
2.	Αφίξεις περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού: 1995 – 2002	199
3.	Αφίξεις περιηγητών κατά υπηρεότητα και κατά ομάδες περιηγητών (προσφιζέρες): 2001 και 2002	200
4.	Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά χώρα αναχώρησης αεροσκάφους: 1996 – 2000	201
5.	Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά αερολιμένα αφίξεως αεροσκάφους: 1996 – 2000	201
6.	Ξενοδοχειακό δυναμικό και διανυκτερεύσεις: 1998 – 2002	202
7.	Μονάδες κάμπινγκ και θέσεις για σιανές – τροχόσπιτα και άτομα: 1998 – 2002	202
8.	Κίνηση επισκεπτών μουσείων και αρχαιολογικών χώρων της Ελλάδας: 2001 και 2002	203
9.	Κίνηση κυριότερων ιαματικών πηγών: 1998 και 1999	207

ΧΙV. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

1.	Διατεθέντα αντίτυπα εφημερίδων: 2001 και 2002	211
2.	Διατεθέντα αντίτυπα περιοδικών: 2001 και 2002	212
3.	Κίνηση Κρατικών Θεάτρων και Ορχηστρών: 1999 – 2002	213
4.	Κίνηση καλλιτεχνικών και εορταστικών εκδηλώσεων υπό την εποπτεία των Ελληνικών Φεστιβάλ Α.Ε.: 2002	213

ΧV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

1.	Αποτελέσματα δημοσιονομικής διαχείρισης του κρατικού προϋπολογισμού: 1999 – 2002	217
2.	Έσοδα κρατικού προϋπολογισμού, κατά πηγές προελεύσεως: 2000 – 2002	219
3.	Δαπάνες του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργείο, και δαπάνες του προϋπολογισμού επενδύσεων: 2000 – 2002	220
4.	Εισπραχθέντα έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων κατά κατηγορίες. Οικονομικά έτη 1998 – 2000. Σύνολο Ελλάδας	221
5.	Έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων κατά κατηγορίες. Οικονομικά έτη 1998 – 2000. Σύνολο Ελλάδας	222

6.	Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα: 1997 – 2001	223
7.	Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή και ομάδες επαγγελματιών: 1998 – 2002	224
8.	Πραγματοποιήθεισες μεταβιβάσεις ακινήτων, βάσει δηλώσεων: 1994 – 1999	225

XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

1.	Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2001 και 2002	229
2.	Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων: 2002 και 2003	230
3.	Ελληνική συμβολή στα νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ: 2001 και 2002	231
4.	Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών κατά νόμισμα και κατηγορία: 2001 και 2002	232
5.	Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις και νοικοκυριά, από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα: 2001 και 2002	232
6.	Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις, από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα κατά κλάδο δραστηριότητας και προς τα εγχώρια νοικοκυριά κατά κατηγορία: 2001 και 2002	233
7.	Δείκτες τιμών μετοχών με βάση τις τιμές κλεισίματος στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών: 2000 – 2002	234
8.	Συνολτικό ισοζύγιο πληρωμών: 2001 – 2003	235
9.	Συνολτικό ισοζύγιο εισοδημάτων: 2001 – 2003	236
10.	Συνολτικό ισοζύγιο υπηρεσιών: 2001 – 2003	237
11.	Συνολτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων: 2001 – 2003	238

XVII. ΤΙΜΕΣ – ΔΑΠΑΝΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

1.	Δείκτης τιμών καταναλωτή: 2001 – 2003	240
2.	Συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή: 2001 – 2003	241
3.	Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	243
4.	Δείκτες τιμών χονδρικής: 2001 – 2003	244
5.	Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία-κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 1999 – 2003	248
6.	Ετήσιοι ατομικοί δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2001 – 2003	249
7.	Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία-κτηνοτροφία: 1999 – 2003	250
8.	Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής: 1998 – 2002	250
9.	Δείκτης τιμών καταγομένων έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003	251
10.	Συνολικός δείκτης τιμών στοιχείων "κόστους" κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003	251
11.	Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003	252
12.	Δείκτης τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003	252
13.	Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων: 2002 και 2003	253
14.	Μέσος όρος μηνιαίων αγορών και σε είδος απολαβών των νοικοκυριών, ταξινομημένων κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές (Έρευνα Οικογενειακών Προβηολογισμών 1998/1999)	254
15.	Χρήση συσκευών τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας: 2002	256

XVIII. ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

1.	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1995 και 1998 – 2002	258
2.	Δείκτες ετήσιας μεταβολής: 1996 και 1999 – 2002	262
3.	Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη: 1995 και 1998 – 2002	266
4.	Κατά κεφαλή μεγέθη: 1995 και 1997 – 2002	268
5.	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, κατά κλάδο, στην ταξινόμηση Δ17: 1995 και 1998 – 2002	270
6.	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών, κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2002	274
7.	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών, κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια: 1996 και 1999 – 2002	278

TABLE OF CONTENTS

	Page
Preface	7
Tables	
I. TERRITORY – CLIMATE – ENVIRONMENT	
1. Geographic coordinates of the extreme points of Greece	25
2. Distances between the extreme points	25
3. Length of continental frontiers	25
4. Area and population of Greece	26
5. Principal mountains	26
6. Principal rivers	27
7. Principal lakes	27
8. Distances of principal towns of Greece from Athens	28
9. Air temperature in °C	29
10. Precipitation	29
11. Radioactivity in the area of Athens: 2001 and 2002	30
II. POPULATION	
1. Area and population of Greece, population density and percentages, by areas	33
2. Population of Greece by major age groups	33
3. Households and their members	34
4. Population estimates	34
5. 2000 and 2001 mid – year population estimates, by sex and age groups	35
6. Usual resident population of Greece by sex, age groups and marital status. 2001 census	35
7. Urban and rural population of Greece, by geographic region. 2001 census	37
8. Number of households and institutional households, and members thereof, by geographic region. 2001 census	37
9. Households living in regular or non – regular dwellings, by size and living conditions. 1991 census	38
10. Households living in regular dwellings, by size and number of rooms available. 2001 census	38
11. Area, administrative divisions and population of Greece, by geographic region and department	39
12. Municipalities with de facto population of 10.000 inhabitants and over at the 1991 and 2001 censuses, and with usual resident population of 10.000 inhabitants and over at 2001 census	41
13. Area and population of the inhabited islands in Greece. 1991 census	47
14. De facto and usual resident population of Greece, by geographic region and department. 1991 and 2001 population censuses	48
15. Usual resident population of Greece, by sex, geographic region and department. 2001 census	50
16. Vital statistics	52
17. Marriages, births and deaths, by region: 2000 and 2001	52
18. Deaths by cause: 2000 and 2001	53
19. Deaths by sex and age of the deceased: 2000 and 2001	54
20. Short – term population projections of Greece: 2000 – 2011	54
III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT	
1. Economically active and non – active population of 10 years and over, by sex and age groups. 2001 census	57
2. Economically active population by sex. 2001 census	58
3. Economically active population by occupational status and sex. 2001 census	58
4. Economically active population by branches of economic activity and sex. 2001 census	59
5. Economically active population by groups of individual occupations and sex. 2001 census	60
6. Population of 15 years and over, by employment status and sex: 1999 – 2003	61
7. Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity and sex: 1999 – 2003	62

8.	Employed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 1999 – 2003	63
9.	Unemployed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 1999 – 2003	64
10.	Greek and foreign seamen employed in Greek and Greek – owned ships under foreign flag, of 100 GRT and over, contracted with the Seamen's Pension Fund, classified by major age and speciality groups, on 20 September of the years 2000 and 2002	65

IV. EDUCATION

1.	Population of 10 years and over, by sex, age groups and education level: 2001 census	68
2.	Higher education graduates by sex and type of certificate or diploma: 2001 census	70
3.	Primary education (nurseries): pupils, school units and teaching staff at the end of the school year 1999/00 and at the beginning of the school years 2000/01 – 2002/03	72
4.	Primary education (primary schools): school units, teachers and pupils at the end of the school years 1998/99 and 1999/00 and at the beginning of the school years 2000/01 – 2002/03 ..	73
5.	Secondary general education: school units, teachers and pupils at the end of the school year 1999/00	74
5a.	Secondary general education: school units, teachers and pupils at the beginning of the school years 2000/01 – 2002/03	75
6.	Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools, teaching staff and teaching hours per week at the end of the school year 1999/00	78
6a.	Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools and teaching staff at the beginning of the school years 2001/02 and 2002/03	79
7.	Third – level technical education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 1998/99 – 2000/01 and at the beginning of 2001/02	81
8.	Third – level vocational and ecclesiastic education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by school. Academic years: at the end of 1998/99 – 2000/01 and at the beginning of 2001/02	83
9.	Higher education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 1998/99 – 2000/01 and at the beginning of 2001/02	84
10.	Special education (education of persons with special needs): 1998/99 and 1999/00	86
11.	Repatriated and foreign pupils/students by education level. School years 1996/97 – 1999/00	88

V. PUBLIC HEALTH – SOCIAL INSURANCE

1.	Hospitals, beds, doctors and nursing personnel, by speciality of hospitals: 1999 and 2000 ..	90
2.	Movement of hospitals by speciality: 1999	91
3.	Inhabitants per doctor and bed. Average duration of treatment per patient: 1992 – 1999 ..	91
4.	Physicians, dentists and pharmacies, by geographic region: 2000	93
5.	Comparison between social insurance expenditures and gross domestic product: 1994 – 2003 ..	94
6.	State expenditures for social welfare, health and insurance: 1999 – 2002	94
7.	Expenditures of the Social Insurance Organizations, by special categories of expenditures: 1996 – 2000	95
8.	Receipts of the Social Insurance Organizations, by source of origin: 1996 – 2000	95
9.	Persons directly insured by the Social Insurance Organizations, by insurance branch: 1996 – 2000 ..	96
10.	Number of pensioners receiving principal pension from the Social Insurance Organizations, by category of pension: 1996 – 2000	96
11.	Number and categories of State pensioners: 1999 – 2002	97
12.	Number of work accidents among persons directly insured with the Social Insurance Organizations and consequences thereof: 1996 – 2000	98

VI. JUSTICE

1.	Proceedings of Courts: 1995 – 1999	100
2.	Divorces by duration of dissolved marriage: 1997 – 2001	100
3.	Bankruptcies by category of bankrupts: 1995 – 1999	100
4.	Bankruptcies by economic activity branches: 1995 – 1999	101

Tables		Page
5.	Executed notarial acts by category: 1995 – 1999	101
6.	Offences committed: 1996 – 2001	102
7.	Persons finally sentenced for indictable offence or crime, by major offence groups: 1996 – 1999	102
8.	Persons sentenced by age and sex: 1997 – 1999	103
9.	Persons sentenced by type of penalty imposed and by reformatory or corrective measures taken for juveniles: 1996 – 1999	104
10.	Recidivists according to the time which elapsed from the first to the last sentence: 1996 – 1999	104
11.	Prisoners awaiting trial: 1990 – 1997	105
12.	Detained for debts: 1990 – 1997	105
13.	Convicts by type of sentence served: 1990 – 1997	106
14.	Changes on the number of convicts and cause of discharge: 1990 – 1997	106

VII. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – SEA FISHING

1.	Number of agricultural and livestock holdings by size – classes of their utilised agricultural area. Results of Agricultural – Livestock Census 1999 – 2000	111
2.	Number of agricultural and livestock holdings, their utilised agricultural area and average area per holding, by region. Results of Agricultural – Livestock Census 1999 – 2000	111
3.	Number of holdings by main use of their utilised agricultural area and by region. Results of Agricultural – Livestock Census 1999 – 2000	112
4.	Distribution of heads of holdings and of household members employed therein, by age groups and region. Results of Agricultural – Livestock Census 1999 – 2000	113
5.	Areas under crops by geographic region and category: 1999 and 2000	115
6.	Cultivated area and production of agricultural products: 2000 – 2002	116
7.	Trees and production thereof	117
8.	Livestock population: 1998 and 1999	118
9.	Livestock products: 1998 – 2002	119
10.	Production of selected forestry products: 1998 – 2002	119
11.	Agricultural machinery: 1998 – 2000	120
12.	Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 2000 – 2002	121
13.	Number of motor propelled fishing vessels of 19 HP and over and horsepower, by categories: 2000 – 2002	122
14.	Quantity of fish landed by principal species: 1998 – 2002	122
15.	Characteristics of aquaculture and pisciculture units per cultivated species and cultivation method. Greece, total: 2001 and 2002	123
16.	Quantity and value of cultivated species. Greece, total: 2001 and 2002	125
17.	Spawn production in hatcheries, by species. Greece, total: 2001 and 2002	127
18.	Persons employed by kind of employment status. Greece, total: 2001 and 2002	128

VIII. MINES (QUARRIES – SALTERNS)

1.	Production of minerals in crude state: 1998 – 2002	131
2.	Production of processed minerals: 1998 – 2002	131
3.	Production of quarrying products: 1997 – 2000	132
4.	Production of salt: 1995 – 2000	133
5.	Mining production index: 2000 – 2003	133
6.	Magnitudes of basic economic characteristics, by mining branch: 1999 and 2000	134
7.	Gross investments by mining branch: 1999 and 2000	138

IX. MANUFACTURING – ELECTRICITY – CITY GAS

1.	Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch. Greece, total. Large – scale manufacturing industry 1999 and 2000	140
2.	Gross investments by manufacturing branch. Purchases of new fixed assets and self – constructions. Greece, total. Large – scale manufacturing industry: 1999 and 2000	142

3.	Index of mining, manufacturing and electricity – city gas – water production: 2000 – 2003	146
4.	Selected industrial items produced by manufacturing units with 10 persons and over: 2000 and 2001	148
5.	Production of electric energy: 1993 – 2002	152
6.	Consumption of electric energy: 2000 – 2002	152
7.	Employment, remuneration and value added in the production and distribution of electric energy: 1999 and 2000	153
8.	Consumption of city gas in Greater Athens: 2000 – 2002	153

X. CONSTRUCTION – MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

1.	Number of built – properties and buildings, 1990 census	157
2.	Buildings by urban, semi – urban and rural areas, 1990 census	159
3.	Buildings by construction period, 1990 census	159
4.	New buildings, volume and value of buildings, on the basis of the issued building permits: 1997 – 2001	160
5.	Extensions, volume and value of extensions, on the basis of the issued building permits: 1997 – 2001	161
6.	New dwellings, volume and value of dwellings, on the basis of permits issued for new constructions and extensions: 1997 – 2001	162

XI. TRADE

1.	Imports – arrivals cif and exports – dispatches fob: 1995 – 2001	165
2.	Imports – arrivals and exports – dispatches, by means of transport: 2000 and 2001	165
3.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches by country: 2000 and 2001	166
4.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches by SITC sections: 2000 and 2001	168
4a.	Value of imports – arrivals and exports – dispatches by SITC sections: 2000 and 2001	170
5.	Percentage distribution of imports – arrivals and exports – dispatches value, by country: 1999 – 2001	172
6.	Arrivals – imports and dispatches – exports unit value and quantum index, by SITC sections: 1997 – 2000	173
7.	Exports – dispatches of principal agricultural products: 1998 – 2001	174
8.	Exports – dispatches of principal minerals: 1998 – 2001	175
9.	Exports – dispatches of principal industrial products: 1998 – 2001	176

XII. TRANSPORT – COMMUNICATION

1.	Railway network: 1974 and 1999 – 2001	179
2.	Transports of the Hellenic Railways Organization: 1997 – 2001	179
3.	Length of national and provincial road network: 1992 – 2001	180
4.	Motor vehicles operated, by category and use: 1998 – 2002	180
5.	Motor vehicles put into circulation for the first time: 1998 – 2002	181
6.	Interurban road transports: 1999 – 2001	181
7.	Urban transports: 1999 – 2001	182
8.	Road – traffic accidents and persons injured therefrom: 1998 – 2002	182
9.	Monthly distribution of road – traffic accidents and persons injured: 2001 and 2002	183
10.	Daily distribution of road – traffic accidents and persons injured: 2001 and 2002	184
11.	Persons injured by categories and age groups: 2001 and 2002	185
12.	Greek merchant ships of 100 GRT and over by category: 1994 – 2002	187
13.	Distribution of Greek merchant ships by tonnage groups: 2000 – 2002	187
14.	Passenger and freight traffic in Greek ports: 1999 – 2002	188
15.	International shipping traffic: 2000 – 2002	189
16.	Coastal traffic by S/S and M/S: 2000 – 2002	190
17.	Passengers transported by passenger and car – ferries, distributed by runs: 2000 – 2002	191
18.	Passengers transported by ferry – boats of local communication: 2000 – 2002	191
19.	Domestic and international air traffic by airport: 2001 and 2002	192

20.	Telecommunication equipment and telecommunication movement: 2000 – 2002	194
21.	Traffic of the Hellenic Post Office: 1999 – 2001	195

XIII. TOURISM – MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES – SPAS

1.	Arrivals of tourists, by month: 1998 – 2002	199
2.	Arrivals of tourists, by means of transport: 1995 – 2002	199
3.	Arrivals of tourists classified by citizenship and number of cruise passengers: 2001 and 2002	200
4.	Arrivals of charter passengers, by country of aircraft's departure: 1996 – 2000	201
5.	Arrivals of charter passengers, by airport of aircraft's arrival: 1996 – 2000	201
6.	Hotel capacity and nights spent: 1998 – 2002	202
7.	Camping units, capacity in tents and trailers, and individuals served: 1998 – 2002	202
8.	Number of persons visiting Greek museums and archaeological sites: 2001 and 2002	203
9.	Movement of principal spas in Greece: 1998 and 1999	207

XIV. PRESS AND PUBLIC SHOWS

1.	Copies of newspapers disposed: 2001 and 2002	211
2.	Copies of periodicals disposed: 2001 and 2002	212
3.	Movement of State Theatres and Orchestras: 1999 – 2002	213
4.	Festive events in Greece supervised by the Greek Festival S.A.: 2002	213

XV. PUBLIC FINANCE

1.	Cash transaction of the central government budget: 1999 – 2002	217
2.	State budget revenue by sources of origin: 2000 – 2002	219
3.	Expenditures of ordinary state budget by Ministries and expenditures of investment budget: 2000 – 2002	220
4.	Receipts of Municipalities and Communes by category. Fiscal years 1998 – 2000. Greece, total	221
5.	Expenditures of Municipalities and Communes by category. Fiscal years 1998 – 2000. Greece, total	222
6.	Total family income declared and gross national income: 1997 – 2001	223
7.	Total family income declared, by source and occupation groups: 1998 – 2002	224
8.	Transfers of real estate on the basis of tax returns: 1994 – 1999	225

XVI. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS

1.	Monetary aggregates of the euro area: 2001 and 2002	229
2.	Average rates (fixing) of foreign exchange: 2002 and 2003	230
3.	Greek contribution to the monetary aggregates of the euro area: 2001 and 2002	231
4.	Deposits of domestic enterprises and households by currency and category: 2001 and 2002	232
5.	Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises and households: 2001 and 2002	232
6.	Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises by branch and domestic households by category: 2001 and 2002	233
7.	Share price indices based on closing prices on the Athens Stock Exchange: 2000 – 2002	234
8.	Summary balance of payments: 2001 – 2003	235
9.	Summary income balance: 2001 – 2003	236
10.	Summary services balance: 2001 – 2003	237
11.	Summary transfers balance: 2001 – 2003	238

XVII. PRICES – HOUSEHOLD EXPENDITURES

1.	Consumer price index: 2001 – 2003	240
2.	General consumer price index. Basic comparisons (percentage changes): 2001 – 2003	241
3.	Monthly change of HICP (Overall Index)	243
4.	Wholesale price indices: 2001 – 2003	244

5.	Producer price indices in agricultural livestock (excluding subsidies): 1999 – 2003	248
6.	Annual individual indices of producer prices (excluding subsidies): 2001 – 2003	249
7.	Purchase price indices of the means of agricultural production: 1999 – 2003	250
8.	Price indices of the factors of agricultural production: 1998 – 2002	250
9.	Price indices of work categories composing the new dwellings construction: 2001 – 2003 ..	251
10.	Aggregated index of prices of «cost» components of new dwellings construction: 2001 – 2003	251
11.	Price indices of materials of new dwellings construction: 2001 – 2003	252
12.	Price indices of labour remuneration in new dwellings construction: 2001 – 2003	252
13.	Index of retail sales value: 2002 and 2003	253
14.	Average monthly purchases of households and their receipts in kind. Classification by urban, semi – urban and rural areas (1998/1999 Household Expenditure Survey)	254
15.	Access in information and communication technologies: 2002	256

XVIII. NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

1.	Gross domestic product: 1995 and 1998 – 2002	258
2.	Annual change indices: 1996 and 1999 – 2002	262
3.	Main macroeconomic aggregates: 1995 and 1998 – 2002	266
4.	Per capita figures: 1995 and 1997 – 2002	268
5.	Gross value added, by industry (A17): 1995 and 1998 – 2002	270
6.	Final consumption expenditure of households by purpose and durability at current prices: 1995 and 1998 – 2002	274
7.	Final consumption expenditure of households by purpose and durability: 1996 and 1999 – 2002	278



Ι. ΕΔΑΦΟΣ – ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ
TERRITORY – CLIMATE – ENVIRONMENT





I: 1. Γεωγραφικές συντεταγμένες των ακραίων σημείων της Ελλάδος**Geographic coordinates of the extreme points of Greece**

(Ελλειψοειδές Hayford, DATUM EDSO)

	Ακραίο σημείο Extreme point	Πλάτος (βορείως Ισημερινού) Latitude (north of Equator)	Μήκος (ανατολικά Γκρήνουιτς) Longitude (east of Greenwich)
Βορράς North	Χωριό Ορμένιο Village Ormenio	41° 45' 01"	26° 13' 51"
Νότος South	Νήσος Γαύδος Island Gavdos	34° 48' 11"	24° 07' 25"
Ανατολή East	Νησίδα Στρογγυλή Islet Strongyli	36° 06' 17"	29° 38' 39"
Δύση West	Νησίδα Οθωνοί Islet Othoni	39° 51' 11"	19° 22' 41"

Πηγή: Για τους πίνακες I: 1-3 και 5-7, η
Γεωγραφική Υπηρεσία Στρατού.

Source: For the tables I: 1-3 and 5-7, Hellenic
Military Geographical Service.

I: 2. Αποστάσεις μεταξύ των ακραίων σημείων**Distances between the extreme points**

	Χιλιόμετρα Kilometers	
Από το Δ προς το Β σημείο	615	From the W to the N point
Από το Δ προς το Ν σημείο	700	From the W to the S point
Από το Ν προς το Α σημείο	523	From the S to the E point
Από το Β προς το Α σημείο	693	From the N to the E point
(Διαγώνιοι)		(Diagonals)
Από το Δ προς το Α σημείο	992	From the W to the E point
Από το Ν προς το Β σημείο	793	From the S to the N point

I: 3. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων — Length of continental frontiers

Σε χιλιόμετρα

In kilometers

Όμορα κράτη Neighbouring countries	Ολικό μήκος Total length	Επί της ξηράς On land	Επί ποταμών On rivers	Επί λιμνών On lakes
Σύνολο — Total	1.180,53	937,44	216,80	26,29
Αλβανία — Albania	246,70	231,30	8,50	6,90
ΠΓΔΜ — FYROM	256,13	236,74	—	19,39
Βουλγαρία — Bulgaria	474,70	458,70	16,00	—
Τουρκία — Turkey	203,00	10,70	192,30	—

I: 4. Έκταση και πληθυσμός της Ελλάδος

Area and population of Greece

	Έκταση σε τ. χμ. (1) Area (sq. km)	Πληθυσμός απογρ. 1991 Population of 1991 census	Κάτοικοι κατά τ. χμ. Inhabitants per sq. km	
Σύνολο	132.073	10.259.900	77,8	Total
Ηπειρωτικό τμήμα	106.766	8.783.131	82,0	Continental part
Νήσος Εύβοια	3.662	192.662	56,1	Evia
Νήσος Κρήτη	8.261	539.938	65,4	Kriti
Λουπές νήσοι	13.384	744.169	56,9	Other islands

(1) Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού
Ναυτικού.

(1) Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

I: 5. Υψηλότερα όρη — Principal mountains

Όρη	Ύψος Height	Mountains	Όρη	Ύψος Height	Mountains
Όλυμπος	2.904	Olympos	Τυμφρηστός	2.312	Tymfristos
Σμόλικας	2.631	Smolikas	Λάκμος	2.294	Lakmos
Γράμμος	2.521	Grammos	Πίνδος (Λύγκος) .	2.249	Pindos (Lygos)
Βόρας	2.519	Voras	Φαλακρό (Προφή- της Ηλίας)	2.229	Falakro (Pro- fitis Ilias)
Γκιώνα	2.507	Ghiona	Ερύμανθος	2.222	Erymanthos
Τύμφη (Γκαμήλα)	2.499	Tymfi (Gamila)	Όρβηλος	2.213	Orvilos
Παρνασσός	2.455	Parnassos	Πιέρια	2.187	Pieria
Ίδη	2.454	Idi	Οίτη	2.150	Iti
Λευκά Όρη	2.454	Lefka Ori	Δίκτη	2.147	Dikti
Αθαμάνων	2.429	Athamanon	Άγραφα (Φτέρη)	2.126	Agrafa (Fteri)
Βαρδούσια	2.413	Vardoussia	Άσκιο	2.107	Askio
Ταΰγετος	2.404	Taygetos	Βέρμιο	2.057	Vermio
Κυλλίνη	2.374	Kyllini	Άθως	2.027	Athos
Αροάνια	2.338	Aroania			
Βαρνούς	2.329	Varnous			



I: 6. Μεγαλύτεροι ποταμοί—Principal rivers

Ποταμοί	Μήκος σε χμ. Length in km	Rivers
Αλιάκμων	297	Aliakmon
Αχελώος	220	Acheloos
Πηνειός (Θεσσαλία)	205	Pinios (Thessalia)
Έβρος ⁽¹⁾	204	Evros ⁽¹⁾
Νέστος ⁽¹⁾	130	Nestos ⁽¹⁾
Στρυμώνα ⁽¹⁾	118	Strymonas ⁽¹⁾
Θάμις	115	Thiamis
Αλφειός	110	Alfios
Άραχθός	110	Arachthos
Ενιπέυς	84	Enipefs
Ευρώτας	82	Evrotas
Ασωπός	80	Assopos
Λούρος	80	Louros
Σπερχειός	80	Sperchios
Μέγδοβας	78	Megdovas
Αξιός ⁽¹⁾	76	Axios ⁽¹⁾
Αώος ⁽¹⁾	70	Aoos ⁽¹⁾
Γαλλικός	70	Gallikos
Λάδων	70	Ladonas
Μόρνος	70	Mornos
Πηνειός (Πελοπόννησος)	70	Pinios (Peloponnissos)

(1) Μήκος ποταμού σε ελληνικό έδαφος.

(1) Length of river in Greek territory.

I: 7. Μεγαλύτερες λίμνες—Principal lakes

Λίμνες	Επιφάνεια σε τ. χμ. Surface in km ²	Lakes
Τριχωνίς	95,840	Trichonida
Βόλβη	70,353	Volvi
Βεγορίτις	54,311	Vegoritida
Βιστονίς	45,030	Vistonida
Κορώνεια	42,823	Koronia
Πρέσπα Μικρή ⁽¹⁾	42,541	Mikri Prespa ⁽¹⁾
Πρέσπα Μεγάλη ⁽¹⁾	39,040	Megali Prespa ⁽¹⁾
Κερκίνη	37,688	Kerkini
Καστοριάς	28,655	Kastoria
Ιωαννίνων	19,470	Ioanninon
Υλίκη	19,118	Iliki
Δοϊράνης ⁽¹⁾	15,350	Doirani ⁽¹⁾
Αμβρακία	14,477	Amvrakia
Λυσιμαχία	13,085	Lyssimachia
Πετρών	12,294	Petron
Παραλίμνη	10,930	Paralimni
Χειμαδίτις	10,677	Chimaditis
Οζερός	9,450	Ozeros

(1) Εμβαδόν λίμνης σε ελληνικό έδαφος.

(1) Area of lake in Greek territory.

Distances of principal towns of Greece from Athens

α) Οδικές (σε χιλιόμετρα) — a) Road distances (in km)

Αλεξανδρούπολη—Alexandroupoli	857	Κυλλήνη—Kyllini	292
Αμφισσα—Amfissa	200	Λαμία—Lamia	215
Άργος—Argos	133	Λαρίσα—Larissa	362
Αρκίτσα—Arkitsa	151	Λεβαδιά—Levadia	130
Άρτα—Arta	362	Λευκάδα—Lefkada	378
Βέροια—Veria	520	Μεσολόγγι—Messolongi	248
Βόλος—Volos	324	Νάουσα—Naoussa	537
Γρεβενά—Grevena	422	Ναύπλιο—Nafplio	146
Δράμα—Drama	668	Ξάνθη—Xanthi	736
Έδεσσα—Edessa	570	Πάτρα—Patra	215
Ιγουμενίτσα—Igoumenitsa	480	Πειραιεύς—Piraeus	11
Θεσσαλονίκη—Thessaloniki	515	Πολίγυρος—Polygyros	584
Ιωάννινα—Ioannina	438	Πρέβεζα—Preveza	370
Καβάλα—Kavala	680	Πύργος—Pyrgos	319
Καλαμάτα—Kalamata	279	Ραφήνα—Rafina	26
Καστοριά—Kastoria	593	Ρίο—Rio	209
Κατερίνη—Katerini	440	Σέρρες—Serres	600
Καρδίτσα—Karditsa	309	Σπάρτη—Sparta	250
Καρπενήσι—Karpenissi	294	Τρίκαλα—Trikala	331
Κιλκίς—Kilkis	565	Τρίπολη—Tripoli	189
Κοζάνη—Kozani	502	Φλώρινα—Florina	585
Κομοτηνή—Komotini	792	Χαλκίδα—Chalkida	78
Κόρινθος—Korinthos	86		

Πηγή: Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων.

Source: Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works.

β) Θαλάσσιες (σε ναυτικά μίλια) — b) Sea distances (in nautical miles)

ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ—FROM PIREAS TO		Κάλυμνος—Kalymnos	183
Σαλαμίνα (Παλούκια) — Salamina (Paloukia)	6	Κως—Kos	200
Αίγινα—Egina	18	Ρόδος—Rhodos	250
Πόρος—Poros	31	ΑΠΟ ΡΙΟ—FROM RIO TO	
Ύδρα—Hydra	38	Αντίρριο—Antirrio	1,5
Σπέτσες—Spreises	53	ΑΠΟ ΡΑΦΗΝΑ—FROM RAFINA TO	
Άνδρος (Κάστρο)—Andros (Kastro)	89	Άνδρος (Γαβρίο)—Andros (Gavrio)	36
Σύρος—Syros	83	Τήνος—Tinos	62
Τήνος—Tinos	86	ΑΠΟ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ—FROM IGOUMENITSA TO	
Μύκονος—Mykonos	94	Κέρκυρα—Kerkyra	18
Πάρος—Paros	95	Πάτρα—Patra	123
Νάξος—Naxos	103	ΑΠΟ ΚΑΒΑΛΑ—FROM KAVALA TO	
Θήρα—Thira	130	Θάσος—Thassos	17
Χίος—Chios	153	ΑΠΟ ΠΑΤΡΑ—FROM PATRA TO	
Σκόπελος—Skopelos	152	Ζακύνθος—Zakynthos	53
Σκιάθος—Skiathos	158	Αργοστόλι—Argostoli	71
Σάμος (Βαθύ)—Samos (Vathy)	174	ΑΠΟ ΚΥΛΛΗΝΗ—FROM KYLLINI TO	
Μυτιλήνη—Mytilini	188	Ζάκυνθος—Zakynthos	18
Χανιά—Chania	147		
Ρέθυμνο—Rethymno	160		
Ηράκλειο—Iraklio	174		
Άγιος Νικόλαος (Κρήτης)—Agios Nikolaos (Kriti)	200		
Σίτη—Sitia	206		
Ιεράπετρα—Ierapetra	257		

Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

Ι: 9. Θερμοκρασία αέρος, σε °C—Air temperature in °C

Σταθμοί παρατηρήσεων	Μέση θερμοκρασία Average temperature			Observation stations
	1981 – 90	1998	1999	
Αθήνα (Ν. Φιλαδέλφεια)	17,9	18,2	18,7	Athens (N. Filadelfia)
Αλεξανδρούπολη	14,9	15,1	16,0	Alexandroupoli
Ηράκλειο	18,6	19,2	19,9	Iraklio
Θεσσαλονίκη	15,8	16,5	16,9	Thessaloniki
Ιωάννινα	14,4	14,4	14,6	Ioannina
Καλαμάτα	17,3	17,8	18,1	Kalamata
Κέρκυρα	17,7	18,0	18,4	Kerkyra
Κοζάνη	13,0	13,7	13,9	Kozani
Λάρισα	15,7	16,2	16,6	Larissa
Νάξος	18,0	18,8	19,2	Naxos
Πάτρα	18,2	18,8	18,9	Patra
Ρόδος	19,2	19,9	20,2	Rodos
Σάμος	18,4	19,1	19,8	Samos
Τρίπολη	14,4	15,0	13,2	Tripoli

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

Ι: 10. Υετός ⁽¹⁾—Precipitation ⁽¹⁾

Σταθμοί παρατηρήσεων	Ύψος σε χιλιοστάμετρα Height in millimetres			Αριθμός ημερών υετού Days of precipitation			Observation stations
	Μέσο	Ολικό	Ολικό	Μέσος	Συνολικός	Συνολικός	
	1981 – 90 Average	1998 Total	1999 Total	1981 – 90 Average	1998 Total	1999 Total	
Αθήνα (Ν. Φιλαδ.)	400,0	447,7	432,8	79	64	78	Athens (N. Philad.)
Αλεξανδρούπολη	455,2	664,1	386,8	80	99	96	Alexandroupoli
Ηράκλειο	486,3	463,1	360,8	87	99	74	Iraklio
Θεσσαλονίκη	415,6	415,3	496,6	106	99	114	Thessaloniki
Ιωάννινα	935,0	1.084,8	1.080,4	113	117	149	Ioannina
Καλαμάτα	778,9	669,2	849,1	106	106	120	Kalamata
Κέρκυρα	948,8	997,2	1.149,6	115	132	126	Kerkyra
Κοζάνη	459,0	399,0	528,2	102	123	129	Kozani
Λάρισα	420,3	513,4	435,8	117	107	98	Larissa
Νάξος	368,0	462,6	380,4	68	70	51	Naxos
Πάτρα	616,1	12,6	—	76	67	86	Patra
Ρόδος	629,9	699,7	588,1	76	78	69	Rodos
Σάμος	702,2	959,8	570,2	73	87	70	Samos
Τρίπολη	759,5	530,1	820,4	115	88	97	Tripoli

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

(1) Βροχή, χιόνι, χαλάζι.

(1) Rain, snow, hail.

I: 11. Ραδιενέργεια στην περιοχή Αθηνών: 2001 και 2002

Radioactivity in the area of Athens: 2001 and 2002

Μήνας — Month	Στον ατμοσφαιρικό αέρα, σε mBq ανά m ³ In atmospheric air in mBq/m ³			Ραδιενεργός επί- πτωση σε Bq ανά m ² Radioactive deposition in Bq/m ²	Στο νερό, σε Bq ανά m ³ In the water, in Bq/m ³	
	Μέση Average	Μέγιστη Maximum	Ελάχιστη Minimum		Λίμνη Μαραθώνα Marathon lake	Πόσιμο Αθηνών In the tap water of Athens

Έτος—2001—Year

Ιανουάριος — January	0,5	2,3	0,2	6,4	62	60
Φεβρουάριος — February	0,4	0,7	0,1	9,6	63	53
Μάρτιος — March	0,6	0,9	0,0	17,6	90	94
Απρίλιος — April	0,7	1,4	0,0	30,7	93	74
Μάιος — May	0,8	1,4	0,4	25,8	87	52
Ιούνιος — June	0,7	1,3	0,2	14,8	101	56
Ιούλιος — July	1,0	2,0	0,3	16,0	88	46
Αύγουστος — August	1,1	1,6	0,6	19,3	83	53
Σεπτέμβριος — September	1,1	3,2	0,4	37,4	81	52
Οκτώβριος — October	1,0	1,6	0,6	10,3	103	82
Νοέμβριος — November	0,6	1,3	0,2	6,4	112	123
Δεκέμβριος — December	0,6	1,0	0,3	9,4	97	83

Έτος—2002—Year

Ιανουάριος — January	0,7	1,2	0,2	4,8	122	109
Φεβρουάριος — February	0,8	1,4	0,2	5,7	105	100
Μάρτιος — March	0,7	1,6	0,1	34,1	94	56
Απρίλιος — April	0,9	1,4	0,5	29,8	95	94
Μάιος — May	1,0	2,1	0,4	28,1	89	63
Ιούνιος — June	0,7	1,2	0,2	30,2	120	83
Ιούλιος — July	1,0	1,5	0,5	32,0	122	67
Αύγουστος — August	1,0	1,7	0,2	32,8	116	35
Σεπτέμβριος — September	1,1	1,9	0,6	15,2	111	39
Οκτώβριος — October	0,7	1,4	0,4	5,5	197	66
Νοέμβριος — November	0,6	1,1	0,1	16,1	124	70
Δεκέμβριος — December	0,4	0,7	0,1	7,1	69	78

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Σημ. : α) Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων.

β) Δεν περιλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000 - 10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20 - 80 Bq ανά m³.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Note: a) The above values refer mainly to the radioactivity of longlived artificial radionuclides.

b) The radioactivity of the natural Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: 4.000 - 10.000 mBq/m³ for open air and 20 - 80 Bq/m³ for surface waters.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ—POPULATION





II: 1. Επιφάνεια, πληθυσμός και πυκνότητα του πληθυσμού της Ελλάδος και αναλογία, κατά περιοχές

Area and population of Greece, population density and percentages, by areas

Έτος απογραφής Census year	Επιφάνεια (τ. χμ.) Area (sq. km)	Πληθυσμός Population	Κάτοικοι (ανά τ.χμ.) Inhabitants (per sq. km)	Αναλογία — % — Percent		
				Αστικός Urban	Ημιαστικός Semi-urban	Αγροτικός Rural
1920	127.000	5.016.889	39,50	22,9	15,2	61,9
1940	129.281	7.344.860	56,81	32,8	14,8	52,4
1951	131.957	7.632.801	57,84	37,7	14,8	47,5
1961	131.957	8.388.553	63,57	43,3	12,9	43,8
1971	131.957	8.768.641	66,45	53,2	11,6	35,2
1981	131.957	9.740.417	73,82	58,1	11,6	30,3
1991	131.957	10.259.900	77,75	58,8	12,8	28,4
2001 (1)	131.957	10.964.020	83,09	72,8	—	27,2

(1) Κατά την απογραφή του 2001 ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

(1) At the 2001 population census the population is distributed in urban and rural.

II: 2. Πληθυσμός της Ελλάδος κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών

Population of Greece by major age groups

Έτος απογραφής Census year	Σύνολο Total	Αναλογία — % — Percent		
		ετών 0 – 14 years	ετών 15 – 64 years	65 ετών και άνω 65 years and over
1920 (1)	5.014.130	34	60	6
1951	7.632.801	29	64	7
1961	8.388.553	27	65	8
1971 (2)	8.768.372	25	64	11
1981 (3)	9.739.589	24	63	13
1991	10.259.900	19	67	14
2001 (4)	10.934.097	15	68	17

(1) Δεν περιλαμβάνονται όσοι δε δήλωσαν ηλικία.

(2) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.

(3) Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

(4) Τα στοιχεία του έτους 2001 αναφέρονται σε μόνιμο πληθυσμό ενώ των προηγούμενων ετών σε πραγματικό πληθυσμό.

(1) Excluding persons of not declared age.

(2) 25% sample elaboration of the census questionnaires.

(3) 10% sample elaboration of the census questionnaires.

(4) The data for the year 2001 refer to the usual resident population, while those of previous years refer to the de facto population.

Π: 3. Νοικοκυριά και μέλη αυτών—Households and their members

Έτος απογραφής Census year	Νοικοκυριά—Households		
	Αριθμός Number	Μέλη Members	Μέσος αριθμός μελών Average number of members
1920	1.113.340	4.777.109	4,29
1940	1.676.937	7.124.213	4,25
1951	1.778.470	7.309.198	4,11
1961	2.142.968	8.104.386	3,78
1971 ⁽¹⁾	2.491.916	8.440.292	3,39
1981 ⁽²⁾	2.974.450	9.290.160	3,12
1991	3.203.834	9.531.128	2,97
2001 ⁽³⁾	3.664.392	10.266.004	2,80

(1) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα Π: 2.

(2) Βλέπε υποσημείωση (3), πίνακα Π: 2.

(3) Τα στοιχεία αναφέρονται στα νοικοκυριά και τα μέλη αυτών που διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα.

(1) See footnote (2), table Π: 2.

(2) See footnote (3), table Π: 2.

(3) The data refer to the households and their members usually resident in Greece.

Π: 4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός—Population estimates

Μέσον έτους Mid – year	Πληθυσμός—Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.967.264	4.906.571	5.060.693	32.970	0,33
1987	10.000.644	4.921.970	5.078.674	33.380	0,33
1988	10.037.037	4.938.807	5.098.230	36.393	0,36
1989	10.089.550	4.965.233	5.124.317	52.513	0,52
1990	10.160.551	5.003.522	5.157.029	71.001	0,70
1991	10.256.282	5.053.216	5.203.066	86.790	0,94
1992	10.369.824	5.117.889	5.251.939	74.542	1,11
1993	10.465.534	5.171.956	5.293.578	57.570	0,92
1994	10.553.032	5.220.271	5.332.761	46.836	0,84
1995	10.634.391	5.264.063	5.370.328	27.730	0,77
1996	10.709.150	5.303.330	5.405.820	74.759	0,70
1997	10.776.531	5.337.781	5.438.750	67.381	0,63
1998	10.834.910	5.366.820	5.468.090	58.379	0,54
1999	10.882.607	5.389.881	5.492.726	47.697	0,44
2000	10.917.457	5.406.043	5.511.414	34.850	0,32
2001	10.949.953	5.421.043	5.528.910	32.496	0,30

Σημείωση: Για τα έτη 1991 – 2000, τα στοιχεία αναθεωρήθηκαν με βάση την απογραφή του 2001.

Note: For the years 1991 – 2000, data are revised on the basis of the 2001 population census.

**II: 5. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2000 και 2001,
κατά φύλο και ομάδες ηλικιών**

2000 and 2001 mid – year population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου των ετών 2000 και 2001 Population on 30 June, 2000 and 2001					
	2000 ⁽¹⁾			2001		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο—Total	10.917.457	5.406.043	5.511.414	10.949.953	5.421.043	5.528.910
0 – 4 ετών—years	514.398	263.541	250.857	508.424	260.886	247.538
5 – 9 » »	556.909	286.749	270.160	544.867	280.150	264.717
10 – 14 » »	601.411	313.062	288.349	585.016	304.040	280.976
15 – 19 » »	734.606	385.292	349.314	711.527	372.187	339.340
20 – 24 » »	837.965	437.972	399.993	829.498	433.757	395.741
25 – 29 » »	842.936	433.556	409.380	849.059	437.581	411.478
30 – 34 » »	860.828	436.113	424.715	868.246	441.519	426.727
35 – 39 » »	779.801	390.362	389.439	794.447	398.316	396.131
40 – 44 » »	774.448	384.021	390.427	781.689	388.225	393.464
45 – 49 » »	703.895	351.153	352.742	720.006	358.497	361.509
50 – 54 » »	684.431	336.515	347.916	685.265	337.753	347.512
55 – 59 » »	568.445	275.659	292.786	586.441	284.414	302.027
60 – 64 » »	641.591	299.806	341.785	624.051	291.213	332.838
65 – 69 » »	613.621	287.266	326.355	626.939	291.206	335.733
70 – 74 » »	533.600	241.903	291.697	544.830	248.431	296.399
75 – 79 » »	330.103	145.415	184.688	349.289	153.071	196.218
80 – 84 » »	191.742	80.291	111.451	194.254	82.303	111.951
85 ετών και άνω—and over	146.727	57.367	89.360	146.105	57.494	88.611

(1) Βλέπε σημείωση του πίνακα II: 4.

(1) See note, table II: 4.

II: 6. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και οικογενειακή κατάσταση
Usual resident population of Greece by sex, age groups and marital status

Απογραφή—2001—Census

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολο Total	Άγαμοι Unmarried	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διαζευγμένοι Divorced	Σε διάσταση Living separately
Σύνολο—Total	10.934.097	4.336.204	5.457.064	775.798	269.264	95.767
0 – 4 ετών—years	529.399	529.399	—	—	—	—
5 – 9 » »	545.105	545.105	—	—	—	—
10 – 14 » »	586.395	586.028	295	50	11	11
15 – 19 » »	726.174	710.742	14.708	351	248	125
20 – 24 » »	835.463	725.497	97.751	3.477	4.847	3.891
25 – 29 » »	847.427	505.198	313.129	6.494	14.479	8.127
30 – 34 » »	869.932	274.945	545.769	9.281	27.709	12.228
35 – 39 » »	783.413	134.737	590.175	11.120	34.766	12.615
40 – 44 » »	781.943	86.108	625.346	16.718	40.512	13.259
45 – 49 » »	713.975	55.346	586.668	23.273	37.403	11.285
50 – 54 » »	687.349	41.894	567.860	36.320	31.641	9.634
55 – 59 » »	560.215	28.210	458.020	46.652	21.142	6.191
60 – 64 » »	640.074	28.590	506.319	80.635	18.917	5.613
65 – 69 » »	623.245	28.274	465.292	110.406	14.702	4.571
70 – 74 » »	545.018	25.634	365.682	139.292	10.924	3.486
75 – 79 » »	328.918	15.750	187.575	117.510	6.009	2.074
80 – 84 » »	188.193	8.638	86.234	88.714	3.313	1.294
85 και άνω—and over	141.859	6.109	46.241	85.505	2.641	1.363

II: 6. Συνέχεια—Continued

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολο Total	Άγαμοι Unmarried	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διαζευγμένοι Divorced	Σε διάσταση Living separately
------------------------------	-----------------	---------------------	--------------------	------------------	--------------------------	----------------------------------

APPENES—MALES

Σύνολο—Total	5.413.426	2.417.203	2.741.244	125.353	95.510	34.116
0 – 4 ετών —years	271.306	271.306	—	—	—	—
5 – 9 » »	280.484	280.484	—	—	—	—
10 – 14 » »	305.404	305.370	12	17	2	3
15 – 19 » »	380.500	377.422	2.895	102	59	22
20 – 24 » »	437.018	411.046	21.170	1.528	1.711	1.563
25 – 29 » »	436.199	320.682	105.973	2.470	4.358	2.716
30 – 34 » »	441.543	187.878	237.893	2.647	8.859	4.266
35 – 39 » »	392.326	92.165	281.020	2.287	12.301	4.553
40 – 44 » »	387.644	56.665	308.637	2.637	14.929	4.776
45 – 49 » »	356.135	34.032	300.052	3.294	14.511	4.246
50 – 54 » »	338.090	23.509	293.807	4.608	12.501	3.665
55 – 59 » »	271.095	14.490	240.164	5.681	8.379	2.381
60 – 64 » »	298.181	12.514	267.303	9.379	6.939	2.046
65 – 69 » »	291.600	11.167	258.265	15.431	5.104	1.633
70 – 74 » »	247.136	8.819	213.434	20.378	3.366	1.139
75 – 79 » »	144.761	5.069	118.615	19.086	1.443	548
80 – 84 » »	78.700	2.536	58.654	16.575	636	299
85 και άνω—and over	55.304	2.049	33.350	19.233	412	260

ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES

Σύνολο—Total	5.520.671	1.919.001	2.715.820	650.445	173.754	61.651
0 – 4 ετών —years	258.093	258.093	—	—	—	—
5 – 9 » »	264.621	264.621	—	—	—	—
10 – 14 » »	280.991	280.658	283	33	9	8
15 – 19 » »	345.674	333.320	11.813	249	189	103
20 – 24 » »	398.445	314.451	76.581	1.949	3.136	2.328
25 – 29 » »	411.228	184.516	207.156	4.024	10.121	5.411
30 – 34 » »	428.389	87.067	307.876	6.634	18.850	7.962
35 – 39 » »	391.087	42.572	309.155	8.833	22.465	8.062
40 – 44 » »	394.299	29.443	316.709	14.081	25.583	8.483
45 – 49 » »	357.840	21.314	286.616	19.979	22.892	7.039
50 – 54 » »	349.259	18.385	274.053	31.712	19.140	5.969
55 – 59 » »	289.120	13.720	217.856	40.971	12.763	3.810
60 – 64 » »	341.893	16.076	239.016	71.256	11.978	3.567
65 – 69 » »	331.645	17.107	207.027	94.975	9.598	2.938
70 – 74 » »	297.882	16.815	152.248	118.914	7.558	2.347
75 – 79 » »	184.157	10.681	68.960	98.424	4.566	1.526
80 – 84 » »	109.493	6.102	27.580	72.139	2.677	995
85 και άνω—and over	86.555	4.060	12.891	66.272	2.229	1.103

**II: 7. Αστικός και αγροτικός πληθυσμός της Ελλάδος,
κατά γεωγραφικό διαμέρισμα**
Urban and rural population of Greece, by geographic region

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Κατανομή — % — Distribution	
		Αστικός Urban	Αγροτικός Rural
Σύνολο Ελλάδος — Greece, total	10.964.020	72,8	27,2
Αττικής—Αττική	3.761.810	99,0	1,0
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	2.664.776	100,0	0,0
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	403.918	95,8	4,2
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	151.612	97,4	2,6
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piræas	541.504	97,1	2,9
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	829.758	53,0	47,0
Πελοπόννησος — Peloponnisos	1.155.019	51,4	48,6
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	212.984	34,8	65,2
Ήπειρος — Ipiros	353.820	42,0	58,0
Θεσσαλία — Thessalia	753.888	60,6	39,4
Μακεδονία — Makedonia	2.424.765	70,8	29,2
Θράκη — Thraki	362.038	56,5	43,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	508.807	53,4	46,6
Κρήτη — Kriti	601.131	58,0	42,0

Ενμείωση: Κατά την απογραφή του 2001, ο πληθυσμός κατατάσσεται σε αστικό και αγροτικό.

Note: At the 2001 population census, the population is distributed in urban and rural.

**II: 8. Αριθμός νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών, καθώς και μέλη
αυτών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα**
Number of households and institutional households, and members thereof, by geographic region

Απογραφή—2001—Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Νοικο- κυριά (1) House- holds	Μέλη νοικο- κυριών (1) Household members	Συλλογικές κατοικίες Institutional households	Μέλη συλλογι- κών κατοικιών (2) Institutional household members
Σύνολο Ελλάδος — Greece, total	3.664.392	10.266.004	7.987	465.843
Αττικής—Αττική	1.351.617	3.631.298	1.586	196.028
Νομαρχία Αθηνών—Prefecture of Athens	1.000.529	2.617.974	882	131.138
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής—Prefecture of E. Attiki	116.462	354.687	228	27.732
Νομαρχία Δυτικής Αττικής—Prefecture of W. Attiki	41.685	135.084	52	13.840
Νομαρχία Πειραιώς—Prefecture of Piræas	192.941	523.553	424	23.318
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	250.670	739.097	721	22.487
Πελοπόννησος — Peloponnisos	344.847	1.032.918	859	43.645
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	70.884	200.164	203	7.033
Ήπειρος — Ipiros	112.643	319.186	329	11.264
Θεσσαλία — Thessalia	237.809	699.873	627	23.200
Μακεδονία — Makedonia	803.223	2.288.861	1.374	76.451
Θράκη — Thraki	119.507	337.764	327	20.458
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	172.893	464.277	1.034	33.948
Κρήτη — Kriti	200.299	552.566	927	31.329

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στα νοικοκυριά και τα μέλη αυτών που διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα.

(2) Τα μέλη των συλλογικών κατοικιών αναφέρονται στον πραγματικό πληθυσμό.

(1) The data refer to the households and their members usually resident in Greece.

(2) The members of institutional households refer to the de facto population.

**Π: 9. Νοικοκυριά που διαμένουν σε κανονικές και μη κατοικίες,
κατά μέγεθος και συνθήκες κατοικήσεως**
**Households living in regular or non – regular dwellings, by size
and living conditions**

Απογραφή—1991—Census

Αριθμός μελών Number of members	Σύνολο νοικο- κυριών All households	Νοικοκυριά που διαμένουν—Households living in:			
		Σε κανονικές κατοικίες—Regular dwellings			Σε μη κανονι- κές κατοικίες Non – regular dwellings
		Σύνολο Total	Μοιράζονται την κατοικία Share the dwelling	Δε μοιράζονται την κατοικία Do not share the dwelling	
Σύνολο — Total ...	3.203.834	3.198.090	59.151	3.138.939	5.744
1 μέλος — member ...	520.261	519.187	16.375	502.812	1.074
2 μέλη — members ...	854.863	853.948	15.535	838.413	915
3 « « ..	657.343	656.710	10.015	646.695	633
4 « « ..	746.728	745.992	11.039	734.953	736
5 « « ..	273.217	272.618	4.156	268.462	599
6 « « ..	109.675	108.790	1.657	107.133	885
7 « « ..	27.419	27.106	244	26.862	313
8 « « ..	8.620	8.406	67	8.339	214
9 « « ..	2.881	2.737	26	2.711	144
10 και άνω—and over	2.827	2.596	37	2.559	231

**Π: 10. Νοικοκυριά⁽¹⁾ που διαμένουν σε κανονικές κατοικίες, κατά μέγεθος
και κατά αριθμό δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού**

**Households⁽¹⁾ living in regular dwellings, by size and number
of rooms available**

Απογραφή—2001—Census

Αριθμός μελών Number of members	Σύνολο νοικοκυ- ριών All households	Νοικοκυριά κατά αριθμό δωματίων Households by number of rooms				
		1	2	3	4	5 και άνω and over
Σύνολο — Total	3.653.614	63.290	317.080	836.172	1.339.255	1.097.817
1 μέλος — member	721.367	37.574	133.794	229.113	210.609	110.277
2 μέλη — members	1.026.945	15.125	98.676	273.796	384.113	255.235
3 « «	770.166	5.779	42.535	155.176	311.231	255.445
4 « «	751.236	3.216	28.507	123.916	300.177	295.420
5 « «	246.552	955	8.665	35.820	88.256	112.856
6 και άνω—and over	137.348	641	4.903	18.351	44.869	68.584

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα Π: 8.

(1) See footnote (1), table Π: 8.

**II: 11. Επιφάνεια, διοικητικές διαιρέσεις και πληθυσμός της Ελλάδος,
κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό**

**Area, administrative divisions and population of Greece,
by geographic region and department**

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Επιφάνεια σε τ. χμ. (1) Area in sq. km	Διοικητικές διαιρέσεις (2) Administrative divisions		Πραγματικός πληθυσμός απογρ. 2001 De facto population of 2001 census	Μόνιμος πληθυσμός απογρ. 2001 Usual resident population of 2001 census	Γεωγραφική περιοχή και νομός
		Δήμοι Municipalities	Κοινοότητες Communes			
Σύνολο Ελλάδος	131.957	900	133	10.964.020	10.934.097	Greece, total
Αττικής	3.808	91	33	3.761.810	3.894.573	Attiki
Νομαρχία Αθηνών	—	45	3	2.664.776	2.805.262	Prefecture of Athens
Νομαρχία Ανατ. Αττικής	—	20	26	403.918	386.067	Prefecture of E. Attiki
Νομαρχία Διτ. Αττικής	—	10	2	151.612	149.794	Prefecture of W. Attiki
Νομαρχία Πειραιώς	—	16	2	541.504	553.450	Prefecture of Pireas
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	21.010	118	6	829.758	777.236	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	5.461	29	—	224.429	219.092	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	2.952	18	2	131.085	123.913	Viotia
Ευβοίας	4.167	25	2	215.136	207.305	Evia
Ευρυτανίας	1.869	11	—	32.053	19.518	Evritania
Φθιώτιδος	4.441	23	2	178.771	169.542	Fthiotida
Φωκίδας	2.120	12	—	48.284	37.866	Fokida
Πελοπόννησος	21.379	143	9	1.155.019	1.100.071	Peloponnissos
Αργολίδας	2.154	14	2	105.770	102.392	Argolida
Αρκαδίας	4.419	22	1	102.035	91.326	Arkadia
Αχαΐας	3.271	21	2	322.789	318.928	Achaia
Ηλείας	2.618	22	—	193.288	183.521	Ilia
Κορινθίας	2.290	15	—	154.624	144.527	Korinthia
Λακωνίας	3.636	20	2	99.637	92.811	Lakonia
Μεσσηνίας	2.991	29	2	176.876	166.566	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	2.307	33	6	212.984	209.608	Ionian Islands
Ζακύνθου	406	6	—	39.015	38.883	Zakynthos
Κερκύρας	641	13	3	111.975	111.081	Kerkyra
Κεφαλληνίας	904	8	1	39.488	37.756	Kefallinia
Λευκάδος	356	6	2	22.506	21.888	Lefkada
Ήπειρος	9.203	57	19	353.820	336.392	Ipiros
Άρτας	1.662	13	3	78.134	73.620	Artá
Θεσπρωτίας	1.515	8	2	46.091	43.601	Thesprotia
Ιωαννίνων	4.990	28	13	170.239	161.027	Ioannina
Πρεβέζης	1.036	8	1	59.356	58.144	Preveza
Θεσσαλία	14.037	93	11	753.888	740.115	Thessalia
Καρδίτσας	2.636	20	1	129.541	120.265	Karditsa

Πίνακας—Table II: 11. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Επιφάνεια σε τ. χμ. (1) Area in sq. km	Διοικητικές διαίρεσεις (2) Administrative divisions		Πραγμα- τικός πλη- θυσμός (απογρ. 2001 De facto population of 2001 census	Μόνιμος πληθυσμός απογρ. 2001 Usual resident population of 2001 census	Geographic region and department
		Δήμοι Municipa- lities	Κοινο- τήτες Communes			
Λαρίσης	5.381	28	3	279.305	282.156	Larissa
Μαγνησίας	2.636	22	4	206.995	205.005	Magnissia
Τρικάλων	3.384	23	3	138.047	132.689	Trikala
Μακεδονία	34.177	189	26	2.424.765	2.414.558	Macedonia
Γρεβενών	2.291	8	7	37.947	32.567	Grevena
Δράμας	3.468	8	1	103.975	102.184	Drama
Ημαθίας	1.701	12	—	143.618	142.471	Imathia
Θεσσαλονίκης	3.683	43	2	1.057.825	1.084.001	Thessaloniki
Καβάλας	2.111	11	—	145.054	141.499	Kavala
Καστοριάς	1.720	12	3	53.483	53.702	Kastoria
Κιλκίς	2.519	11	1	89.056	86.424	Kilkis
Κοζάνης	3.516	16	3	155.324	153.939	Kozani
Πέλλης	2.506	11	—	145.797	143.957	Pella
Πιερίας	1.516	13	—	129.846	126.412	Pieria
Σερρών	3.968	22	5	200.916	194.483	Serres
Φλωρίνης	1.924	8	4	54.768	54.109	Florina
Χαλκιδικής	2.918	14	—	104.894	96.849	Chalkidiki
Άγιο Όρος (αυτοδιοί- κητο)	336	—	—	2.262	1.961	Agio Oros (autono- mous)
Θράκη	8.578	28	7	362.038	363.479	Thraci
Έβρου	4.242	13	—	149.354	149.283	Evros
Ξάνθης	1.793	6	4	101.856	102.959	Xanthi
Ροδόπης	2.543	9	3	110.828	111.237	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	9.122	80	14	508.807	503.697	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	2.714	25	2	190.071	188.506	Dodekanissos
Κυκλάδων	2.572	20	11	112.615	109.956	Kyklades
Λέσβου	2.154	17	1	109.118	108.288	Lesvos
Σάμου	778	8	—	43.595	43.841	Samos
Χίου	904	10	—	53.408	53.106	Chios
Κρήτη	8.336	68	2	601.131	594.368	Kriti
Ηρακλείου	2.641	26	—	292.489	291.225	Iraklio
Λασιθίου	1.823	8	—	76.319	75.736	Lassithi
Ρεθύμνης	1.496	11	—	81.936	78.957	Rethymno
Χανίων	2.376	23	2	150.387	148.450	Chania

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Διοικητικές διαίρεσεις της 30ής Ιουνίου 1999.

(1) Revised data.

(2) Administrative divisions on 30 June 1999.

Π: 12. Δήμοι με πραγματικό πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά τις απογραφές των ετών 1991 και 2001, και με μόνιμο πληθυσμό 10.000 κατοίκων και άνω, κατά την απογραφή του έτους 2001

Municipalities with de facto population of 10.000 inhabitants and over at the 1991 and 2001 censuses, and with usual resident population of 10.000 inhabitants and over at the 2001 census

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Αττικής					Attiki
Νομαρχία Αθηνών					Perfecture of Athens
Δ. Αθηναίων	772.072	745.514	- 3,4	789.166	M. of Athens
Δ. Αγίας Βαββάρας	28.706	30.562	6,5	31.354	M. of Agia Varvara
Δ. Αγίας Παρασκευής	47.463	56.836	19,7	60.065	M. of Agia Paraskevi
Δ. Αγίου Δημητρίου	57.574	65.173	13,2	68.719	M. of Agios Dimitrios
Δ. Αγίου Αναργύρων	30.739	32.957	7,2	35.072	M. of Agii Anargyri
Δ. Αυγάλεω	78.563	74.046	- 5,7	77.917	M. of Egaleo
Δ. Αλίμου	32.024	38.047	18,8	39.800	M. of Alimos
Δ. Αμαρουσίου	64.092	69.470	8,4	71.551	M. of Maroussi
Δ. Αργυρουπόλης	31.530	33.158	5,2	35.076	M. of Argyroupolis
Δ. Βριλησίων	16.571	25.582	54,4	26.567	M. of Vrilissia
Δ. Βύρωνος	58.523	61.102	4,4	64.661	M. of Vyronas
Δ. Γαλατσίου	57.230	58.042	1,4	63.418	M. of Galatsi
Δ. Γλυφάδας	63.306	80.409	27,0	83.665	M. of Glyfada
Δ. Δάφνης	24.152	23.674	- 2,0	25.058	M. of Dafni
Δ. Ελληνικού	13.517	16.740	23,8	16.223	M. of Elliniko
Δ. Ζωγράφου	80.492	76.115	- 5,4	81.435	M. of Zografos
Δ. Ηλιούπολης	75.037	75.904	1,2	81.024	M. of Ilioupoli
Δ. Ηρακλείου	42.905	45.926	7,0	48.132	M. of Iraklio
Δ. Ιλίου (Νέων Λιοσίων)	78.326	80.859	3,2	85.572	M. of Ilia (Nea Liossia)
Δ. Κασσαριανής	26.803	26.419	- 1,4	27.193	M. of Kessariani
Δ. Καλλιθέας	114.233	109.609	- 4,0	115.150	M. of Kallithea
Δ. Καματερού	17.410	22.234	27,7	23.172	M. of Kamatero
Δ. Κηφισιάς	39.166	43.929	12,2	45.015	M. of Kifissia
Δ. Μελισσίων	13.469	19.526	45,0	19.886	M. of Melissia
Δ. Μεταμορφώσεως	21.052	26.448	25,6	27.522	M. of Metamorfossi
Δ. Μοσχάτου	22.039	23.153	5,1	24.315	M. of Moschato
Δ. Νέας Ερυθραίας	12.993	15.439	18,8	15.972	M. of Nea Erythrea
Δ. Νέας Ιωνίας	60.635	66.017	8,9	69.508	M. of Nea Ionia
Δ. Νέας Σμύρνης	69.749	73.986	6,1	76.508	M. of Nea Smyrni
Δ. Νέας Φιλαδέλφειας	25.261	24.112	- 4,5	25.221	M. of Nea Filadelfia
Δ. Νέας Χαλκηδόνας	9.953	10.112	1,6	10.386	M. of Nea Chalkidona
Δ. Νέου Ψυχικού	12.023	10.848	- 9,8	11.688	M. of Neo Psychico
Δ. Παλαιού Φαλήρου	61.371	64.759	5,5	67.160	M. of Paleo Faliro
Δ. Παπάγου	13.974	13.207	- 5,5	13.799	M. of Papagos
Δ. Περιστέρειο	137.288	137.918	0,5	146.743	M. of Peristeri
Δ. Πετρούπολης	38.278	48.327	26,3	51.559	M. of Petroupoli
Δ. Πειραιώς	17.987	19.887	10,6	20.894	M. of Peiki
Δ. Ταύρου	15.456	14.963	- 3,2	15.555	M. of Tavros
Δ. Υμηττού	11.671	11.139	- 4,6	11.746	M. of Ymittos
Δ. Χαϊδαρίου	47.437	46.276	- 2,4	48.494	M. of Chaidari
Δ. Χαλανδρίου	66.285	71.684	8,1	75.327	M. of Chalandri
Δ. Χολαργού	33.691	32.166	- 4,5	33.915	M. of Cholargos
Δ. Ψυχικού	10.592	10.901	2,9	11.046	M. of Psychiko

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Νομαρχία Ανατολικής Αττικής					Prefecture of Eastern Attiki
Δ. Παλλήνης	10.908	16.679	52,9	17.232	M. of Pallini
Δ. Αρτέμιδος	9.485	17.391	83,4	14.719	M. of Artemida
Δ. Αχαρνών	61.352	75.341	22,8	77.679	M. of Acharnes
Δ. Βάρης	8.488	10.998	29,6	10.702	M. of Vari
Δ. Βούλας	17.998	25.532	41,9	25.647	M. of Voula
Δ. Γέρακα	8.512	13.921	63,5	13.990	M. of Gerakas
Δ. Καλυβίων Θορικού	7.357	12.202	65,9	10.323	M. of Kalyvia of Thorikos
Δ. Κερατέας	9.715	13.246	36,3	11.205	M. of Keratea
Δ. Κρωπίας	16.813	25.325	50,6	24.453	M. of Kropia
Δ. Λαυρεωτικής	10.293	10.612	3,1	10.407	M. of Lavreotiki
Δ. Μαρκοπούλου Μεσο- γαίας	10.499	15.608	48,7	13.644	M. of Markopoulo of Messogea
Δ. Νέας Μάκρης	13.009	14.809	13,8	12.870	M. of Nea Makri
Δ. Παιανίας	9.727	13.013	33,8	12.997	M. of Paiania
Δ. Ραφίνας	8.611	11.909	38,3	10.701	M. of Rafina
Δ. Σπάτων-Λούτσας	7.796	10.203	30,9	10.419	M. of Spata-Loutsa
Νομαρχία Δυτικής Ατ- τικής					Prefecture of Western Attiki
Δ. Ελευσίνος	22.793	25.863	13,5	26.121	M. of Elefsina
Δ. Άνω Λιοσίων	21.397	26.423	23,5	27.305	M. of Ano Liossia
Δ. Ασπροπύργου	15.715	27.741	76,5	27.927	M. of Aspropyrgos
Δ. Μανδράς	11.343	12.792	12,8	12.739	M. of Mandra
Δ. Μεγαρέων	25.061	28.195	12,5	27.252	M. of Megara
Νομαρχία Πειραιώς					Prefecture of Piraeus
Δ. Πειραιώς	182.671	175.697	- 3,8	181.933	M. of Piraeus
Δ. Αγίου Ιωάννου Ρέντη	14.218	15.060	5,9	15.422	M. of Ag. Ioannis Rentis
Δ. Αίγινας	11.639	13.552	16,4	12.716	M. of Egina
Δ. Δραπετσώνας	13.094	12.944	- 1,1	13.335	M. of Drapetsona
Δ. Κερατσινίου	71.982	76.102	5,7	78.474	M. of Keratsini
Δ. Κορυδαλλού	63.184	67.456	6,8	70.710	M. of Korydallos
Δ. Νίκαιας	87.597	93.086	6,3	95.798	M. of Nikea
Δ. Περάματος	24.119	25.720	6,6	26.684	M. of Perama
Δ. Σαλαμίνος	27.512	30.962	12,5	28.423	M. of Salamina
Αιτωλίας και Ακαρ- νανίας					Etolia and Akar- nania
Δ. Ιεράς Πόλης Μεσο- λογίου	16.859	17.988	6,7	18.354	M. of Iera Poli of Messolongi
Δ. Αγρινίου	52.081	54.253	4,2	57.174	M. of Agrinio
Δ. Αμφιλοχίας	13.711	12.834	- 6,4	12.515	M. of Amfilochia
Δ. Ναυπάκτου	15.405	18.231	18,3	18.259	M. of Naupaktos
Δ. Οινιάδων	10.686	10.227	- 4,3	10.103	M. of Iniades
Αργολίδος					Argolida
Δ. Ναυπλίου	14.680	16.885	15,0	16.113	M. of Nauplio
Δ. Αργούς	27.102	29.228	7,8	29.505	M. of Argos
Δ. Κρανιδίου	8.973	10.347	15,3	10.102	M. of Kranidi
Αρκαδίας					Arkadia
Δ. Τριπόλεως	26.432	28.976	9,6	32.167	M. of Tripoli
Δ. Βόρειας Κυνουρίας	15.178	12.825	- 15,5	11.589	M. of Voria Kynouria

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Άρτης					Arta
Δ. Αρταίων	23.710	23.863	0,6	27.026	M. of Arta
Αχαΐας					Achaia
Δ. Πατρέων	155.697	163.446	5,0	171.616	M. of Patra
Δ. Αιγίου	28.903	27.812	- 3,8	28.245	M. of Egio
Δ. Δύμης	8.765	10.664	21,7	10.131	M. of Dymi
Δ. Μεσσήνης	9.583	11.873	23,9	12.246	M. of Messatis
Δ. Ρίου	10.250	13.270	29,5	12.674	M. of Rio
Βοιωτίας					Viotia
Δ. Λεβαδέων	20.274	21.492	6,0	22.072	M. of of Levadia
Δ. Θηβαίων	23.134	23.820	3,0	24.443	M. of Thiva
Γρεβενών					Grevena
Δ. Γρεβενών	14.956	15.481	3,5	16.421	M. of Grevena
Δράμας					Drama
Δ. Δράμας	49.725	55.632	11,9	57.033	M. of Drama
Δ. Δοξάτου	10.898	11.000	0,9	10.501	M. of Doxato
Δ. Προσοτσάνης	10.228	11.215	9,6	10.743	M. of Prossotsani
Δωδεκανήσου					Dodekanissos
Δ. Ρόδου	43.558	53.709	23,3	55.086	M. of Rodos
Δ. Ιαλυσού	7.193	10.107	40,5	10.111	M. of Ialissos
Δ. Καλυμνίων	15.842	16.441	3,8	16.576	M. of Kalymnos
Δ. Κω	14.714	17.890	21,6	17.894	M. of Kos
Δ. Πεταλούδων	10.637	12.133	14,1	11.842	M. of Petaloudes
Έβρου					Evros
Δ. Αλεξανδρουπόλης	41.860	52.720	25,9	53.459	M. of Alexandroupoli
Δ. Διδυμοτείχου	19.540	18.998	- 2,8	18.937	M. of Didymoticho
Δ. Ορεστιάδος	19.669	21.730	10,5	21.943	M. of Orestiada
Ευβοίας					Evia
Δ. Χαλκιδέων	51.646	53.584	3,8	55.264	M. of Chalkida
Δ. Ληλαντίων	13.972	15.568	11,4	15.389	M. of Lilantia
Δ. Μεσσηπίων	13.307	13.756	3,4	13.178	M. of Messapia
Ζακύνθου					Zakynthos
Δ. Ζακυνθίων	14.064	16.475	17,1	16.382	M. of Zakynthos
Ηλείας					Ilia
Δ. Πύργου	39.183	34.902	- 10,9	35.620	M. of Pyrgos
Δ. Αμαλιάδος	26.588	32.090	20,7	31.542	M. of Amaliada
Δ. Βουπρασσίας	9.664	11.204	15,9	10.333	M. of Vouprassia
Δ. Γαστούνης	9.350	11.523	23,2	11.301	M. of Gastouni
Δ. Ζαχαρώς	11.041	12.910	16,9	11.579	M. of Zacharo
Δ. Σκίλλωντος	14.449	15.931	10,3	15.799	M. of Skillounta
Ημαθίας					Imathia
Δ. Βέροιας	42.910	47.411	10,5	47.677	M. of Veria
Δ. Αλεξανδρείας	18.645	19.283	3,4	19.924	M. of Alexandria
Δ. Νάουσας	22.637	22.288	- 1,5	22.274	M. of Naoussa
Δ. Πλατέος	11.304	11.128	- 1,6	10.504	M. of Platea

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Ηρακλείου					Iraklio
Δ. Ηρακλείου	120.563	137.711	14,2	142.112	M. of Iraklio
Δ. Γαζίου	8.133	13.581	67,0	13.761	M. of Gazio
Δ. Μοιρών	10.263	10.857	5,8	10.821	M. of Mires
Δ. Νέας Αλικαρνασσοῦ	11.338	12.542	10,6	12.559	M. of Nea Alikarnassos
Θεσπρωτίας					Thesprotia
Δ. Ηγουμενίτσας	11.608	14.710	26,7	15.250	M. of Igoumenitsa
Θεσσαλονίκης					Thessaloniki
Δ. Θεσσαλονίκης	383.967	363.987	- 5,2	385.406	M. of Thessaloniki
Δ. Αγίου Αθανασίου ..	14.380	14.387	0,0	14.062	M. of Aghios Athanasios
Δ. Αμπελοκήπων	40.093	40.959	2,2	43.016	M. of Abelokipi
Δ. Ελευθερίου - Κορδε- λιού	16.549	21.630	30,7	22.349	M. of Eleftherio - Kordelio
Δ. Ενόσμου	28.821	52.624	82,6	54.825	M. of Evosmo
Δ. Εχέδωρου	17.500	23.924	36,7	23.565	M. of Echedoro
Δ. Θερμαϊκού	5.803	20.253	249,0	19.802	M. of Thermaikos
Δ. Θέρμης	9.132	16.546	81,2	16.014	M. of Thermi
Δ. Καλαμαριάς	80.698	87.255	8,1	90.096	M. of Kalamaria
Δ. Κουφαλίων	9.791	10.757	9,9	10.664	M. of Koufalia
Δ. Λαγκαδά	14.723	16.836	14,4	17.014	M. of Lagada
Δ. Μενεμένης	12.932	14.910	15,3	15.133	M. of Menemeni
Δ. Μίκρας	5.854	10.427	78,1	10.146	M. of Mikra
Δ. Νεαπόλεως	30.568	30.279	- 0,9	31.830	M. of Neapolis
Δ. Πανοράματος	10.275	14.552	41,6	14.456	M. of Panorama
Δ. Πολίχνης	27.894	36.146	29,6	37.569	M. of Polichni
Δ. Πυλαίας	20.785	22.744	9,4	22.928	M. of Pylea
Δ. Σταυρουπόλεως ..	37.596	41.653	10,8	43.576	M. of Stavroupoli
Δ. Σικεών	34.059	41.726	22,5	42.787	M. of Sikies
Δ. Τριανδρίας	11.822	11.289	- 4,5	11.750	M. of Triandria
Δ. Χορτιάτη	8.877	12.866	44,9	12.538	M. of Chortiat
Δ. Ωρεοκάστρου ...	5.458	11.896	118,0	11.987	M. of Oreokastro
Ιωαννίνων					Ioannina
Δ. Ιωαννιτών	63.725	70.203	10,2	75.550	M. of Ioannina
Καβάλας					Kavala
Δ. Καβάλας	60.187	63.293	5,2	63.572	M. of Kavala
Δ. Ελευθεροπόλης ..	9.899	11.401	15,2	11.080	M. of Eleftheroupoli
Δ. Θάσου	13.527	13.765	1,8	13.451	M. of Thassos
Δ. Φιλίππων	9.647	10.827	12,2	10.614	M. of Filippi
Δ. Χρυσούπολης	14.741	15.678	6,4	15.175	M. of Chrysoupoli
Καρδίτσας					Karditsa
Δ. Καρδίτσας	36.168	37.768	4,4	41.411	M. of Karditsa
Δ. Σοφάδων	12.407	12.215	- 1,5	12.377	M. of Sofades
Καστοριάς					Kastoria
Δ. Καστοριάς	15.710	16.218	3,2	17.038	M. of Kastoria
Δ. Ορεστιάδος	9.314	9.918	6,5	10.146	M. of Orestliada
Κερκύρας					Kerkyra
Δ. Κερκυραίων	40.966	39.487	- 3,6	41.532	M. of Kerkyra
Δ. Αχιλλείων	9.714	10.319	6,2	10.079	M. of Achillio

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Κεφαλληνίας					Kefallinia
Δ. Αργοστολίου	9.918	12.589	26,9	12.503	M. of Argostoli
Κιλκίς					Kilkis
Δ. Κιλκίς	19.358	24.812	28,2	24.874	M. of Kilkis
Δ. Πολυκάστρου	11.998	12.732	6,1	12.299	M. of Polykastro
Κοζάνης					Kozani
Δ. Κοζάνης	43.426	47.451	9,3	49.812	M. of Kozani
Δ. Πτολεμαΐδας	32.775	35.539	8,4	36.393	M. of Ptolemaida
Κορινθίας					Korinthia
Δ. Κορινθίων	33.435	36.555	9,3	36.991	M. of Korinthos
Δ. Λουτρακίου - Περ- χώρας	14.084	16.520	17,3	15.077	M. of Loutraki - Pera- chora
Δ. Ξυλοκάστρου	16.802	15.273	- 9,1	13.671	M. of Xylokastro
Δ. Σικυωνίων	18.316	19.455	6,2	18.654	M. of Sikyona
Κυκλάδων					Kyklades
Δ. Ερμούπολεως	14.288	13.400	- 6,2	13.496	M. of Ermoupoli
Δ. Θήρας	8.771	12.440	41,8	12.453	M. of Thira
Δ. Νάξου	8.924	12.089	35,5	11.772	M. of Naxos
Δ. Πάρου	9.591	12.853	34,0	12.514	M. of Paros
Λακωνίας					Lakonia
Δ. Σπάρτης	16.322	18.184	11,4	19.102	M. of Sparti
Λαρίσης					Larissa
Δ. Λάρισας	114.334	126.076	10,3	132.779	M. of Larissa
Δ. Γιάννουλης	6.327	10.022	58,4	10.000	M. of Giannouli
Δ. Ελασσόνας	15.637	14.563	- 6,9	14.291	M. of Elassona
Δ. Τυρνάβου	16.923	16.900	- 0,1	17.401	M. of Tynavos
Δ. Φαρσάλων	9.464	10.812	14,2	11.216	M. of Farsala
Λασιθίου					Lassithi
Δ. Αγίου Νικολάου ..	16.639	19.462	17,0	19.593	M. of Agios Nikolaos
Δ. Ιεράπετρας	21.025	23.707	12,8	23.729	M. of Ierapetra
Δ. Σητείας	13.701	14.338	4,6	14.418	M. of Sitia
Λέσβου					Lesvos
Δ. Μυτιλήνης	32.157	36.196	12,6	37.881	M. of Mytilini
Λευκάδος					Lefkada
Δ. Λευκάδος	9.589	10.875	13,4	11.094	M. of Lefkada
Μαγνησίας					Magnissia
Δ. Βόλου	77.192	82.439	6,8	85.001	M. of Volos
Δ. Αλμυρού	14.046	12.987	- 7,5	13.198	M. of Almyros
Δ. Νέας Ιωνίας	29.018	31.929	10,0	32.979	M. of Nea Ionia
Μεσσηνίας					Messinia
Δ. Καλαμάτας	50.693	57.620	13,7	61.373	M. of Kalamata
Δ. Μεσσήνης	10.493	11.041	5,2	10.853	M. of Messini
Ξάνθης					Xanthi
Δ. Ξάνθης	41.779	52.270	25,1	53.598	M. of Xanthi

Πίνακας—Table II: 12. Συνέχεια—Continued

Νομοί και δήμοι	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Departments and municipalities
	Απογραφή 1991 Census	Απογραφή 2001 Census	Μεταβολή % Change 2001/1991 Μετ		
Δ. Βιστωνίδος	9.116	10.147	11,3	10.051	M. of Vistonida
Δ. Μύκης	11.095	11.393	2,7	11.673	M. of Myki
Δ. Τοπείρου	12.564	12.199	-2,9	12.223	M. of Topiros
Πέλλης					Pella
Δ. Έδεσσας	25.051	25.619	2,3	25.729	M. of Edessa
Δ. Αριδαίας	19.430	20.213	4,0	19.970	M. of Aridea
Δ. Γιαννιτσών	27.433	31.442	14,6	31.782	M. of Giannitsa
Δ. Κρύας Βρύσης ...	9.818	10.975	11,8	10.780	M. of Krya Vrissi
Δ. Σκύδρας	15.237	15.654	2,7	15.633	M. of Skydra
Πιερίας					Pieria
Δ. Κατερίνης	48.673	56.434	15,9	57.098	M. of Katerini
Δ. Δίου	9.875	11.252	13,9	10.885	M. of Dio
Πρεβέζης					Preveza
Δ. Πρεβέζης	16.886	19.605	16,1	19.984	M. of Preveza
Ρεθύμνης					Rethymno
Δ. Ρεθύμνης	26.560	31.687	19,3	32.694	M. of Rethymno
Ροδόπης					Rodopi
Δ. Κομοτηνής	45.934	52.659	14,6	53.719	M. of Komotini
Σάμου					Samos
Δ. Βαθέως	11.997	12.384	3,2	12.525	M. of Vathy
Σερρών					Serres
Δ. Σερρών	51.682	56.145	8,6	57.867	M. of Serres
Δ. Εμμανουήλ Παπαδά	10.706	11.789	10,1	11.068	M. of Emmanouil Pappas
Δ. Ηρακλείας	13.938	13.173	-5,5	12.982	M. of Iraklia
Δ. Σιδιροκάστρου ...	10.087	10.598	5,1	10.486	M. of Sidirokastro
Τρικάλων					Trikala
Δ. Τρικαλίων	48.962	51.862	5,9	57.914	M. of Trikala
Δ. Καλαμπάκας	10.916	11.841	8,5	11.347	M. of Kalabaka
Φθιώτιδος					Fthiotida
Δ. Λαμίων	55.445	58.601	5,7	62.452	M. of Lamia
Φλωρίνης					Florina
Δ. Φλώρινας	14.873	16.771	12,8	17.500	M. of Florina
Χαλκιδικής					Chalkidiki
Δ. Πολιγύρου	10.278	10.721	4,3	10.444	M. of Chalkidiki
Δ. Μουδανίων	13.562	17.032	25,6	16.236	M. of Moudania
Χανίων					Chania
Δ. Χανίων	50.077	53.373	6,6	55.838	M. of Chania
Δ. Ελευθερίου Βενιζέ- λου	8.730	10.586	21,3	10.636	M. of Eleftherios Veni- zelos
Χίου					Chios
Δ. Χίου	22.894	23.779	3,9	25.671	M. of Chios

Σημείωση: Έχει γίνει προσαρμογή του πληθυσμού της απογραφής 1991 σύμφωνα με το σχέδιο "Ι. Καποδιστρίου".

Note: The population of the 1991 census has been readjusted according to "I. Kapodistrias" plan.

Π: 13. Επιφάνεια και πληθυσμός των κατοικούμενων νήσων της Ελλάδος

Area and population of the inhabited islands in Greece

Απογραφή—1991—Census

Νήσοι	Επιφάνεια σε τ. χμ. (1) (2) Area in sq. km	Πληθυσμός Population	Islands
Σύνολο	25.004,565	1.476.769	Total
Κρήτη	8.261,183	539.938	Kriti
Εύβοια	3.402,136	192.662	Evia
Λέσβος	1.635,998	87.151	Lesvos
Ρόδος	1.401,459	98.181	Rodos
Χίος	842,796	51.060	Chios
Κεφαλληνία	734,014	29.392	Kefallinia
Κέρκυρα	585,312	104.781	Kerkyra
Σάμος	477,942	33.032	Samos
Λήμνος	476,288	17.645	Limnos
Ζάκυνθος	406,619	32.556	Zakynthos
Νάξος	389,434	14.838	Naxos
Θάσος	383,672	13.527	Thassos
Άνδρος	383,022	8.781	Andros
Λευκάδα	301,106	19.350	Lefkada
Κάρπαθος	300,152	5.323	Karpathos
Κως	287,611	26.379	Kos
Κύθηρα	277,746	3.021	Kythira
Ικαρία	255,320	7.546	Ikaria
Σκύρος	208,594	2.901	Skyros
Τήνος	197,044	7.747	Tinos
Πάρος	196,755	9.591	Paros
Σαμοθράκη	180,364	3.083	Samothraki
Μήλος	158,403	4.390	Milos
Κέα	131,693	1.787	Kea
Αμοργός	121,464	1.630	Amorgos
Κάλυμνος	110,581	15.706	Kalymnos
Ίος	108,713	1.654	Ios
Κύθνος	99,432	1.632	Kythnos
Αστιπάλαια	96,420	1.073	Astypalea
Ιθάκη	95,821	3.082	Ithaki
Σκόπελος	95,684	4.658	Skopelos
Σαλαμίνα	91,503	34.272	Salamina
Μύκονος	86,125	6.170	Mykonos
Σύρος	84,069	19.870	Syros
Σίφνος	77,371	1.960	Sifnos
Αίγινα	77,014	11.639	Ægina
Θήρα	76,194	9.360	Thira
Σέρφος	74,331	1.095	Serfos
Κάσος	66,419	1.088	Kassos
Αλόνησος	65,390	2.980	Alonissos
Τήλος	61,487	279	Tilos
Σύμη	57,865	2.332	Symi
Λέρος	54,052	8.059	Leros
Λοιπές νήσοι	1.270,466	33.568	Other islands

(1) Πηγή: Υδρογραφική Υπηρεσία Πολεμικού Ναυτικού.

(1) Source: Hellenic Navy Hydrographic Service.

(2) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Revised data.

Π: 14. Πραγματικός κα μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Απογραφές πληθυσμού των ετών 1991 και 2001

De facto and usual resident population of Greece, by geographic region and department, 1991 and 2001 population censuses

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός	Geographic region and department
	1991	2001	Μεταβολή % Change 2001/1991	2001 Usual resident population	
Σύνολο Ελλάδος	10.259.900	10.964.020	6,86	10.934.097	Greece, total
Αττικής	3.523.407	3.761.810	6,77	3.894.573	Attiki
Νομαρχία Αθηνών ⁽¹⁾	2.577.609	2.664.776	3,38	2.805.262	Prefecture of Athens ⁽¹⁾
Νομαρχία Ανατ. Αττικής ⁽¹⁾	296.263	403.918	36,34	386.067	Prefecture of E. Attiki ⁽¹⁾
Νομαρχία Διτ. Αττικής ⁽¹⁾	125.177	151.612	21,12	149.794	Prefecture of W. Attiki ⁽¹⁾
Νομαρχία Πειραιώς ⁽¹⁾	524.358	541.504	3,27	553.450	Prefecture of Piraeus ⁽¹⁾
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	810.460	829.758	2,38	777.236	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	228.180	224.429	- 1,64	219.092	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	134.108	131.085	- 2,25	123.913	Viotia
Ευβοίας	208.408	215.136	3,23	207.305	Evia
Ευριτανίας	24.307	32.053	31,87	19.518	Evritania
Φθιώτιδος	171.274	178.771	4,38	169.542	Fthiotida
Φωκίδος	44.183	48.284	9,28	37.866	Fokida
Πελοπόννησος	1.086.935	1.155.019	6,26	1.100.071	Peloponnissos
Αργολίδος	97.636	105.770	8,33	102.392	Argolida
Αρκαδίας	105.309	102.035	- 3,11	91.326	Arkadia
Αχαΐας	300.078	322.789	7,57	318.928	Achaia
Ηλείας	179.429	193.288	7,72	183.521	Ilia
Κορινθίας	141.823	154.624	9,03	144.527	Korinthia
Λακωνίας	95.696	99.637	4,12	92.811	Lakonia
Μεσσηνίας	166.964	176.876	5,94	166.566	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	193.734	212.984	9,94	209.608	Ionian Islands
Ζακύνθου	32.557	39.015	19,84	38.883	Zakynthos
Κερκύρας	107.592	111.975	4,07	111.081	Kerkyra
Κεφαλληνίας	32.474	39.488	21,60	37.756	Kefallinia
Λευκάδος	21.111	22.506	6,61	21.888	Lefkada
Ηπειρος	339.728	353.820	4,15	336.392	Ipiros
Άρτης	78.719	78.134	- 0,74	73.620	Arta
Θεσπρωτίας	44.188	46.091	4,31	43.601	Thesprotia
Ιωαννίνων	158.193	170.239	7,61	161.027	Iouannina
Πρεβέζης	58.628	59.356	1,24	58.144	Preveza
Θεσσαλία	734.846	753.888	2,59	740.115	Thessalia
Καρδίτσας	126.854	129.541	2,12	120.265	Karditsa
Λαρίσης	270.612	279.305	3,21	282.156	Larissa
Μαγνησίας	198.434	206.995	4,31	205.005	Magnissia
Τρικάλων	138.946	138.047	- 0,65	132.689	Trikala

Πίνακας—Table II: 14. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Πραγματικός πληθυσμός De facto population			Μόνιμος πληθυσμός 2001 Usual resident population	Geographic region and department
	1991	2001	Μεταβολή % Change 2001/1991		
Μακεδονία	2.236.019	2.424.765	8,44	2.414.558	Makedonia
Γρεβενών	36.797	37.947	3,13	32.567	Grevena
Δράμας	96.554	103.975	7,69	102.184	Drama
Ημαθίας	139.934	143.618	2,63	142.471	Imathia
Θεσσαλονίκης	946.864	1.057.825	11,72	1.084.001	Thessaloniki
Καβάλας	135.937	145.054	6,71	141.499	Kavala
Καστοριάς	52.685	53.483	1,51	53.702	Kastoria
Κιλκίς	81.710	89.056	8,99	86.424	Kilkis
Κοζάνης	150.386	155.324	3,28	153.939	Kozani
Πέλλης	138.761	145.797	5,07	143.957	Pella
Πιερίας	116.763	129.846	11,20	126.412	Pieria
Σερρών	192.828	200.916	4,19	194.483	Serres
Φλώρινης	53.147	54.768	3,05	54.109	Florina
Χαλκιδικής	92.117	104.894	13,87	96.849	Chalkidiki
Άγιο Όρος	1.536	2.262	47,27	1.961	Agio Oros
Θράκη	338.005	362.038	7,11	363.479	Thraci
Εβρου	143.752	149.354	3,90	149.283	Evros
Ξάνθης	91.063	101.856	11,85	102.959	Xanthi
Ροδόπης	103.190	110.828	7,40	111.237	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	456.712	508.807	11,41	503.697	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	163.476	190.071	16,27	188.506	Dodekanissos
Κυκλάδων	94.005	112.615	19,80	109.956	Kyklades
Λέσβου	105.082	109.118	3,84	108.288	Lesvos
Σάμου	41.965	43.595	3,88	43.841	Samos
Χίου	52.184	53.408	2,35	53.106	Chios
Κρήτη	540.054	601.131	11,31	594.368	Kriti
Ηρακλείου	264.906	292.489	10,41	291.225	Iraklio
Λασιθίου	71.279	76.319	7,07	75.736	Lassithi
Ρεθύμνης	70.095	81.936	16,89	78.957	Rethymno
Χανίων	133.774	150.387	12,42	148.450	Chania

(1) Η σύνθεση των δήμων και κοινοτήτων που απαρτίζουν τις Νομαρχίες είναι διαφορετική μεταξύ των απογραφών 2001 και 1991, γι' αυτό παρατηρείται μεγάλη πληθυσμιακή διαφορά.

(1) The big difference of the population figures between the 1991 and 2001 population censuses is due to the composition of municipalities and communes consisting the Prefectures.

**Π: 15. Μόνιμος πληθυσμός της Ελλάδος, κατά φύλο,
γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό**

**Usual resident population of Greece, by sex, geographic region and
department**

Απογραφή — 2001 — Census

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Geographic region and department
Σύνολο Ελλάδος	10.934.097	5.413.426	5.520.671	Greece, total
Αττικής	4.671.809	2.280.978	2.390.831	Attiki
Νομαρχία Αθηνών	2.805.262	1.342.509	1.462.753	Prefecture of Athens
Νομαρχία Ανατ. Αττικής	386.067	196.360	189.707	Prefecture of E. Attiki
Νομαρχία Δυτ. Αττικής	149.794	76.036	73.758	Prefecture of W. Attiki
Νομαρχία Πειραιώς	553.450	270.984	282.466	Prefecture of Piraeus
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	777.236	395.089	382.147	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	219.092	110.420	108.672	Etolia and Akarnania
Βοιωτίας	123.913	64.640	59.273	Viotia
Ευβοίας	207.305	104.972	102.333	Evia
Ευρυτανίας	19.518	9.836	9.682	Evritania
Φθιώτιδος	169.542	86.127	83.415	Fthiotida
Φωκίδος	37.866	19.094	18.772	Fokida
Πελοπόννησος	1.100.071	558.654	541.417	Peloponnissos
Αργολίδος	102.392	52.084	50.308	Argolida
Αρκαδίας	91.326	47.500	43.826	Arkadia
Αχαΐας	318.928	160.718	158.210	Achaia
Ηλείας	183.521	94.085	89.436	Ilia
Κορινθίας	144.527	72.756	71.771	Korinthia
Λακωνίας	92.811	47.501	45.310	Lakonia
Μεσσηνίας	166.566	84.010	82.556	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	209.608	104.219	105.389	Ionian Islands
Ζακύνθου	38.883	19.878	19.005	Zakynthos
Κερκύρας	111.081	54.264	56.817	Kerkyra
Κεφαλληνίας	37.756	19.048	18.708	Kefallinia
Λευκάδος	21.888	11.029	10.859	Lefkada
Ηπειρος	336.392	166.878	169.514	Ipiros
Άρτης	73.620	36.698	36.922	Arta
Θεσπρωτίας	43.601	21.943	21.658	Thesprotia
Ιωαννίνων	161.027	79.206	81.821	Ioannina
Πρεβέζης	58.144	29.031	29.113	Preveza
Θεσσαλία	740.115	366.585	373.530	Thessalia
Καρδίτσας	120.265	59.467	60.798	Karditsa
Λαρίσης	282.156	139.753	142.403	Larissa
Μαγνησίας	205.005	101.509	103.496	Magnissia
Τρικάλων	132.689	65.856	66.833	Trikala

Πίνακας—Table II: 15. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Geographic region and department
Μακεδονία	2.414.558	1.191.096	1.223.462	Macedonia
Γρεβενών	32.567	16.345	16.222	Grevena
Δράμας	102.184	50.183	52.001	Drama
Ημαθίας	142.471	70.608	71.863	Imathia
Θεσσαλονίκης	1.084.001	525.325	558.676	Thessaloniki
Καβάλας	141.499	69.566	71.933	Kavala
Καστοριάς	53.702	27.513	26.189	Kastoria
Κιλκίς	86.424	44.302	42.122	Kilkis
Κοζάνης	153.939	76.997	76.942	Kozani
Πέλλης	143.957	72.256	71.701	Pella
Πιερίας	126.412	63.133	63.279	Pieria
Σερρών	194.483	96.361	98.122	Serres
Φλώρινης	54.109	27.534	26.575	Florina
Χαλκιδικής	96.849	49.012	47.837	Chalkidiki
Άγιο Όρος	1.961	1.961	—	Agio Oros
Θράκη	363.479	184.225	179.254	Thraci
Εβρου	149.283	78.163	71.120	Evros
Ξάνθης	102.959	51.569	51.390	Xanthi
Ροδόπης	111.237	54.493	56.744	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	503.697	260.600	243.097	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	188.506	98.054	90.452	Dodekanissos
Κυκλάδων	109.956	56.545	53.411	Kyklades
Λέσβου	108.288	55.982	52.306	Lesvos
Σάμου	43.841	22.886	20.955	Samos
Χίου	53.106	27.133	25.973	Chios
Κρήτη	594.368	300.191	294.177	Kriti
Ηρακλείου	291.225	146.375	144.850	Iraklio
Λασιθίου	75.736	38.241	37.495	Lassithi
Ρεθύμνης	78.957	39.557	39.400	Rethymno
Χανίων	148.450	76.018	72.432	Chania



II: 16. Φυσική κίνηση του πληθυσμού—Vital statistics

Έτος Year	Γάμοι (1) Marriages	Γεννήσεις (1) Births	Θάνατοι (1) Deaths	Θάνατοι κάτω του 1 έτους (2) Deaths under one year	Διαζύγια (3) Divorces
1990	5,8	10,1	9,3	9,7	102,2
1991	6,4	10,0	9,3	9,0	96,9
1992	4,7	10,0	9,5	8,4	126,5
1993	5,9	9,7	9,3	8,5	124,2
1994	5,4	9,8	9,3	7,9	135,1
1995	6,0	9,5	9,4	8,1	171,8
1996	4,2	9,4	9,4	7,2	206,1
1997	5,6	9,5	9,3	6,4	155,6
1998	5,1	9,3	9,5	6,7	140,8
1999	5,6	9,2	9,5	6,2	157,4
2000	4,5	9,5	9,6	5,9	231,4
2001	5,3	9,3	9,4	5,1	191,2

(1) Επί 1.000 κατοίκων.

(1) Per 1.000 inhabitants.

(2) Επί 1.000 γεννήσεων ζώντων.

(2) Per 1.000 live births.

(3) Επί 1.000 γάμων.

(3) Per 1.000 marriages.

II: 17. Γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι, κατά περιφέρεια: 2000 και 2001 Marriages, births and deaths, by region: 2000 and 2001

Περιφέρεια	Γάμοι (1) Marriages	Γεννήσεις (1) Births	Θάνατοι (1) Deaths	Region
Έτος—2000—Year				
Σύνολο	48.880	103.267	105.219	Total
Αττική	17.930	36.972	34.101	Attiki
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	3.187	5.848	6.143	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	8.909	18.596	16.548	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	1.245	2.857	2.841	Western Makedonia
Θεσσαλία	2.996	6.686	7.743	Thessalia
Ηπείρος	1.234	2.576	3.624	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	712	1.854	2.463	Ionian Islands
Δυτική Ελλάδα	2.585	6.580	7.258	Western Greece
Στερεά Ελλάδα	1.792	4.548	6.076	Central Greece
Πελοπόννησος	2.009	5.035	7.296	Peloponnissos
Βόρειο Αιγαίο	767	1.797	2.629	North Aegeo
Νότιο Αιγαίο	1.261	3.069	2.368	South Aegeo
Κρήτη	2.449	6.321	5.520	Kriti
Εξωτερικό	1.804	528	609	Abroad
Έτος — 2001 — Year				
Σύνολο	58.491	102.282	102.559	Total
Αττική	21.785	36.967	33.079	Attiki
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	3.565	5.797	6.256	Eastern Makedonia and Thraki
Κεντρική Μακεδονία	9.829	18.383	16.078	Central Makedonia
Δυτική Μακεδονία	1.386	2.628	2.818	West Makedonia
Θεσσαλία	3.592	6.418	7.715	Thessalia
Ηπείρος	1.552	2.547	3.473	Ipiros
Ιόνιοι Νήσοι	918	1.837	2.216	Ionian Islands
Δυτική Ελλάδα	3.133	6.240	7.115	Western Greece
Στερεά Ελλάδα	2.338	4.590	6.023	Central Greece
Πελοπόννησος	2.413	4.875	6.997	Peloponnissos
Βόρειο Αιγαίο	981	1.701	2.472	North Aegeo
Νότιο Αιγαίο	1.606	3.273	2.340	South Aegeo
Κρήτη	3.282	6.567	5.346	Kriti
Εξωτερικό	2.111	459	631	Abroad

(1) Κατά τόπο μόνιμης κατοικίας του γαμπρού,
της μητέρας, του θανόντος.

(1) By permanent residence of the bridegroom,
the mother, the deceased.

II: 18. Θάνατοι κατά αιτία: 2000 και 2001—Deaths by cause: 2000 and 2001

Αιτίες θανάτου ⁽¹⁾	2000	2001	Causes of death ⁽¹⁾
Σύνολο	105.219	102.559	Total
I. Λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα	489	619	i. Infectious and parasitic diseases
II. Νεοπλάσματα	23.775	24.408	II. Neoplasms
III. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, διαταραχές της θρέψης και ανοσολογικές διαταραχές	1.108	1.002	III. Endocrine and metabolic diseases, nutritional deficiencies and immunity disorders
IV. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	97	110	IV. Diseases of blood and blood-forming organs
V. Ψυχικές διαταραχές	84	132	V. Mental disorders
VI. Νοσήματα του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	1.352	1.241	VI. Diseases of the nervous system and sense organs
VII. Νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	52.283	51.515	VII. Diseases of the circulatory system
VIII. Νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	7.995	7.023	VIII. Diseases of the respiratory system
IX. Νοσήματα του πεπτικού συστήματος	2.614	2.414	IX. Diseases of the digestive system
X. Νοσήματα του ουροποιογεννητικού συστήματος	1.607	1.536	X. Diseases of the genitourinary system
XI. Επιπλοκές της κήσεως, του τοκετού και της λοχείας	—	4	XI. Complications of pregnancy, childbirth and the puerperium
XII. Νοσήματα του δέρματος και του υποδόριου ιστού	35	32	XII. Diseases of the skin and subcutaneous tissue
XIII. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	289	360	XIII. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
XIV. Συγγενείς ανωμαλίες	267	265	XIV. Congenital anomalies
XV. Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο	293	237	XV. Certain conditions originating in the perinatal period
XVI. Συμπτώματα, σημεία και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	8.434	7.261	XVI. Symptoms, signs and ill-defined conditions
XVII. Βίαιοι θάνατοι:	4.497	4.400	XVII. Violent deaths:
— Ατυχήματα	3.989	3.944	— Accidents
— Αυτοκτονίες	382	335	— Suicides
— Ανθρωποκτονίες,	125	121	— Homicides
— Άλλη βίαιη ενέργεια .	1	—	— Other violence

(1) Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975.

(1) Abridged International List of 1975.

Π: 19. Θάνατοι κατά φύλο και ηλικία του θανόντος: 2000 και 2001

Deaths by sex and age of the deceased: 2000 and 2001

Ηλικία του θανόντος Age of the deceased	Σύνολο Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Σύνολο — Total	105.219	102.559	55.455	53.853	49.764	48.706
Κάτω του 1 έτους — Under 1 year	610	522	356	307	254	215
1 έτους — year	32	31	18	17	14	14
2 ετών — years	16	18	14	8	2	10
3 » »	12	12	5	10	7	2
4 » »	16	11	8	6	8	5
5 – 9 » »	69	74	36	42	33	32
10 – 14 » »	80	102	52	65	28	37
15 – 19 » »	363	333	266	251	97	82
20 – 24 » »	621	640	493	518	128	122
25 – 29 » »	622	593	492	471	130	122
30 – 34 » »	651	686	491	502	160	184
35 – 39 » »	830	728	583	499	247	229
40 – 44 » »	1.177	1.143	830	800	347	343
45 – 49 » »	1.725	1.710	1.186	1.206	539	504
50 – 54 » »	2.648	2.616	1.853	1.845	795	771
55 – 59 » »	3.164	3.259	2.222	2.292	942	967
60 – 64 » »	5.731	5.424	3.889	3.694	1.842	1.730
65 – 69 » »	9.190	8.762	5.975	5.685	3.215	3.077
70 – 74 » »	14.031	13.288	8.370	7.844	5.661	5.444
75 – 79 » »	15.608	15.750	8.077	8.240	7.531	7.510
80 – 84 » »	17.032	16.541	7.676	7.383	9.356	9.158
85 και άνω — and over	30.991	30.316	12.563	12.168	18.428	18.148
Δε δηλώθηκε ηλικία — Not declared age	—	—	—	—	—	—

Π: 20. Βραχύχρονες προβολές του πληθυσμού της Ελλάδος: 2000 – 2011

Short – term population projections of Greece: 2000 – 2011

Έτος—Year	Συνολικός πληθυσμός (σε χιλιάδες) Total population (in thousand)	Έτος—Year	Συνολικός πληθυσμός (σε χιλιάδες) Total population (in thousand)
2000	10.543	2006	10.664
2001	10.565	2007	10.680
2002	10.586	2008	10.693
2003	10.607	2009	10.704
2004	10.628	2010	10.712
2005	10.647	2011	10.713

Υποθέσεις: Μέση γονιμότητα, μέση θνησιμότητα και υπεροχή της παλιννοστήσεως έναντι της αποδημίας.

Assumptions: Medium fertility, medium mortality and excess of return - migration over emigration.



III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ
EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT



**III : 1. Οικονομικώς ενεργός και μη ενεργός πληθυσμός⁽¹⁾,
ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών**

**Economically active and non-active population⁽¹⁾
of 10 years and over, by sex and age groups**

Απογραφή—2001—Census

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Οικονομικώς ενεργός—Economically active				Οικονομικώς μη ενεργός Economically non-active
	Σύνολο Total	Απασχολού- μενοι Employed	Άνεργοι—Unemployed		
			Σύνολο Total	Από αυτούς, νέοι (2) Thereof, new	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων —Both sexes	4.615.470	4.102.091	513,379	247.395	5.244.123
10 – 14 ετών—years	5.341	142	5.199	5.178	581.054
15 – 19 „ „	114.708	63.002	51.706	45.206	611.466
20 – 24 „ „	497.682	370.500	127.182	95.086	337.781
25 – 29 „ „	668.813	572.401	96.412	54.439	178.614
30 – 34 „ „	694.944	629.104	65.840	25.347	174.988
35 – 44 „ „	1.207.996	1.126.370	81.626	18.002	357.360
45 – 54 „ „	931.495	873.538	57.957	4.117	469.829
55 – 64 „ „	413.476	386.019	27.457	—	786.813
65 και άνω—and over	81.015	81.015	—	—	1.746.218
Άρρενες—Males	2.877.430	2.597.021	280.409	137.930	1.984.206
10 – 14 ετών—years	3.457	137	3.320	3.306	301.947
15 – 19 „ „	73.964	42.157	31.807	28.060	306.536
20 – 24 „ „	290.436	218.950	71.486	54.942	146.582
25 – 29 „ „	392.848	341.260	51.588	30.261	43.351
30 – 34 „ „	419.099	384.942	34.157	13.481	22.444
35 – 44 „ „	734.657	692.889	41.768	7.880	45.313
45 – 54 „ „	608.050	575.908	32.142	—	86.175
55 – 64 „ „	294.233	280.092	14.141	—	275.043
65 και άνω—and over	60.686	60.686	—	—	756.815
Θήλειες—Females	1.738.040	1.505.070	232.970	109.465	3.259.917
10 – 14 ετών—years	1.884	5	1.879	1.872	279.107
15 – 19 „ „	40.744	20.845	19.899	17.146	304.930
20 – 24 „ „	207.246	151.550	55.696	40.144	191.199
25 – 29 „ „	275.965	231.141	44.824	24.178	135.263
30 – 34 „ „	275.845	244.162	31.683	11.866	152.544
35 – 44 „ „	473.339	433.481	39.858	10.142	312.047
45 – 54 „ „	323.445	297.630	25.815	4.117	383.654
55 – 64 „ „	119.243	105.927	13.316	—	511.770
65 και άνω—and over	20.329	20.329	—	—	989.403

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται σε μόνιμο πληθυσμό.

(1) The data refer to the usual resident population.

(2) Άτομα τα οποία ζητούν εργασία για πρώτη φορά.

(2) Persons looking for work for the first time.

III : 2. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός⁽¹⁾, κατά φύλο

Economically active population⁽¹⁾ by sex

Απογραφή—2001—Census

Φύλο Sex	Σύνολο—Total		Απασχολούμενοι Employed		Άνεργοι Unemployed	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο—Total	4.615.470	100,0	4.102.091	100,0	513.379	100,0
Άρρενες—Males	2.877.430	62,3	2.597.021	63,3	280.409	54,6
Θήλειες—Females	1.738.040	37,7	1.505.070	36,7	232.970	45,4

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1

(1) See footnote (1), table III: 1.

III : 3. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός⁽¹⁾, κατά θέση στο επάγγελμα και φύλο

Economically active population⁽¹⁾ by occupational status and sex

Απογραφή—2001—Census

Θέση στο επάγγελμα Occupational status	Σύνολο—Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο—Total	4.615.470	100,0	2.877.430	100,0	1.738.040	100,0
Εργοδότες—Employers	503.395	10,9	371.512	12,9	131.883	7,6
Εργαζόμενοι για λογαριασμό τους—Own account workers	761.865	16,3	569.496	19,8	192.369	10,5
Βοηθούντα και μη αμειβόμενα μέλη οικογενείας—Unpaid family workers	222.339	4,8	47.776	1,7	174.563	10,0
Μισθοιοί—Salary and wage-earners	2.890.476	62,6	1.750.716	60,8	1.139.760	65,6
Νέοι ⁽²⁾ —New ⁽²⁾	247.395	5,4	137.930	4,8	109.465	6,3
Δε δήλωσαν θέση—Status not declared	—	0,0	—	0,0	—	0,0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1.

(1) See footnote (1), table III: 1.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(2) See footnote (2), table III: 1.

III : 4. Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός⁽¹⁾, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο

Economically active population⁽¹⁾ by branches of economic activity and sex

Απογραφή —2001—Census

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Σύνολο—Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL						
Σύνολο—Total	4.615.470	100,0	2.877.430	100,0	1.738.040	100,0
Γεωργία, κτηνοτροφία, θήρα, δασοκομία—Agriculture, livestock, forestry	598.755	13,0	358.295	12,5	240.460	13,8
Αλιεία—Fishing	18.732	0,4	13.369	0,5	5.363	0,3
Ορυχεία, λατομεία—Mines, quarrying	12.043	0,3	11.115	0,4	928	0,1
Μεταποιητικές βιομηχανίες—Manufacturing industries	530.515	11,5	368.530	12,8	161.985	9,3
Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, νερού—Electricity, natural gas and water supply	38.547	0,8	31.412	1,1	7.135	0,4
Κατασκευές—Constructions	375.662	8,1	363.645	12,6	12.017	0,7
Εμπόριο, επισκευές—Trade, repairs ...	643.325	13,9	392.143	13,6	251.182	14,5
Ενοδοχεία, εστιατόρια—Hotels, restaurants	272.726	5,9	154.690	5,4	118.036	6,8
Μεταφορές, αποθήκευση, επικοινωνίες—Transport, storage, communication ..	286.018	6,2	237.771	8,3	48.247	2,8
Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί—Intermediate financial organizations	109.567	2,4	55.218	1,9	54.349	3,1
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθώσεις—Real estate management, rentings	251.108	5,4	126.672	4,4	124.436	7,2
Δημόσια διοίκηση και άμυνα, υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση—Public administration and defence, obligatory social insurance	330.477	7,2	221.626	7,7	108.851	6,3
Εκπαίδευση—Education	257.935	5,6	96.855	3,4	161.080	9,3
Υγεία και κοινωνική μέριμνα—Health and social care	192.363	4,2	66.492	2,3	125.871	7,2
Δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών—Services activities	145.961	3,2	78.630	2,7	67.331	3,9
Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό—Private households occupying household personnel ...	61.500	1,3	3.683	0,1	57.817	3,3
Εξετροδικτοί οργανισμοί και όργανα—Exterritoriality agencies organizations and bodies	1.146	0,0	573	0,0	573	0,0
Νέοι (2)—New (2)	247.395	5,4	137.930	4,8	109.465	6,3
Δε δήλωσαν κλάδο οικονομικής δραστηριότητας—Not declared	241.695	5,2	158.781	5,5	82.914	4,8

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 1.

(1) See footnote (1), table III: 1.

(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα III: 1.

(2) See footnote (2), table III: 1.

Economically active population⁽¹⁾ by groups of individual occupations and sex

Απογραφή—2001—Census

Ομάδες ατομικών επαγγελμάτων Groups of individual occupations	Σύνολο—Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL

Σύνολο—Total	4.615.470	100,0	2.877.430	100,0	1.738.040	100,0
Μέλη των βουλευόμενων σωμάτων, ανώτερα διοικητικά και διευθυντικά στελέχη του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα—Members of the Parliament, administrative, executive and managerial workers of public and private sector	378.215	8,2	269.167	9,4	109.048	6,3
Πρόσωπα που ασκούν επιστημονικά, καλλιτεχνικά και συναφή επαγγέλματα— Scientists, artists and relevant occupations	509.191	11,0	258.418	9,0	250.773	14,4
Τεχνολόγοι, τεχνικοί βοηθοί και ασκούντες συναφή επαγγέλματα—Technical assistants and related workers	341.932	7,4	172.322	6,0	169.610	9,8
Υπάλληλοι γραφείων και ασκούντες συναφή επαγγέλματα—Clerical and related workers	417.644	9,0	162.160	5,6	255.484	14,7
Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών και πωλητές σε καταστήματα και υπαίθριες αγορές—Service, sales and open market workers	604.286	13,1	329.911	11,5	274.373	15,8
Ειδικευμένοι γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασοκόμοι και αλιείς—Skilled farmers, loggers, fishermen	555.316	12,0	322.228	11,2	233.097	13,4
Ειδικευμένοι τεχνίτες και ασκούντες συναφή τεχνικά επαγγέλματα— Skilled craftsmen and related workers	665.071	14,4	594.125	20,6	70.946	4,1
Χειριστές μηχανημάτων σταθερών βιομηχανικών εγκαταστάσεων και συναρμολογητές, —Operators of machinery in steady industrial installments and assemblers	308.346	6,7	274.849	9,6	33.497	1,9
Ανειδικευτοι εργάτες, χειρώνακτες και μικροεπαγγελματίες—Labourers, manual workers, small tradesmen	396.205	8,6	227.658	7,9	168.547	9,7
Μη δυνάμενοι να καταταγούν κατά επάγγελμα ⁽²⁾ —Workes not classifiable by occupation ⁽²⁾	191.868	4,2	128.668	4,5	63.200	3,6
Νέοι άνεργοι ⁽³⁾ —Unemployed young persons ⁽³⁾	247.395	5,4	137.930	4,8	109.465	6,3

(1) Βλέπε **υποσημείωση** (1), πίνακα III: 1

(2) Περιλαμβάνονται όσοι δήλωσαν ανεπαρκώς ή ασαφώς το επάγγελμά τους, καθώς και αυτοί που δε δήλωσαν.

(3) Βλέπε **υποσημείωση** (2), πίνακα III: 1

(1) See **footnote** (1), table III: 1.

(2) Including persons inadequately or not clearly declaring their occupation, and persons not declaring at all.

(3) See **footnote** (2), table III: 1.

III: 6. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχολήσεως και φύλο: 1999 – 2003⁽¹⁾

Population of 15 years and over, by employment status and sex: 1999 – 2003⁽¹⁾

Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Κατάσταση απασχολήσεως και φύλο Employment status and sex	1999	2000	2001	2002	2003
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων— Both sexes					
Εργατικό δυναμικό—Labour force	4.496,4	4.483,1	4.407,9	4.444,0	4.506,9
Απασχολούμενοι—Employed	3.974,0	3.992,3	3.959,8	4.016,0	4.103,9
Άνεργοι—Unemployed	522,5	490,8	448,2	428,0	403,0
Άρρενες—Males					
Εργατικό δυναμικό—Labour force	2.693,9	2.682,6	2.640,6	2.659,6	2.686,1
Απασχολούμενοι—Employed	2.493,9	2.490,3	2.464,7	2.494,0	2.530,9
Άνεργοι—Unemployed	200,0	192,3	175,9	165,6	155,2
Θήλειες—Females					
Εργατικό δυναμικό—Labour force	1.802,5	1.800,6	1.767,3	1.784,3	1.820,8
Απασχολούμενοι—Employed	1.480,1	1.502,0	1.495,1	1.522,0	1.573,0
Άνεργοι—Unemployed	322,5	298,6	272,2	262,3	247,8
Αναλογία—%—Percent					
Αμφότερων των φύλων— Both sexes					
Εργατικό δυναμικό—Labour force	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Απασχολούμενοι—Employed	88,4	89,1	89,8	90,4	91,1
Άνεργοι—Unemployed	11,6	10,9	10,2	9,6	8,9
Άρρενες—Males					
Εργατικό δυναμικό—Labour force	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Απασχολούμενοι—Employed	92,6	92,8	93,3	93,8	94,2
Άνεργοι—Unemployed	7,4	7,2	6,7	6,2	5,8
Θήλειες—Females					
Εργατικό δυναμικό—Labour force	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Απασχολούμενοι—Employed	82,1	83,4	84,6	85,3	86,4
Άνεργοι—Unemployed	17,9	16,6	15,4	14,7	13,6

(1) Τα στοιχεία των ετών 1999 μέχρι 2003 αναφέρονται στο Β' τρίμηνο.

(1) The data of the years 1999 – 2003 refer to the 2nd quarter.

**III: 7. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο
οικονομικής δραστηριότητας και φύλο: 1999 – 2003⁽¹⁾**

**Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity
and sex: 1999 – 2003⁽¹⁾**

Σε χιλιάδες Branch of economic activity	Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey					<i>In thousands</i>
Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	1999	2000	2001	2002	2003	
Άρρενες—Males	2.493,9	2.490,3	2.464,7	2.494,0	2.530,9	
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία —Agriculture, livestock, fish- ing	423,7	425,0	398,0	382,3	385,1	
Ορυχεία—Mining	19,0	16,9	17,8	18,5	11,4	
Μεταποίηση—Manufacturing	390,6	382,3	390,4	393,1	380,1	
Ηλεκτρισμός, αέριο πόλεως— Electricity, city gas	34,5	30,5	29,9	29,3	32,5	
Οικοδομήσεις, δημόσια έργα —Construction and public works	275,3	278,8	286,6	295,3	319,2	
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδο- χεία—Trade, restaurants, hotels	564,3	567,4	547,5	562,8	570,4	
Μεταφορές, επικοινωνίες— Transport, communication .	205,2	205,5	207,3	202,3	210,0	
Τράπεζες, ασφάλειες—Bank, insurances	152,9	156,3	164,3	169,0	172,2	
Λοιπές υπηρεσίες—Other ser- vices	428,5	427,6	423,0	441,4	449,9	
Δε δήλωσαν—Not declared	—	—	—	—	—	
Θήλεις — Females	1.480,1	1.502,0	1.495,1	1.522,0	1.573,2	
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία —Agriculture, livestock, fish- ing	311,8	318,2	287,7	285,1	293,1	
Ορυχεία—Mining	1,2	1,1	1,2	1,0	0,5	
Μεταποίηση—Manufacturing	170,7	167,5	163,0	159,9	158,4	
Ηλεκτρισμός, αέριο πόλεως— Electricity, city gas	6,8	8,0	5,0	5,0	6,8	
Οικοδομήσεις, δημόσια έργα —Construction and public works	4,5	5,2	5,0	5,4	8,6	
Εμπόριο, εστιατόρια, ξενοδο- χεία—Trade, restaurants, hotels	366,0	368,3	387,2	397,8	411,2	
Μεταφορές, επικοινωνίες— Transport, communication ,	37,7	40,3	39,2	38,5	38,4	
Τράπεζες, ασφάλειες—Bank, insurances	126,5	132,5	144,0	148,7	156,4	
Λοιπές υπηρεσίες—Other ser- vices	454,9	461,0	462,7	480,6	499,8	
Δε δήλωσαν—Not declared	—	—	—	—	—	

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.

ΠΙ: 8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 1999 – 2003⁽¹⁾

Employed persons of 15 years and over, by sex and age groups: 1999 – 2003⁽¹⁾

Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

Σε χιλιάδες

In thousands

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Αριθμός απασχολούμενων—Number of employed				
	1999	2000	2001	2002	2003
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων —Both sexes	3.974,0	3.992,3	3.959,8	4.016,0	4.103,9
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 » »	67,1	65,3	53,9	50,9	45,3
20 – 24 » »	315,1	307,4	297,7	297,0	290,0
25 – 29 » »	481,1	480,5	478,7	482,7	487,2
30 – 44 » »	1.600,9	1.573,9	1.582,6	1.625,5	1.616,2
45 – 64 » »	1.397,3	1.451,1	1.437,7	1.452,4	1.549,1
65 και άνω—and over	112,4	114,0	109,2	107,5	116,1
Άρρενες—Males	2.493,9	2.490,3	2.464,7	2.494,0	2.530,9
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 » »	43,5	43,2	35,6	33,5	30,0
20 – 24 » »	180,3	175,6	167,4	172,1	173,6
25 – 29 » »	287,5	292,2	287,3	293,3	288,1
30 – 44 » »	970,1	939,4	951,3	967,1	956,7
45 – 64 » »	932,0	957,7	946,8	949,5	997,7
65 και άνω—and over	80,5	82,1	76,3	78,4	84,9
Θήλειες—Females	1.480,1	1.502,0	1.495,1	1.522,0	1.573,0
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 » »	23,5	22,1	18,3	17,3	15,3
20 – 24 » »	134,9	131,8	130,2	124,9	116,4
25 – 29 » »	193,6	188,4	191,4	189,4	199,1
30 – 44 » »	630,8	634,4	631,2	658,4	659,5
45 – 64 » »	465,3	493,4	490,9	502,9	551,5
65 και άνω—and over	31,9	31,9	32,9	29,1	31,3

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα ΠΙ: 6.

(1) See footnote (1), table ΠΙ: 6.

**III: 9. Άνεργοι ηλικίας 15 ετών και άνω,
κατά ομάδες ηλικιών και φύλο: 1999 – 2003⁽¹⁾**

**Unemployed persons of 15 years and over, by sex and age groups:
1999 – 2003⁽¹⁾**

Έρευνα Εργατικού Δυναμικού—Labour Force Survey

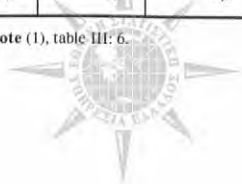
Σε χιλιάδες

In thousands

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Αριθμός ανέργων—Number of unemployed				
	1999	2000	2001	2002	2003
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL					
Αμφότερων των φύλων —Both sexes	522,5	490,8	448,2	428,0	403,0
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 » »	45,0	39,0	29,6	21,8	19,4
20 – 24 » »	131,7	116,6	108,2	100,3	93,5
25 – 29 » »	105,4	103,4	92,5	92,8	86,4
30 – 44 » »	157,9	157,9	143,8	142,1	137,1
45 – 64 » »	80,9	72,8	72,8	70,2	65,2
65 και άνω—and over	1,5	1,1	1,3	0,8	1,4
Άρρενες—Males	200,0	192,3	175,9	165,6	155,2
14 ετών—years	—	—	—	—	—
15 – 19 » »	16,2	14,2	12,4	9,0	8,9
20 – 24 » »	49,0	47,2	41,1	38,6	35,4
25 – 29 » »	42,2	40,3	38,4	36,0	36,9
30 – 44 » »	52,2	53,3	47,0	47,3	42,9
45 – 64 » »	38,9	36,4	35,8	34,0	29,8
65 και άνω—and over	1,4	0,8	1,3	0,8	1,2
Θήλειες—Females	322,5	298,6	272,2	262,3	247,8
14 ετών—years,	—	—	—	—	—
15 – 19 » »	28,8	24,8	17,2	12,9	10,4
20 – 24 » »	82,7	69,4	67,1	61,6	58,1
25 – 29 » »	63,2	63,1	54,1	56,8	49,5
30 – 44 » »	105,7	104,6	96,8	94,8	94,2
45 – 64 » »	42,0	36,4	37,0	36,2	35,4
65 και άνω—and over	0,2	0,3	0,0	0,0	0,2

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα III: 6.

(1) See footnote (1), table III: 6.



ΠΙ: 10. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάστηκαν σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, 100 ΚΟΧ και άνω, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, κατά μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων και ηλικιών, την 20ή Σεπτεμβρίου των ετών 2000 και 2002

Greek and foreign seamen employed in Greek and Greek-owned ships under foreign flag, of 100 GRT and over, contracted with the Seamen's Pension Fund, classified by major age and speciality groups, on 20 September of the years 2000 and 2002

Μεγάλες ομάδες ειδικοτήτων Major groups of specialties	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						Άγνω- στης ηλικίας Age un- known
		Μέχρι 20 ετών Up to 20 years	21-30	31-40	41-50	51-60	και άνω 61 and over	

Έτος—2000—Year

Σύνολο—Total	29.385	559	8.369	8.987	8.300	3.000	170	—
Πλοίαρχοι και ανώτερο προσω- πικό—Masters and senior personnel	7.675	3	1.185	2.291	3.039	1.108	49	—
Κατώτερο προσωπικό—Lower personnel	19.018	217	5.777	6.092	5.012	1.806	114	—
Δόκιμοι και υγειονομικό προ- σωπικό—Cadets, medical personnel	983	290	540	92	44	16	1	—
Προσωπικό χωρίς ειδικότητα— Non-specialized personnel	1.709	49	867	512	205	70	6	—
Από αυτούς - Thereof :								
Έλληνες—Greeks	18.450	428	3.734	5.061	6.430	2.640	157	—
Ξένοι—Foreigners	10.935	131	4.635	3.926	1.870	360	13	—

Έτος—2002—Year

Σύνολο—Total	32.926	577	10.014	10.020	8.445	3.594	275	1
Πλοίαρχοι και ανώτερο προσω- πικό—Masters and senior personnel	7.825	11	1.309	2.089	3.008	1.330	78	—
Κατώτερο προσωπικό—Lower personnel	22.158	263	7.054	7.301	5.193	2.173	173	1
Δόκιμοι και υγειονομικό προ- σωπικό—Cadets, medical personnel	1.097	266	668	107	39	14	3	—
Προσωπικό χωρίς ειδικότητα— Non-specialized personnel	1.846	37	983	523	205	77	21	—
Από αυτούς - Thereof :								
Έλληνες—Greeks	18.747	435	3.883	4.805	6.286	3.132	205	1
Ξένοι—Foreigners	14.179	142	6.131	5.215	2.159	462	70	—



IV. ΠΑΙΔΕΙΑ—EDUCATION



IV : 1. Πληθυσμός ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλο, ομάδες ηλικιών και επίπεδο εκπαίδευσης

Απογραφή 2001

Φύλο και ομάδες ηλικιών Sex and age groups	Σύνολο Total	Κάτοχοι διδακτο- ρικού τίτλου Doctorate holders	Κάτοχοι Master Master holders	Πτυχιούχοι Ανωτάτων Σχολών With diploma of higher schools	Πτυχιούχοι ΤΕΙ (KATE, KATEE) With diploma of TEI	Πτυχιούχοι Ανώτερων Σχολών With certificate of higher schools	Πτυχιούχοι μεταδιπλω- ματικού εκπαί- δευσης With post- graduate diploma
---	---------------------	--	--	---	--	--	---

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αμφότερων των φύ- λων—Both sexes	9.859.593	27.259	55.628	829.880	284.056	68.345	362.605
10 – 14 ετών-years	586.395	—	—	—	—	—	—
15 – 19 »	726.174	—	—	—	—	—	10.249
20 – 24 »	835.463	252	4.053	44.657	27.229	6.361	91.742
25 – 29 »	847.427	1.846	14.005	115.389	56.098	8.452	75.490
30 – 44 »	2.435.288	11.044	24.685	353.490	131.675	25.983	110.921
45 – 64 »	2.601.613	11.300	11.307	248.177	57.910	20.189	61.372
65 ετών και άνω— and over	1.827.233	2.817	1.578	68.167	11.144	7.360	12.831
Άρρενες—Males	4.861.636	19.303	34.478	428.090	142.321	60.231	159.484
10 – 14 ετών-years	—	—	—	—	—	—	—
15 – 19 »	305.404	—	—	—	—	—	—
20 – 24 »	380.500	—	—	—	—	—	4.473
25 – 29 »	437.018	128	2.294	17.946	11.808	5.491	35.958
30 – 44 »	436.199	1.164	7.808	48.347	25.021	7.210	29.927
45 – 64 »	1.221.513	7.265	15.031	165.639	65.290	22.595	48.871
65 ετών και άνω— and over	1.263.501	8.370	8.110	147.398	32.826	18.066	32.288
	817.501	2.376	1.235	48.760	7.376	6.869	7.967
Θήλειες—Females	4.997.957	7.956	21.150	401.790	141.735	8.114	203.121
10 – 14 ετών-years	280.991	—	—	—	—	—	—
15 – 19 »	345.674	—	—	—	—	—	5.776
20 – 24 »	398.445	124	1.759	26.711	15.421	870	55.784
25 – 29 »	411.228	682	6.197	67.042	31.077	1.242	45.563
30 – 44 »	1.213.775	3.779	9.654	187.851	66.385	3.388	62.050
45 – 64 »	1.338.112	2.930	3.197	100.779	25.084	2.123	29.084
65 ετών και άνω— and over	1.009.732	441	343	19.407	3.768	491	4.864

Population of 10 years and over, by sex, age groups and education level

2001 Census

Απόφοιτοι Μέσης Εκπαίδευ- σεως Have completed secondary education	Πτυχιούχοι ΤΕΑ TVL Certificate holders	Πτυχιούχοι ΤΕΣ TVS Certificate holders	Απόφοιτοι 3 ^{ου} τάξι- ου Γυμνασίου Have finished the third grade of second- ary education	Απόφοιτοι Δημοτικού Have completed primary education	Φοιτούν στο Δημοτικό Attend primary education	Εγκατέλει- ψαν το Δη- μοτικό αλλά γνωρίζουν γραφη και ανάγνωση Have not completed primary education	Δεν γνωρίζουν γραφη και ανάγνωση Do not know reading and writing
— GREECE, TOTAL							
2.300.727	216.122	182.369	1.159.432	3.139.901	217.820	643.997	371.452
—	—	—	40.530	325.808	217.820	2.236	1
214.508	25.658	11.456	368.552	85.462	—	4.283	6.006
382.274	59.139	25.469	96.496	81.990	—	5.262	10.539
284.012	43.545	23.308	113.220	95.550	—	5.977	10.535
755.337	65.721	67.603	291.712	544.898	—	22.776	29.443
485.020	19.660	47.960	176.415	1.215.890	—	170.252	76.161
179.576	2.399	6.573	72.507	790.303	—	433.211	238.767
1.087.257	148.202	155.981	636.332	1.530.622	114.054	245.555	99.726
—	—	—	20.423	169.819	114.054	1.108	—
98.473	16.016	9.598	194.424	51.975	—	2.488	3.053
185.174	36.950	21.105	59.725	51.159	—	3.295	5.985
136.928	28.717	19.292	66.097	55.951	—	3.761	5.976
348.048	48.650	58.311	154.495	260.025	—	12.063	15.230
226.106	15.843	41.902	99.163	556.561	—	55.522	21.346
92.528	2.026	5.773	42.005	385.132	—	167.318	48.136
1.213.470	67.920	26.388	523.100	1.609.279	103.766	398.442	271.726
—	—	—	20.107	155.989	103.766	1.128	1
116.035	9.642	1.858	174.128	33.487	—	1.795	2.953
197.100	22.189	4.364	36.771	30.831	—	1.967	4.554
147.084	14.828	4.016	47.123	39.599	—	2.216	4.559
407.289	17.071	9.292	137.217	284.873	—	10.713	14.213
258.914	3.817	6.058	77.252	659.329	—	114.730	54.815
87.048	373	800	30.502	405.171	—	265.893	190.631

IV: 2. Απόφοιτοι Ανωτάτων Σχολών, κατά είδος πτυχίου και φύλο
Higher education graduates by sex and type of certificate or diploma

Απογραφή—2001—Census

Σχολές και είδος πτυχίου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	School and certificate or diploma
Σύνολο	929.117	498.667	430.450	Total
Πανεπιστημιακές Σχολές	423.987	199.683	224.304	University schools
Θεολογική	16.044	9.893	6.151	Theology
Νομικών και Οικονομικών Επιστημών	32.332	17.038	15.294	Faculty of Law and Economic Sciences
Νομικών, Οικονομικών και Κοινωνικών Επιστημών	65.078	32.973	32.105	Faculty of Law, Economic and Social Sciences
Επιστημών Υγείας	26.015	15.972	10.043	Health Sciences
Φιλοσοφική	111.435	21.755	89.680	Faculty of Philosophy
Θετικών Επιστημών	81.656	52.515	29.141	Faculty of Applied Sciences
Κοινωνικών Επιστημών	2.229	839	1.390	Social Sciences
Ανθρωπιστικών Επιστημών	18.109	6.061	12.048	Humanities
Διαχείρισης Φυσικών Πόρων και Επιχειρήσεων	42	25	17	Faculty of Natural Resources and Enterprises Management
Γεωτεχνικών Επιστημών	14.559	10.489	4.070	Land Amelioration Sciences
Πολυτεχνική	29.965	23.128	6.837	Polytechnic
Καλών Τεχνών	1.570	607	963	School of Fine Arts
Επιστημών Αγωγής	6.225	2.168	4.057	Faculty of Education Sciences
Τεχνολογικών Επιστημών	894	636	258	School of Technological Sciences
Παιδαγωγικής	17.255	5.295	11.960	Teachers School
Επιστημών και Διοίκησης	579	289	290	School of Administration Sciences
Ανεξάρτητα Τμήματα	168.569	79.904	88.665	Independent schools
Τμήμα Επιστήμης Φυσικής Αγωγής και Αθλητισμού	29.793	17.944	11.849	School of Higher Studies in Gymnastics and Athletics
Τμήμα Παιδαγωγικής Δημοτικής Εκπαίδευσης	53.495	20.425	33.070	Teachers' School of Primary Education
Τμήμα Παιδαγωγικό Νηπιαγωγών	3.237	242	2.995	School of Kindergarten Teachers
Τμήμα Νομικής	4.760	1.839	2.921	Faculty of Law
Τμήμα Ιατρικής	42.154	26.222	15.932	School of Medicine
Τμήμα Οικονομικών Επιστημών	943	459	484	School of Economic Sciences
Τμήμα Δημοσιογραφίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	278	91	187	School of Journalism and Mass Media
Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική Ηλικία	5.770	156	5.614	Faculty of Early Childhood Education
Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας	137	26	111	School of Greek Literature
Τμήμα Επικοινωνίας και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	2.156	894	1.262	School of Communication and Mass Media
Τμήμα Θεατρικών Σπουδών	865	388	477	School of Performing Arts
Τμήμα Ιστορίας και Εθνολογίας	245	68	177	School of History and Ethnology
Τμήμα Κοινωνικής Διοίκησης	107	41	66	School of Social Administration
Τμήμα Μεθοδολογίας και Θεωρίας της Επιστήμης	98	29	69	School of Methodology, History and Theory of Science
Τμήμα Μουσικών Σπουδών	2.823	1.188	1.635	School of Musical Studies
Τμήμα Νοσηλευτικής	1.472	188	1.284	School of Health Care Studies
Τμήμα Οδοντιατρικής	10.209	5.003	5.206	School of Dental Medicine
Τμήμα Φαρμακευτικής	10.027	4.701	5.326	School of Pharmaceutical Studies

Πίνακας—Table IV: 2. Συνέχεια—Continued

Σχολές και είδος πτυχίου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	School and certificate or diploma
Πολυτεχνείο Κρήτης	996	742	254	Polytechnic University of Krii
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο .	78.200	62.035	16.165	Polytechnic University of Athens
Τμήμα Πολιτικών Μηχανικών . .	25.560	20.483	5.077	School of Civil Engineering
Τμήμα Αρχιτεκτόνων Μηχανικών	12.789	7.551	5.238	School of Architectural Engineering
Τμήμα Μηχανολόγων Μηχανικών	12.944	11.638	1.306	School of Mechanical Engineering
Τμήμα Ναυπηγών Μηχανολόγων Μηχανικών	2.196	2.048	148	School of Ship-building Mechanical Engineering
Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών	13.988	12.440	1.548	School of Electrical Engineering
Τμήμα Χημικών Μηχανικών . . .	5.563	3.946	1.617	School of Chemical Engineering
Τμήμα Μηχανικών Μεταλλείων— Μεταλλουργιών	1.750	1.416	334	School of Mining Engineering
Τμήμα Αγρονόμων και Τοπογρά- φων Μηχανικών	3.410	2.513	897	School of Rural Surveying and Topographical Engineering
Λοιπές Ανώτατες Σχολές	216.105	135.983	80.122	Other higher education schools
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών (ΑΣΟΕΕ)	75.072	47.327	27.745	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο Κοινωνι- κών και Πολιτικών Επισ- τημών (ΠΑΣΠΕ)	35.227	16.410	18.817	Pantio University of Social and Political Sciences
Πανεπιστήμιο Πειραιώς (ΑΒΣΠ)	29.099	18.437	10.662	University of Piraeas
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	11.843	8.362	3.481	Agricultural University of Athens
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας Οικονο- μικών και Κοινωνικών Επιστημών (ΑΒΣΘ)	18.597	10.930	7.667	University of Makedonia of Economic and Social Sciences
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	1.621	346	1.275	University of Ionio
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικια- κής Οικονομίας	3.027	177	2.850	Charokopios University of Home Economics
Ανώτατη Σχολή Καλών Τεχνών	6.249	2.708	3.541	School of Fine Arts
Στρατιωτικές Σχολές	33.568	31.127	2.441	Military schools
Ανώτατη Σχολή Νοσηλευτικής Ε.Ε.Σ. Αθηνών	1.802	159	1.643	Higher school of Health Care Stu- dies Of the Hellenic Red Cross
Δε δηλώθηκε η Ανώτατη Σχολή	41.260	20.320	20.940	Higher school not declared



IV: 3. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (νηπιαγωγεία): μαθητές, σχολικές μονάδες και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 1999/00 και κατά την έναρξη των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03

Primary education (nurseries): pupils, school units and teaching staff at the end of the school year 1999/00 and at the beginning of the school years 2000/01 – 2002/03

Είδος σχολείου	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	Kind of school
Σύνολο					Total
Σχολικές μονάδες	5.574	5.675	5.694	5.721	Schools
Διδακτικό προσωπικό ⁽¹⁾	9.579	9.626	10.211	10.677	Teachers (1)
Μαθητές	146.862	144.657	144.055	141.010	Pupils
Νηπιαγωγεία					Nursery schools
<i>α) Δημόσια</i>					<i>a) Public</i>
Σχολικές μονάδες	5.458	5.559	5.581	5.611	Schools
Διδακτικό προσωπικό ⁽¹⁾	9.338	9.380	9.970	10.438	Teachers (1)
Μαθητές	141.816	139.455	139.040	136.407	Pupils
Μαθητές ανά νηπιαγωγό	15,2	14,9	13,9	13,1	Pupils per kindergarten
<i>β) Ιδιωτικά</i>					<i>b) Private</i>
Σχολικές μονάδες	116	116	113	110	Schools
Διδακτικό προσωπικό ..	241	246	241	239	Teachers
Μαθητές	5.046	5.202	5.015	4.603	Pupils
Μαθητές ανά νηπιαγωγό	20,9	21,1	20,8	19,3	Pupils per kindergarten

(1) Περιλαμβάνονται και οι "Απόντες", οι οποίοι αφορούν μόνο στα δημόσια νηπιαγωγεία. Δεν περιλαμβάνονται "οι Απόντες" στα στοιχεία, που αναφέρονται στην έναρξη του σχολικού έτους.

(1) Including "Absent" who concern only public nursery schools. "Absent" are not included in data which refer to the beginning of the school year.



**IV: 4. Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (δημοτικά σχολεία):
σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη
των σχολικών ετών 1998/99 και 1999/00 και κατά την έναρξη
των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03**

**Primary education (primary schools): school units, teachers and pupils at
the end of the school years 1998/99 and 1999/00 and at the beginning of
the school years 2000/01 – 2002/03**

Είδος σχολείου	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	Kind of school
Σύνολο						Total
Σχολικές μονάδες	6.431	6.233	6.212	6.074	6.018	Schools
Διδακτικό προσωπικό	(1) 49.186	(1) 50.524	48.852	49.842	52.788	Teachers
Μαθητές	647.446	642.077	641.368	647.041	647.642	Pupils
Δημοτικά σχολεία						Primary schools
<i>α) Δημόσια</i>						<i>a) Public</i>
Σχολικές μονάδες	6.042	5.847	5.825	5.684	5.632	Schools
Διδακτικό προσωπικό	(1) 46.579	(1) 47.414	45.840	46.615	49.522	Teachers
Μαθητές	603.744	596.482	594.476	598.701	598.445	Pupils
Μαθητές ανά διδάσκοντα	12,9	12,6	12,9	12,9	12,1	Pupils per teacher
<i>β) Ιδιωτικά</i>						<i>b) Private</i>
Σχολικές μονάδες	389	386	387	390	386	Schools
Διδακτικό προσωπικό	(1) 2.607	(1) 3.110	3.012	3.227	3.266	Teachers
Μαθητές	43.702	45.595	46.892	48.340	49.197	Pupils
Μαθητές ανά διδάσκοντα	16,8	14,7	15,6	15,0	15,1	Pupils per teacher

(1) Περιλαμβάνονται οι δάσκαλοι και το λοιπό διδακτικό προσωπικό (καθηγητές ξένων γλωσσών, μουσικής κλπ.), παρόντες με πλήρες ωράριο και οι απόντες.
Δεν περιλαμβάνονται οι "Απόντες" στα στοιχεία, που αναφέρονται στην έναρξη του σχολικού έτους.

(1) Including teachers and other teaching staff (foreign language and music teachers), full time teachers present or absent.

"Absent" are not included in data which refer to the beginning of the school year.

IV: 5. Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες, διδακτικό προσωπικό και μαθητές, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 1999/00

Secondary general education: school units, teachers and pupils at the end of the school year 1999/00

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια Multi lycea	Kind of school
Σχολικό έτος—1999/00—School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.901	1.295	Schools
Διδακτικό προσωπικό (1) ..	39.037	25.225	Teachers (1)
Μαθητές	363.870	249.242	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν ...	121.358	84.999	thereof: entered
αποφοίτησαν ...	106.642	70.834	graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.735	1.151	Schools
Διδακτικό προσωπικό (1) ..	36.224	22.909	Teachers (1)
Μαθητές	335.936	226.746	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν ...	113.375	77.849	thereof: entered
αποφοίτησαν ...	98.642	64.952	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα ..	9,3	9,9	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	64	49	Schools
Διδακτικό προσωπικό (1) ..	744	409	Teachers (1)
Μαθητές	9.503	6.058	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν ...	1.505	1.436	thereof: entered
αποφοίτησαν ...	2.218	1.030	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα ..	12,8	14,8	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	96	90	Schools
Διδακτικό προσωπικό (1) ..	2.030	1.859	Teachers (1)
Μαθητές	18.114	15.815	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν ...	6.437	5.631	thereof: entered
αποφοίτησαν ...	5.651	4.674	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα ..	8,9	8,5	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	6	5	Schools
Διδακτικό προσωπικό (1) ..	39	48	Teachers (1)
Μαθητές	317	623	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν ...	41	83	thereof: entered
αποφοίτησαν ...	131	178	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα ..	8,1	13,0	Pupils per teacher

(1) Αφορά όλο το διδακτικό προσωπικό.

(1) Concerning all the teaching staff.

**IV: 5α. Δευτεροβάθμια γενική εκπαίδευση: σχολικές μονάδες,
διδασκτικό προσωπικό και μαθητές, κατά την έναρξη
των σχολικών ετών 2000/01 – 2002/03**

**Secondary general education: school units, teachers and pupils at the
beginning of the school years 2000/01 – 2002/03**

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια (3) Multi lycea	Kind of school
Σχολικό έτος— 2000/01 —School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.925	1.292	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	33.640	21.079	Teachers (2)
Μαθητές	360.248	244.164	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	128.911 .	81.430 .	thereof: entered (1) graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.749	1.141	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	31.529	19.368	Teachers (2)
Μαθητές	331.896	221.696	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	119.627 .	74.590 .	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,5	11,4	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	68	56	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	677	357	Teachers (2)
Μαθητές	9.483	6.095	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	2.682 .	1.453 .	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,0	17,0	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	103	90	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	1.419	1.330	Teachers (2)
Μαθητές	18.649	15.972	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	6.545 .	5.324 .	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	13,1	12,0	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	5	5	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	15	24	Teachers (2)
Μαθητές	220	401	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	57 .	63 .	Thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,6	16,7	Pupils per teacher

Πίνακας—Table IV: 5a. Συνέχεια—Continued

Είδος σχολείου	Γυμνάσια High schools	Ενιαία λύκεια (3) Multi lycea	Kind of school
Σχολικό έτος— 2001/02 —School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.948	1.296	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	32.897	21.226	Teachers (2)
Μαθητές	349.397	240.272	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	119.346	80.118	thereof: entered (1) graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.766	1.142	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	30.660	19.307	Teachers (2)
Μαθητές	322.036	216.956	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	110.935	71.083	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,5	11,2	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	73	50	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	656	379	Teachers (2)
Μαθητές	9.219	6.609	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	2.587	3.472	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,1	17,4	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	104	98	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	1.527	1.513	Teachers (2)
Μαθητές	17.931	16.377	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	5.779	5.399	thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	11,8	10,8	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	5	6	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	54	27	Teachers (2)
Μαθητές	211	330	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1) αποφοίτησαν	45	164	Thereof: entered (1) graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	3,9	12,2	Pupils per teacher

Πίνακας—Table IV: 5α. Συνέχεια—Continued

Είδος σχολείου	Γymνάσια High schools	Ενιαία λύκεια (3) Multi lycea	Kind of school
Σχολικό έτος— 2002/03 —School year			
ΣΥΝΟΛΟ			TOTAL
Σχολικές μονάδες	1.919	1.243	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	35.789	22.325	Teachers (2)
Μαθητές	338.355	238.258	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	119.034	84.155	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
I. ΔΗΜΟΣΙΑ			I. PUBLIC
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	1.744	1.096	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	33.279	20.087	Teachers (2)
Μαθητές	309.029	213.730	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	109.096	74.086	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,3	10,6	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	67	49	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	756	414	Teachers (2)
Μαθητές	10.622	7.269	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	3.631	3.761	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	14,0	17,6	Pupils per teacher
II. ΙΔΙΩΤΙΚΑ			II. PRIVATE
α) Ημερήσια			a) Day-schools
Σχολικές μονάδες	103	95	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	1.733	1.797	Teachers (2)
Μαθητές	18.496	16.820	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	6.259	6.082	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	10,7	9,4	Pupils per teacher
β) Εσπερινά			b) Night-schools
Σχολικές μονάδες	5	3	Schools
Διδακτικό προσωπικό (2) ..	21	27	Teachers (2)
Μαθητές	208	439	Pupils
από αυτούς: εγγράφηκαν (1)	48	226	thereof: entered (1)
αποφοίτησαν	.	.	graduated
Μαθητές ανά διδάσκοντα	9,9	16,2	Pupils per teacher

(1) Εγγράφηκαν για πρώτη φορά στην Α' τάξη (περιλαμβάνονται και οι επανεγγραφέντες).

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι "Απόντες".

(3) Βλέπε γενική παρατήρηση πιν. IV: 6α.

(1) Enrolled for the first time in the A' grade (including also those reenrolled).

(2) «Absent» are not included.

(3) See general remark, table IV: 6a.

IV: 6. Δευτεροβάθμια τεχνική – επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: μαθητές, σχολές, ώρες εβδομαδιαίας διδασκαλίας και διδακτικό προσωπικό, κατά τη λήξη του σχολικού έτους 1999/00

Secondary technical – vocational and ecclesiastic education: students, schools, teaching staff and teaching hours per week at the end of the school year 1999/00

Σχολές	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Schools
--------	---------------------	---	---	---------

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	133,039	563	17.790	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	111.305	422	14.898	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ (Ναυτικού Τομέα)	303	1	27	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ Μαθητείας ΟΑΕΔ	16.614	46	1.440	T.V.E. Training schools (OAED)
ΤΕΣ (Υπ. Γεωργίας)	682	12	158	T.V.S (Min. of Agriculture)
ΤΕΣ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	1.643	47	835	T.V.S (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΣ (Υπ. Ανάπτυξης)	1.140	7	179	T.V.S (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φροντιστήρια	391	10	23	Ecclesiastic high schools, institutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	961	18	230	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	6.306	84	1.408	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	6.111	80	1.337	T.V.E (Min. of Education)
ΤΕΕ Ναυτικού Τομέα	163	3	41	T.V.E (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΣ (Υπ. Υγείας Πρόνοιας) ...	32	1	30	T.V.S (Min. of Health and Welfare)



**IV: 6α. Δευτεροβάθμια τεχνική - επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση:
μαθητές, σχολές και διδακτικό προσωπικό, κατά την έναρξη
των σχολικών ετών 2001/02 και 2002/03**

**Secondary technical - vocational and ecclesiastic education:
students, schools and teaching staff, at the beginning of the
school years 2001/02 and 2002/03**

Σχολές	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό (1) Teaching staff	Schools
--------	---------------------	---	--	---------

Σχολικό έτος—2001/2002—School year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	154.400	591	13.245	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	131.426	444	12.103	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ Ναυτικού τομέα	235	1	17	TVE (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ Μαθητείας (ΟΑΕΔ)	18.327	49	511	TVE Training Schools (OAED)
ΤΕΣ (Υπ. Γεωργίας)	462	13	57	TVS (Min. of Agriculture)
ΤΕΣ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	1.913	48	240	TVS (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΣ (Υπ. Ανάπτυξης)	857	8	85	TVS (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φροντιστήρια	376	10	50	Ecclesiastic high schools, institutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	804	18	182	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	6.822	86	735	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	6.705	83	698	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ Ναυτικού τομέα	89	2	32	TVE (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΣ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	28	1	5	TVS (Min. of Health and Welfare)



Πίνακας —Table IV: 6α. Συνέχεια—Continued

Σχολές	Μαθητές Students	Αριθμός σχολών Number of schools	Διδακτικό προσωπικό (1) Teaching staff	Schools
--------	---------------------	---	--	---------

Σχολικό έτος—2002/2003—School year

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	147.612	602	16.658	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	124.382	457	15.389	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ Ναυτικού τομέα	253	1	23	TVE (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΕ Μαθητείας (ΟΑΕΔ)	18.373	50	628	TVE Training Schools (OAED)
ΤΕΕ (Υπ. Γεωργίας)	252	11	35	TVE (Min. of Agriculture)
ΤΕΕ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	2.148	47	255	TVE (Min. of Health and Welfare)
ΤΕΕ (Υπ. Ανάπτυξης)	1.128	8	98	TVE (Min. of Development)
Εκκλησιαστικά γυμνάσια, φροντιστήρια	311	10	31	Ecclesiastic high schools, institutions
Εκκλησιαστικά λύκεια	765	18	199	Ecclesiastic lycea

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	6.527	82	799	Total
ΤΕΕ (Υπ. Παιδείας)	6.442	80	781	TVE (Min. of Education)
ΤΕΕ Ναυτικού τομέα	28	1	15	TVE (Min. of Merchant Marine)
ΤΕΣ (Υπ. Υγείας και Πρόνοιας)	57	1	3	TVS (Min. of Health and Welfare)

(1) Στα στοιχεία ενάρξεως το διδακτικό προσωπικό αναφέρεται στους εκπαιδευτικούς με πλήρες ωράριο.

(1) The data at the beginning of the school year refer only to full-time teaching staff.



IV: 7. Γραφοβάθμια τεχνολογική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Ακαδημαϊκά έτη: λήξεως 1998/99 – 2000/01 και ενάρξεως 2001/02

Third – level technical education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution.

Academic years: at the end of 1998/99 – 2000/01 and at the beginning of 2001/02

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Educational institution
α) Διδακτικό προσωπικό ^{(2) (3)} — a) Teaching staff ^{(2) (3)}					
Σύνολο	7.161	7.635	8.932	10.224	Total
I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (TEI)	7.003	7.477	8.763	10.081	I. Technical Educational Institutions (TEI)
TEI Αθηνών	1.586	1.527	1.642	1.917	TEI schools in Athens
TEI Θεσσαλονίκης	979	1.062	1.168	1.314	TEI schools in Thessaloniki
TEI Πειραιώς	629	597	659	753	TEI schools in Piraeus
TEI Πατρών	520	511	653	757	TEI schools in Patra
TEI Λαρίσας	581	666	634	775	TEI schools in Larissa
TEI Κρήτης	536	675	921	1.031	TEI schools in Kiti
TEI Καβάλας	310	341	421	486	TEI schools in Kavala
TEI Καλαμάτας	162	187	250	278	TEI schools in Kalamata
TEI Δυτ. Μακεδονίας	308	340	462	601	TEI schools in West Macedonia
TEI Χαλκίδας	225	269	360	368	TEI schools in Chalkida
TEI Σερρών	230	191	309	334	TEI schools in Serres
TEI Μεσολογγίου	197	224	223	236	TEI schools in Messolongi
TEI Λαμίας	288	332	391	462	TEI schools in Lamia
TEI Ιππικού	452	555	670	769	TEI schools in Ipiros
II. ΣΕΛΕΤΕ – ΑΣΕΤΕΜ	158	158	169	143	II. SELETE – ASETEM
β) Σπουδαστές ^{(1) (2)} — b) Students ^{(1) (2)}					
Σύνολο	71.215	80.074	100.181	108.781	Total
I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (TEI)	70.317	79.102	99.125	107.613	I. Technical Educational Institutions (TEI)
TEI Αθηνών	16.420	15.823	18.164	17.840	TEI schools in Athens
TEI Θεσσαλονίκης	9.956	10.336	12.331	13.129	TEI schools in Thessaloniki
TEI Πειραιώς	5.734	6.910	8.756	8.401	TEI schools in Piraeus
TEI Πατρών	4.846	5.611	7.693	8.520	TEI schools in Patra
TEI Λαρίσας	6.082	7.585	9.389	10.200	TEI schools in Larissa
TEI Κρήτης	4.808	5.723	7.058	8.193	TEI schools in Kiti
TEI Καβάλας	3.226	3.932	4.863	5.034	TEI schools in Kavala
TEI Καλαμάτας	2.139	2.478	3.240	3.918	TEI schools in Kalamata
TEI Δυτ. Μακεδονίας	4.153	4.955	6.928	8.562	TEI schools in West Macedonia
TEI Χαλκίδας	3.023	3.264	4.045	4.565	TEI schools in Chalkida
TEI Σερρών	3.081	3.523	4.376	4.915	TEI schools in Serres
TEI Μεσολογγίου	2.133	2.369	3.256	3.750	TEI schools in Messolongi
TEI Λαμίας	2.254	2.988	3.517	4.178	TEI schools in Lamia
TEI Ιππικού	2.462	3.605	5.529	6.408	TEI schools in Ipiros
II. ΣΕΛΕΤΕ – ΑΣΕΤΕΜ	898	972	1.056	1.168	II. SELETE – ASETEM

Πίνακας—Table IV: 7. Συνέχεια—Continued

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Educational institution
<i>γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders</i>					
Σύνολο	9.313	9.420	10.305	.	Total
I. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΤΕΙ)	9.215	9.211	10.131	.	I. Technical Educational Institutions (TEI)
ΤΕΙ Αθηνών	2.373	2.160	2.543	.	TEI schools in Athens
ΤΕΙ Θεσσαλονίκης	1.719	1.524	1.582	.	TEI schools in Thessaloniki
ΤΕΙ Πειραιώς	834	1.112	1.104	.	TEI schools in Piraeus
ΤΕΙ Πατρών	713	793	789	.	TEI schools in Patra
ΤΕΙ Λάρισσας	778	790	864	.	TEI schools in Larissa
ΤΕΙ Κρήτης	568	576	505	.	TEI schools in Kiti
ΤΕΙ Καβάλας	341	353	378	.	TEI schools in Kavala
ΤΕΙ Καλαμάτας	148	125	180	.	TEI schools in Kalamata
ΤΕΙ Δυτ. Μακεδονίας	335	428	565	.	TEI schools in West Makedonia
ΤΕΙ Χαλκίδας	551	353	408	.	TEI schools in Chalkida
ΤΕΙ Σερρών	314	396	451	.	TEI schools in Serres
ΤΕΙ Μεσολογγίου	228	201	264	.	TEI schools in Messolongi
ΤΕΙ Λαμίας	155	190	260	.	TEI schools in Lamia
ΤΕΙ Ηλείου	158	210	238	.	TEI schools in Ipiros
II. ΣΕΛΕΤΕ – ΑΣΕΤΕΜ	98	209	174	.	II. SELETE – ASETEM

- (1) Δεν περιλαμβάνονται οι σπουδαστές που έχουν τελειώσει τα κανονικά εξάμηνα σπουδών και οφείλουν μαθήματα, και οι οποίοι το έτος 1998/99 ήταν 35.444, το έτος 1999/00 36.104, το έτος 2000/01 38.554 και το έτος 2001/02 41.097. Επίσης, στα στοιχεία έναρξης του ακαδημαϊκού έτους 2001/02 δεν περιλαμβάνονται οι σπουδαστές του Α' εξαμήνου, οι οποίοι το έτος 2001/02 ήταν 16.899.
- (2) Αφορά το "διδασκτικό προσωπικό που είναι διορισμένο και διδάσκει στο συγκεκριμένο τμήμα".
- (3) Περιλαμβάνεται "τακτικό" και "έκτακτο" διδασκτικό προσωπικό.

- (1) Not including students who have completed attendance but still have some lessons to pass. They were 35.444 in 1998/99, 36.104 in 1999/00, 38.554 in 2000/01 and 41.097 in 2001/02. Also the data referring to the beginning of the academic year 2001/02 do not include the students of the A' spring semester who were 16.899 for 2001/02.
- (2) Concerning "Teaching staff appointed to and teaching in the specific department".
- (3) Including the "regular" and "extraordinary" teaching staff.



IV: 8. Τριτοβάθμια επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, σπουδαστές και πτυχιούχοι, κατά είδος σχολής. Ακαδημαϊκά έτη: λήξεως 1998/99 – 2000/01 και ενάρξεως 2001/02

Third – level vocational and ecclesiastic education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by school.

Academic years: at the end of 1998/99 – 2000/01 and at the beginning of 2001/02

Είδος σχολής	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Kind of school
Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—A. PUBLIC SCHOOLS					
<i>α) Διδακτικό προσωπικό ⁽¹⁾—a) Teaching staff ⁽¹⁾</i>					
Σύνολο	322	355	385	387	Total
Εμπορικού Ναυτικού	222	239	240	226	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών	24	41	50	57	Personal services
Καλλιτεχνικές	59	59	78	89	Art
Εκκλησιαστικές	17	16	17	15	Ecclesiastic
<i>β) Σπουδαστές—b) Students</i>					
Σύνολο	3.666	3.771	3.797	3.745	Total
Εμπορικού Ναυτικού	2.888	2.815	2.846	2.789	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών	106	297	292	281	Personal services
Καλλιτεχνικές	100	107	139	150	Art
Εκκλησιαστικές	572	552	520	525	Ecclesiastic
<i>γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders</i>					
Σύνολο	958	1.078	935	.	Total
Εμπορικού Ναυτικού	749	832	687	.	Merchant Marine
Παροχής Υπηρεσιών	26	86	80	.	Personal services
Καλλιτεχνικές	36	37	43	.	Art
Εκκλησιαστικές	147	123	125	.	Ecclesiastic
Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ — B. PRIVATE SCHOOLS					
<i>α) Διδακτικό προσωπικό ⁽¹⁾—a) Teaching staff ⁽¹⁾</i>					
Σύνολο	344	93	85	41	Total
Παροχής Υπηρεσιών	11	10	10	41	Personal services
Καλλιτεχνικές	333	83	75	—	Art
<i>β) Σπουδαστές—b) Students</i>					
Σύνολο	920	302	315	79	Total
Παροχής Υπηρεσιών	105	92	75	79	Personal services
Καλλιτεχνικές	815	210	240	—	Art
<i>γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders</i>					
Σύνολο	159	91	70	.	Total
Παροχής Υπηρεσιών	4	24	32	.	Personal services
Καλλιτεχνικές	155	67	38	.	Art

(1) Βλέπε υποσημειώσεις (2), (3), πίνακα IV:7.

(1) See footnotes (2), (3), table IV:7.

IV: Τριτοβάθμια ανωτάτη εκπαίδευση: διδακτικό προσωπικό, φοιτητές και πτυχιούχοι, κατά εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Ακαδημαϊκά έτη: λήξεως 1998/99 – 2000/01 και ενάρξεως 2001/02

Higher education: teaching staff, students, diploma or certificate holders, by educational institution. Academic years: at the end of 1998/99 – 2000/01 and at the beginning of 2001/02

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Educational institution
------------------------	---------	---------	---------	---------	----------------------------

α) Διδακτικό προσωπικό (1)—a) Teaching staff (1)

Σύνολο	9.314	9.936	10.438	10.708	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών	2.201	2.260	2.124	2.202	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	187	223	291	321	University of Aegea
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	338	400	511	561	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	2.636	2.683	2.758	2.800	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	477	595	649	659	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	95	92	113	95	University of Ionio
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	598	478	538	578	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	450	514	535	573	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	656	710	798	801	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο	572	721	711	737	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	97	136	143	145	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	173	199	208	227	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο	258	260	266	240	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς	203	219	262	212	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας	134	157	200	205	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	146	176	193	193	Agricultural University of Athens
Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών	54	61	68	65	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	39	52	70	94	Charokopio University of Home Economics

β) Φοιτητές (2)—b) Students (2)

Σύνολο	116.249	128.976	147.798	163.256	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών	31.931	33.806	37.055	37.904	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	1.559	2.166	3.249	4.743	University of Aegea
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας	1.661	2.327	3.327	4.097	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	28.500	30.662	34.643	37.418	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	6.133	6.655	8.241	10.356	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	908	962	1.024	1.113	University of Ionio
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	5.349	6.216	7.479	8.685	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	4.188	4.990	5.769	6.845	University of Kriti
Πανεπιστήμιο Πατρών	7.202	8.805	10.354	12.194	University of Patra

Πίνακας—Table IV: 9. Συνέχεια—Continued

Εκπαιδευτικό ίδρυμα	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Educational institution
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτε- χνείο	6.550	7.611	8.214	8.519	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	746	885	1.100	1.370	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	4.349	5.032	5.927	6.640	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο	5.663	5.849	6.718	7.345	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς ...	5.489	6.065	6.858	7.607	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας .	3.277	4.003	4.640	5.102	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	1.660	1.771	1.946	2.020	Agricultural University of Athens
Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών	771	784	818	740	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	313	387	436	558	Charokopio University of Home Economics

γ) Πτυχιούχοι—c) Diploma or certificate holders

Σύνολο	20.866	22.774	21.945	Total
Πανεπιστήμιο Αθηνών	6.358	6.849	6.563	Athens University
Πανεπιστήμιο Αιγαίου	266	270	303	University of Aegeo
Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας ...	175	223	219	University of Thessalia
Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης	5.800	6.064	5.005	University of Thessaloniki
Πανεπιστήμιο Θράκης	761	844	1.068	University of Thraki
Ιόνιο Πανεπιστήμιο	92	127	265	University of Ionio
Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων ..	1.036	1.019	1.134	University of Ioannina
Πανεπιστήμιο Κρήτης	722	811	845	University of Kridi
Πανεπιστήμιο Πατρών	1.242	1.283	1.120	University of Patra
Εθνικό Μετσόβιο Πολυτε- χνείο	1.128	1.075	1.036	Polytechnic University of Athens
Πολυτεχνείο Κρήτης	74	102	97	Polytechnic University of Kriti
Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	505	971	994	Economic University of Athens
Πάντειο Πανεπιστήμιο	697	1.066	1.067	Pantio University
Πανεπιστήμιο Πειραιώς ...	943	948	1.143	Pireas University
Πανεπιστήμιο Μακεδονίας .	663	696	666	University of Makedonia
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών	294	268	261	Agricultural University of Athens
Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών	65	101	91	School of Fine Arts
Χαροκόπειο Πανεπιστήμιο Οικιακής Οικονομίας	45	57	68	Charokopio University of Home Economics

(1) Περιλαμβάνονται οι καθηγητές (τακτικοί και έκτακτοι - μόνιμοι και επί θητεία), καθώς και άλλοι διδάξαντες (εντεταλμένοι και άμισθοι καθηγητές και υφηγητές). Επίσης, οι επιμελητές και οι βοηθοί.

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι φοιτητές που έχουν τελειώσει τα κανονικά έτη σπουδών και οφείλουν μαθήματα, και οι οποίοι το έτος 1998/99 ήταν 94.895, το 1999/00 94.693, το 2000/01 105.540 και το έτος 2001/02 118.359.

(1) Including professors (regular and extraordinary, permanent or in terms) and other teaching staff (appointed and not - salaried professors and assistant professors); including also instructors and teaching assistants.

(2) Excluding students who have completed attendance but have still some lessons to pass. In 1998/99 they were 94.895, in 1999/00 94.693, in 2000/01 105.540 and in 2001/02 118.359.

IV: 10. Ειδική εκπαίδευση (ατόμων με ειδικές ανάγκες): 1998/99 και 1999/00
Special education (education of persons with special needs): 1998/99 and 1999/00

Βαθμίδα εκπαίδευσης Είδος μειονεξίας των μαθητών	Μαθητές Pupils	Σχολικές μονάδες School units	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Education level Kind of disabled
--	-------------------	--	---	-------------------------------------

Έτος 1998/99

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ⁽¹⁾—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	4.413	196	1.027	Total
---------------------	--------------	------------	--------------	--------------

Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level

Νηπιαγωγεία	241	36	58	Nursery schools
Δημοτικά	3.103	136	722	Primary schools
Γυμνάσια	153	6	60	High schools
Λύκεια	110	4	50	Lycea
Τεχνικές – επαγγελματικές σχολές	507	9	103	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	299	5	34	Other units of special programs

Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled

Κωφοί και βαρήκοοι	513	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί και με διαταραχές όρασης	160	...	...	Blind
Με κινητικά προβλήματα	399	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	2.281	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά–κοινωνικά και ψυχικά προβλήματα	231	...	...	With emotional-social and psychological disturbances
Με μαθησιακές δυσκολίες	232	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	260	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	337	...	...	With multiple disfunctions

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	2.677	53	229	Total
---------------------	--------------	-----------	------------	--------------

Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level

Νηπιαγωγεία	—	—	—	Nursery schools
Δημοτικά	47	2	5	Primary schools
Γυμνάσια	—	—	—	High schools
Λύκεια	—	—	—	Lycea
Τεχνικές – επαγγελματικές σχολές	883	15	75	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	1.747	36	149	Other units of special programs

Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled

Κωφοί και βαρήκοοι	6	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί και με διαταραχές όρασης	2	...	...	Blind
Με κινητικά προβλήματα	158	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	1.914	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά–κοινωνικά και ψυχικά προβλήματα	246	...	...	With emotional-social and psychological disturbances
Με μαθησιακές δυσκολίες	16	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	172	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	163	...	...	With multiple disfunctions

Σημείωση: Οι ειδικές τάξεις λειτουργούν μέσα στα κανονικά σχολεία και επομένως δεν εμφανίζονται στον πίνακα σχολικές μονάδες.

Note: Special classes operate within regular school units and, therefore, do not appear separately in the corresponding column.

Πίνακας—Table IV: 10. Συνέχεια—Continued

Βαθμίδα εκπαίδευσης Είδος μειονεξίας των μαθητών	Μαθητές Pupils	Σχολικές μονάδες School units	Διδακτικό προσωπικό Teaching staff	Education level Kind of disabled
--	-------------------	--	---	-------------------------------------

Έτος 1999/00

Α' ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ⁽¹⁾—A. PUBLIC SCHOOLS

Σύνολο	4.132	198	1.086	Total
---------------------	--------------	------------	--------------	--------------

Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level

Νηπιαγωγεία	234	38	60	Nursery schools
Δημοτικά	2.847	133	748	Primary schools
Γυμνάσια	170	7	109	High schools
Λύκεια	123	5	28	Lycea
Τεχνικές – επαγγελματικές σχολές	462	9	111	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	296	6	30	Other units of special programs

Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled

Κωφοί και βαρήκοοι	557	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί και με διαταραχές όρασης	69	...	...	Blind
Με κινητικά προβλήματα	268	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	2.151	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά–κοινωνικά και ψυχικά προβλήματα	229	...	...	With emotional-social and psychological disturbances
Με μαθησιακές δυσκολίες	243	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	261	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	354	...	...	With multiple disfunctions

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ—B. PRIVATE SCHOOLS

Σύνολο	3.149	52	351	Total
---------------------	--------------	-----------	------------	--------------

Κατά βαθμίδα εκπαίδευσης—By education level

Νηπιαγωγεία	—	—	—	Nursery schools
Δημοτικά	19	1	1	Primary schools
Γυμνάσια	—	—	—	High schools
Λύκεια	—	—	—	Lycea
Τεχνικές – επαγγελματικές σχολές	1.107	15	64	Technical – vocational schools
Άλλο είδος	2.023	36	286	Other units of special programs

Κατά είδος μειονεξίας των μαθητών—By kind of disabled

Κωφοί και βαρήκοοι	4	...	...	Totally or partly deaf
Τυφλοί και με διαταραχές όρασης	1	...	...	Blind
Με κινητικά προβλήματα	81	...	...	Bodily deficient
Με πνευματική καθυστέρηση	2.312	...	...	Mentally deficient
Με συναισθηματικά–κοινωνικά και ψυχικά προβλήματα	271	...	...	With emotional-social and psychological disturbances
Με μαθησιακές δυσκολίες	56	...	...	With learning difficulties
Με αυτισμό	169	...	...	Autistics
Με πολλαπλές αναπηρίες	255	...	...	With multiple disfunctions

(1) Δεν έχουν συμπεριληφθεί οι μαθητές των ειδικών τάξεων του δημοτικού, οι οποίοι ανέρχονται σε 10.318 (738 ειδικές τάξεις) για το σχολικό έτος 1998/99 και 9.998 (716 ειδικές τάξεις) για το σχολικό έτος 1999/00.

(1) Excluding primary education pupils, who attended special classes thus 10.318 pupils (738 special classes) for the school year 1998/99 and 9.998 pupils (716 special classes) for the school year 1999/00.

IV: 11. Παλιννοστούντες και αλλοδαποί μαθητές κατά βαθμίδα εκπαίδευσης.
Σχολικά έτη 1996/97 – 1999/00

Repatriated and foreign pupils/students by education level.
School years 1996/97 – 1999/00

Βαθμίδα εκπαίδευσης	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	Education level
Πρωτοβάθμια εκπαίδευση					First-level education
Δημοτικά					Primary schools
Παλιννοστούντες	29.779	30.984	27.689	22.778	Repatriated
Αλλοδαποί	10.513	17.361	28.426	37.123	Foreign
Δευτεροβάθμια εκπαίδευση					Second-level education
Γυμνάσια					High schools
Παλιννοστούντες	9.177	10.793	11.976	12.873	Repatriated
Αλλοδαποί	1.521	3.014	5.761	9.185	Foreign
Γενικά λύκεια ⁽¹⁾					General lycea ⁽¹⁾
Παλιννοστούντες	1.762	2.002	2.260	2.521	Repatriated
Αλλοδαποί	321	513	917	1.452	Foreign
Ενιαία πολυκλαδικά λύκεια ⁽¹⁾					Multi-branch lycea ⁽¹⁾
Παλιννοστούντες	165	208	183	—	Repatriated
Αλλοδαποί	6	14	38	—	Foreign
Δευτεροβάθμια τεχνι- κή-επαγγελματική και εκκλησιαστική εκπαίδευση					Second level techni- cal-vocational and ecclesiastic educa- tion
Παλιννοστούντες	1.488	1.984	1.880	2.715	Repatriated
Αλλοδαποί	211	334	609	1.169	Foreign

(1) Βλέπε σημείωση πίνακα IV: 6α.

(1) See note, table IV: 6a.



Υ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ
PUBLIC HEALTH – SOCIAL INSURANCE



**Υ: 1. Θεραπευτήρια, κλίνες, ιατροί και νοσηλευτικό προσωπικό,
κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 1999 και 2000**

**Hospitals, beds, doctors and nursing personnel, by speciality
of hospitals: 1999 and 2000**

Ειδικότητα θεραπευτηρίων Speciality of hospitals	Θεραπευ- τήρια (1) Hospitals	Κλίνες (1) Beds	Ιατροί Doctors	Μαιές Midwives	Νοσοκόμοι Nurses
1997	350	52.474	21.441	2.099	38.112
1998	341	52.495	22.328	2.154	38.778
1999	339	51.404	22.698	2.199	38.952
Γενικά—General	177	32.823	17.372	1.630	29.186
Μικτά—Combined	23	1.507	1.094	166	472
Αντικαρκινικά—Cancer	4	1.336	703	26	1.018
Αφροδισίων—δερματικά—V.D.and skin diseases	2	184	162	—	117
Καρδιολογικά—Cardiological	2	41	2	—	10
Λοιμωδών—λεπροκομείο—Infectious diseases and leprosy	1	100	64	—	59
Μαιευτικά—γυναικολογικά—Obstet- rical—gynaecological	41	1.427	546	362	459
Νευροψυχιατρικά—Neuro-psychiatric	47	9.708	790	9	3.544
Ορθοπεδικά—Orthopedical	7	1.006	389	—	1.052
Οφθαλμολογικά—Ophthalmolo- gical	6	151	46	—	85
Παθολογικά—Pathological	8	353	58	—	124
Παιδιατρικά—Children diseases	6	1.626	886	6	1.501
Φυματιολογικά—Tubercular	2	762	458	—	870
Χειρουργικά—Surgical	7	287	116	—	425
Ωτορινολαρυγγολογικά—Otorhinola- ryngological	6	93	12	—	30
2000	337	51.500	23.486	2.264	39.865
Γενικά—General	179	33.321	18.201	1.701	30.034
Μικτά—Combined	22	1.433	1.066	168	429
Αντικαρκινικά—Cancer	4	1.227	737	26	1.049
Αφροδισίων—δερματικά—V.D.and skin diseases	2	163	158	—	110
Καρδιολογικά—Cardiological	2	41	2	—	8
Λοιμωδών—λεπροκομείο—Infecti- ous diseases and leprosy	1	100	64	—	52
Μαιευτικά—γυναικολογικά—Obstet- rical—gynaecological	40	1.391	536	356	477
Νευροψυχιατρικά—Neuro-psychiatric	48	9.581	780	8	3.693
Ορθοπεδικά—Orthopedical	7	1.024	410	—	1.038
Οφθαλμολογικά—Ophthalmolo- gical	5	128	43	—	77
Παθολογικά—Pathological	8	353	60	—	127
Παιδιατρικά—Children diseases	6	1.615	858	5	1.481
Φυματιολογικά—Tubercular	2	767	444	—	842
Χειρουργικά—Surgical	6	274	117	—	417
Ωτορινολαρυγγολογικά—Otorhinola- ryngological	5	82	10	—	31

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θερα-
πευτήρια και οι κλίνες τους.

(1) Excluding military hospitals and beds thereof.

V: 2. Νοσηλευτική κίνηση κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων: 1999

Movement of hospitals by speciality: 1999

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εξεληθόντες ασθενείς (1) Patients discharged	Κάλυψη επί 100 κλινών Percent bed occupancy	Speciality of hospitals
1997	13.455.322	1.552.940	70	1997
1998	13.479.738	1.620.768	71	1998
1999	14.021.999	1.677.527	75	1999
Γενικά	8.482.470	1.398.360	71	General
Μικτά	231.224	38.216	42	Combined
Αντικαρκινικά	442.568	36.296	91	Cancer
Αφροδισίων-δερματικά	24.576	2.768	37	V.D.and skin diseases
Καρδιολογικά	19.160	752	100	Cardiological
Λοιμωδών-λεπτοκομείο	13.240	2.888	36	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-γυναικολογικά	193.224	41.112	37	Obstetrical-gynaecological
Νευροψυχιατρικά	3.374.769	25.991	(2)95	Neuro - psychiatric
Ορθοπαιδικά	512.480	18.360	100	Orthopaedic
Οφθαλμολογικά	10.584	5.520	19	Ophthalmological
Παθολογικά	101.272	1.880	79	Pathological
Παιδιατρικά	341.768	69.392	58	Children diseases
Φυματιολογικά	208.096	24.528	75	Tubercular
Χειρουργικά	56.928	8.336	54	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	9.640	3.128	28	Otorhinolaryngological

Σημείωση: Το έτος 1997 έγινε δειγματοληπτική επεξεργασία του 25% των δελτίων της νοσηλευτικής κινήσεως εκτός αυτών των νευροψυχιατρικών θεραπευτηρίων και των λοιμωδών. Το έτος 1998 έγινε δειγματοληπτική επεξεργασία του 12,5% των δελτίων της νοσηλευτικής κινήσεως.

(1) Περιλαμβάνονται και οι ασθενείς των στρατιωτικών θεραπευτηρίων και οι θανόντες.

(2) Η κάλυψη υπολογίστηκε βάσει των ασθενών που παρέμεναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

Note: In the year 1997 25% sample elaboration of the questionnaires on the movement of hospitals took place excluding neuro- psychiatric and infectious events. In the year 1998 12.5% sample elaboration of the questionnaires on the movement of the hospitals took place.

(1) Including patients of military hospitals and deaths.

(2) Bed occupancy estimated not on the basis of the days of treatment, but on the basis of the remaining patients.

V: 3. Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη, και μέση διάρκεια χρόνου νοσηλείας: 1992 - 1999

Inhabitants per doctor and bed. Average duration of treatment per patient: 1992 - 1999

Έτος Year	Κάτοικοι ανά ιατρό Inhabitants per doctor	Κάτοικοι ανά κλίνη Inhabitants per bed	Μέση διάρκεια νοσηλείας κατά ασθενή (σε ημέρες) (1) Average duration of treatment per patient (in days)
1992	266	201	7
1993	259	199	7
1994	257	201	7
1995	255	200	6
1996	252	199	6
1997	244	200	6
1998	235	200	6
1999	288	205	6

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι ασθενείς με ψυχικές διαταραχές.

(1) Excluding patients with mental disorders.

V: 4. Ιατροί, οδοντίατροι και φαρμακεία, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα: 2000

Ιατροί κατά ειδικότητα, οδοντίατροι, φαρμακεία	Σύνολο Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης Greater Athens	Λοιπή Στερά Ελλάς και Εύβοια Rest of Cen- tral Greece and Evia	Πελοπόν- νησος Pelopon- nisos	Ιόνιοι Νήσοι Ionian Islands	Ήπειρος Ipiros
Ιατροί	47.234	21.468	2.796	3.682	686	1.445
Χωρίς ειδικότητα	12.723	6.528	826	866	178	267
Παθολόγοι	3.607	1.639	239	255	56	90
Μαιευτήρες - Γυναικολόγοι	2.288	1.180	126	137	30	48
Χειρουργοί	1.919	980	88	108	24	43
Χειρουργοί θώρακα	215	149	4	1	—	5
Νευρολόγοι-Ψυχίατροι	538	332	12	13	—	2
Καρδιολόγοι	2.290	1.061	146	177	36	69
Ορθοπαιδικοί	1.535	705	100	122	21	51
Παιδίατροι	2.711	1.137	170	195	44	82
Φυματιολόγοι-Πτυριμονολόγοι	905	432	58	76	18	30
Ουρολόγοι	669	281	41	48	10	23
Γαστρεντερολόγοι	426	228	17	30	5	9
Δερματολόγοι-Αφροδισιολόγοι	739	344	39	62	13	25
Γενικής Ιατρικής	757	119	97	79	17	29
Ενδοκρινολόγοι	346	204	13	20	3	4
Νεφρολόγοι	322	140	16	27	4	15
Πυθηνικής Ιατρικής	209	103	10	22	1	4
Οφθαλμίατροι	1.467	712	84	95	22	41
Ωτορινολαρυγγολόγοι	894	404	57	64	13	27
Μικροβιολόγοι-Αιματολόγοι	3.342	1.605	200	242	48	97
Ακτινολόγοι-Ακτινοθεραπευτές	1.676	769	95	121	24	48
Παθολογοανατόμοι-Κυτταρολόγοι	732	398	30	52	9	29
Αναισθησιολόγοι	1.428	690	64	77	13	46
Ιατροδικαστές	29	14	1	1	—	1
Νευροχειρουργοί-Πλαστικοί χει- ρουργοί	436	279	8	19	2	5
Χειρουργοί παιδίων	145	73	3	4	—	1
Ρευματολόγοι	204	103	9	12	5	11
Λοιπές ειδικότητες	4.682	859	243	757	90	343
Οδοντίατροι	12.362	5.920	888	831	125	326
Φαρμακεία	8.977	3.446	866	752	131	240

Πηγή: Δ/σεις και Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών, Ιατρικός Σύλλογος Αθηνών, Ιατρικός Σύλλογος Πειραιώς και Πανελλήνιος Οδοντιατρικός Σύλλογος.

Σημείωση: Οι ιατροί, των οποίων η ειδικότητα δεν αναγράφεται στον παρόντα πίνακα, έχουν συμπεριληφθεί στον αριθμό των ιατρών της στήλης «Λοιπές ειδικότητες» (π.χ. Αλλεργιολόγοι, Υγιεινολόγοι, Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης, Ιατρικής της Εργασίας, Κλινικής Χημείας κλπ.)

Physicians, dentists and pharmacies, by geographic region: 2000

Θεσσαλία Thessalia	Μακεδονία Makedonia	Θράκη Thraci	Νησιά Αιγαίου Aegean Islands	Κρήτη Kriti	Physicians, Dentists, Pharmacies
1.997	10.149	1.111	1.286	2.614	Physicians
181	2.789	137	379	572	Without speciality
221	715	90	102	200	Internists
83	487	53	46	98	Obstetricians-Gynaecologists
66	431	47	44	88	Surgeons
5	45	3	1	2	Thoracic surgeons
—	163	—	—	16	Neurologists-Psychiatrists
122	471	54	51	103	Cardiologists
57	317	40	37	85	Orthopedists
150	634	69	71	159	Paediatrists
44	161	10	18	58	T.B. specialists- Pneumologists
30	170	16	14	36	Urologists
21	80	7	8	21	Gastroenterologists
39	147	18	21	31	Dermato-Veneriologists
65	208	29	48	66	General practitioners
18	51	4	7	22	Endocrinologists
9	71	12	7	21	Nephrologists
7	46	3	2	11	Nuclear medicine
74	302	30	37	70	Ophthalmologists
48	191	21	24	45	Otorhinolaryngologists
165	677	66	79	163	Bacteriologists-Haematologists
80	376	27	44	92	Radiologists-Radiotherapists
32	131	7	11	33	Pathologists-Cytologists
55	365	27	22	69	Anaesthesiologists
2	7	1	—	2	Medical jurisprudents
14	90	2	4	13	Neuro surgeons-Plastic surgeons
5	50	—	1	8	Paedosurgeons
10	40	2	3	9	Rheumatologists
394	934	336	205	521	Other specialities
665	2.510	252	349	496	Dentists
618	2.011	190	298	425	Pharmacies

Source: Hygiene Divisions and Sections attached to prefectures, Athens Medical Association, Piraeus Medical Association And Panhellenic Dentists Association.

Note: Doctors whose speciality does not appear in this table have been included in «other specialities», e.g. Allergologists, Public Health Physicians, Physiotherapists and Occupational Therapists, Clinical Chemistry, etc.

Υ: 5. Σύγκριση δαπανών κοινωνικής ασφάλισης προς το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1994 – 2003

Comparison between social insurance expenditures and gross domestic product: 1994 – 2003

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος Year	Δαπάνες κοινωνικής ασφάλισης (1) Social insurance expenditures	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές Gross domestic product at current prices	Ποσοστό % των δαπανών κοινων. ασφάλισης προς το ΑΕΠ Percent social insurance expenditures over GDP
1994	4.460.927	23.984.000	18,6
1995	5.017.022	27.235.200	18,4
1996	5.763.200	29.935.100	19,3
1997	6.371.156	33.021.800	19,3
1998	6.921.588	35.910.600	19,3
1999	7.480.546	38.147.200	19,6
2000	8.214.985	41.135.200	20,0
2001	9.049.644	44.359.300	20,4
2002	10.040.479	47.605.501	21,0
2003 ⁽²⁾	33.491.558	151.540.000	22,1

Πηγή: Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Ministry of Employment and Social Insurance.

(1) Έξοδα Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης και τακτικού κρατικού προϋπολογισμού (στοιχεία Κοινωνικού Προϋπολογισμού έτους 2001).

(1) Expenditures of Social Insurance Organizations and state budget (data on Social Budget, year 2001).

(2) Ποσά σε χιλιάδες ευρώ.

(2) Data in thousand euro.

Υ: 6. Κρατικές δαπάνες για την κοινωνική πρόνοια, υγεία και ασφάλιση: 1999 – 2002

State expenditures for social welfare, health and insurance: 1999 – 2002

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Κατηγορίες δαπανών	1999	2000	2001	2002	Categories of expenditures
Σύνολο	5.362.574	5.792.158	6.229.761	6.464.479	Total
A' Συντάξεις	2.717.890	2.909.764	3.110.169	3.361.563	A. Pensions
Πολιτικές	1.505.913	1.731.287	1.851.595	2.021.858	Civil
Στρατιωτικές	1.004.197	971.469	1.052.569	1.129.809	Military
Πολεμικές	165.318	164.358	165.547	172.143	War
Προσωπικές	42.462	42.650	40.458	37.753	Personal
B' Επιχορηγήσεις	2.611.604	2.846.459	3.084.481	3.072.541	B. Subsidies to
Σε Ιδρύματα Κοιν. Προνοίας	2.485.092	2.696.725	2.910.492	2.816.913	Social Welfare Institutions
Σε δημόσια Υγειονομικά Ιδρύματα και Νοσοκομικά Συμβούλια Υγείας και Ασφάλισης	126.512	149.734	173.990	255.628	Public Health Institutions and Communal Health and Insurance Councils
Λοιπές επιχορηγήσεις	—	—	—	—	Other subsidies
Γ' Έξοδα νοσηλείας	33.080	35.935	35.111	30.375	C. Hospitalization expenditures
(δημοσίων υπαλλήλων, στρατιωτικών, σωματίων ασφαλείας κλπ.)					(for civil servants, members of the armed forces,

V: 7. Έξοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά ειδικές κατηγορίες δαπανών: 1996 – 2000

Expenditures of the Social Insurance Organizations, by special categories of expenditures: 1996 – 2000

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Ειδικές κατηγορίες δαπανών Special categories of expenditures	1996	1997	1998	1999*	2000*
Γενικό σύνολο δαπανών—Grand total of expenditures	4.206.966	4.866.749	5.278.892	5.698.627	6.393.317
I. Σύνολο παροχών—Total relief	3.920.786	4.499.088	4.893.003	5.272.619	5.924.038
Συντάξεις εν γένει—Pensions in general	2.728.749	3.130.281	3.462.972	3.746.783	4.165.278
Παροχές πρωτοβάθμιας εφάπαξ—Non-recuring welfare relief	124.992	160.727	209.715	174.323	236.246
Παροχές ασθενείας—Sickness relief	804.612	898.604	890.544	1.020.113	1.126.067
Λοιπές παροχές ⁽¹⁾ —Other relief ⁽¹⁾	262.432	309.476	329.772	331.400	396.447
II. Σύνολο λοιπών δαπανών—All other expenditures	286.180	367.661	385.889	426.008	469.279
Δαπάνες διοικήσεως ⁽²⁾ —Management expenditures ⁽²⁾	275.209	361.965	377.436	397.127	430.565
Δαπάνες για απόκτηση και συντήρηση περιουσιακών στοιχείων—Purchase and maintenance of property	10.971	5.696	8.453	28.881	38.714

(1) Επιδόματα ανεργίας, στρατεύσεως, οικογενειακά κλπ. Δαπάνες ηγυαγωγίας, ιαγείσεως κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται και επιχορηγήσεις προς διάφορους ασφαλιστικούς οργανισμούς.

(1) Unemployment, conscription, family and other allowances. Recreation, housing or other expenditures.

(2) Including also subsidies to other insurance organizations.

V: 8. Έσοδα των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, κατά πηγή προελεύσεως: 1996 – 2000

Receipts of the Social Insurance Organizations, by source of origin: 1996 – 2000

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγή εισοδών Source	1996	1997	1998	1999*	2000*
Σύνολο—Total	4.644.419	5.216.414	5.664.823	6.177.793	6.916.686
Εισφορά ασφαλισμένων—Contribution of insured persons	1.516.849	1.722.662	1.977.487	2.099.999	2.311.126
Εισφορά εργοδοτών—Employers contribution	1.489.162	1.664.510	1.845.088	1.956.524	2.227.650
Κοινωνική εισφορά—Social contribution	263.748	313.286	357.121	400.592	424.850
Κρατική εισφορά—Contribution of the State	58.579	75.026	75.092	185.549	265.515
Επιχορηγήσεις—Subsidies	838.738	995.436	905.880	(1)937.461	1.159.938
Πρόσοδοι περιουσιών—Property income	369.917	357.756	392.360	(2)416.678	391.304
Λοιπά έσοδα—Other	107.426	87.738	111.795	(3)180.988	136.303

(1) Περιλαμβάνεται η κρατική εισφορά α) των άρθρων 22 και 35 Ν. 2084/92 (τομέρας χρηματοδότησης), β) για τα επίδομα Κοινωνικής Αλληλεγγύης Συνταξιούχων (ΕΚΑΣ) και γ) για την ασθενεία.

(2) Περιλαμβάνονται οι επιχορηγήσεις: α) από τον Τακτικό Προϋπολογισμό, β) από τα Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου και γ) από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

(3) Περιλαμβάνονται και οι εισφορές συνταξιούχων για υγειονομική περίθαλψη κλπ., τα έσοδα από μεταβιβαζόμενα δικαιώματα λογαριασμών ασφαλιστικού φορέα και τα έσοδα από πρόσφορα υγειονομικών υπηρεσιών σε ξένους υπηκόους.

(1) Including contribution of the State a) according to the articles 22 and 35, L. 2084/92 (Tripartite Financing), b) to the Social Solidarity of pensioners allowance and c) to sickness.

(2) Including subsidies from: a) Ordinary budget, b) Legal Entities of Public and Private Law and c) European Union.

(3) Including also contributions of pensioners for health care, etc., receipts from transferred rights because of change of insurance organization and receipts from health services to foreigners.

**V: 9. Αμέσως ασφαλισμένοι στους Οργανισμούς Κοινωνικής
Ασφάλισης, κατά κλάδο ασφαλίσεως: 1996 – 2000**

**Persons directly insured by the Social Insurance Organizations, by insurance
branch: 1996 – 2000**

Σε χιλιάδες

In thousands

Κλάδος ασφαλίσεως Insurance branch	1996	1997	1998	1999*	2000*
Κύριας συντάξεως—Principal pension	4.188	4.211	4.218	4.247	4.256
Επικουρικής συντάξεως—Subsidiary pen- sion	2.631	2.640	2.710	2.788	2.862
Προνοίας—Welfare benefits	1.054	1.102	1.109	1.098	1.205
Ασθενείας—Sickness benefits	5.930	6.073	6.089	6.118	6.129
Λοιπών παροχών—Other benefits	1.606	1.616	1.623	1.701	1.702

**V: 10. Συνταξιούχοι κύριας συντάξεως των Οργανισμών Κοινωνικής
Ασφάλισης, κατά κατηγορία συντάξεως: 1996 – 2000**

**Number of pensioners receiving principal pension from the Social
Insurance Organizations, by category of pension: 1996 – 2000**

Σε χιλιάδες

In thousands

Κατηγορία συντάξεως Category of pension	1996	1997	1998	1999*	2000*
Σύνολο—Total	1.926	1.973	2.003	1.987	2.101
Αναπηρίας—Disablement	346	345	340	325	328
Γήρατος και παρειμφερών—Old age	1.246	1.283	1.310	1.332	1.400
Θανάτου—Death	334	345	353	330	373



Number and categories of State pensioners: 1999 – 2002

Κατηγορίες συνταξιούχων	1999	2000	2001	2002	Categories of pensioners
Σύνολο	313.248	318.590	328.286	331.197	Total
Κανονικοί συνταξιούχοι	274.741	281.728	292.633	297.060	Regular pensioners
Στρατιωτικοί	76.823	78.223	80.812	82.101	Army
Ναυτικοί	10.414	10.613	10.838	11.031	Navy
Πολιτικοί	149.229	154.107	161.488	164.303	Civil service
Προσωπικές συντάξεις	14	14	13	12	Personal pensions
ΟΣΕ	10.480	10.143	9.919	9.556	Hellenic Railways Organization
Κληρικοί	4.659	4.675	4.861	4.978	Clergymen
Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης	23.122	23.953	24.702	25.079	Organizations of Local Administration
Συνταξιούχοι πολέμου	38.507	36.862	35.653	34.137	War pensioners
Πολέμων 1912-22	1.978	1.814	1.703	1.577	1912-22 Wars
Αξιωματικοί	193	186	181	176	Officers
Οπλίτες	1.785	1.628	1.522	1.401	Privates
Πολέμων 1940-49	22.581	21.671	20.998	20.135	1940-49 Wars
Αξιωματικοί	1.738	1.662	1.596	1.538	Officers
Οπλίτες	20.843	20.009	19.402	18.597	Privates
Λοιποί	4	5	5	5	Others
Δημόσιοι υπάλληλοι	352	328	307	284	Civil servants
Πολίτες άμαχου πληθυσμού και εθνικής αντιστάσεως	13.146	12.575	12.171	11.648	Non-combatant population and members of National Resistance
Βοηθηματούχοι άμαχου πληθυσμού	446	469	469	488	Allowance recipients from non-combatant population



Υ: 12. Εργατικά ατυχήματα, τα οποία συνέβησαν στους αμέσως ασφαλισμένους των Οργανισμών Κοινωνικής Ασφάλισης, και συνέπειες αυτών: 1996 – 2000

Number of work accidents among persons directly insured with the Social Insurance Organizations and consequences thereof: 1996 – 2000

Συνέπειες ατυχήματος	1996	1997	1998	1999*	2000*	Consequences of accident
Σύνολο ατυχημάτων	21.724	20.455	19.001	18.118	17.163	Total accidents
Συνέπεια αυτών:						Consequence:
Θάνατος	94	99	88	147	91	Death
Αποχή από την εργασία και επιδότηση	21.454	20.230	18.595	17.737	16.848	Absence from work and administration of benefit
Πρόσκαιρη αναπηρία και συνταξιοδότηση	121	77	99	6	3	Temporary disablement and pensioning
Διαρκής αναπηρία και συνταξιοδότηση	1	—	34	107	112	Permanent disablement and pensioning
Σωματική βλάβη, χωρίς διακοπή της ικανότητας για εργασία	54	49	185	121	109	Bodily harm without affecting capability for work



VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ—JUSTICE



VI: 1. Εργασίες δικαστηρίων: 1995 – 1999

Proceedings of courts: 1995 – 1999

Έτος Year	Εκδοθείσες αποφάσεις—Decisions issued by							Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις Notarial acts executed	Καταχωρωθείσες πράξεις σε υποθηκοφυλάκεια Deeds registered in the Mortgage Registry
	Ειρηνοδουλείαν Magistrate's Courts	Πρωτοδικείων Courts of First Instance	Εφετείων Courts of Appeal	Διοικητικών Administ. Courts	Πρωτοδικείων Courts of First Instance	Εφετείων Courts of Appeal	Αγείου Πάγου Supreme Court of Appeal	Συμβ. Επιτροπής Council of State	
1995 ...	75.399	77.856	10.347	61.224	17.438	2.093	6.594	1.264.522	766.743
1996 ...	75.247	67.743	4.766	55.766	16.462	1.841	6.334	1.245.296	765.249
1997 ...	84.826	60.453	9.038	54.185	16.824	...	5.325	1.392.565	836.853
1998 ...	82.927	(1)65.240	5.959	51.058	16.196	...	4.982	1.148.933	877.521
1999 ...	76.288	...	...	...	...	...	...	1.166.578	843.641

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.

VI: 2, Εκδοθείσες αποφάσεις διαζυγίων, κατά διάρκεια λυθέντος γάμου: 1997 – 2001

Divorces by duration of dissolved marriage: 1997 – 2001

	1997	1998	1999	2000	2001	
Σύνολο	9.422	7.814	9.629	11.309	11.184	Total
<i>Διάρκεια λυθέντος γάμου</i>						<i>Duration of dissolved marriage :</i>
Μέχρι 2 ετών	106	82	88	88	64	Up to 2 years
2 – 5 *	1.689	1.361	1.742	1.745	1.866	2 – 5 *
5 – 10 *	2.406	2.219	2.665	3.105	2.732	5 – 10 *
10 ετών και άνω	4.901	3.978	4.908	6.226	6.428	10 years and over
Δε δηλώθηκε	320	174	226	145	94	Not declared

VI: 3. Κληροχθείσες πτωχεύσεις, κατά ιδιότητα πτωχευσάντων: 1995 – 1999

Bankruptcies by category of bankrupts: 1995 – 1999

Ιδιότητα πτωχευσάντων	1995	1996	1997	1998	1999	Category of bankrupts
Σύνολο	1.504	1.691	1.333	921	886	Total
Ατομικές επιχειρήσεις ...	802	846	615	420	421	Individual enterprises
Προσωπικές εταιρίες	295	245	189	100	116	Personal partnerships
Απρόσωπες εταιρίες	407	600	529	401	349	Non-personal partnerships

VI: 4. Κηρυχθείσες πτωχεύσεις, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας: 1995 – 1999

Bankruptcies by economic activity branches: 1995 – 1999

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας	1995	1996	1997	1998	1999	Branch of economic activity
Σύνολο	1.504	1.691	1.333	921	886	Total
Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία, ορυχεία	2	1	13	10	12	Agriculture, livestock, fishing, mining
Βιομηχανία-βιοτεχνία, οικοδομικές επιχειρήσεις και δημόσια έργα	283	171	267	233	247	Manufacturing-handicraft, constructions and public works
Εμπόριο κλπ.	1.219	1.519	1.053	678	627	Commerce, etc.

VI: 5. Συναφθείσες συμβολαιογραφικές πράξεις, κατά κατηγορία: 1995 – 1999

Executed notarial acts by category: 1995 – 1999

Κατηγορία	1995	1996	1997	1998	1999	Category
Σύνολο	1.264.522	1.245.296	1.392.565	1.148.933	1.166.578	Total
Πλειστηριασμοί, γενικώς	5.720	5.342	6.488	5.628	6.879	Auctions, in general
Διαμαρτυρικά	51.794	46.783	38.136	30.552	25.548	Protests
Διαθήκες	26.606	25.474	26.931	24.334	24.599	Wills and testaments
Συστάσεις εταιριών	4.917	5.035	5.345	4.563	5.160	Foundation of companies
Διαλύσεις εταιριών	1.372	1.088	948	1.143	1.325	Dissolution of companies
Αγοραπωλησίες ακινήτων	143.586	145.180	173.516	129.646	139.428	Real estate transactions
Αγοραπωλησίες αυτοκινήτων	16.688	13.605	12.497	9.204	6.592	Car transactions
Δωρεές εν ζωή	39.082	42.623	56.880	44.464	37.711	Donations in life
Γονικές παροχές	114.882	93.175	171.951	103.222	71.321	Parental grants
Δάνεια	21.760	20.442	20.481	15.689	6.946	Loans
Πληρεξούσια	372.756	367.648	343.302	338.678	337.963	Acts of procuration
Άλλες πράξεις	465.359	478.901	536.090	441.810	503.106	Other acts

VI: 6. Διαπραχθέντα αδικήματα: 1996 – 2001

Offences committed: 1996 – 2001

Έτος Year	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	Κακουργήματα Crimes		Πλημμελήματα Indictable offences		Καταδικασθέντες για κακούργημα ή πλημμέλημα κατά το ίδιο έτος (2) Sentenced for crime or indictable offence in the same year
			Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100.000 ατόμων (1) Percentage over 100.000 persons	
1996	349.476	3.583	6.531	66	342.945	3.516	86.892
1997	377.749	3.867	5.466	55	372.283	3.811	88.974
1998	385.681	3.934	5.340	54	380.341	3.880	63.818
1999	373.680	3.809	4.994	51	368.686	3.758	...
2000	369.137	3.749	4.444	45	364.693	3.704	...
2001	439.629	4.303	4.867	47	434.762	4.256	...

(1) Υπολογίζεται η αναλογία στον εκτιμώμενο πληθυσμό ηλικίας 7 ετών και άνω, κατά την 30ή Ιουνίου του αντίστοιχου έτους.

(2) Μεταξύ της διαπράξεως του αδικήματος και της εκδόσεως τελεσίδικης καταδικαστικής αποφάσεως παρεμβάλλεται συνήθως χρονικό διάστημα μεγαλύτερο του εξαμήνου.

(1) Mid-year estimates of population of 7 years and over.

(2) Between the committal of crime and the issue of definitive decision a six-month period usually intervenes.

VI: 7. Τελεσιδίκως καταδικασθέντες για πλημμέλημα ή κακούργημα, κατά γενικές κατηγορίες αδικημάτων: 1996 – 1999

Persons finally sentenced for indictable offence or crime, by major offence groups: 1996 – 1999

Αδικήματα	1996	1997	1998	1999	Offences
Σύνολο	86.892	88.974	63.818	62.663	Total
Κατά του προσώπου	6.330	6.446	4.502	4.277	Against the person
Κατά της τιμής	1.756	1.887	1.249	1.255	Against the honour
Κατά της περιουσίας	4.827	5.088	3.913	3.889	Against the property
Κοινώς επικίνδυνα εγκλήματα (κατά της ολότιπας)	8.447	8.271	4.774	4.066	Against the community
Λοιπά αδικήματα του Ποινικού Κώδικα	1.473	1.955	1.543	1.589	All other offences of the Poenal Code
Παραβάσεις Αγορανομικού Κώ- δικα	6.670	7.289	4.253	4.337	Transgressions of the Market Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας Εργα- τικής Προνοίας	6.094	9.037	7.724	7.753	Transgressions of the Labour Protection Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας περί Αυτοκινήτων	23.707	24.313	17.720	18.719	Transgressions of the Motor Vehicle Laws
Παραβάσεις λοιπών ειδικών Ποινικών Νόμων	26.883	23.828	17.584	16.233	Transgressions of all other Poenal Laws
Αδικήματα Στρατιωτικού Ποι- νικού Κώδικα	705	860	556	547	Offences of the Martial Poenal Code

VI: 8. Καταδικασθέντες, κατά ηλικία και φύλο: 1997 – 1999
Persons sentenced by age and sex: 1997 – 1999

Ηλικία και φύλο Age and sex	1997		1998		1999	
	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists	Καταδικασθέντες Persons sentenced	Υπότροποι Recidivists
Σύνολο — Total	88.974	35.557	63.818	21.866	62.663	15.173
Άρρενες — Males	77.826	32.266	55.369	19.800	54.327	13.606
13 – 17 ετών—years	892	72	760	22	682	65
18 – 20 » »	4.145	456	3.224	202	3.140	272
21 – 25 » »	6.578	1.202	5.327	616	5.495	705
26 – 29 » »	8.695	2.872	6.636	1.686	6.311	1.202
30 – 34 » »	9.046	4.116	6.694	2.429	6.582	1.765
35 – 44 » »	18.071	9.975	12.213	5.959	11.732	3.753
45 – 59 » »	17.230	9.959	11.836	6.478	11.865	4.162
60 ετών και άνω— years and over	5.858	3.280	4.210	2.239	4.469	1.502
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	665	324	309	132	463	161
Ανήλικοι υποβληθέντες σε αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα — Juveniles subjected to reformatory or corrective training : Μέχρι 12 ετών—Up to 12 years old	400	—	291	1	218	—
13 – 17 ετών—years	5.815	10	3.584	34	2.938	17
18 – 20 » — »	431	—	285	2	432	2
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	—	—	—	—	—	—
Θήλειες — Females	11.148	3.291	8.166	2.066	8.336	1.567
13 – 17 ετών—years	56	2	66	1	62	10
18 – 20 » »	378	28	471	16	323	34
21 – 25 » »	740	94	706	67	674	61
26 – 29 » »	1.230	276	1.036	147	983	161
30 – 34 » »	1.502	446	1.164	281	1.090	192
35 – 44 » »	3.197	1.151	2.193	675	2.174	474
45 – 59 » »	2.640	936	1.816	641	1.887	435
60 ετών και άνω— years and over	1.005	306	645	215	806	174
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	134	52	69	23	102	26
Ανήλικες υποβληθείσες σε αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα — Juveniles subjected to reformatory or corrective training: Μέχρι 12 ετών—Up to 12 years old	24	—	—	—	30	—
13 – 17 ετών—years	216	—	—	—	170	—
18 – 20 » — »	26	—	—	—	29	—
Άγνωστη ηλικία—Age unknown	—	—	—	—	—	—

VI: 9. Καταδικασθέντες, κατά είδος επιβληθείσας ποινής και αναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων ανηλίκων: 1996 – 1999

Persons sentenced by type of penalty imposed and by reformatory or corrective measures taken for juveniles: 1996 – 1999

Επιβληθείσες ποινές και αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ανηλίκων	1996	1997	1998	1999	Penalty and reformatory or corrective measures taken for juveniles
Σύνολο	86.892	88.974	63.818	62.663	Total
Χρηματική	4.648	4.199	2.177	2.844	Fine
Φυλάκιση μέχρι 3 μηνών	58.516	54.910	38.531	39.253	Sentence up to 3 months
» 3 – 6 »	8.196	10.973	9.223	8.403	» 3 – 6 »
» 6 – 12 »	5.118	6.275	5.345	4.836	» 6 – 12 »
» 1 έτους και άνω	4.673	5.154	3.766	3.144	» 1 year and over
Πρόσκαιρη κάθειρξη	472	468	270	296	Tempor. imprisonment
Ισόβια κάθειρξη	44	46	34	15	Life imprisonment
Θάνατος	—	—	—	—	Death
Περιορισμός εντός ψυχιατρικού καταστήματος	17	26	15	8	Confinement in mental asylum
Περιορισμός εντός ασφραγιστικού καταστήματος	164	143	32	152	Confinement in reformatory school
Αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ανηλίκων	5.036	6.769	4.411	3.671	Reformatory, etc. measures for juveniles
Δε δηλώθηκε η ποινή	8	11	14	41	Not declared penalty

VI: 10. Υπότροποι ανάλογα με το διαρρέυσαντα χρόνο από την πρώτη καταδίκη μέχρι την τέλεση της τελευταίας πράξεως: 1996 – 1999

Recidivists according to the time which elapsed from the first to the last sentence: 1996 – 1999

Αριθμός υποτρόπων που έχουν καταδικασθεί	1996	1997	1998	1999	Number of recidivists being sentenced
Σύνολο	33.733	35.557	21.866	15.173	Total
Μία φορά	10.451	11.519	5.947	6.743	Once
Δύο φορές	7.367	7.405	4.935	3.535	Twice
Τρεις φορές	4.521	4.569	2.822	1.488	Three times
Τέσσερις φορές	2.555	2.744	1.656	737	Four times
Πέντε και άνω	8.839	9.320	6.506	2.670	Five times and over

VI: 11. Υπόδικοι: 1990 – 1997

Prisoners awaiting trial: 1990 – 1997

Έτος Year	Σύνολο υποδίκων Total number of prisoners awaiting trial	Από αυτούς: — Thereof:			
		Αποφυλακίστηκαν Discharged		Παρέμειναν κρατούμενοι Detained prisoners	
		Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
1990	4.247	2.586	61	1.596	38
1991	4.603	2.610	57	1.963	43
1992	5.593	3.229	58	2.358	42
1993	4.981	2.941	59	2.026	41
1994	4.507	2.792	62	1.670	37
1995	4.567	2.549	56	1.986	43
1996	4.495	2.723	61	1.746	39
1997	4.347	2.397	55	1.908	44

VI: 12. Κρατούμενοι για χρέη: 1990 – 1997

Detained for debts: 1990– 1997

Έτος Year	Σύνολο κρατούμενων Total number of persons detained	Από αυτούς: — Thereof:			
		Αποφυλακίστηκαν Discharged		Παρέμειναν κρατούμενοι Detained prisoners	
		Αριθμός Number	%	Αριθμός Number	%
1990	443	362	82	81	18
1991	353	328	93	25	7
1992	326	300	92	26	8
1993	456	442	97	14	3
1994	539	495	92	43	8
1995	501	470	94	31	6
1996	523	491	94	31	6
1997	325	318	98	7	2

VI: 13. Κατάδικοι, κατά είδος εκτιώμενης ποινής: 1990 – 1997

Έτος Year	Γενικό σύνολο Grand Total	Κρατούμενοι από το προ- ηγούμενο έτος Previous year's prisoners	Εισελθόντες κατάδικοι κατά Convicts admitted	
			Σύνολο Total	Κρατήσεως Detention
1990	7.588	3.036	4.552	15
1991	7.992	3.537	4.455	1
1992	8.649	3.399	5.250	21
1993	9.866	4.087	5.779	—
1994	9.883	4.784	5.098	—
1995	9.377	3.948	5.429	2
1996	8.786	3.825	4.961	—
1997	8.997	3.461	5.536	1

VI: 14. Κίνηση των καταδίκων και λόγος αποφυλακίσεως: 1990 – 1997

Έτος Year	Αποφυλακίστηκαν			
	Σύνολο Total	Αναλογία επί 100 καταδίκων Proportion on 100 convicts	λόγω :	
			Εκτίσεως της ποινής Expiry of sentence	Μετατροπής της ποινής Commuting of sentence
1990	4.021	53	797	1.595
1991	4.541	57	781	1.882
1992	4.497	52	855	2.106
1993	4.983	51	903	2.435
1994	5.797	59	754	2.353
1995	5.438	58	682	2.309
1996	5.194	59	574	1.622
1997	4.757	53	501	1.239

— Convicts by type of sentence served: 1990 – 1997

τη διάρκεια του έτους προς έκτιση ποινής : during the year to serve :				Θανάτου Death
Φυλακίσεως Sentence		Καθειρέσεως Imprisonment		
Μέχρις 1 έτους Up to one year	1 έτους και άνω One year and over	Πρόσκαιρης Temporary	Ισόβιας Life	
1.944	2.189	374	28	2
2.181	1.664	493	111	5
2.556	1.962	669	40	2
2.474	2.347	875	75	8
2.241	2.161	501	194	1
2.459	2.089	821	58	—
2.144	1.875	855	87	—
2.196	2.205	1.124	10	—

— Changes on the number of convicts and cause of discharge: 1990 – 1997

—Discharged				Απεβίωσαν ή απέδρασαν Deceased or escaped	Παρέμειναν Remaining	
—owing to :					Αριθμός απόλυτος Absolute number	Αναλογία επί 100 καταδικών Proportion on 100 convicts
Απολύσεως υπό όρους Conditional discharge	Ευεργετικού υπολογισμού ημερών εργασίας Remission of sentence due to counting of days of work	Άλλης νόμιμης αιτίας Other legal reasons				
600	355	674	30	3.537	47	
440	669	769	52	3.399	42	
328	464	744	65	4.087	47	
338	476	831	99	4.784	48	
1.630	225	835	138	3.948	40	
1.182	164	1.101	114	3.825	41	
1.745	259	994	131	3.461	39	
2.159	257	601	145	4.095	46	



VII. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – SEA FISHING





VII: 1. Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων, κατά τάξεις μεγέθους της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών

Number of agricultural and livestock holdings by size-classes of their utilised agricultural area

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999 – 2000

Results of Agricultural – Livestock Census 1999 – 2000

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Τάξεις μεγέθους των εκμεταλλεύσεων	Εκμεταλλεύσεις με χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση Holdings with utilised agricultural area		Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (1) Utilised agricultural area		Size-classes of holdings
	Αριθμός Number	%	Έκταση Area	%	
Σύνολο	811.318	100,0	35.831.852,7	100,0	Total
Μέχρι 4,9 στρέμματα ...	115.500	14,2	311.661,0	0,9	Up to 4,9 stremmas
5 – 9,9 »	116.981	14,4	803.408,5	2,2	5 – 9,9 »
10 – 19,9 »	162.470	20,0	2.252.827,0	6,3	10 – 19,9 »
20 – 29,9 »	105.425	13,0	2.520.425,9	7,0	20 – 29,9 »
30 – 49,9 »	121.071	14,9	4.593.166,1	12,8	30 – 49,9 »
50 – 99,9 »	109.004	13,4	7.467.170,1	20,8	50 – 99,9 »
100 – 199,9 »	52.669	6,5	7.139.301,9	19,9	100 – 199,9 »
200 και άνω »	28.198	3,5	10.743.892,2	30,0	200 and over »

(1) Περιλαμβάνονται και οι άγονοι βοσκότοποι.

(1) Including rough grazings.

VII: 2. Αριθμός γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων με χρησιμοποιούμενη γεωργική γη, έκταση αυτών και μέση έκταση κατά εκμετάλλευση και περιφέρεια

Number of agricultural and livestock holdings, their utilized agricultural area and average area per holding, by region

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999 – 2000

Results of Agricultural – Livestock Census 1999 – 2000

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Περιφέρεια Region	Εκμεταλλεύσεις με χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση Holdings with utilized agricultural area	Χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (1) Utilized agricultural area	Μέση έκταση κατά εκμετάλλευση Average area per holding
Σύνολο Ελλάδος—Total Greece	811.318	35.831.852,7	44.16
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη— Eastern Makedonia and Thraki	63.373	3.548.881,9	56,00
Κεντρική Μακεδονία—Central Makedonia	115.404	6.351.012,8	55,03
Δυτική Μακεδονία—Western Makedonia ..	29.100	2.076.891,3	71,37
Θεσσαλία—Thessalia	78.215	4.110.156,1	52,55
Ηπειρος—Ipiros	42.745	1.243.086,0	29,08
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	31.521	850.431,9	26,98
Δυτική Ελλάς—Western Greece	92.099	3.167.722,9	34,39
Στερεά Ελλάς—Central Greece	79.332	3.506.375,4	44,20
Πελοπόννησος—Peloponnissos	103.385	3.825.913,4	37,01
Αττική—Attiki	25.901	539.528,4	20,83
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	32.490	1.561.470,6	48,06
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	23.858	1.083.645,2	45,42
Κρήτη—Kriti	93.895	3.966.736,8	42,25

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα VII:1.

(1) See footnote (1), table VII: 1.

VII: 3. Αριθμός εκμεταλλεύσεων κατά κύρια χρήση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης αυτών και περιφέρεια

Number of holdings by main use of their utilised agricultural area and by region

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας - Κτηνοτροφίας 1999 - 2000

Results of Agricultural - Livestock Census 1999 - 2000

Εκτάσεις σε στρέμματα

Area in stremmas

Περιφέρεια Region	Αριθμός εκμεταλλεύσεων και εκτάσεις αυτών Number of holdings and areas thereof					
	Σύνολο—Total		Ετήσιες καλλιέργειες—Annual crops			
			Σύνολο—Total		Από αυτές, αγροναψήσιες Fallow land thereof	
	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις (1) Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas
Σύνολο Ελλάδος—Total Greece	809.372	31.805.434	431.220	19.654.722	68.311	938.650
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—Eastern Macedonia and Thraki	63.226	3.488.711	54.406	3.277.188	10.732	153.683
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	115.370	6.254.016	86.788	5.296.206	3.858	56.110
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	29.074	2.047.824	25.546	1.926.464	1.654	44.418
Θεσσαλία—Thessalia	78.140	4.039.916	58.411	3.386.951	3.481	54.975
Ηπειρος—Epirus	42.367	1.030.709	24.650	427.203	3.255	25.542
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	31.480	709.486	14.116	127.697	3.747	33.626
Δυτική Ελλάδα—Western Greece	92.021	2.989.850	46.164	1.473.632	8.244	120.480
Στερεά Ελλάδα—Central Greece	79.090	3.200.988	43.535	2.029.760	8.664	119.300
Πελοπόννησος—Peloponnissos	103.327	3.532.786	28.206	698.250	13.507	192.460
Αττική—Attiki	25.840	515.690	5.546	152.759	1.146	17.975
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	32.083	871.585	8.071	202.116	1.019	8.021
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	23.673	693.952	12.901	385.036	4.384	62.412
Κρήτη—Kriti	93.681	2.429.921	22.880	271.460	4.620	49.648

(συνέχεια του πίνακα VII: 3—table VII: 3 continued)

Περιφέρεια Region	Αριθμός εκμεταλλεύσεων και εκτάσεις αυτών Number of holdings and areas thereof					
	Δενδρώδεις καλλιέργειες Areas under trees		Αμπελία και σταφυδιόαμπελα Vineyards (grapes and raisins)		Λουτές καλλιέργειες (2) Other	
	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις Areas	Εκμ/σεις Holdings	Εκτάσεις (2) Areas
Σύνολο Ελλάδος—Total Greece	564.882	9.030.853	171.271	975.707	227.909	2.144.156
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—Eastern Macedonia and Thraki	14.714	148.882	5.170	35.078	15.948	27.563
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	56.156	815.528	7.892	47.712	23.473	94.570
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	5.264	53.371	6.777	18.823	9.093	49.167
Θεσσαλία—Thessalia	29.594	457.788	10.519	39.313	29.719	155.864
Ηπειρος—Epirus	25.515	295.906	3.584	6.144	24.167	301.456
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	30.515	405.147	12.987	49.043	14.284	127.599
Δυτική Ελλάδα—Western Greece	76.863	872.009	22.862	142.332	33.435	501.878
Στερεά Ελλάδα—Central Greece	64.341	928.763	15.969	62.174	15.595	180.292
Πελοπόννησος—Peloponnissos	98.217	2.302.103	23.557	228.670	20.759	303.764
Αττική—Attiki	23.036	279.080	7.778	58.695	1.784	25.157
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	29.328	623.355	6.224	22.155	8.065	23.958
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	19.747	200.729	7.516	40.553	5.726	67.634
Κρήτη—Kriti	91.592	1.648.192	40.436	225.015	25.861	285.254

- (1) Δεν περιλαμβάνονται οι άγονοι βοσκότοποι.
(2) Περιλαμβάνονται: οικογενειακοί λαχανόκηποι, μόνιμα λιβάδια και βοσκότοποι (εκτός των άγονων βοσκοτόπων), φυτώρια και άλλες φυτείες.

- (1) Excluding rough grazings.
(2) Including family gardens, permanent meadows and grassland (excluding rough grazing), nurseries and other perennial plantations.

VII: 4. Κατανομή των κατόχων εκμεταλλεύσεων και των απασχολούμενων μελών των νοικοκυριών τους, κατά ομάδες ηλικιών, φύλο και περιφέρεια

Distribution of heads of holdings and of household members employed therein, by age groups and region

Αποτελέσματα Απογραφής Γεωργίας - Κτηνοτροφίας 1999 - 2000
Results of Agricultural - Livestock Census 1999 - 2000

Περιφέρεια Region	Διαχει- ριστές εκμεταλ- λεύσεων νομικών προσώπων Managers of holdings owned by legal persons	Κάτοχοι εκμεταλλεύσεων Heads of holdings		Απασχολούμενα μέλη του νοικοκυριού Household members employed	
		Σύνολο Total	Από αυτούς, άντρες Thereof males	Σύνολο Total	Από αυτούς, άντρες Thereof males
Σύνολο—Total	525	816.534	611.394	617.970	224.980
10 - 14 ετών—years	—	—	—	13.716	7.958
15 - 39 « — »	125	128.213	94.668	222.957	111.247
40 - 64 « — »	338	434.862	329.078	287.839	75.492
65 και άνω—and over	62	253.459	187.648	93.458	30.283
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη—Eastern Macedonia and Thraki	51	64.519	48.186	56.434	20.493
10 - 14 ετών—years	—	—	—	2.179	1.112
15 - 39 « — »	14	13.250	9.651	21.014	9.182
40 - 64 « — »	34	38.128	28.257	27.263	7.561
65 και άνω—and over	3	13.141	10.278	5.978	2.638
Κεντρική Μακεδονία—Central Macedonia	120	116.718	89.730	96.684	40.685
10 - 14 ετών—years	—	—	—	3.134	1.777
15 - 39 « — »	31	22.444	16.947	40.114	21.102
40 - 64 « — »	85	69.287	52.857	43.996	12.923
65 και άνω—and over	4	24.987	19.926	9.440	4.883
Δυτική Μακεδονία—Western Macedonia	11	29.586	18.314	20.799	10.718
10 - 14 ετών—years	—	—	—	440	244
15 - 39 « — »	3	6.260	4.011	6.988	3.691
40 - 64 « — »	7	16.058	9.566	9.718	4.678
65 και άνω—and over	1	7.268	4.737	3.653	2.105
Θεσσαλία — Thessalia	41	79.436	62.958	63.221	21.663
10 - 14 ετών—years	—	—	—	896	563
15 - 39 « — »	12	12.233	9.137	22.049	11.443
40 - 64 « — »	25	45.329	36.297	31.489	6.938
65 και άνω—and over	4	21.874	17.524	8.787	2.719
Ήπειρος — Ipiros	34	42.917	30.536	27.816	8.172
10 - 14 ετών—years	—	—	—	279	188
15 - 39 « — »	12	4.526	3.283	6.730	3.071
40 - 64 « — »	20	22.562	16.279	14.409	3.302
65 και άνω—and over	2	15.829	10.974	6.398	1.611

Πίνακας—Table VII: 4. Συνέχεια—Continued

Περιφέρεια Region	Διαχει- ριστές εκμεταλ- λεύσεων νομικών προσώπων Managers of holdings owned by legal persons	Κάτοχοι εκμεταλλεύσεων Heads of holdings		Απασχολούμενα μέλη του νοικοκυριού Household members employed	
		Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males	Σύνολο Total	Από αυτούς, άρρενες Thereof males
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	18	31.511	23.614	19.728	5.721
10 - 14 ετών—years	—	—	—	133	86
15 - 39 » — »	2	3.394	2.489	5.721	2.759
40 - 64 » — »	10	15.287	11.692	9.447	2.011
65 και άνω—and over	6	12.830	9.433	4.427	865
Δυτική Ελλάς—Western Greece	31	92.226	74.523	75.632	25.823
10 - 14 ετών—years	—	—	—	2.539	1.451
15 - 39 » — »	7	12.654	10.767	29.346	14.862
40 - 64 » — »	18	47.436	39.497	32.216	7.019
65 και άνω—and over	6	32.136	24.259	11.531	2.491
Στερεά Ελλάς—Central Greece	47	79.715	58.518	57.498	19.180
10 - 14 ετών—years	—	—	—	622	388
15 - 39 » — »	10	10.160	7.124	18.537	9.482
40 - 64 » — »	34	39.956	29.735	28.150	6.709
65 και άνω—and over	3	29.599	21.659	10.189	2.601
Πελοπόννησος—Peloponnissos	60	103.421	79.856	79.783	26.432
10 - 14 ετών—years	—	—	—	1.025	612
15 - 39 » — »	5	14.147	11.112	27.801	13.671
40 - 64 » — »	40	49.115	39.138	35.599	8.209
65 και άνω—and over	15	40.159	29.606	15.358	3.940
Αττική—Attiki	44	26.171	18.195	12.631	5.371
10 - 14 ετών—years	—	—	—	115	79
15 - 39 » — »	8	3.272	2.029	3.577	1.931
40 - 64 » — »	29	14.482	9.870	6.967	2.489
65 και άνω—and over	7	8.417	6.296	1.972	872
Βόρειο Αιγαίο—Northern Egeo	15	32.497	20.567	19.634	8.302
10 - 14 ετών—years	—	—	—	294	196
15 - 39 » — »	4	4.535	2.628	6.011	3.090
40 - 64 » — »	8	15.636	9.866	9.459	3.437
65 και άνω—and over	3	12.326	8.073	3.870	1.579
Νότιο Αιγαίο—Southern Egeo	16	23.843	16.906	12.783	5.328
10 - 14 ετών—years	—	—	—	158	99
15 - 39 » — »	6	4.148	2.699	4.363	2.100
40 - 64 » — »	10	13.431	9.698	6.388	2.131
65 και άνω—and over	—	6.264	4.509	1.874	998
Κρήνη—Kriti	37	93.974	69.491	75.327	27.092
10 - 14 ετών—years	—	—	—	1.902	1.163
15 - 39 » — »	11	17.190	12.791	30.706	14.863
40 - 64 » — »	18	48.155	36.326	32.738	8.085
65 και άνω—and over	8	28.629	20.374	9.981	2.981

**VII: 5. Εκτάσεις καλλιέργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
και κατηγορία: 1999 και 2000**

Areas under crops by geographic region and category: 1999 and 2000

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο καλλιεργειών και αγροά- παιση Total area under crops and fallow land	Αρο- τραίες καλλιεργειες Crops on arable land	Λαχανι- κά, φυτώ- ρια, σπο- ρεία, ανθο- κηποι κλπ. Vegetables, nurseries, seedlings, flower gardens, etc.	Αμπέλια και σταφι- δάμπελα Vine- yards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Area under trees in compact planta- tions	Αγροά- παιση Fallow land
1993	39.761	22.929	1.187	1.443	9.371	4.831
1994	39.696	22.901	1.199	1.398	9.445	4.753
1995	39.621	22.863	1.210	1.377	9.477	4.694
1996	39.544	22.823	1.208	1.352	9.538	4.623
1997	39.365	22.676	1.222	1.336	9.620	4.511
1998	39.257	22.556	1.252	1.334	9.697	4.418
1999	39.153	22.317	1.260	1.324	9.859	4.393
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ — Central Greece and Evia ⁽¹⁾	6.347	3.156	293	205	1.627	1.066
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos	6.758	1.924	253	466	2.857	1.240
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	796	169	21	63	446	96
Ήπειρος—Ipiros	1.190	651	32	8	334	165
Θεσσαλία—Thessalia	4.977	4.028	118	56	561	213
Μακεδονία—Makedonia	10.827	8.742	327	121	1.243	394
Θράκη—Thraci	3.041	2.674	75	6	59	226
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.996	651	50	99	827	370
Κρήτη—Kriti	3.221	322	90	299	1.887	624
Αρδευθείσες καλλιέργειες —Irrigated land	14.749	9.673	1.221	385	3.470	.
2000	39.139	22.272	1.231	1.327	9.946	4.363
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ — Central Greece and Evia ⁽¹⁾	6.344	3.135	292	204	1.655	1.058
Πελοπόννησος—Pelopon- nissos	6.759	1.938	251	474	2.896	1.200
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	797	167	21	63	446	100
Ήπειρος—Ipiros	1.176	642	33	8	334	159
Θεσσαλία—Thessalia	4.973	4.019	113	56	564	221
Μακεδονία—Makedonia	10.834	8.699	316	123	1.268	428
Θράκη—Thraci	3.045	2.719	65	6	58	197
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.989	634	49	97	824	385
Κρήτη—Kriti	3.222	319	91	296	1.901	615
Αρδευθείσες καλλιέργειες —Irrigated land	14.697	9.595	1.190	394	3.518	.

(1) Περιλαμβάνεται και η Περιφέρεια Πρωτευούσης.

(1) Including also Greater Athens.

**VII: 6. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή
γεωργικών προϊόντων: 2000 – 2002**

Cultivated area and production of agricultural products: 2000 – 2002

Προϊόντα Products	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια) Area (thousand hectares)			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (thousand tons)		
	2000	2001*	2002*	2000	2001*	2002*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο—Wheat, soft and semi-hard	189	172	160	503	469	428
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	668	698	716	1.822	1.615	1.648
Κριθάρι—Barley	119	121	115	290	274	273
Βρώμη—Oats	43	48	45	85	81	82
Σίκαλη—Rye	15	15	15	30	33	32
Αραβόσιτος αμιγής—Maize, grown alone	212	207	217	2.070	2.035	2.163
Αραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	4	4	4	24		
Ρύζι—Rice	20	21	22	140	150	169
Φασόλια ξηρά—Dry beans, grown alone ...	9	9	8	20	23	22
Φασόλια ξηρά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans grown with other crops	3	2	2	3		
Κουκιά—Broad beans	2	3	2	4	4	4
Πρεβίδια—Chick-peas	2	2	2	2	2	2
Φακές—Lentils	1	1	1	1	1	1
Βαμβάκι—Cotton	412	403	388	1.326	1.326	1.282
Καπνός—Tobacco	61	61	60	137	136	127
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	48	44	43	3.011	2.882	2.713
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	10	11	11	...	19	21
Σανά—Hay	219	225	229	...	335	339
Γρασίδια—Grass	76	75	75	...	—	—
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and watermelons	26	26	26	852	810	783
Πατάτες—Potatoes	49	46	47	1.012	934	882
Τομάτες—Fresh tomatoes	44	39	38	2.085	1.820	1.574
Κρεμμύδια ξηρά—Onions, dry	8	8	8	212	208	209
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	13	13	13	277	274	265
Σταφίδα κορινθιακή ⁽¹⁾ —Currants ⁽¹⁾	21	134	132	44	45	34
Σταφίδα σουλτανίνα ⁽¹⁾ —Sultanas ⁽¹⁾	28			40	45	25
Επιτραπέζια σταφύλια ⁽¹⁾ —Table gra- pes ⁽¹⁾	14			209	230	193
Γλεύκος (μούστος) ⁽¹⁾ —Must ⁽¹⁾	68	...	...	436	428	379

(1) Στην παραγωγή περιλαμβάνονται προϊόντα ό-
λων των περιπτώσεων καλλιεργειών αμπέ-
λων – σταφιδαμπέλων.

(1) Including all products of vines and raisins.

VII: 7. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους
Trees and production thereof

Είδος δένδρων	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)		Παραγωγή δενδροκο- μικών προϊόντων (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)			Kind of trees
	1999	2000	2000	2001*	2002*	
<i>Εσπεριδοειδή</i>						<i>Citrus trees</i>
Πορτοκαλιές	18.645	18.999	946	1.022	1.164	Orange trees
Λεμονιές	5.076	5.080	190	174	151	Lemon trees
Μανταρινιές	3.391	3.462	119	85	119	Mandarin trees
<i>Οπωροφόρα</i>						<i>Fruit trees</i>
Μηλιές	7.003	6.993	314	243	269	Apple trees
Αχλαδιές	4.900	4.806	104	85	60	Pear trees
Ροδακινιές	18.953	18.141	950	927	740	Peach trees
Βερυκοκιές	2.177	2.158	84	68	75	Apricot trees
Κερασιές	2.349	2.405	57	42	47	Cherry trees
Συκιές νωπών σύκων	910	885	15	...	...	Fig trees for fresh figs
<i>Ξηροί καρποί και αποξη- ραμένοι</i>						<i>Nut and dried fruit trees</i>
Αμυγδαλιές	8.468	8.386	51	55	37	Almond trees
Καρυδιές	2.508	2.455	23	22	20	Walnut trees
Φιστικιές	1.323	1.328	9	...	...	Pistachio trees
Λεπτοκαρυές	607	547	3	...	...	Hazelnut trees
Συκιές ξηρών σύκων ..	1.387	1.346	14	...	...	Fig trees for dry figs
<i>Λοιπά</i>						<i>Other</i>
Ελιές βρώσιμες	150.326	152.886	216	234	236	Olives, edible
Ελιές για ελαιοποίηση			2.015	2.015	2.346	Olives, for olive oil
Ελαιόλαδο βρώσιμο ...			408	(1)451	(1)367	Olive oil, edible
Μπανανιές	240	229	4	...	...	Banana trees

(1) Παραγωγή ελαιοκομικού έτους 1999 - 00, 2000 - 01 και 2001 - 02, αντίστοιχα.

(1) Production of the blossoming year 1999 - 00, 2000 - 01 and 2001 - 02, respectively.



VII: 8. Αριθμός ζώων: 1998 και 1999

Livestock population: 1998 and 1999

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads or beehives

Τέλος έτους End of year	Βοοειδή, βούβαλοι Cattle, buffaloes	Χοίροι Pigs	Πρόβατα Sheep	Αίγες Goats	Ιπποειδή Equidae	Πουλε- ρικά Poultry	Κουνέλια Rabbits	Κυψέλες μελισσών Beehives
1993	580	1.013	8.706	5.378	188	28.079	1.856	1.204
1994	579	1.008	8.802	5.444	176	28.217	1.900	1.227
1995	582	994	8.869	5.525	165	27.916	1.537	1.230
1996	580	987	8.896	5.570	154	28.021	1.569	1.248
1997	581	998	8.884	5.601	147	28.466	1.545	1.263
1998	583	999	8.930	5.615	138	28.453	1.585	1.284
1999	603	973	8.951	5.615	130	29.710	1.538	1.290
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ —Central Greece and Evia ⁽¹⁾	52	271	1.682	1.049	16	10.935	161	271
Πελοπόννησος—Pe- loronnissos	31	101	1.353	960	29	2.902	264	200
Ιόνιοι Νήσοι— Ionian Islands	5	9	133	144	5	278	70	26
Ήπειρος—Ipiros	46	96	916	332	6	5.512	15	59
Θεσσαλία—Thes- salia	73	129	1.172	535	12	1.123	62	99
Μακεδονία—Make- donia	298	195	1.404	1.186	16	5.913	79	325
Θράκη—Thraki	58	54	367	337	8	690	19	49
Νήσοι Αιγαίου— Aegean Islands	38	59	649	495	27	1.182	78	120
Κρήτη—Kriti	2	59	1.275	577	11	1.175	790	141
2000	613	964	8.992	5.641	125	30.000	1.556	1.293
Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ⁽¹⁾ —Central Greece and Evia ⁽¹⁾	51	258	1.685	1.056	16	11.055	166	274
Πελοπόννησος—Pe- loronnissos	32	104	1.391	975	28	2.861	266	202
Ιόνιοι Νήσοι— Ionian Islands	5	9	134	144	5	274	70	27
Ήπειρος—Ipiros	46	95	906	324	6	5.650	15	60
Θεσσαλία—Thes- salia	74	129	1.168	543	12	1.092	56	98
Μακεδονία—Make- donia	309	201	1.419	1.199	16	5.825	81	315
Θράκη—Thraki	56	48	371	344	4	893	20	48
Νήσοι Αιγαίου— Aegean Islands	38	61	642	478	27	1.167	83	120
Κρήτη—Kriti	2	59	1.276	578	11	1.183	799	149

(1) Περιλαμβάνεται και η Περιφέρεια Αττικής.

(1) Including also Greater Athens.

VII: 9. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων: 1998 – 2002

Livestock products: 1998 – 2002

Σε τόνους

In tons

Προϊόντα—Products	1998	1999	2000	2001*	2002*
Κρέας—Meat	468.581	464.678	476.406	469.732	465.930
Βοδινό—Beef, veal	73.134	71.965	74.986	...	...
Χοιρινό—Pork	134.356	130.227	126.990	...	...
Πρόβειο—Mutton, lamb	90.079	89.532	93.430	...	...
Αίγιο—Goat	54.509	55.658	55.482	...	...
Λοιπών ζώων—Other	116.503	117.300	125.518	...	...
Βούτυρο—Butter	3.693	3.518	4.314	3.650	4.154
Γάλα—Milk	1.994.023	1.993.096	2.012.090	1.941.774	1.990.538
Τυρί σκληρό—Cheese, hard	35.012	36.228	36.604	35.006	38.659
Τυρί μαλακό—Cheese, soft	129.863	130.786	123.964	127.452	133.407
Μυζήθρα—Myzithra	13.475	13.182	13.712	...	...
Κρέμα ναπή—Milk cream	4.876	5.108	5.263	...	...
Αυγά—Eggs	112.628	108.914	114.737	106.352	107.073
Μέλι—Honey	14.460	14.241	14.362	14.036	14.934

VII: 10. Παραγωγή μερικών δασικών προϊόντων: 1998 – 2002

Production of selected forestry products: 1998 – 2002

Είδος	1998	1999	2000	2001	2002	Kind
Σε μ ³						In m ³
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾	762.143	811.763	746.824	589.539	584.750	Round trunks ⁽¹⁾
Σε τόνους						In tons
Καυσόξυλα εμπορίου ...	666.511	739.163	729.394	574.838	520.786	Firewood
Ξυλάνθρακες	10.475	10.156	10.561	9.859	9.221	Charcoal
Ρετσίνι	3.486	3.540	4.038	4.348	4.620	Resin gum

Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας.

Source: Ministry of Agriculture.

(1) Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

(1) Including construction timber.

VII: 11. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων: 1998 – 2000

Agricultural machinery: 1998 – 2000

Είδος μηχανημάτων	1998	1999	2000	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	242.678	250.552	253.533	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	126.964	128.027	129.705	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θερίζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	5.309	5.229	6.583	Harvesters – threshers (com-bines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδεδιτικές και μη)	6.152	6.033	6.794	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	871	916	1.070	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	10.413	10.520	11.242	Simple mowers
Βαμβakoσυλλεκτικές	3.030	3.216	3.363	Pick-up threshers, for cotton
Τευτλοεξαγωγείς	862	856	908	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	185.023	194.322	202.021	Pruning saws, petrol
Εκκοκιστικές αραβοσίτου	849	819	1.401	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	14.068	13.924	13.865	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	966	1.004	1.380	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	108.012	107.936	116.306	Pumps, diesel oil
» βενζινοκίνητες	69.243	66.782	67.540	» petrol
» ηλεκτροκίνητες	143.895	144.437	145.357	» electric
» λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	6.105	4.615	7.531	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	179.797	180.751	199.200	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	35.521	37.536	42.269	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδεύσεως με σταγόνες	97.292	108.956	116.758	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	448	528	514	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	45.856	46.269	45.906	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	16.632	16.521	16.599	Sowing machines, for cotton, maize, bean, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	1.316	1.258	5.100	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσεως	105.116	105.923	105.338	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	56.504	59.051	63.827	Power sprayers portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιερειών	42.256	44.351	44.021	Power sprayers for linear cultivation
Μηχανοκίνητα θειοφιστήρια	12.440	12.250	12.771	Power dusters
Μηχανές αμμιδιάσματος καπνού	41.809	41.230	41.589	Tobacco threading machines

VII: 12. Μέση ετήσια απασχόληση, αλιευθείσα ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά είδος αλιευτικών εργαλείων: 2000 – 2002

Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 2000 – 2002

Αλιευτικά εργαλεία	Αριθμός απασχολουμένων Number of persons employed	Αλιευθείσα ποσότητα (χιλ. τόνοι) Quantity landed (thous. tons)	Αξία (εκατ. δραχμές) Value (million drachmae)	Fishing tools
--------------------	--	---	--	---------------

Έτος—2000—Year

Σύνολο	16.307	93,3	85.036	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανό-τρτας (υπερπόντιας αλιείας)	124	5,1	10.558	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανό-τρτας (μέσης αλιείας)	1.259	19,8	19.168	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι)	1.907	26,8	13.037	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	795	5,7	4.146	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	12.223	35,8	38.969	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)

Έτος—2001—Year

Σύνολο	15.894	89,2	85.283	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανό-τρτας (υπερπόντιας αλιείας)	157	6,0	10.558	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανό-τρτας (μέσης αλιείας)	1.197	17,6	17.854	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι)	1.846	27,4	13.469	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	823	6,1	4.772	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	11.872	32,2	38.631	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)

Έτος—2002⁽¹⁾—Year

Σύνολο	15.736	91,9	257.853,8	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανό-τρτας (υπερπόντιας αλιείας)	173	6,0	24.389,3	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανό-τρτας (μέσης αλιείας)	1.180	18,5	57.879,9	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι)	2.163	31,9	47.451,8	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα κοινής τράτας	810	6,5	15.596,3	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	11.410	28,9	112.536,5	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)

(1) Από το έτος 2002, η αξία σε εκατομμύρια ευρώ.

(1) Starting with 2002 and onwards value is expressed in million euro.

VII: 13. Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19 HP και άνω και ιπποδύναμη αυτών, κατά κατηγορία: 2000 – 2002

Number of motor propelled fishing vessels of 19 HP and over and horsepower, by categories: 2000– 2002

Κατηγορίες αλιευτικών	2000		2001		2002		Categories of fishing vessels
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
Σύνολο	7.627	688.029	7.705	689.583	7.381	658.321	Total
Υπερπόντια αλιεία	35	27.456	30	23.352	28	21.344	Overseas fishery
Μέση αλιεία	701	221.103	695	218.795	688	214.448	Open sea fishery
Μηχανότρατες	326	129.294	323	127.448	346	134.314	Trawlers
Γκι-γκι	372	91.100	371	91.149	342	80.134	Purse seines
Μικτά	3	709	1	198	—	—	Mixed
Παράκτια αλιεία	6.891	439.470	6.980	447.436	6.665	422.529	Inshore fishery
Τράτες	413	36.647	411	36.410	375	33.246	Seiners
Λοιπά	6.478	402.823	6.569	411.026	6.290	389.283	Others

VII: 14. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη: 1998 – 2002

Quantity of fish landed by principal species: 1998 – 2002

Σε μετρικούς τόνους

In metric tons

Είδη αλιευμάτων	1998	1999	2000	2001	2002	Species
Σύνολο	112.901,9	115.490,9	93.259,2	89.231,1	91.890,5	Total
Ιχθύες	92.556,2	86.214,5	81.028,4	77.395,6	79.009,2	Fish
Βακαλάοι	3.278,5	3.128,1	2.959,7	2.753,1	3.278,7	Hake
Γαύροι	17.530,2	16.455,6	9.863,0	10.769,9	9.975,8	Anchovy
Γόπες	4.455,0	4.666,4	4.095,5	3.674,0	3.793,1	Bogue
Κεφαλού	1.982,4	1.964,8	1.697,2	1.357,3	1.982,5	Common grey mullet
Μαρίδες	3.521,0	3.680,6	3.035,7	2.926,8	2.934,2	Pickarel
Μπαρμπούνια	2.006,1	2.111,7	2.082,5	2.318,1	1.651,6	Red mullet
Σιφίες	1.265,3	1.058,9	1.173,2	1.461,9	899,0	Sword fish
Σαρδέλλες	18.490,6	15.213,6	16.026,2	14.395,0	16.330,6	Pilchard
Σαυρίδια	4.522,2	3.534,1	3.901,8	3.407,6	3.080,3	Horse mackerel
Τόνοι	1.562,4	1.312,4	1.752,4	1.573,6	1.346,5	Tune fish
Φαγγιά	896,2	886,9	912,5	1.138,9	999,1	Common sea bream
Λοιπά	33.046,3	10.978,6	11.957,1	10.780,0	10.736,3	Others
Κεφαλόποδα	6.220,5	7.895,9	6.338,7	6.263,1	8.444,0	Cephalopoda
από αυτά : σουπιές	2.550,1	3.122,7	1.766,0	2.237,5	3.991,6	of which : cuttle fish
Μαλακόστρακα	4.222,6	3.452,7	3.629,8	3.403,4	3.296,4	Crustaceans
από αυτά : γαρίδες	3.422,8	2.927,7	3.086,5	2.857,5	2.790,3	of which : shrimps
Οστρακοειδή	9.902,4	17.927,6	2.262,1	2.169,0	1.140,8	Pelecypoda
από αυτά : στρείδια	114,4	47,4	104,7	120,2	72,4	of which : oysters

VII: 15. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιέργειών και ιχθυοκαλλιέργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιέργειας. Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002

Characteristics of aquaculture and pisciculture units per cultivated species and cultivation method. Greece, total: 2001 and 2002

Είδη κατά μέθοδο καλλιέργειας Species per cultivation method	Σε γλυκά νερά In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά In brackish water			Σε θαλάσσια νερά In seawater		
	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in stremmas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in stremmas	Αριθμός εγκαταστάσεων Installations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Εκταση σε στρέμματα Area in stremmas
Έτος—2001⁽¹⁾—Year									
<i>Ψάρια—Fish</i>									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές — Ponds and tanks	412	...	705	21	...	5.510	50	...	1.855
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες — Enclosures and pens	10	...	500	3	...	6.044	4	...	7.000
Κλωβοί — Cages	21	5.920	—	—	—	—	9.865	7.292.997	—
Στενόμακρες ή κυκλικές δεξαμενές — Raceways	753	681.788	—	—	...	—	2.162	67.882	—
Φράγματα — Barrages	—	...	—	4	14.246	8.253	1	...	7.000
Λοιπές μέθοδοι — Others	1	...	7.000	134	—	271.035	5	1000	3.903
<i>Καρκινοειδή—Crustaceans</i>									
Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές — Ponds and tanks	—	...	—	—	...	—	20	...	80
Περίκλειστες υδατοσυλλογές και μάνδρες — Enclosures and pens	—	...	—	—	...	—	—	...	—
Λοιπές μέθοδοι — Others	—	...	—	—	...	—	1	...	8
<i>Μαλάκια—Molluscs</i>									
Στο βυθό — On bottom	—	...	—	—	...	—	152	...	—
Στα μεσόνερα — Off bottom	—	...	—	—	...	—	657	...	—
Λοιπές μέθοδοι — Others	—	...	—	—	...	—	13	...	278

(1) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(1) Revised data.

Είδη κατά μέθοδο καλλιέργειας Species per cultivation method	Σε γλυκά νερά In fresh water			Σε υφάλμυρα νερά In brackish water			Σε θαλάσσια νερά In seawater		
	Αριθ- μός εγκα- ταστά- σεων Instal- lations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Έκτα- ση σε στρέμ- ματα Area in strem- mas	Αριθ- μός εγκα- ταστά- σεων Instal- lations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Έκτα- ση σε στρέμ- ματα Area in strem- mas	Αριθ- μός εγκα- ταστά- σεων Instal- lations number	Όγκος νερού σε μ ³ Water volume in m ³	Έκτα- ση σε στρέμ- ματα Area in strem- mas

Έτος—2002—Year

Ψάρια—Fish

Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές—Ponds and tanks	468	...	712	18	...	4.800	50	...	1.855
Περίκλειστες υδατοσυλ- λογές και μάνδρες— Enclosures and pens .	10	...	500	3	...	4.815	4	...	7.771
Κλωβοί—Cages	21	5.900	—	—	—	—	9.706	7501.623	—
Στενόμαζρες ή κυκλικές δεξαμενές—Raceways	769	679.119	—	—	...	—	2.381	69.593	—
Φράγματα—Barrages .	—	—	—	4	14.246	8.250	1	—	7.000
Λοιπές μέθοδοι—Others	1	...	7.000	223	...	271.986	5	1000	3.903

Καρκινοειδή—Crustaceans

Τεχνητές υδατοσυλλογές και δεξαμενές—Ponds and tanks	—	...	—	—	...	—	20	...	80
Περίκλειστες υδατοσυλ- λογές και μάνδρες— Enclosures and pens .	—	...	—	—	...	—	—	...	—
Λοιπές μέθοδοι—Others	—	...	—	—	...	—	1	...	—

Μαλάκια—Molluscs

Στο βυθό—On bottom .	—	...	—	—	...	—	153	...	—
Στα μεσόνερα—Off bottom	—	...	—	—	...	—	655	...	—
Λοιπές μέθοδοι—Others	—	...	—	—	...	—	13	...	284

**VII: 16. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών.
Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002**

Quantity and value of cultivated species, Greece, total: 2001 and 2002

Ποσότητα σε κιλά – Αξία σε χιλιάδες δραχ.

Quantity in kgs – Value in thousand drachmae

Εκτρεφόμενα ή καλλιεργούμενα είδη Cultivated species	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value
Σύνολο —Total	97.392.211	275.075.883	3.390.541	12.214.931	1.079.446	4.513.316	92.922.224	258.347.636
<i>Ψάρια — Fish</i>	<i>71.423.379</i>	<i>266.969.489</i>	<i>3.390.541</i>	<i>12.214.931</i>	<i>1.079.446</i>	<i>4.513.316</i>	<i>66.953.342</i>	<i>250.241.242</i>
Κέφαλοι — Common grey mullet	478.575	1.624.692	21.260	86.057	431.767	1.379.019	25.548	159.616
Κυπρίνοι — Carp	111.700	301.079	111.700	301.079	—	—	—	—
Λαβράκια — Bass	25.340.693	103.141.647	—	—	155.704	736.030	25.184.989	102.405.617
Λιθρίνια — Red dream ...	7.490	30.169	—	—	—	—	7.490	30.169
Πέστροφες — Trout	2.589.845	6.965.983	2.589.845	6.965.983	—	—	—	—
Σαργοί — White bream ...	67.607	309.234	—	—	—	—	67.607	309.234
Σολομοί — Salmon	22.630	165.665	22.630	165.665	—	—	—	—
Τσιπούρες — Gilt sardine .	40.693.941	143.794.779	—	—	217.001	1.516.710	40.476.940	142.278.069
Χέλια — European eel ...	638.666	4.635.108	590.806	4.302.310	47.165	329.051	673	3.747
Λοιπά ψάρια — Other ...	1.472.204	6.001.133	54.300	393.837	227.809	552.506	1.190.095	5.054.790
<i>Μαλάκια — Molluscs</i>	<i>25.968.882</i>	<i>8.106.394</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>25.968.882</i>	<i>8.106.394</i>
Κυδώνια — Warty-venus .	10.530	46.941	—	—	—	—	10.530	46.941
Μύδια — Mussel	25.933.802	7.926.746	—	—	—	—	25.933.802	7.926.746
Στρείδια — Oyster	24.550	132.707	—	—	—	—	24.550	132.707



Πίνακας—Table VII:16. Συνέχεια—Continued

Ποσότητα σε κιλά – Αξία σε χιλιάδες δραχ.

Quantity in kgs – Value in thousand drachmae

Εκτρεφόμενα ή καλλιεγγόμενα είδη Cultivated species	Σύνολο Total		Σε γλυκά νερά In fresh water		Σε υφάλμυρα νερά In brackish water		Σε θαλάσσια νερά In seawater	
	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value	Ποσό- τητα Quan- tity	Αξία Value
Έτος—2002—Year								
Σύνολο —Total	87.925.455	244.645.547	2.814.974	9.524.406	799.032	4.033.555	84.311.449	231.087.586
Ψάρια — Fish	66.111.685	235.764.018	2.814.974	9.524.406	799.032	4.033.555	62.497.679	222.206.057
Κέφαλοι — Common grey mullet	297.054	1.137.970	49.790	214.097	207.712	734.125	39.552	189.748
Κυπρίνοι — Carp	134.520	365.189	134.520	365.189	—	—	—	—
Λαβράκια — Bass	23.859.693	89.903.698	—	—	96.960	516.658	23.762.733	89.387.040
Λιθρινία — Red dream ...	19.375	112.895	—	—	—	—	19.375	112.895
Πέστροφες — Trout	2.271.627	5.966.719	2.271.627	5.966.719	—	—	—	—
Σαργοί — White bream ...	63.720	339.362	—	—	—	—	63.720	339.362
Σολομοί — Salmon	27.537	210.475	27.537	210.475	—	—	—	—
Τσιπούρες — Gilt sardine .	37.943.436	129.917.321	—	—	256.285	1.627.314	37.687.151	128.290.007
Χέλια — European eel ...	432.582	3.465.030	331.200	2.767.046	100.714	693.875	668	4.109
Λοιπά ψάρια — Other	1.062.141	4.345.359	300	880	137.361	461.583	924.480	3.882.896
Καρκινοειδή — Crustaneous	3.500	4.600	—	—	—	—	3.500	4.600
Γαρίδες — Shrimps	3.500	4.600	—	—	—	—	3.500	4.600
Μαλάκια — Molluscs	21.810.270	8.835.529	—	—	—	—	21.810.270	8.835.529
Κυδώνια — Warty venus .	8.500	37.930	—	—	—	—	8.500	37.930
Μύδια — Mussel	21.791.540	8.746.178	—	—	—	—	21.791.540	8.746.178
Στρείδια — Oyster	10.230	51.421	—	—	—	—	10.230	51.421

**VII: 17. Παραγωγή γόνου από εκκολαπτήρια και εκτροφεία, κατά είδος.
Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002**

Spawn production in hatcheries, by species. Greece, total: 2001 and 2002

Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος γόνου—Species	Σύνολο Total	Αριθμός γόνου που απελευθερώθηκε: Quantity of spawn released:		
		σε γλυκά νερά in fresh water	σε υφάλμυρα νερά in brackish water	σε θαλάσσια νερά in seawater

Έτος—2001—Year

Σύνολο — Total	316.005	20.707	—	295.298
Κυπρίνοι — Carp	1.700	1.700	—	—
Λαβράκια — Bass	110.306	—	—	110.306
Πέστροφες — Trout	17.415	17.415	—	—
Σολομοί — Salmon	50	50	—	—
Τσιπούρες — Gilt sardine	175.670	—	—	175.670
Λοιπά ψάρια — Other	10.864	1.542	—	9.322

Έτος—2002—Year

Σύνολο — Total	285.226	12.991	—	272.235
Κυπρίνοι — Carp	2.200	2.200	—	—
Λαβράκια — Bass	102.803	—	—	102.803
Πέστροφες — Trout	9.892	9.892	—	—
Σολομοί — Salmon	—	—	—	—
Τσιπούρες — Gilt sardine	157.790	—	—	157.790
Λοιπά ψάρια — Other	12.541	899	—	11.642



VII: 18. Απασχολούμενοι κατά είδος εργασιακής σχέσης. Σύνολο Χώρας: 2001 και 2002
Persons employed by kind of employment status. Greece, total: 2001 and 2002

Νερά εκτροφής / καλλιέργειας Waters of cultivation	Μόνιμο προσωπικό Permanent personnel			Έκτακτο προσωπικό Extraordinary personnel	
	Σύνολο Total	Κάτοχοι ειδικού πτυχίου Holders of a special degree	Λοιποί Others	Αριθμός ατόμων Persons	Αριθμός ημερομισθίων Number of wages
Έτος—2001—Year					
Σύνολο — Total	3.757	368	3.389	384	9.904
Σε γλυκά νερά—In fresh water	304	12	292	19	811
Σε υφάλμυρα νερά—In bra- ckish water	369	6	363	35	1.753
Σε θαλάσσια νερά—In sea- water	3.084	350	2.734	330	7.340
Έτος—2002—Year					
Σύνολο — Total	3.736	340	3.396	410	11.400
Σε γλυκά νερά—In fresh water	309	13	296	20	956
Σε υφάλμυρα νερά—In bra- ckish water	318	6	312	95	4.550
Σε θαλάσσια νερά—In sea- water	3.109	321	2.788	295	5.894



VIII. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ – ΛΑΤΟΜΕΙΑ – ΑΛΥΚΕΣ)
MINES (QUARRIES – SALTURNS)





VIII: 1. Παραγωγή μεταλλευμάτων σε φυσική κατάσταση⁽¹⁾: 1998 – 2002

Production of minerals in crude state⁽¹⁾: 1998 – 2002

Σε τόνους

In tons

Είδος μεταλλεύματος	1998	1999	2000	2001	2002	Kind of mineral
Αμίαντος	2.077.660	...	...	...	...	Asbestos
Βαριτίνη	...	...	...	...	10	Barytes
Βωξίτης	1.714.023	1.882.505	1.965.561	2.047.255	2.468.865	Bauxite
Λιγνίτης	60.910.433	61.861.049	64.026.457	66.730.897	71.074.009	Lignite
Μαγνησίτης (λευκόλιθος)	698.049	495.144	442.785	483.296	558.057	Magnesite
Μεταλλεύματα μαγνησίου	7.022	990	330	90	...	Manganese ore
Μεταλλεύματα νικελίου	1.670.396	1.639.411	2.395.145	2.198.471	2.197.390	Nickel ore
Σιμύριδα	8.000	8.000	8.000	8.000	8.000	Emery
Στεατίτης	150	2.860	2.300	2.073	670	Steatite
Χρωμίτης	1.950	...	...	...	...	Chromite

Πηγή: Υπουργείο Ανάπτυξης.

Source: Ministry of Development.

(1) Περιλαμβάνονται και οι ποσότητες για επεξεργασία ή επεξεργασία.

(1) Including also quantities disposed for processing or concentration.

VIII: 2. Παραγωγή επεξεργασμένων μεταλλευμάτων: 1998 – 2002

Production of processed minerals: 1998 – 2002

Σε τόνους

In tons

Είδος μεταλλεύματος	1998	1999	2000	2001	2002	Kind of mineral
Προϊόντα εμπλουτισμού ⁽¹⁾	...	...	...	...	...	Concentration products ⁽¹⁾
Βαριτίνη	643	367	...	...	...	Barytes
Γαληνίτης	29.852	26.460	21.320	36.133	...	Galene
Μεταλλεύματα μαγνησίου	1.898	345	792	20	...	Manganese ore
Σιδηροπυρίτης	...	...	...	...	...	Iron pyrites
Σφαλερίτης	36.259	32.370	31.693	60.166	...	Blende
Χρωμίτης	...	...	...	...	...	Chromite
Προϊόντα χαμινείας	...	...	...	...	...	Smelting products
Δίτρυχα μαγνησία	92.587	37.965	33.945	30.113	48.220	Magnesite, dead burnt
Καυστική μαγνησία	93.694	117.817	109.730	113.355	105.234	Magnesia, caustic

(1) Πηγή: Υπουργείο Ανάπτυξης.

(1) Source: Ministry of Development.

VIII: 3. Παραγωγή λατομικών προϊόντων: 1997 – 2000

Production of quarrying products: 1997 – 2000

Σε τόνους

In tons

Είδος προϊόντος	1997	1998	1999	2000	Kind of quarrying product
Γυψόλιθος	641.117	757.766	741.253	658.345	Gypsum
Θηραϊκή γη	675.828	680.554	705.002	935.055	Pozzuolana
Κίσηση ⁽¹⁾	1.294.177	1.357.046	1.361.538	1.310.769	Pumice stone ⁽¹⁾
Καολίνης ακατέργαστος	45.155	41.821	40.192	37.415	Kaoline, crude
Καολίνης κατεργασμένος	—	—	—	—	Kaoline, processed
Μάρμαρα ⁽¹⁾	215.010	212.382	274.522	243.898	Marbles ⁽¹⁾
Μπεντονίτης ακατέργαστος	99.886	143.248	143.952	475.479	Bentonite, crude
Μπεντονίτης κατεργασμένος	726.527	712.257	765.808	864.327	Bentonite, processed
Περλίτης ακοσκίνιστος	88.060	72.730	51.393	224.821	Perlite, unsifted
Περλίτης κοσκινισμένος	441.847	585.754	672.869	646.017	Perlite, sifted

(1) Σε μ³.

(1) In m³.



VIII: 4. Παραγωγή αλατιού: 1995 – 2000

Production of salt: 1995 – 2000

Σε τόνους

In tons

Έτος—Year	Ποσότητα Quantity	Έτος—Year	Ποσότητα Quantity
1995	143.350	1998	224.899
1996	138.811	1999	192.026
1997	186.999	2000	264.794

VIII: 5. Δείκτης παραγωγής ορυχείων: 2000 – 2003

Mining production index: 2000 – 2003

1995 = 100,0

Κω- δικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	2000	2001	2002	2003
Γ	Ορυχείων – λατομείων—Mining and quarrying	109,3	107,7	117,5	111,9
102.0	Λιγνίτη—Lignite	113,1	118,1	125,4	121,0
111.0	Αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Crude petroleum and natural gas	62,9	47,7	44,9	34,1
132.0	Μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων εκτός ουρανίου και θορίου — Non ferrous ores except uranium and thorium	100,5	116,0	138,4	100,4
141.1	Λίθων για κατασκευές—Stones for construction	116,3	105,7	109,7	111,6
141.2	Ασβεστόλιθου, γύψου και κιμω- λίας—Limestone, gypsum and chalk	97,0	96,2	89,1	87,0
142.1	Αμμοχάλικου και άμμου—Sand- gravel and sand	127,6	132,3	164,3	175,4
142.2	Άργιλων και καολίνη—Clays and kaolin	141,7	118,6	107,8	93,7
144.0	Αλατιού—Salt	169,2	149,5	112,3	138,6
145.0	Άλλων προϊόντων ορυχείων και λατομείων—Other mining and quarrying products	67,5	36,6	41,7	39,9

(1) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας 1991.

(1) According to the 1991 Greek Standard Industrial Classification of Economic Activities.

**VIII: 6. Μεγέθη βασικών οικονομικών χαρακτηριστικών, κατά κλάδο
ορυχείων: 1999 και 2000**

Αμοιβή εργασίας και αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remune- ration
			Σύνολο Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 1999					
	Σύνολο ⁽¹⁾	798	14.668	13.957	85.421
102.1,2,111.0	Εξόρυξη και συσσωμάτω- ση λιγνίτη, άντληση αρ- γού πετρελαίου και φυ- σικού αερίου	21	6.091	6.091	43.908
132.1	Μεταλλεία βωξίτη	28	582	582	3.503
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρωμίτη, μεταλ- λευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδη- ρούχων μεταλλευμάτων	10	1.245	1.245	9.626
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξόρυ- ξη ασβεστολίθου, γύψου και κλωμιάς και εξόρυ- ξη σχιστολίθου	348	2.281	1.829	6.879
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμ- μου. Εξόρυξη ή επιφα- νειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και κα- ολίνη	340	3.132	2.881	14.283
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμά- των, μεταλλεία λευκολί- θου, αμύαντου, λατομεία περλίτη, κίσησης και θηραυκής γης, λοιπά ο- ρυχεία και λατομεία	30	837	834	4.945
144.0	Παραγωγή αλατιού	21	500	495	2.277
	Σύνολο	5	17	17	385
112.0	Βοηθητικές δραστηριότη- τες συναφείς με την ά- ντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαί- ρεση τις μελέτες	5	17	17	385

**Magnitudes of basic economic characteristics,
by mining branch: 1999 and 2000**

Labour remuneration and value in million drachmae

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο αναλώσεων Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
--	---	-------------------------------------	----------	------

—Year 1999

316.977	113.263	193.767	Total⁽¹⁾	
130.313	43.352	86.183	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2,111.0
15.598	4.472	10.747	Mining of bauxite	132.1
21.022	5.430	11.964	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non ferrous ores	132.2, 3, 9
29.284	10.236	18.374	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
85.543	36.600	46.287	Operation of gravel and sand pits. Extraction, or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
26.026	9.937	15.305	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
9.191	3.236	4.907	Production of salt	144.0
—	—	—	Total	
—	—	—	Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying	112.0

Πίνακας VIII: 6. Συνέχεια

Αμοιβή εργασίας και αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment		Αμοιβή εργασίας Labour remuneration
			Σύνολο Total	Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel	
Έτος 2000					
	Σύνολο ⁽¹⁾	776	14.078	13.453	85.329
102.1,2,111.0	Εξόρυξη και συσσωμάτω- ση λιγνίτη, άντληση αρ- γού πετρελαίου και φυ- σικού αερίου	19	6.166	6.166	45.315
132.1	Μεταλλεία βωξίτη	13	375	375	3.279
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρομίτη, μεταλ- λευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδη- ρούχων μεταλλευμάτων	9	1.037	1.037	8.489
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξόρυ- ξη ασβεστολίθου, γύψου και κλωστίδας και εξόρυ- ξη σχιστολίθου	348	2.242	1.846	6.859
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμ- μου. Εξόρυξη ή επιφα- νειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και κα- ολίνη	338	3.072	2.850	14.748
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμά- των, μεταλλεία λευκολί- θου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κίσησης και θηραϊκής γης, λοιπά ο- ρυχεία και λατομεία	28	727	726	4.349
144.0	Παραγωγή αλατιού	21	459	453	2.290
	Σύνολο	5	18	18	525
112.0	Βοηθητικές δραστηριότη- τες συναφείς με την ά- ντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαί- ρεση τις μελέτες	5	18	18	525

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο κλάδος 145.3 (σημυ-
δωρυχεία).

Table VIII: 6. Continued

Labour remuneration and value in million drachmae

Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value	Σύνολο αναλώσεων Total consumption	Προστιθέμενη αξία Value added	Branches	Code
--	---	-------------------------------------	----------	------

—Year 2000

372.080	127.950	230.712	Total⁽¹⁾	
157.338	47.246	108.984	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2,111.0
15.843	4.322	11.168	Mining of bauxite	132.1
30.489	9.267	14.905	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non ferrous ores	132.2, 3, 9
31.881	12.468	18.471	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
97.834	40.562	54.222	Operation of gravel and sand pits. Extraction, or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
28.903	10.490	17.675	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
9.792	3.595	5.287	Production of salt	144.0
—	—	—	Total	
—	—	—	Service activities incidental to oil and gas extraction excluding surveying	112.0

(1) Excluding branch 145.3 (emery mines).

VIII: 7. Αναβάσεις επενδύσεις κατά κλάδο ορυχείων: 1999 και 2000

Gross investments by mining branch: 1999 and 2000

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Κωδικός	Κλάδοι	1999	2000	Branches	Code
	Σύνολο⁽¹⁾	58.913,2	60.039,9	Total⁽¹⁾	
102.1,2, 111.0	Εξόρυξη και συσσωμάτω- ση λιγνίτη, άντληση αρ- γού πετρελαίου και φυ- σικού αερίου	28.849,8	27.103,0	Mining of lignite and agglomeration of lignite, extraction of crude petroleum and natural gas	102.1,2, 111.0
132.1	Μεταλλεία βωξίτη	2.527,2	3.452,5	Mining of bauxite	132.1
132.2, 3, 9	Μεταλλεία χρωμίτη, μεταλ- λευμάτων νικελίου και λοιπά μεταλλεία μη σιδη- ρούχων μεταλλευμάτων	13.028,9	14.477,3	Mining of chromite, nickel ores and other mining of non ferrous ores	132.2, 3, 9
141.1, 2, 3	Λατομεία μαρμάρων και λοιπών λίθων για οικο- δομικές χρήσεις, εξόρυ- ξη ασβεστολίθου, γύψου και κιμωλίας και εξόρυ- ξη σχιστολίθου	3.534,9	2.626,2	Quarrying of marbles and other stones for construction, quarrying of limestone, gypsum and chalk and quarrying of slate	141.1, 2, 3
142.1,2	Λατομεία σκύρων και άμ- μου. Εξόρυξη ή επιφα- νειακή λήψη άμμου και εξόρυξη αργίλου και κα- ολίνης	7.306,6	8.144,0	Operation of graveland sand pits. Extraction, or surface receipt of sand and mining of clays and kaolin	142.1,2
143.0, 145.1,2,4,5,9	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμά- των, μεταλλεία λευκολί- θου, αμιάντου, λατομεία περλίτη, κίσσηρης και θηραϊκής γης, λοιπά ο- ρυχεία και λατομεία	3.035,8	2.529,2	Mining of chemical and fertilizer minerals, mining of magnesite, asbestos, quarrying of perlite, pumicestone and pozzuolana and other mining and quarrying n.e.c.	143.0, 145.1,2,4,5,9
144.0	Παραγωγή αλατιού	630,0	1.707,7	Production of salt	144.0
	Σύνολο	4.016,0	12.629,1	Total	
112.0	Βοηθητικές δραστηριότη- τες συναφείς με την ά- ντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου με εξαί- ρεση τις μελέτες	4.016,0	12.629,1	Service activities inciden- tal to oil and gas extra- ction excluding sur- veying	112.0

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα VIII: 6.

(1) See footnote (1), table VIII: 6.

IX. ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ MANUFACTURING - ELECTRICITY - CITY GAS



**ΙΧ: 1. Βασικά οικονομικά μεγέθη συναφή με την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολουμένων και την παραγωγή, κατά κλάδο μεταποίησης: 1999 και 2000
Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία⁽¹⁾**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κλάδοι	Αριθμός καταστημάτων Number of establishments		Μέση ετήσια απασχόληση Average annual employment				Αμοιβή Labour
			Σύνολο Total		Αμειβόμενη απασχόληση Remunerated personnel		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	1999
Σύνολο	5.022	5.016	228.118	233.609	223.574	230.021	1.130.870
Τροφίμων και ποτών	996	992	49.883	50.430	49.270	49.830	238.084
Καπνού	11	11	2.315	2.259	2.315	2.259	15.619
Κλωστοϋφαντουργικών υλών	375	368	17.756	17.503	17.549	17.300	73.390
Ειδών ένδυσης	567	543	19.692	18.919	19.046	18.304	62.428
Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδημά- των	163	167	3.369	3.592	3.192	3.399	11.115
Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	138	134	4.370	4.631	4.244	4.497	18.657
Χαρτοπολτού, χαρτιού	120	124	7.106	7.507	7.068	7.479	35.526
Εκτυπώσεων και εκδόσεων	247	259	13.812	15.038	13.407	14.867	69.910
Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα	11	11	3.252	3.450	3.252	3.438	32.085
Χημικών προϊόντων	283	272	16.910	15.960	16.867	15.888	105.918
Ελαστικού και πλαστικών υλών	242	234	8.962	9.583	8.864	9.469	38.343
Προϊόντων από μη μεταλ- λικά ορυκτά	479	486	15.154	15.654	14.971	15.465	90.473
Παραγωγής βασικών μετάλ- λων	119	121	10.078	11.417	10.025	11.371	64.725
Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	332	338	11.656	12.840	11.411	12.622	50.365
Κατασκευής μηχανημάτων και συσκευών	303	314	11.801	12.070	11.432	11.682	56.227
Κατασκευής μηχανών γρα- φείου και Η/Υ	4	3	142	112	141	111	673
Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	99	104	5.310	5.476	5.253	5.425	26.190
Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοη- λεκτρικών μέσων	27	27	3.102	3.757	3.087	3.743	21.074
Κατασκευής ιατρικών οπτι- κών οργάνων και ρολο- γιών κάθε είδους	27	27	877	932	853	910	3.630
Κατασκευής αυτοκινήτων και εξαρτημάτων	40	40	1.996	2.251	1.951	2.202	10.364
Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	97	102	13.214	12.515	12.446	12.454	81.650
Επίπλων και λοιπών βιομη- χανιών	336	334	7.285	7.655	6.856	7.250	24.196
Ανακύκλωσης	6	5	76	58	74	56	228

(1) Καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω.

Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch: 1999 and 2000

Greece, total. Large-scale manufacturing industry⁽¹⁾

Value in million drachmae

εργασίας remuneration	Ακαθάριστη αξία παραγωγής Gross production value		Σύνολο αναλώσεως Total consumption		Προστιθέμενη αξία Value added		Branches
	2000	1999	2000	1999	2000	1999	2000
1.216.747	7.732.495	7.739.474	4.603.620	6.283.179	3.128.876	3.456.298	Total
250.537	1.940.940	2.056.955	1.174.956	1.257.839	765.985	799.116	Foodstuffs and beverages
16.844	107.454	107.564	55.889	58.526	51.565	49.038	Tobacco products
75.416	413.587	455.133	235.639	258.603	177.948	196.531	Textiles
63.965	323.861	354.914	183.469	202.899	140.392	152.015	Wearing apparel
12.456	59.420	69.809	33.990	39.554	25.430	30.255	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear
21.160	107.777	120.190	63.804	73.935	43.973	46.256	Manufacture of wood and wood products
38.311	207.693	253.252	120.035	155.138	87.658	98.114	Pulp, paper and paper products
82.363	313.378	369.915	136.423	177.029	176.955	192.886	Printing and publishing
33.693	901.850	1.870.453	703.245	1.623.941	198.605	246.512	Products of petroleum and coal
105.477	644.586	685.685	354.564	407.101	290.022	278.584	Chemicals
42.476	240.327	282.509	132.487	169.414	107.840	113.095	Rubber and plastic products
95.852	539.692	618.598	269.831	320.389	269.861	298.210	Non-metallic mineral products
75.020	674.839	988.076	477.048	725.100	197.791	262.976	Manufacture of basic metals
57.355	300.105	339.881	163.643	192.803	136.461	147.078	Manufacture of metal products
61.351	217.534	259.572	113.795	140.967	103.740	118.605	Manufacture of machinery and equipment
440	2.542	954	1.057	484	1.485	470	Manufacture of office machinery and computers
28.090	182.185	220.275	111.040	145.107	71.145	75.169	Manufacture of electrical machinery
26.548	150.461	220.490	75.175	117.568	75.286	102.922	Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatuses
4.039	18.429	21.183	10.991	12.477	7.438	8.706	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks
11.696	105.691	104.842	85.553	74.659	20.138	30.183	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
86.260	161.406	200.567	42.931	62.107	118.475	138.459	Manufacture of other transport equipment
27.246	116.330	136.268	56.380	65.819	59.950	70.449	Manufacture of furniture; manufacturing nec.
152	2.408	2.389	1.675	1.720	733	669	Recycling

(1) Establishments employing 10 persons and over.

**ΙΧ: 2. Ακαθάριστες επενδύσεις κατά κλάδο μεταποιήσεως.
Αγορές καινούριων⁽¹⁾ και ιδιοκατασκευές: 1999 και 2000
Σύνολο Χώρας. Μεγάλη μεταποιητική βιομηχανία**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια και τεχνικά έργα Buildings and technical works	Μηχανήματα και λοιπός μηχανικός εξο- πλισμός Machinery and other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means
Έτος 1999					
15-37	Σύνολο	24.494	102.465	389.499	20.844
15	Τροφίμων και ποτών	5.192	28.530	81.102	5.815
16	Καπνού	400	306	5.849	101
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	739	6.454	30.637	889
18	Ειδών ένδυσης	293	2.933	6.680	1.056
19	Κατεργασίας δέρματος και κατασκευής υποδη- μάτων	5	787	1.527	143
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	534	1.260	2.380	604
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού ..	447	1.672	12.928	539
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	5.951	4.335	10.989	740
23	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	574	1.300	59.483	81
24	Χημικών προϊόντων	1.063	13.356	21.319	1.791
25	Ελαστικού και πλαστι- κών υλών	916	3.921	14.629	746
26	Προϊόντων από μη με- ταλλικά ορυκτά	1.616	6.451	25.553	4.024
27	Παραγωγής βασικών με- τάλλων	2.052	8.333	53.369	700
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	1.673	7.962	32.014	1.142
29	Κατασκευής μηχανημά- των και συσκευών	355	2.592	9.192	721
30	Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	—	1	18	—
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	1.253	4.248	7.733	397
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοτη- λεοπτικών μέσων	609	2.907	3.595	125
33	Κατασκευής ιατρικών οπτικών οργάνων και ρολογιών κάθε είδους	12	114	836	29
34	Κατασκευής αυτοκινή- των και εξαρτημάτων	34	346	1.559	156
35	Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	30	2.380	4.066	489
36	Επίπλων και λοιπών βιο- μηχανιών	746	2.206	3.984	551
37	Ανακύκλωσης	—	71	57	5

**Gross investments by manufacturing branch. Purchases of new fixed assets⁽¹⁾
and self-constructions: 1999 and 2000
Greece, total. Large-scale manufacturing industry**

Value in million drachmae

Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός Furniture and other equipment	Ασώματες ακινητοποιήσεις και έξοδα πολυετούς απόσβεσης Intangible investment and establishment and organizational expenses	Σύνολο Total	Branches	Code
---	--	---------------------	----------	------

—Year 1999

52.399	101.774	691.475	Total	15-37
23.699	29.011	173.349	Food products and beverages	15
535	1.669	8.860	Tobacco products	16
1.767	8.540	49.026	Textiles	17
2.290	1.314	14.566	Wearing apparel	18
304	448	3.214	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
379	1.035	6.192	Manufacture of wood and wood products	20
730	2.165	18.481	Pulp, paper and paper products	21
3.454	6.557	32.026	Printing and publishing	22
410	567	62.415	Products of petroleum and coal	23
5.422	5.906	48.857	Chemicals	24
1.412	5.963	27.587	Rubber and plastic products	25
1.752	3.582	42.978	Non-metallic mineral products	26
1.574	17.157	83.185	Manufacture of basic metals	27
1.915	7.679	52.385	Manufacture of metal products	28
1.166	1.873	15.899	Manufacture of machinery and equipment	29
45	123	187	Manufacture of office machi- nery and computers	30
1.171	3.155	17.957	Manufacture of electrical machinery	31
1.860	1.830	10.926	Manufacture of radio, televi- sion and communication equipment and apparatuses	32
79	43	1.113	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
239	936	3.270	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
1.322	1.426	9.713	Manufacture of other transport equipment	35
870	764	9.121	Manufacture of furniture; ma- nufacturing nec	36
4	31	168	Recycling	37

Πίνακας—Table IX: 2. Συνέχεια—Continued

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Κωδικός	Κλάδοι	Γήπεδα και οικόπεδα Lots and sites	Κτίρια και τεχνικά έργα Buildings and technical works	Μηχανήματα και λοιπός μηχανικός εξο- πλισμός Machinery and other mechanical equipment	Μεταφορικά μέσα Transport means
Έτος 2000					
15-37	Σύνολο	36.070	148.252	415.203	23.072
15	Τροφίμων και ποτών	6.306	33.402	76.810	6.593
16	Καπνού	468	148	2.983	68
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών	514	7.346	31.241	1.258
18	Ειδών ένδυσης	3.245	4.287	7.018	906
19	Κατεργασίας δερμάτος και κατασκευής υποδη- μάτων	63	659	2.032	139
20	Ξύλου και προϊόντων από ξύλο	1.105	5.016	11.828	1.031
21	Χαρτοπολτού, χαρτιού ..	1.621	3.959	12.947	673
22	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	4.869	17.106	23.005	746
23	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	43	2.303	49.630	104
24	Χημικών προϊόντων	6.010	19.058	27.834	1.638
25	Ελαστικών και πλαστι- κών υλών	1.675	6.194	22.248	1.007
26	Προϊόντων από μη με- ταλλικά ορυκτά	1.910	7.614	25.650	3.894
27	Παραγωγής βασικών με- τάλλων	3.853	21.631	66.328	1.524
28	Κατασκευής μεταλλικών προϊόντων	2.355	4.560	18.390	811
29	Κατασκευής μηχανημά- των και συσκευών	164	2.277	7.853	841
30	Κατασκευής μηχανών γραφείου και Η/Υ	—	—	35	—
31	Κατασκευής ηλεκτρικών μηχανών	1.364	7.091	10.858	424
32	Κατασκευής εξοπλισμού και συσκευών ραδιοτη- λεοπτικών μέσων	187	779	3.813	159
33	Κατασκευής ιατρικών οπτικών οργάνων και ρολογιών κάθε είδους	—	328	891	16
34	Κατασκευής αυτοκινή- των και εξαρτημάτων	27	441	2.913	125
35	Κατασκευής λοιπού εξο- πλισμού μεταφορών	—	977	5.999	491
36	Επίπλων και λοιπών βιο- μηχανιών	291	3.044	4.897	621
37	Ανακύκλωσης	—	32	—	3

(1) Περιλαμβάνονται και οι αγορές μεταχειρισμέ-
νων από το εξωτερικό.

Πίνακας—Table IX: 2. Συνέχεια—Continued

Value in million drachmae

Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός Furniture and other equipment	Ασώματες ακινητοποιήσεις και έξοδα πολυετούς απόσβεσης Intangible investment and establishment and organizational expenses	Σύνολο Total	Branches	Code
---	--	-----------------	----------	------

—Year 2000

70.412	146.245	839.254	Total	15-37
36.070	23.844	183.025	Foodstuffs and beverages	15
363	286	4.316	Tobacco products	16
1.763	22.737	64.859	Textiles	17
2.094	2.534	20.084	Wearing apparel	18
489	456	3.838	Tanning and dressing of leather; manufacture of footwear	19
513	9.432	28.925	Manufacture of wood and wood products	20
932	3.176	23.308	Pulp, paper and paper products	21
4.798	13.511	64.035	Printing and publishing	22
567	2.848	55.495	Products of petroleum and coal	23
5.346	6.932	66.818	Chemicals	24
1.482	5.192	37.798	Rubber and plastic products	25
2.255	4.270	45.593	Non-metallic mineral products	26
1.937	22.954	118.227	Manufacture of basic metals	27
1.878	1.979	29.973	Manufacture of metal products	28
1.441	5.442	18.018	Manufacture of machinery and equipment	29
13	396	444	Manufacture of office machinery and computers	30
2.625	3.872	26.234	Manufacture of electrical machinery	31
3.184	11.406	19.528	Manufacture of radio, televi- sion and communication equipment and apparatuses	32
139	416	1.790	Manufacture of medical and optical instruments, watches and clocks	33
697	700	4.903	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	34
512	2.010	9.989	Manufacture of other transport equipment	35
1.287	1.826	11.966	Manufacture of furniture; manufacturing nec	36
27	26	88	Recycling	37

(1) Including also purchases of used items from abroad.

**ΙΧ: 3. Δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας
και φυσικού αερίου-νερού⁽¹⁾: 2000 – 2003**

Index of mining, manufacturing and electricity-city gas-water production⁽¹⁾: 2000 – 2003

1995 = 100,0

Κωδικός (2) Code	Κλάδοι—Branches	2000	2001	2002	2003
	ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ—GENERAL INDEX OF PRODUCTION	122,5	123,7	125,9	127,6
Γ	Ορυχείων—λατομείων—Mining and quarrying . .	109,3	107,7	117,5	111,9
10	Εξόρυξης άνθρακα και λιγνίτη—Mining of coal and lignite	113,1	118,1	125,4	121,0
11	Αντλησης αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas	62,9	47,7	44,9	34,1
13	Εξόρυξης μεταλλούχων μετάλλευμάτων—Mining of metal ores	100,5	116,0	138,4	100,4
14	Άλλων εξορυκτικών και λατομικών δραστηριοτήτων—Other mining and quarrying	115,1	104,0	114,2	118,1
Δ	Βιομηχανίας—Manufacturing	114,8	116,8	118,1	117,6
15	Τροφίμων—ποτών—Food products and beverages . .	116,6	119,1	121,7	117,9
16	Καπνού—Tobacco products	84,0	85,3	86,9	89,0
17	Κλωστοϋφαντουργικών υλών—Manufacture of textiles	100,0	93,4	86,4	84,2
18	Ειδών ενδυμασίας—Wearing apparel	83,4	81,5	79,5	79,0
19	Δέρματος - ειδών υποδήσεως—Tanning and dressing of leather	68,8	65,4	62,6	56,8
20	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	94,3	92,4	84,2	76,3
21	Χαρτίου και προϊόντων από χαρτί—Paper and paper products	102,8	98,5	95,1	92,9
22	Εκτυπώσεων—εκδόσεων—Publishing—printing . .	105,2	111,2	145,7	148,8
23	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	135,2	132,7	135,8	135,9
24	Χημικών προϊόντων—Chemical products	128,2	140,6	155,9	166,0
25	Προϊόντων από ελαστική και πλαστική ύλη—Rubber and plastic products	133,2	137,4	134,2	134,7
26	Μη μεταλλικών ορυκτών—Non-metallic mineral products	112,7	115,8	120,3	123,9
27	Βασικών μετάλλων—Basic metals	125,8	127,6	135,3	134,7
28	Κατασκευής τελικών προϊόντων από μέταλλο—Fabricated metal products	130,5	132,6	133,6	141,1
29	Μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού—Machinery and equipment	117,2	121,3	123,2	117,3
30	Μηχανών γραφείου - ηλεκτρονικών υπολογιστών—Office machinery and computers	111,3	85,9	125,7	28,3
31	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Electrical machinery and apparatus n.e.c.	121,9	124,6	110,0	125,9
32	Συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Radio, television and communication equipment and apparatus	222,8	243,6	187,3	127,4

Πίνακας—Table IX: 3. Συνέχεια—Continued

Κωδικός (2) Code	Κλάδοι—Branches	2000	2001	2002	2003
33	Ιατρικών οργάνων και οργάνων ακριβείας—Medical and precision instruments	105,4	102,9	116,1	154,2
34	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	204,1	231,5	211,2	241,4
35	Λοιπού εξοπλισμού μεταφορών—Other transport equipment	72,2	72,8	71,7	69,9
36	Επίπλων – λοιπών βιομηχανιών—Furniture, manufacturing	146,4	140,3	120,2	113,4
37	Ανακύκλωση—Recycling	78,8	77,8	97,3	105,6
E	Ηλεκτρισμού – φυσικού αερίου – νερού—Electricity, natural gas and water supply	150,3	149,8	152,8	163,4
401	Παραγωγής και διανομής ηλεκτρικού ρεύματος — Production and distribution of electricity	129,5	128,3	130,2	139,1
402	Παραγωγής και διανομής φυσικού αερίου—Manufacture of gas, distribution of gaseous fuels through mains	10.359,0	10.404,3	10.890,7	12.332,0
41	Συλλογής, καθαρισμού και διανομής νερού—Collection, purification and distribution of water	141,4	147,6	151,8	147,6
1	Ενέργειας—Energy	144,3	143,8	147,1	155,0
2	Ενδιάμεσων αγαθών—Intermediate goods	114,5	113,4	114,3	114,5
3	Κεφαλαιουχικών αγαθών—Index of capital goods	114,5	120,3	114,2	109,9
4	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	163,6	160,6	138,3	136,6
5	Μη διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Non durable consumption goods	109,3	113,8	120,5	119,7

(1) Οι ετήσιοι δείκτες αντιπροσωπεύουν το μέσο όρο των αντίστοιχων μηνιαίων δεικτών μετά τη διόρθωση αυτών, λόγω του άνισου αριθμού των εργάσιμων ημερών κατά μήνα. Για να υπάρχει συγκρισιμότητα γίνεται διόρθωση των αρχικών δεικτών σε δείκτες ίσης χρονικής διάρκειας, με ειδικούς συντελεστές διορθώσεως, οι οποίοι είναι διαφορετικοί κατά μήνα και έτος και κατά κατηγορία καταστημάτων.

(2) Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας 1991.

(1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices after their correction due to the unequal number of the working days per month. To ensure comparability, the initial indices are corrected to indices of an equal time duration by special correction coefficients, which are different for the month, the year and the establishment category.

(2) According to the 1991 Greek Standard Industrial Classification of Economic Activities.



**ΙΧ: 4. Παραγωγή μερικών βιομηχανικών προϊόντων από μεταποιητικά
καταστήματα με απασχόληση 10 άτομα και άνω: 2000 και 2001**

**Selected industrial items produced by manufacturing units with 10 persons
and over: 2000 and 2001**

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	2000	2001	Products
Είδη διατροφής-ποτά-καπνός				Foodstuffs-beverages-tobacco
Αλλαντικά	Τόνοι—Tons	63.241	62.141	Sausages and the like
Έτοιμα φαγητά	»	17.601	19.446	Canned meals
Παστεριωμένο γάλα	»	509.045	464.572	Pasteurized milk
Κρέμα γάλακτος	»	8.507	7.713	Cream milk
Κομπόστες	»	424.863	458.035	Stewed fruits (compotes)
Ελαιόλαδο και τα κλάσματά του μη χημικώς μετασχηματισμένα	»	73.373	69.250	Olive oil and fractions not chemi- cally modified
Λοιπά έλαια	»	130.004	150.311	Other oils
Μαργαρίνες	»	44.910	50.231	Margarines
Ζυμαρικά	»	140.462	129.743	Macaroni
Ζάχαρη	»	333.223	367.912	Sugar
Σοκολάτες	»	23.224	19.543	Chocolate
Γκοφρέτες και μπισκότα	»	28.677	32.562	Wafers and biscuits
Καραμέλες, γενικά	»	4.427	4.474	Toffees, caramels and similar sweets
Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμε- λάδες, πουλπες	»	67.876	80.547	Jams, marmelade, pulp, etc.
Ζύμες	»	6.842	7.140	Yeast
Ζωοτροφές - πτηνοτροφές	»	816.034	884.732	Animal and birds feed
Ρύζι	»	52.374	56.506	Rice
Σταφίδα	»	49.912	63.414	Currants
Απεσταγμένα αλκοολούχα ποτά	Χιλ. λίτρα καθαρής αλκοόλης Thous. litres of pure alcohol	22.932	19.310	Distilled potable alcoholic beve- rages
Οίνοι και μούστος παραγόμενοι από νωπά σταφύλια	Χιλ. λίτρα Thous. litres	148.977	147.924	Wines and must produced by fresh grapes
Μπίρα από βύνη	»	442.845	450.203	Beer
Μεταλλικά και αεριούχα νερά χωρίς ζάχαρη	»	698.333	563.761	Mineral and aerated waters, unsweetened
Μεταλλικά και αεριούχα νερά με ζάχαρη, αναψυκτικά μη αλκοο- λούχα	»	630.508	628.958	Mineral and aerated waters, with added sugar, soft drinks
Τσιγάρα	Εκατ. τεμ. Million pieces	33.595	33.256	Cigarettes
Προϊόντα κλωστοϋφαντουργίας				Textile products
Νήματα από μαλλί	Τόνοι—Tons	4.382	3.792	Yarn of wool
Νήματα από βαμβάκι	»	123.948	93.363	Yarn of natural cotton
Νήματα από συνθετικές και τεχνη- τές ίνες	»	19.984	11.921	Yarn of synthetic and artificial material

Πίνακας—Table IX: 4. Συνέχεια—Continued

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	2000	2001	Products
Υφαντά υφάσματα από μαλλί ...	Τόνοι—Tons	862	484	Fabrics of natural wool
Υφαντά υφάσματα από βαμβάκι .	»	19.154	16.647	Fabrics of natural cotton
Υφαντά υφάσματα από συνθετικές και τεχνητές ίνες	»	14.171	18.908	Fabrics of synthetic and artificial fibres
Υφαντά υφάσματα με πέλος, φλο- κωτά και άλλα ειδικά υφάσματα	»	338	395	Wet pile fabrics, woven terry fabrics and tufted textile fabrics
Πλεκτά υφάσματα	»	33.643	34.577	Knitted and crocheted fabrics
Είδη ένδυσης				Wearing apparel – footwear – stockings and socks
Εξωτερικά ενδύματα από πλεκτό ύφασμα για άνδρες ή αγόρια	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.616	1.347	Knitted outerwear for men or boys
Εξωτερικά ενδύματα από πλεκτό ύφασμα για γυναίκες ή κορίτσια	»	5.214	4.482	Knitted outerwear for women or girls
Εξωτερικά ενδύματα από υφανμένο ύφασμα για άνδρες ή αγόρια	»	5.421	6.147	Men's or boys' outer wear gar- ments of textile
Εξωτερικά ενδύματα από υφα- σμένο ύφασμα για γυναίκες ή κορίτσια	»	8.379	7.690	Women's or girls' outer wear garments of textile
Πλεκτά είδη (πουλόβερ, ζακέτες, φούτερ κλπ.)	»	30.826	27.572	Jerseys, pullovers, sweat-shirts, cardigans of wool
Εσώρουχα για άνδρες και αγόρια	»	29.266	27.208	Underwear for men and boys
Εσώρουχα για γυναίκες και κορίτσια	»	44.042	51.090	Underwear for women and girls
T-shirts, φανελάκια, μακρύ μπλου- ζάκι	»	65.755	67.079	T-shirts
Καλσόν, καλσόν – κολάν κλπ. ...	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	39.374	27.046	Tights, panty hose, etc.
Κάλτσες ανδρικές	»	12.269	12.595	Men's socks
Κάλτσες γυναικείες	»	3.927	1.008	Women's stockings
Κάλτσες παιδικές	»	1.975	1.530	Children's socks
Υποδήματα με το επάνω μέρος από δέρμα	»	4.976	4.744	Footwear, upper part in leather
Υποδήματα με το επάνω μέρος από ελαστικό ή πλαστικό	»	1.728	884	Footwear, upper part in rubber or plastics
Υποδήματα με το επάνω μέρος από ύφασμα	»	361	407	Footwear, with textile uppers
Προϊόντα ξύλου				Wood products
Ξυλεία πριονισμένη, πλανισμένη ή εμποτισμένη	μ ³ —m ³	133.715	123.255	Sawn wood
Παρκέτα	Χιλμ ² —Thm ²	695	533	Parquet
Αντικοληπτά (κόντρα πλακέ) ...	μ ³ —m ³	31.924	34.774	Plywood
Μοριοσανίδες	»	604.470	599.978	Particle boards
Ινσπλάκες	μ ² —m ²	3.338.281	2.390.773	Fibreboard

Πίνακας—Table IX: 4. Συνέχεια—Continued

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	2000	2001	Products
Πόρτες, παράθυρα και τα πλαίσιά τους, από ξύλο	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	48	55	Windows, doors and their frames, of wood
Παλέτες	»	912	1.043	Pallets
Κιβώτια, καφάσια, βαρέλια και άλ- λα είδη συσκευασίας από ξύλο	Τόνοι—Tons	18.107	17.866	Cases, boxes, crates, drums and si- milar packing material
Προϊόντα από χαρτί				Paper products
Χαρτί και χαρτόνι	Τόνοι—Tons	358.109	361.534	Paper and paperboard
Είδη συσκευασίας από χαρτί	»	314.599	288.013	Packing containers of paper or pa- perboard
Είδη οικιακής χρήσης, υγιεινής και τουαλέτας, από χαρτί	»	77.159	65.277	Household and sanitary goods and toilet requisites
Προϊόντα πετρελαίου				Petroleum derivatives
Βενζίνη (κοινή, ενισχυμένη, αμόλυ- βδη, εκχυλίσεων)	»	3.793.879	4.005.310	Gasoline
Πετρέλαιο	»	12.409.460	12.166.115	Petroleum
Ορυκτέλαια	»	180.268	182.531	Mineral oils
Χημικά προϊόντα				Chemical products
Θεικό οξύ	Τόν.—SO ₂ —Tons	562.767	518.597	Sulphuric acid
Υδροχλωρικό οξύ	Τόν.—HCl—Tons	36.932	34.203	Hydrochloric acid
Διφωσφορικό πεντοξείδιο και φωσφορικό οξύ	Τόν.—P ₂ O ₅ — Tons	145.627	129.218	Diphosphorus pentaoxide and phosphoric acid
Λιπάσματα και αζωτούχες ενώσεις	Τόν. δραστι- κής ουσίας Tons of substance activated	1.792.298	1.548.820	Fertilizers and nitrogen compounds
Πολυβινύλιο χλωριούχο	Τόνοι—Tons	78.926	80.063	Polyvinyl chloride
Άλλες συνθετικές και τεχνητές ίνες	»	8.351	4.490	Other synthetic and artificial fibres
Βερνικοχρώματα, ελαιοχρώματα, διαλύτες και στόκοι	»	113.219	111.327	Paint – varnishes and similar coatings
Σαπούνια	»	3.500	4.747	Soaps
Απορρυπαντικά	»	229.674	247.618	Detergents
Παρααιτοκτόνα	Τόν. δραστι- κής ουσίας Tons of substance activated	8.831	9.425	Pesticides
Προϊόντα από πλαστικό				Plastic products
Πλαστικά οικιακής χρήσης	Τόνοι—Tons	26.498	26.989	Plastic items of household use
Σάκοι, σακούλες, κουτιά, θήκες, κιβώτια και παρόμοια είδη, από πλαστικές ύλες	»	56.894	58.853	Sacks, bags, boxes, cases, crates and similar articles of plastics

Πίνακας—Table IX: 4. Συνέχεια—Continued

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	2000	2001	Products
Μπουκάλια, φιάλες, νταμιτζάνες, βαρέλια και παρόμοια είδη από πλαστικές ύλες	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.848.165	1.753.236	Bottles, flagons, barrels and similar articles of plastics
Πλαστικοί σωλήνες	Τόνοι—Tons	115.118	109.919	Plastic pipes
Είδη υγιεινής πλαστικά	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.078	1.083	Sanitaryware of plastics
Πόρτες, παράθυρα, παραθυρό- φυλλα, ρολά και παρόμοια είδη από πλαστικό	Τόνοι—Tons	4.413	5.008	Doors, windows, shutters, blinds and similar articles of plastics
Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυκτά				Non - metallic mineral products
Γυάλινα δοχεία	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	244.581	416.309	Glass bottles, all kinds
Είδη οικιακής χρήσεως από γυαλί	»	68.024	65.557	Household utensils, of glass
Είδη υγιεινής από κεραμικές ύλες	»	1.136	945	Ceramic sanitaryware
Πλακάκια και πλάκες από κερα- μική ύλη	Χιλ. μ ² Thous. m ²	5.955	6.752	Ceramic tiles and paving
Τουβλά από κεραμική ύλη	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	965.315	966.246	Bricks
Κεραμίδια	»	138.262	104.725	Roofing tiles
Τσιμέντο	Τόνοι—Tons	15.762.387	15.746.623	Cement
Ασβέστης	»	546.359	528.485	Lime
Γυψοκοιτιάματα	»	...	...	Plasters (calcined gypsum or cal- cium sulphate)
Προϊόντα μεταλλουργίας				Metal products
Ακατέργαστος χάλυβας	Τόνοι—Tons	1.088	1.281	Crude steel
Προϊόντα λαμβανόμενα άμεσα από έλαση εν θερμώ (πλατίες ταινίες, χονδρόσυρμα, ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος κλπ.)	»	1.646	1.734	Products obtained directly by hot rolling (wide strips, rod, bars for reinforcement of concrete, etc.)
Σύρματα	»	84.508	90.930	Wire drawing
Αργίλιο ακατέργαστο σε πρωτογε- νείς μορφές	»	162.557	163.581	Unrout aluminum
Αλουμίνα	»	684.622	699.177	Aluminium oxide
Μαγειρικές και θερμαντικές συ- σκευές				Cooking and heating appara- tuses
Οικιακές μαγειρικές συσκευές μη ηλεκτρικές	Τεμ. — Pieces	257.631	360.317	Cooking appliances for household use non electric
Θερμάστρες μη ηλεκτρικές, καμ- νέτα υγραερίου κλπ.	»	117.099	174.623	Stoves, non electric, gas stoves, etc.
Ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα	»	29.007	32.955	Panel heaters, electric
Θερμοσυσσωρευτές	»	...	...	Storage heaters, electric
Απορροφητήρες οικιακοί	»	158.403	183.391	Domestic exhaust fans
Μη ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα	Τόνοι—Tons	12.272	9.374	Heating radiators, non electric

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	2000	2001	Products
Μεταφορικά μέσα				Transport means
Επιβατηγά οχήματα, συναρμολο- γημένα	Τεμ.— Pieces	1.271	532	Passenger motor vehicles, assem- bled
Φορητά οχήματα, συναρμολογη- μένα	»	...	...	Trucks, assembled
Αμαξώματα	»	544	602	Motor vehicles bodies
Δίκυκλα και άλλα ποδήλατα	»	144.176	140.074	Bicycles and other cycles

IX: 5. Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας: 1993 – 2002
Production of electric energy: 1993 – 2002

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Έτος—Year	Σύνολο Total	Θερμική Thermal	Υδροηλεκτρική Hydro-electric
1993	34.391	31.866	2.525
1994	36.601	33.776	2.825
1995	37.553	33.788	3.765
1996	38.442	33.958	4.484
1997	39.236	35.165	4.071
1998	41.834	37.996	3.838
1999	44.777	39.978	4.799
2000	48.410	44.337	4.073
2001	47.965	45.283	2.682
2002	48.824	45.440	3.384

IX: 6. Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας: 2000 – 2002
Consumption of electric energy: 2000 – 2002

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως	2000	2001	2002	Kind of use
Σύνολο	42.941	44.475	46.553	Total
Οικιακή	14.207	14.546	15.775	Household
Εμπορική	10.146	11.013	11.668	Commercial
Βιομηχανική	13.466	13.809	14.237	Industrial
Γεωργική	2.910	2.780	2.485	Agricultural
Δημόσιες και δημοτικές αρχές	1.550	1.632	1.674	Government and municipal services
Φωτισμός οδών	662	695	714	Street lighting

**IX: 7. Απασχολούμενοι, αμοιβές και προστιθέμενη αξία παραγωγής,
και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας: 1999 και 2000**

**Employment, remuneration and value added in the production and
distribution of electric energy: 1999 and 2000**

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

	1999	2000	
Αριθμός απασχολούμενων	32.888	32.323	Number of persons employed
Αμοιβές απασχολούμενων	292.774	305.745	Remuneration of persons employed
Έσοδα από πωλήσεις ηλεκτρικού ρεύματος	991.139	1.080.792	Receipts from sales of electri- city
Αναλώσεις καυσίμων και υλικών	336.592	367.110	Consumption of fuels and ma- terials
Προστιθέμενη αξία	654.548	713.682	Value added

IX: 8. Κατανάλωση αερίου πόλεως στην περιοχή Αθηνών: 2000 – 2002
Consumption of city gas in Greater Athens: 2000– 2002

Σε ΤΙΠ⁽¹⁾

In toe⁽¹⁾

Κατανάλωση	2000	2001	2002	Consumption
Σύνολο	1.581.903	1.562.985	1.719.327	Total
Οικιακή	947	977	1.017	Household
Βιομηχανική	259.283	295.749	371.018	Industrial
Χημική	115.785	56.690	69.035	Chemical
Ηλεκτροπαραγωγική	1.194.317	1.188.780	1.250.393	Electroproductive
Νοσοκομειακή	59	59	60	Hospital
Ξενοδοχειακή	1.397	1.650	1.822	Hotel
Εμπορική – επαγγελματική ..	5.594	7.574	8.826	Commercial
Θέρμανση	4.521	5.604	7.949	Heating
Κίνηση οχημάτων	—	5.902	9.207	Vehicles circulation

(1) 1 ΤΙΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντι-
στοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

(1) Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m.
Kcal.



Χ. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ – ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ
CONSTRUCTION – MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS





X: 1. Αριθμός οικοδομών και κτιρίων. Απογραφή 1990
Number of built – properties and buildings. 1990 census

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Αριθμός οικοδομών Number of built- properties	Αριθμός κτιρίων Number of buildings	Geographic region and department
Σύνολο Ελλάδος	3.210.594	3.821.175	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης ...	412.435	443.357	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	562.324	650.421	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	84.382	95.072	Etolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	235.194	264.834	Attiki (rest)
Βοιωτίας	44.914	55.682	Viotia
Ευβοίας	92.589	106.327	Evia
Ευρυτανίας	13.769	15.626	Evritania
Φθιώτιδος	64.840	80.150	Fthiotida
Φωκίδος	26.636	32.730	Fokida
Πελοπόννησος	471.425	537.286	Peloponnissos
Αργολίδος	38.403	44.182	Argolida
Αρκαδίας	59.784	68.252	Arkadia
Αχαΐας	97.273	108.884	Achaia
Ηλείας	73.020	88.034	Ilia
Κορινθίας	61.002	71.761	Korinthia
Λακωνίας	59.308	64.305	Lakonia
Μεσσηνίας	82.635	91.868	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	103.035	128.960	Ionian Islands
Ζακύνθου	16.660	21.126	Zakynthos
Κερκύρας	51.382	66.277	Kerkyra
Κεφαλληνίας	22.124	27.103	Kefallinia
Λευκάδος	12.869	14.454	Lefkada
Ήπειρος	139.822	171.281	Ipiros
Άρτης	30.442	37.037	Arta
Θεσπρωτίας	18.257	20.783	Thesprotia
Ιωαννίνων	68.323	84.920	Ioannina
Πρεβέζης	22.800	28.541	Preveza
Θεσσαλία	261.207	338.690	Thessalia
Καρδίτσας	48.453	66.569	Karditsa
Λαρίσης	82.017	110.831	Larissa
Μαγνησίας	76.696	87.955	Magnissia
Τρικάλων	54.041	73.335	Trikala

Πίνακας—Table X: 1. Συνέχεια—Continued

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Αριθμός οικοδομών Number of built- properties	Αριθμός κτιρίων Number of buildings	Geographic region and department
Μακεδονία	607.373	808.075	Makedonia
Γρεβενών	17.339	21.103	Grevena
Δράμας	32.987	43.628	Drama
Ημαθίας	39.150	54.278	Imathia
Θεσσαλονίκης	146.531	182.787	Thessaloniki
Πολεοδ. Σιγκαρότσημα	69.474	74.116	Greater Thessaloniki
Υπόλοιπο νομού	77.057	108.671	Rest of departement
Καβάλας	47.447	60.304	Kavala
Καστοριάς	17.936	21.106	Kastoria
Κιλκίς	30.372	48.788	Kilkis
Κοζάνης	52.496	73.069	Kozani
Πέλλης	42.685	59.910	Pella
Πιερίας	37.329	45.596	Pieria
Σερρών	71.480	102.554	Serres
Φλωρίνης	19.892	31.325	Florina
Χαλκιδικής	51.075	62.771	Chalkidiki
Άγιο Όρος	654	856	Agion Oros
Θράκη	109.466	158.309	Thraki
Έβρου	49.268	70.918	Evros
Ξάνθης	26.368	35.402	Xanthi
Ροδόπης	33.830	51.989	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	288.468	312.439	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	66.781	72.263	Dodekanissos
Κυκλάδων	80.035	87.446	Kyklades
Λέσβου	74.763	79.996	Lesvos
Σάμου	33.745	37.034	Samos
Χίου	33.144	35.700	Chios
Κρήτη	255.039	272.357	Kriti
Ηρακλείου	111.604	118.593	Iraklio
Λασιθίου	52.889	55.912	Lassithi
Ρεθύμνης	35.518	37.427	Rethymno
Χανίων	55.028	60.425	Chania

Χ: 2. Κτίρια κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές.**Απογραφή 1990****Buildings by urban, semi-urban and rural areas. 1990 census**

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	%	Αστικές περιοχές Urban areas	%	Ημιαστικές περιοχές Semi-urban areas	%	Αγροτικές περιοχές Rural areas	%
Σύνολο Ελλάδος— Greece, total	3.821.175	100,0	1.154.661	30,2	675.819	17,7	1.990.695	52,1
Περιφέρεια Πρωτευού- σης—Greater Athens .	443.357	100,0	443.357	100,0	.	.	.	.
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Cen- tral Greece and Evia...	650.421	100,0	158.823	24,4	218.984	36,7	272.614	41,9
Πελοπόννησος—Pelo- ponnisos	537.286	100,0	105.549	19,7	79.738	14,8	351.999	65,5
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	128.960	100,0	14.420	11,2	12.749	9,9	101.791	78,9
Ήπειρος—Ipiros	171.281	100,0	24.742	14,5	12.229	7,1	134.310	78,4
Θεσσαλία—Thessalia	338.690	100,0	84.587	25,0	57.360	16,9	196.743	58,1
Μακεδονία—Makedonia	808.075	100,0	171.683	21,2	184.289	22,8	452.103	56,0
Θράκη—Thraki	158.309	100,0	34.919	22,1	23.632	19,4	99.758	63,0
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	312.439	100,0	53.033	17,0	57.142	18,3	202.264	64,7
Κρήτη—Kriti	272.357	100,0	63.548	23,3	29.696	10,9	179.113	65,8

Χ: 3. Κτίρια κατά χρονική περίοδο κατασκευής τους. Απογραφή 1990**Buildings by construction period. 1990 census**

Περίοδος κατασκευής Construction period	Σύνολο κτιρίων Total of buildings	Αστικές περιοχές—Urban areas			Ημιαστικές περιοχές Semi-urban areas	Αγροτικές περιοχές Rural areas
		Σύνολο Total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Λοιπές πόλεις Other cities		
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	3.821.175	1.154.661	443.357	711.304	675.819	1.990.695
Προ του - 1919 - Before	299.786	44.642	6.263	38.379	39.788	215.356
1919 - 1945	500.592	119.999	41.618	78.381	74.119	306.474
1946 - 1960	723.796	224.047	98.816	125.231	105.790	393.959
1961 - 1970	810.240	283.670	123.117	160.553	135.342	391.228
1971 - 1980	755.892	256.395	99.753	156.642	152.839	346.658
1981 - 1985	386.500	109.069	35.472	73.597	88.754	188.677
1986 και μετά—and afterwards	256.240	78.734	23.414	55.320	59.603	117.903
Υπό κατασκευή—Under con- struction	78.886	34.476	13.690	20.786	18.213	26.197
Δε δηλώθηκε χρόνος—Pe- riod not declared	9.243	3.629	1.214	2.415	1.371	4.243

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

PRIVATE BUILDING ACTIVITY

Χ: 4. Νέες οικοδομές, όγκος και αξία οικοδομών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1997 – 2001

New buildings, volume and value of buildings, on the basis of the issued building permits: 1997 – 2001

	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Νέες οικοδομές—New buildings</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	37.048	38.619	34.499	35.198	40.447
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>12.676</i>	<i>14.335</i>	<i>12.581</i>	<i>13.407</i>	<i>14.529</i>
<i>Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens</i>	<i>3.711</i>	<i>4.508</i>	<i>3.534</i>	<i>4.579</i>	<i>5.056</i>
<i>Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki</i>	<i>1.108</i>	<i>1.273</i>	<i>1.221</i>	<i>1.186</i>	<i>964</i>
<i>Λοιπές πόλεις—Other</i>	<i>7.857</i>	<i>8.554</i>	<i>7.826</i>	<i>7.672</i>	<i>8.509</i>
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i>	<i>7.363</i>	<i>7.488</i>	<i>7.790</i>	<i>8.076</i>	<i>9.129</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i>	<i>17.009</i>	<i>16.796</i>	<i>14.128</i>	<i>13.715</i>	<i>16.789</i>
<i>Όγκος (σε χιλ. μ³)—Volume (in thousand m³)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	47.464	52.566	48.284	50.387	57.981
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>24.133</i>	<i>27.140</i>	<i>24.463</i>	<i>25.545</i>	<i>27.258</i>
<i>Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens</i>	<i>8.686</i>	<i>10.332</i>	<i>8.256</i>	<i>9.837</i>	<i>10.879</i>
<i>Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki</i>	<i>2.651</i>	<i>2.813</i>	<i>2.719</i>	<i>2.828</i>	<i>2.085</i>
<i>Λοιπές πόλεις—Other</i>	<i>12.796</i>	<i>13.995</i>	<i>13.489</i>	<i>12.880</i>	<i>14.294</i>
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i>	<i>9.317</i>	<i>9.966</i>	<i>10.560</i>	<i>11.410</i>	<i>13.338</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i>	<i>14.014</i>	<i>15.460</i>	<i>13.261</i>	<i>13.432</i>	<i>17.385</i>
<i>Αξία (σε εκατ. δραχμές)—Value (in million drs)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	160.445	186.063	187.659	248.186	186.668
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>95.095</i>	<i>110.302</i>	<i>98.681</i>	<i>150.827</i>	<i>95.454</i>
<i>Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens</i>	<i>39.682</i>	<i>46.622</i>	<i>37.251</i>	<i>54.652</i>	<i>42.948</i>
<i>Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki</i>	<i>9.419</i>	<i>10.304</i>	<i>10.066</i>	<i>23.627</i>	<i>7.257</i>
<i>Λοιπές πόλεις—Other</i>	<i>45.994</i>	<i>53.376</i>	<i>51.363</i>	<i>72.548</i>	<i>45.249</i>
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i>	<i>25.914</i>	<i>31.744</i>	<i>43.776</i>	<i>41.636</i>	<i>38.185</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i>	<i>39.436</i>	<i>44.017</i>	<i>45.202</i>	<i>55.723</i>	<i>53.029</i>

Χ: 5. Προσθήκες οικοδομών, όγκος και αξία προσθηκών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών αδειών: 1997 – 2001

Extensions, volume and value of extensions, on the basis of the issued building permits: 1997 – 2001

	1997	1998	1999	2000	2001 ⁽¹⁾
<i>Προσθήκες οικοδομών—Extensions</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	18.418	18.309	16.647	16.328	11.684
Αστικές περιοχές—Urban areas	7.640	7.642	6.754	6.615	4.264
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	2.867	2.969	2.476	2.450	1.806
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	295	216	195	144	43
Λοιπές πόλεις—Other	4.478	4.457	4.083	4.021	2.415
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	3.631	3.669	3.669	3.655	2.420
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	7.147	6.998	6.224	6.058	5.000
<i>Όγκος (σε χιλ. μ³)—Volume (in thousand m³)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	10.806	11.355	10.896	12.438	9.654
Αστικές περιοχές—Urban areas	5.020	5.246	4.637	5.208	4.174
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	1.802	2.124	1.856	1.912	1.336
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	200	187	164	218	40
Λοιπές πόλεις—Other	3.017	2.935	2.616	3.078	2.799
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	2.401	2.502	2.831	3.619	2.459
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	3.385	3.607	3.429	3.611	3.021
<i>Αξία (σε εκατ. δραχμές)—Value (in million drs)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	40.734	45.216	38.295	43.562	24.124
Αστικές περιοχές—Urban areas	18.593	25.005	16.499	20.871	11.194
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	7.298	8.492	7.155	8.030	5.167
Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki	700	514	631	609	106
Λοιπές πόλεις—Other	10.595	15.999	8.713	12.232	5.921
Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas	13.243	10.367	10.953	11.843	5.305
Αγροτικές περιοχές—Rural areas	8.897	9.844	10.843	10.848	7.625

(1) Από το έτος 2001, στις προσθήκες δε συμπεριλαμβάνονται οι αναπαλαιώσεις, αναθεωρήσεις, νομιμοποιήσεις και τροποποιήσεις.

(1) Starting with 2001 and onwards, extensions don't include restorations, revisions, legalizations and modifications.

**Χ: 6. Νέες κατοικίες, όγκος⁽¹⁾ και αξία⁽¹⁾ κατοικιών, βάσει των εκδοθεισών
αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών: 1997 – 2001**

**New dwellings, volume⁽¹⁾ and value⁽¹⁾ of dwellings, on the basis of permits
issued for new constructions and extensions: 1997 – 2001**

	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Νέες κατοικίες—New dwellings</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	89.651	97.436	88.474	89.414	108.047
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>49.961</i>	<i>56.086</i>	<i>49.054</i>	<i>49.973</i>	<i>53.390</i>
<i>Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens</i>	<i>19.903</i>	<i>22.961</i>	<i>18.813</i>	<i>21.822</i>	<i>23.890</i>
<i>Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki</i>	<i>6.070</i>	<i>6.494</i>	<i>6.233</i>	<i>6.305</i>	<i>4.257</i>
<i>Λοιπές πόλεις—Other</i>	<i>23.988</i>	<i>26.631</i>	<i>24.008</i>	<i>21.846</i>	<i>25.243</i>
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i>	<i>14.144</i>	<i>15.659</i>	<i>15.583</i>	<i>16.324</i>	<i>19.412</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i>	<i>25.546</i>	<i>25.691</i>	<i>23.837</i>	<i>23.117</i>	<i>35.245</i>
<i>Όγκος (σε χιλ. μ³)—Volume (in thousand m³)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	35.559	39.054	34.651	35.750	42.431
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>20.605</i>	<i>23.213</i>	<i>19.999</i>	<i>20.622</i>	<i>21.649</i>
<i>Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens</i>	<i>8.413</i>	<i>9.928</i>	<i>7.796</i>	<i>9.288</i>	<i>9.980</i>
<i>Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki</i>	<i>2.283</i>	<i>2.373</i>	<i>2.265</i>	<i>2.282</i>	<i>1.616</i>
<i>Λοιπές πόλεις—Other</i>	<i>.910</i>	<i>10.912</i>	<i>9.938</i>	<i>9.092</i>	<i>10.053</i>
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i>	<i>5.798</i>	<i>6.452</i>	<i>6.260</i>	<i>6.595</i>	<i>7.984</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i>	<i>9.156</i>	<i>9.389</i>	<i>8.392</i>	<i>8.493</i>	<i>12.799</i>
<i>Αξία (σε εκατ. δραχμές)—Value (in million drs)</i>					
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	124.420	144.042	143.255	191.867	173.542
<i>Αστικές περιοχές—Urban areas</i>	<i>78.840</i>	<i>90.382</i>	<i>78.232</i>	<i>124.796</i>	<i>95.605</i>
<i>Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens</i>	<i>34.812</i>	<i>40.100</i>	<i>31.289</i>	<i>47.126</i>	<i>43.249</i>
<i>Συγκρότημα Θεσ/νίκης—Greater Thessaloniki</i>	<i>7.631</i>	<i>8.213</i>	<i>7.898</i>	<i>21.029</i>	<i>5.244</i>
<i>Λοιπές πόλεις—Other</i>	<i>36.397</i>	<i>42.069</i>	<i>39.045</i>	<i>56.641</i>	<i>47.112</i>
<i>Ημιαστικές περιοχές—Semi-urban areas</i>	<i>18.666</i>	<i>24.466</i>	<i>32.441</i>	<i>29.219</i>	<i>31.117</i>
<i>Αγροτικές περιοχές—Rural areas</i>	<i>26.915</i>	<i>29.194</i>	<i>32.582</i>	<i>37.852</i>	<i>46.820</i>

(1) Περιλαμβάνονται και οι προσθήκες σε υφιστάμενες κατοικίες.

(1) Including also extensions of existing dwellings.

XI. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE





ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ—EXTERNAL TRADE

XI: 1. Εισαγωγές – αφίξεις cif και εξαγωγές – αποστολές fob: 1995 – 2001

Imports – arrivals cif and exports – dispatches fob: 1995 – 2001

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος—Year	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals	Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches	Εμπορικό ισόζυγιο Trade balance	Εξαγωγές % ως προς τις εισαγωγές % exports over imports
1995	5.908.368	2.540.891	- 3.367.477	43,0
1996	6.905.019	2.855.837	- 4.049.182	41,4
1997	7.433.230	3.044.640	- 4.388.590	41,0
1998	8.933.512	3.202.994	- 5.730.518	35,9
1999	9.330.241	3.384.058	- 5.946.183	36,3
2000	12.206.847	4.284.073	- 7.922.774	35,1
2001*	10.911.629	4.019.940	- 6.891.689	36,8

XI: 2. Εισαγωγές – αφίξεις και εξαγωγές – αποστολές κατά μέσο μεταφοράς: 2000 και 2001

Imports – arrivals and exports – dispatches, by means of transport: 2000 and 2001

Μέσο μεταφοράς Means of transport	2000		2001*	
	Ποσότητα (χιλιάδες τόνοι) Quantity (in thousands tons)	Αξία (εκατ. δρχ.) Value (m. drachmae)	Ποσότητα (χιλιάδες τόνοι) Quantity (in thousands tons)	Αξία (εκατ. δρχ.) Value (m. drachmae)

Εισαγωγές – αφίξεις—Imports – arrivals

Σύνολο—Total	44.269	12.206.847	68.512	10.911.629
Θαλασσίως—By sea	36.556	5.499.379	42.244	5.082.221
Σιδηροδρομικώς—By rail	379	213.063	654	116.133
Οδικώς—By road	5.076	5.056.340	11.380	4.365.362
Αεροπορικώς—By air	65	1.185.454	141	975.267
Λοιπά—Other	2.193	252.611	14.094	372.641

Εξαγωγές – αποστολές—Exports – dispatches

Σύνολο—Total	24.413	4.284.073	22.843	4.019.940
Θαλασσίως—By sea	18.407	1.818.609	16.210	1.713.131
Σιδηροδρομικώς—By rail	985	72.879	777	54.323
Οδικώς—By road	4.892	1.969.641	5.692	1.862.171
Αεροπορικώς—By air	74	398.505	89	354.224
Λοιπά—Other	55	24.439	75	36.092

**ΧΙ: 3. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών,
κατά χώρα: 2000 και 2001**

**Value of imports – arrivals and exports – dispatches
by country: 2000 and 2001**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Χώρα	Εισαγωγές – Αφίξεις Imports – Arrivals		Εξαγωγές – Αποστολές Exports – Dispatches		Country
	2000	2001*	2000	2001*	
Γενικό σύνολο	12.206.847	10.911.629	4.284.073	4.019.940	Grand total
Ευρώπη	8.816.466	7.630.563	3.399.106	3.175.107	Europe
<i>Χώρες ΕΕ</i>	<i>7.445.312</i>	<i>5.912.966</i>	<i>2.025.929</i>	<i>1.730.710</i>	<i>EU countries</i>
Γαλλία	917.734	691.466	165.110	156.222	France
Κάτω Χώρες	740.607	607.286	116.841	101.156	Netherlands
Γερμανία	1.733.316	1.507.435	584.093	462.333	Germany
Ιταλία	1.718.321	1.323.551	458.593	350.055	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο	699.759	485.340	290.136	321.602	United Kingdom
Ιρλανδία	118.277	95.087	14.233	14.064	Ireland
Δανία	140.571	132.007	32.308	33.041	Denmark
Πορτογαλία	39.598	30.642	28.994	27.334	Portugal
Ισπανία	432.448	362.331	138.617	131.190	Spain
Βέλγιο	350.788	315.584	72.140	41.196	Belgium
Λουξεμβούργο	4.064	7.922	1.867	1.848	Luxemburg
Φινλανδία	171.131	108.327	27.738	40.645	Finland
Σουηδία	255.007	158.460	53.947	22.073	Sweden
Αυστρία	113.469	87.499	38.779	27.428	Austria
Μη καθοριζόμενες χώρες	10.222	30	2.534	524	Unspecified countries
<i>Χώρες ΕΖΕΣ</i>	<i>216.751</i>	<i>204.755</i>	<i>48.877</i>	<i>62.567</i>	<i>EFTA countries</i>
Νορβηγία	64.858	38.375	14.721	15.941	Norway
Ελβετία	149.146	162.536	32.056	42.340	Switzerland
Ισλανδία	1.158	1.875	844	3.996	Island
Λιχτενστάιν	1.589	1.968	1.257	289	Liechtenstein
<i>Χώρες Λουίτης Ευρώπης</i>	<i>1.154.403</i>	<i>1.512.842</i>	<i>1.324.300</i>	<i>1.381.831</i>	<i>Other European countries</i>
Ουκρανία	45.590	59.508	15.348	17.525	Ukraine
Ρωσία	399.144	639.858	90.927	111.568	Russia
Πολωνία	69.053	44.708	32.237	44.437	Poland
Δημ. της Τσεχίας	48.150	54.758	19.665	22.706	Czech Republic
Ουγγαρία	40.429	43.827	18.363	22.301	Hungary
Ρουμανία	109.767	130.110	140.208	135.282	Rumania
Βουλγαρία	145.464	165.940	164.368	221.556	Bulgaria
Αλβανία	15.481	16.622	90.787	128.229	Albania
Σλοβενία	8.328	10.246	8.020	11.255	Slovenia
Κροατία	8.655	8.115	8.611	9.366	Croatia
Τουρκία	144.476	192.020	212.729	134.213	Turkey
Κύπρος	29.460	33.040	185.882	194.253	Cyprus
Λοιπές χώρες	90.404	114.090	337.156	329.137	Other countries
Αφρική	325.469	317.817	154.290	140.234	Africa
Μαρόκο	25.713	18.020	16.522	6.576	Morocco
Αλγερία	38.944	31.461	11.071	19.578	Algeria
Τυνησία	4.680	3.816	16.270	15.550	Tunisia

Πίνακας—Table XI: 3. Συνέχεια—Continued

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Χώρα	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Country
	2000	2001*	2000	2001*	
Λιβύη	95.697	104.403	7.943	14.929	Libya
Αίγυπτος	52.117	40.137	40.020	30.822	Egypt
Λιβερία	2.188	39.150	16.742	9.443	Liberia
Ακτή Ελεφαντοστού	15.364	16.081	251	740	Ivory Coast
Γκάνα	1.523	1.718	356	218	Ghana
Νιγηρία	203	73	23.325	16.133	Nigeria
Γκαμπόν	4.522	5.468	248	228	Gabon
Ζαΐρ	215	38	39	15	Zaire
Αιθιοπία	1.564	1.238	2.832	2.223	Ethiopia
Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και Ναμίμπια	20.632	22.046	4.252	4.163	Republic of South Africa and Namibia
Ζάμπια	301	11	7	17	Zambia
Λοιπές χώρες	61.806	34.157	14.413	19.601	Other countries
Αμερική	559.553	596.219	339.999	313.792	America
Ηνωμένες Πολιτείες	393.718	388.891	232.852	219.922	United States
Καναδάς	37.418	34.837	27.510	29.047	Canada
Βραζιλία	38.462	64.171	7.457	6.981	Brazil
Ουρουγουάη	194	505	2.512	1.726	Uruguay
Αργεντινή	31.615	29.005	4.815	2.246	Argentina
Λοιπές χώρες	58.145	78.809	64.854	53.871	Other countries
Ασία	2.437.087	2.320.360	356.539	355.911	Asia
Λίβανος	16.948	4.755	53.020	29.355	Lebanon
Συρία	9.820	6.819	17.215	18.217	Syria
Ιράκ	112.536	87.565	1.504	2.434	Iraq
Ιράν	425.272	378.615	3.991	7.263	Iran
Ισραήλ	55.302	56.843	67.723	48.030	Israel
Ιορδανία	2.156	1.494	8.199	9.014	Jordan
Σαουδική Αραβία	346.143	414.410	20.473	26.676	Saudi Arabia
Κουβέιτ	1.315	1.371	2.613	3.452	Kuwait
Νότιος Κορέα	405.114	318.298	7.644	12.634	South Korea
Ιαπωνία	429.981	322.722	31.364	24.285	Japan
Λοιπές χώρες	632.502	727.469	142.794	174.550	Other countries
Ωκεανία	66.120	45.891	28.224	23.866	Oceania
Αυστραλία	53.882	14.948	20.948	20.203	Australia
Νέα Ζηλανδία	11.516	13.574	1.443	1.355	New Zealand
Λοιπές χώρες	722	17.370	5.833	2.308	Other countries
Ακαθόριστες χώρες	2.153	778	5.915	11.030	Unspecified countries

XI: 4. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ⁽¹⁾: 2000 και 2001

Value of imports – arrivals and exports – dispatches by SITC sections⁽¹⁾: 2000 and 2001

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		SITC sections	
		Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%		
Έτος—2000—Year							
0-9	Σύνολο	12.206.847	100,0	4.284.073	100,0	Total	0-9
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	1.104.472	9,0	637.594	14,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	201.803	1,7	199.841	4,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	279.658	2,3	235.220	5,5	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1.480.712	12,1	589.423	13,8	Mineral, fuels, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	20.934	0,2	103.726	2,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	1.419.048	11,6	338.165	7,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	1.829.254	15,0	793.647	18,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	4.396.885	36,0	536.424	12,5	Machinery and transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	1.419.334	11,6	760.708	17,8	Miscellaneous manufactured articles	8
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες	54.747	0,4	89.325	2,1	Commodities and transactions not classified by category	9

Πίνακας—Table XI: 4. Συνέχεια—Continued

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		SITC sections	
		Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%		
Έτος—2001*—Year							
0-9	Σύνολο	10.911.629	100,0	4.019.940	100,0	Total	0-9
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα	1.028.848	9,4	678.227	16,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	193.087	1,8	181.694	4,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	284.058	2,6	213.223	5,3	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ορυκτά, καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1.705.630	15,6	435.348	10,8	Mineral, fuels, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	25.304	0,2	96.057	2,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	1.335.248	12,2	353.133	8,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	1.614.605	14,8	798.765	19,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	3.425.784	31,4	466.672	11,6	Machinery and transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	1.252.719	11,5	718.454	17,9	Miscellaneous manufactured articles	8
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες	46.347	0,4	78.367	1,9	Commodities and transactions not classified by category	9

(1) Τυποποιημένη Ταξινόμηση του Διεθνούς Εμπορίου (ΤΤΔΕ).

(1) Standard International Trade Classification (SITC).



**ΧΙ: 4α. Αξία εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών,
κατά κατηγορίες της ΤΤΑΕ⁽¹⁾: 2000 και 2001**

**Value of imports – arrivals and exports – dispatches by
SITC sections⁽¹⁾: 2000 and 2001**

Κατηγορίες ΤΤΑΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Ισοζύγιο – Balance	SITC sections
	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	

Έτος—2000—Year

ΧΩΡΕΣ ΕΕ—EU COUNTRIES

0-9	7.445.312	100,0	2.025.929	100,0	- 5.419.383	0-9
0	917.689	12,3	411.488	20,3	- 506.201	0
1	180.060	2,4	69.994	3,5	- 110.066	1
2	105.261	1,4	95.083	4,7	- 10.179	2
3	87.747	1,2	78.205	3,9	- 9.542	3
4	13.572	0,2	88.050	4,3	74.477	4
5	1.167.483	15,7	155.878	7,7	- 1.011.605	5
6	1.156.551	15,5	424.546	21,0	- 732.005	6
7	2.826.048	38,0	169.211	8,4	- 2.656.837	7
8	962.620	12,9	462.819	22,8	- 499.801	8
9	28.280	0,4	70.655	3,5	42.375	9

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ—OTHER COUNTRIES

0-9	4.761.535	100,0	2.258.144	100,0	- 2.503.392	0-9
0	186.783	3,9	226.105	10,0	39.322	0
1	21.743	0,5	129.847	5,8	108.104	1
2	174.397	3,7	140.137	6,2	- 34.259	2
3	1.392.965	29,3	511.218	22,6	- 881.747	3
4	7.361	0,2	15.677	0,7	8.315	4
5	251.566	5,3	182.287	8,1	- 69.278	5
6	672.703	14,1	369.101	16,3	- 303.602	6
7	1.570.837	33,0	367.213	16,3	- 1.203.624	7
8	456.714	9,6	297.889	13,2	- 158.825	8
9	26.467	0,6	18.670	0,8	- 7.797	9

Πίνακας—Table XI: 4α. Συνέχεια—Continued

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals		Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		Ισοζύγιο – Balance	SITC sections
	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	%	Εκατ. δρχ. Million drachmae	

Έτος—2001*—Year

ΧΩΡΕΣ ΕΕ—EU COUNTRIES

0-9	5.912.966	100,0	1.730.710	100,0	- 4.182.257	0-9
0	793.190	13,4	401.879	23,2	- 391.311	0
1	169.713	2,9	51.624	3,0	- 118.089	1
2	82.982	1,4	75.077	4,3	- 7.905	2
3	28.801	0,5	59.595	3,4	30.793	3
4	12.919	0,2	81.190	4,7	68.270	4
5	1.042.947	17,6	155.933	9,0	- 887.014	5
6	935.047	15,8	369.347	21,3	- 565.700	6
7	2.067.595	35,0	118.594	6,9	- 1.949.001	7
8	749.914	12,7	360.884	20,9	- 389.029	8
9	29.858	0,5	56.587	3,3	26.729	9

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ—OTHER COUNTRIES

0-9	4.998.663	100,0	2.289.231	100,0	- 2.709.432	0-9
0	235.659	4,7	276.348	12,1	40.690	0
1	23.374	0,5	130.070	5,7	106.696	1
2	201.075	4,0	138.146	6,0	- 62.929	2
3	1.676.829	33,5	375.753	16,4	- 1.301.075	3
4	12.384	0,2	14.868	0,6	2.483	4
5	292.301	5,8	197.200	8,6	- 95.101	5
6	679.558	13,6	429.417	18,8	- 250.141	6
7	1.358.189	27,2	348.079	15,2	- 1.010.110	7
8	502.805	10,1	357.570	15,6	- 145.235	8
9	16.489	0,3	21.780	1,0	5.291	9

(1) Βλέπε πίνακα XI: 4, για τις κατηγορίες της ΤΤΔΕ.

(1) See table XI: 4, for the SITC sections.



**XI: 5. Ποσοστιαία κατανομή της αξίας εισαγωγών – αφίξεων
και εξαγωγών – αποστολών, κατά χώρα: 1999 – 2001**

**Percentage distribution of imports – arrivals and exports – dispatches value,
by country: 1999 – 2001**

Χώρα—Country	Εισαγωγές – αφίξεις Imports – arrivals			Εξαγωγές – αποστολές Exports – dispatches		
	1999	2000	2001*	1999	2000	2001*
Γενικό σύνολο—Grand total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Ευρώπη—Europe	75,8	72,2	69,9	81,7	79,4	79,0
<i>Χώρες ΕΕ—EU countries</i>	<i>66,8</i>	<i>61,0</i>	<i>54,2</i>	<i>53,9</i>	<i>47,3</i>	<i>43,0</i>
Γαλλία—France	8,8	7,5	6,3	4,3	3,9	3,9
Κάτω Χώρες—Netherlands	6,5	6,1	5,6	3,0	2,7	2,5
Γερμανία—Germany	15,5	14,2	13,8	16,5	13,6	11,5
Ιταλία—Italy	15,7	14,1	12,1	13,8	10,7	8,7
Ηνωμένο Βασίλειο—United Kingdom ..	6,5	5,7	4,4	6,7	6,8	8,0
Ιρλανδία—Ireland	0,8	1,0	0,9	0,4	0,3	0,3
Δανία—Denmark	1,3	1,2	1,2	0,8	0,8	0,8
Πορτογαλία—Portugal	0,4	0,3	0,3	0,5	0,7	0,7
Ισπανία—Spain	3,5	3,5	3,3	3,2	3,2	3,3
Βέλγιο—Belgium	3,6	2,9	2,9	1,7	1,7	1,0
Λουξεμβούργο—Luxemburg	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Φινλανδία—Finland	1,3	1,4	1,0	0,5	0,6	1,0
Σουηδία—Sweden	1,9	2,1	1,5	1,2	1,3	0,5
Αυστρία—Austria	1,0	0,9	0,8	1,1	0,9	0,7
Μη καθοριζόμενες χώρες—Unspecified countries	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0
<i>Χώρες ΕΖΕΣ—EFTA countries</i>	<i>1,9</i>	<i>1,8</i>	<i>1,9</i>	<i>1,3</i>	<i>1,1</i>	<i>1,6</i>
<i>Λοιπή Ευρώπη—Rest of Europe</i>	<i>7,0</i>	<i>9,5</i>	<i>13,9</i>	<i>26,5</i>	<i>30,9</i>	<i>34,4</i>
Ουκρανία—Ukraine	0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4
Ρωσία—Russia	1,7	3,3	5,9	2,2	2,1	2,8
Κύπρος—Cyprus	0,2	0,2	0,3	3,7	4,3	4,8
Λοιπές χώρες—Other countries	4,9	5,6	7,2	20,1	24,1	26,4
Αφρική—Africa	2,1	2,7	2,9	2,9	3,6	3,5
Αλγερία—Algeria	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,5
Λιβύη—Libya	0,3	0,8	1,0	0,4	0,2	0,4
Αίγυπτος—Egypt	0,6	0,4	0,4	0,8	0,9	0,8
Λοιπές χώρες—Other countries	1,0	1,2	1,4	1,6	2,2	1,9
Αμερική—America	6,1	4,6	5,5	7,5	7,9	7,8
Ηνωμένες Πολιτείες—United States	4,9	3,2	3,6	5,4	5,4	5,5
Λοιπές χώρες—Other countries	1,2	1,4	1,9	2,1	2,5	2,3
Ασία—Asia	15,7	20,0	21,3	7,2	8,3	8,9
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	1,0	2,8	3,8	0,5	0,5	0,7
Ιαπωνία—Japan	4,3	3,5	3,0	0,6	0,7	0,6
Λοιπές χώρες—Other countries	10,4	13,5	14,4	6,0	7,1	7,6
Ωκεανία—Oceania	0,2	0,5	0,4	0,6	0,7	0,6
Ακαθόριστες χώρες—Unspecified countries	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,3

XI: 6. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών – αφίξεων και εξαγωγών – αποστολών κατά κατηγορίες της ΤΤΔΕ⁽¹⁾: 1997 – 2000
Arrivals – imports and dispatches – exports unit value and quantum index, by SITC sections⁽¹⁾: 1997 – 2000

1991 = 100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ SITC sections	Εισαγωγές-αφίξεις (2)—Imports—arrivals (2)				Εξαγωγές-αποστολές—Exports—dispatches			
	1997	1998	1999	2000	1997	1998	1999	2000
Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index								
0	116,5	117,2	111,3	113,9	122,1	126,7	117,6	125,3
1	169,6	180,0	182,1	172,3	171,0	179,9	179,1	195,1
2	122,7	126,6	122,0	127,2	144,7	148,3	124,8	142,3
3	145,9	120,0	108,4	229,6	105,5	63,4	64,9	141,8
4	142,4	174,6	157,9	137,1	139,5	115,8	121,7	117,6
5	100,0	99,2	97,4	112,3	88,4	53,2	69,9	88,0
6	111,6	117,6	106,4	125,7	131,1	113,4	122,4	140,3
7	121,5	118,3	123,1	126,6	64,5	82,1	77,9	99,6
8	101,3	93,3	98,8	112,4	114,0	133,6	125,0	129,7
0–9	115,0	112,3	111,6	129,1	113,2	104,9	104,2	126,4
Δείκτης όγκου—Quantum index								
0	175,9	193,4	204,9	224,9	122,5	132,8	136,8	144,6
1	127,9	138,5	146,9	176,8	118,6	108,4	122,0	113,8
2	118,1	117,9	106,0	125,3	153,2	139,4	190,2	199,6
3	101,7	140,7	125,4	170,7	169,0	240,8	336,2	294,8
4	56,3	55,3	46,6	44,2	195,6	224,6	349,6	217,6
5	231,9	271,0	283,9	310,5	326,9	639,5	570,7	625,6
6	162,1	170,9	176,3	192,0	133,4	169,1	147,4	160,4
7	131,8	181,0	207,6	229,3	612,0	619,9	676,9	763,5
8	256,1	321,6	329,3	351,3	166,2	141,7	150,3	167,0
0–9	160,1	194,5	205,1	228,0	169,8	193,0	205,5	213,4

(1) Βλέπε πίνακα XI: 4, για τις κατηγορίες της ΤΤΔΕ.

(2) Εξαιρούνται τα πλοία.

(1) See table XI: 4, for SITC sections.

(2) Excluding ships.



ΧΙ: 7. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων γεωργικών προϊόντων: 1998 – 2001**Exports – dispatches of principal agricultural products: 1998 – 2001**

Σε τόνους

In tons

Είδος	1998	1999	2000	2001*	Commodities
Καπνός σε φύλλα	96.479	107.190	94.397	83.604	Tobacco leaves
Βαμβάκι ακατέργαστο	160.807	310.277	289.948	315.534	Cotton, raw
Σταφίδα κορινθιακή	34.242	31.023	23.339	23.684	Currants (corinthian)
Σταφίδα σουλτανίνα	22.466	24.069	18.983	15.523	«Sultanas» raisins
Εσπεριδοειδή (νωπά ή ξερά) .	376.284	332.885	342.427	495.706	Citrus fruits (fresh or dried)
Ελιές, γενικώς	117.140	62.087	70.944	57.283	Olives, in general
Ελαιόλαδο	153.747	245.369	152.138	201.960	Olive oil
Σύκα ξερά	4.830	4.728	4.242	5.640	Figs, dried
Σταφύλια νωπά	111.750	97.171	98.603	118.214	Grapes, fresh
Κρασιά σταφυλιών	65.690	45.666	44.888	82.886	Wines from grapes
Ροδάκινα νωπά	58.340	122.484	161.261	170.845	Peach fresh
Δέρματα ακατέργαστα	5.524	4.340	9.948	10.204	Hides and skins



ΧΙ: 8. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων ορυκτών: 1998 – 2001**Exports – dispatches of principal minerals: 1998 – 2001**

Σε τόνους

In tons

Είδος	1998	1999	2000	2001*	Commodities
Ανθρακικό μαγνήσιο, φυσικό	16.206	19.027	19.205	18.555	Natural magnesium carbonate
Άργιλοι (καολίνη, μπεντονίτης κλπ.)	223.925	145.803	20.101	81.579	Clay (kaolin, bentonite, etc.)
Αργό πετρέλαιο	816.696	1.306.076	776.112	596.613	Crude oil
Κίσηρη (ελαφρόπετρα)	552.811	679.977	623.941	486.531	Pumice stone
Μάρμαρα, τραβερτίνες κλπ.	87.194	96.548	176.574	203.090	Marble, travertine, etc.
Μετάλλευμα αργιλίου (βαξίτης)	1.210.021	916.218	1.221.752	846.588	Aluminium ore (bauxite)
Μετάλλευμα χρωμίου	—	—	3.000	5.067	Chromium ore
Μεταλλεύματα ψευδαργύρου	42.878	29.500	32.670	57.166	Zinc ores
Σμύριδα	783	702	432	865	Emery
Βερμικουλίτης, περλίτης και χλωρίτες, μη εκτονωμένοι	567.993	512.890	607.707	573.856	Vermiculite, perlite and chlorite (unexpanded)



XI: 9. Εξαγωγές – αποστολές κυριότερων βιομηχανικών προϊόντων: 1998 – 2001
Exports – dispatches of principal industrial products: 1998 – 2001

Σε τόνους

In tons

Είδος	1998	1999	2000	2001*	Commodities
Νήματα και κλωστές υφαντικές	62.862	55.445	55.803	44.426	Textile yarn and thread
Υφάσματα βαμβακερά	11.622	11.253	11.369	6.511	Cotton fabrics
Είδη και συμπληρώματα ενδύσεως	70.089	71.142	80.639	196.123	Articles of apparel and clothing accessories
Γουνοδέσματα κατεργασμένα	348	249	422	390	Furskins, processed
Υποδήματα (1)	2.519.184	1.930.523	2.027.585	1.860.655	Footwear (1)
Τεχνουργήματα από τεχνητές πλαστικές ύλες	26.469	30.111	34.878	35.792	Articles of artificial plastic materials
Διάφορα προϊόντα χημικών βιομηχανιών (υδρογονάνθρακες, χημικά ανόργανα, λιπάσματα)	713.690	659.767	555.316	364.180	Miscellaneous chemical products (hydrocarbons, inorganic chemicals, fertilizers)
Αργήλιο κατεργασμένο (ράβδοι, σύρματα, φύλλα)	130.174	141.906	151.235	137.481	Aluminium, processed (bars, wires, sheets)
Τσιμέντα υδραυλικά	5.096.781	4.837.731	5.587.387	4.936.390	Hydraulic cements
Προϊόντα πετρελαίου ραφιναρισμένα	4.786.601	5.736.246	6.489.232	4.713.495	Petroleum products, refined
Αμάξια παιδικά, παιχνίδια και είδη διασκέδασης	2.232	1.922	2.321	2.663	Baby carriages, toys, games and sporting goods
Κοσμήματα και είδη χρυσοχότας	175	118	148	317	Jewellery and goldsmith's and silversmith's wares

(1) Ζεύγη.

(1) Pairs.



XII. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ
TRANSPORT – COMMUNICATION





XII: 1. Σιδηροδρομικό δίκτυο: 1974 και 1999 – 2001**Railway network: 1974 and 1999 – 2001**

Σε χιλιόμετρα

In kilometres

Σιδηροδρομικά δίκτυα ⁽¹⁾	1974	1999	2000	2001	Railway networks ⁽¹⁾
Συνολικό μήκος δικτύων ..	2.543	2.299	2.385	2.377	Total length of networks
1. Δίκτυο κανονικής γραμμής διεθνούς πλάτους	1.560	1.565	1.569	⁽³⁾ 1561	1. Network of normal line of international width
2. Δίκτυο μετρικού πλάτους (Πειραιώς–Πελοποννήσου και Βόλου – Καλαμπάκας)	961	696	696	696	2. Network of metric width (Piraeas–Peloponnissos and Volos–Kalabaka)
3. Λοιπές γραμμές (0,75–0,60)	22	38	⁽²⁾ 120	⁽²⁾ 120	3. Other lines (0,75–0,60)

Πηγή: Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).**Source:** Hellenic Railways Organization.

- (1) Δεν περιλαμβάνεται το μήκος των παρακαμπτήριων γραμμών και των μηχανοστασίων, καθώς και το μήκος των γραμμών που δεν είναι σε εκμετάλλευση.
- (2) Από τα οποία 82 χιλιόμετρα μήκος κανονικής γραμμής ηλεκτροδοτούμενης.
- (3) Περιλαμβάνονται 356 χιλιόμετρα διπλής γραμμής.

- (1) Excluding length of lines in railway yards and sidings, as well as length of dead lines.
- (2) Including 82 kilometres length of electrified normal line.
- (3) Including 356 kilometres of double line.

XII: 2. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 1997 – 2001
Transports of the Hellenic Railways Organization: 1997 – 2001

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1997	1998	1999	2000	2001	Passengers, Freight, Receipts
Μεταφερθέντες επιβάτες (σε χιλ.)	12.446	11.751	11.177	12.580	14.080	Passenger transport (in thous.)
Σιδηροδρόμων.....	12.446	11.751	11.177	12.580	14.080	Railways
Χιλιμετρικοί επιβάτες (σε εκατ.)	1.783	1.552	1.453	1.629	1.783	Passenger-kms (in million)
Σιδηροδρόμων.....	1.783	1.552	1.453	1.629	1.783	Railways
Μεταφερθέντα εμπορεύματα (σε χιλ. τόνους)	2.192	2.173	2.443	3.192	2.784	Goods transport (in thous. tons)
Χιλιμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (σε εκατ.)	330	322	347	427	380	Freight ton-km (in million)
Εισπράξεις (σε εκατ. δραχ.)	24.813	37.935	79.446	92.136	84.761	Receipts (in million drs)

Πηγή: Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ).**Source:** Hellenic Railways Organization.

XII: 3. Μήκος εθνικού και επαρχιακού οδικού δικτύου: 1992 – 2001**Length of national and provincial road network: 1992 – 2001**

Σε χιλιόμετρα

In kilometres

Κατηγορία οδικού δικτύου	1992	1993	1994	1995 – 2001	Category of road network
Εθνικό δίκτυο	9.255	9.158	9.158	9.210	National network
Με ασφάλτο	9.190	9.085	9.085	9.152	Covered with asphalt
Με σκύρα ή άμμο	46	41	41	38	Macadamized or gravelled
Χωρίς οδόστρωμα	19	32	32	20	Not paved
Επαρχιακό δίκτυο	29.351	29.107	29.107	29.241	Provincial network
Με ασφάλτο	22.186	22.708	22.708	23.854	Covered with asphalt
Με σκύρα ή άμμο	4.297	3.965	3.965	3.281	Macadamized or gravelled
Χωρίς οδόστρωμα	2.868	2.434	2.434	2.106	Not paved

Πηγή : Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων.

Source: Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works.

XII: 4. Αυτοκίνητα οχήματα σε κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση: 1998 – 2002**Motor vehicles operated, by category and use: 1998 – 2002**

Κατηγορία οχημάτων Category of vehicles	1998*	1999*	2000*	2001*	2002*
Γενικό σύνολο—Grand total	4.323.118	4.690.412	5.060.885	5.389.996	5.693.008
Αυτοκίνητα—Motor cars	3.689.353	3.979.637	4.279.524	4.536.630	4.782.453
Επιβατηγά—Passenger cars	2.675.676	2.928.881	3.195.065	3.423.704	3.646.069
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use	2.642.116	2.895.321	3.161.505	3.390.144	3.612.509
Δημοσίας χρήσεως—Public use	33.560	33.560	33.560	33.560	33.560
Φορτηγά—Trucks	987.357	1.023.987	1.057.422	1.085.811	1.109.137
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use	950.862	987.492	1.020.927	1.049.316	1.072.642
Δημοσίας χρήσεως—Public use	36.495	36.495	36.495	36.495	36.495
Λεωφορεία—Buses	26.320	26.769	27.037	27.115	27.247
Μοτοσικλέτες (δίκυκλες, τρίκυκλες) — Motorcycles (bicycles, tricycles)	633.765	710.775	781.361	853.366	910.555

**XII: 5. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που κυκλοφόρησαν
για πρώτη φορά: 1998 – 2002**

Motor vehicles put into circulation for the first time: 1998 – 2002

	1998*	1999*	2000*	2001*	2002*
Γενικό σύνολο—Grand total	291.144	394.712	423.321	415.054	387.479
A. Καινούρια—New	243.471	348.926	377.317	368.430	343.493
Επιβατηγά— Passenger cars	180.046	261.573	288.502	279.521	267.440
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use	178.198	259.974	286.883	277.474	265.776
Δημοσίας χρήσεως—Public use	1.848	1.599	1.619	2.047	1.664
Λεωφορεία—Buses	359	670	579	862	343
Φορτηγά—Trucks	17.455	23.200	24.197	21.572	19.910
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use	17.098	22.787	23.766	21.126	19.513
Δημοσίας χρήσεως—Public use	357	413	431	446	397
Μοτοσυκλέτες—Motorcycles	45.611	63.483	64.039	66.475	55.800
B. Μεταχειρισμένα—Used	47.673	45.786	46.004	46.624	43.986
Επιβατηγά— Passenger cars	3.811	7.143	14.118	10.422	10.127
Ιδιωτικής χρήσεως—Private use	3.685	7.014	13.946	10.283	9.942
Δημοσίας χρήσεως—Public use	126	129	172	139	185
Λεωφορεία—Buses	573	794	901	1.047	1.437
Φορτηγά—Trucks	24.616	22.641	22.224	25.475	26.556
Ιδιωτικής χρήσεως — Private use	22.859	20.803	20.295	23.237	24.274
Δημοσίας χρήσεως—Public use	1.757	1.838	1.929	2.238	2.282
Μοτοσυκλέτες—Motorcycles	18.673	15.208	8.761	9.680	5.866

XII: 6. Υπεραστικές οδικές μεταφορές: 1999 – 2001

Interurban road transports: 1999 – 2001

	1999	2000	2001	
<i>Κοινά Ταμεία Εισπράξεων Λεωφορείων (ΚΤΕΛ)</i>				
<i>Bus-owners' Joint Fund</i>				
Εργασθέντα λεωφορεία	3.811	3.806	3.825	Buses operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	304.923	300.588	299.978	Kilometres run (in thousands)
(σε χιλιάδες)				
Μεταφερόμενοι επιβάτες	136.738	131.320	131.753	Passengers transported
(σε χιλιάδες)				(in thousands)
Χιλιόμετροι επίβατες	6.631	7.118	7.938	Passenger-kilometres
(σε εκατομμύρια)				(in millions)
Ακαθάριστες εισπράξεις	96.625	103.406	113.163	Gross receipts (in million drs)
(σε εκατομμύρια δραχ.)				

XII: 7. Αστικές μεταφορές: 1999 – 2001**Urban transports: 1999 – 2001**

Χιλιόμετρα, επιβάτες σε χιλιάδες
Εισπράξεις σε εκατομμύρια δραχμές

Kilometres, passengers in thousands
Receipts in million drachmae

	1999	2000	2001	
--	------	------	------	--

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS*Λεωφορεία—Buses*

Εργασθέντα λεωφορεία	1.826	1.798	1.717	Buses operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	95.712	95.462	89.940	Kilometres run
Μεταφερθέντες επιβάτες	370.565	365.533	374.373	Passengers transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	30.034	46.507	39.127	Gross receipts

Ηλεκτροκίνητα λεωφορεία (τρόλεϊ)—Trolley buses

Εργασθέντα ηλεκτροκίνητα λεωφορεία (τρόλεϊ)	200	257	261	Trolley buses operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	11.116	11.581	12.194	Kilometres run
Μεταφερθέντες επιβάτες	78.809	75.304	76.230	Passengers transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	10.821	11.957	18.167	Gross receipts

Ηλεκτρικοί σιδηρόδρομοι—Electric railways

Εργασθέντες συρμοί	202	206	226	Buses operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	15.334	16.312	16.505	Kilometres run
Μεταφερθέντες επιβάτες	80.717	98.128	112.375	Passengers transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	11.263	21.397	21.433	Gross receipts

ΛΟΙΠΗ ΧΩΡΑ—REST OF THE COUNTRY*Λεωφορεία—Buses*

Εργασθέντα λεωφορεία	1.058	1.053	1.086	Buses operated
Διανυθέντα χιλιόμετρα	79.343	81.335	81.118	Kilometres run
Μεταφερθέντες επιβάτες	213.454	216.980	232.594	Passengers transported
Ακαθάριστες εισπράξεις	27.510	31.036	37.089	Gross receipts

XII: 8. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα: 1998 – 2002**Road-traffic accidents and persons injured therefrom: 1998 – 2002**

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ατυχήματα	24.819	24.231	23.001	19.671	16.809	Accidents
Θανατηφόρα	1.921	1.876	1.803	1.669	1.438	Fatal
Μη θανατηφόρα	22.898	22.355	21.198	18.002	15.371	Non-fatal
Παθόντα πρόσωπα	35.903	34.822	32.800	18.216	24.093	Injured persons
Νεκροί	2.182	2.116	2.037	1.880	1.634	Dead
Βαρέως τραυματίες	4.720	4.558	4.200	3.238	2.608	Seriously injured
Ελαφρώς τραυματίες	29.001	28.148	26.563	23.098	19.851	Slightly injured

ΧΠ: 9. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά μήνα: 2001 και 2002
Monthly distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2001 and 2002

Μήνας—Month	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2001—Year					
Σύνολο—Total	1.669	18.002	1.880	3.238	23.098
Ιανουάριος—January	121	1.368	139	206	1.682
Φεβρουάριος—February ..	130	1.366	155	217	1.752
Μάρτιος—March	117	1.651	126	257	2.011
Απρίλιος—April	131	1.428	152	245	1.824
Μάιος—May	130	1.623	139	262	2.035
Ιούνιος—June	139	1.647	153	339	2.047
Ιούλιος—July	165	1.735	188	356	2.338
Αύγουστος—August	177	1.561	200	387	2.180
Σεπτέμβριος—September	162	1.572	186	309	1.981
Οκτώβριος—October	155	1.595	174	264	2.037
Νοέμβριος—November ..	135	1.296	152	214	1.688
Δεκέμβριος—December ..	107	1.160	116	192	1.523

(συνέχεια του πίνακα ΧΠ : 9—table XII: 9 continued)

Μήνας—Month	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Injured persons		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2002—Year					
Σύνολο—Total	1.438	15.371	1.634	2.608	19.851
Ιανουάριος—January	78	1.039	97	164	1.311
Φεβρουάριος—February ..	94	1.138	97	183	1.399
Μάρτιος—March	116	1.333	125	249	1.726
Απρίλιος—April	98	1.224	109	194	1.531
Μάιος—May	133	1.374	156	215	1.804
Ιούνιος—June	151	1.467	175	266	1.913
Ιούλιος—July	168	1.495	198	297	2.024
Αύγουστος—August	133	1.288	157	262	1.807
Σεπτέμβριος—September	124	1.287	141	203	1.653
Οκτώβριος—October	120	1.380	133	199	1.760
Νοέμβριος—November ..	108	1.218	117	208	1.485
Δεκέμβριος—December ..	115	1.083	129	168	1.438

XII: 10. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα, κατά ημέρα της εβδομάδας: 2001 και 2002

Daily distribution of road-traffic accidents and persons injured: 2001 and 2002

Ημέρα της εβδομάδας Day of the week	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Persons injured		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2001—Year					
Σύνολο—Total	1.669	18.002	1.880	3.233	23.098
Κυριακή—Sunday	319	2.414	376	560	3.467
Δευτέρα—Monday	219	2.529	237	436	3.180
Τρίτη—Tuesday	224	2.410	241	378	3.048
Τετάρτη—Wednesday . . .	208	2.669	225	412	3.365
Πέμπτη—Thursday	208	2.640	231	410	3.279
Παρασκευή—Friday	220	2.841	249	499	3.505
Σάββατο—Saturday	271	2.499	321	541	3.254

(συνέχεια του πίνακα XII: 10—table XII: 10 continued)

Ημέρα της εβδομάδας Day of the week	Ατυχήματα—Accidents		Παθόντα πρόσωπα—Persons injured		
	Θανατηφόρα Fatal	Μη θανατηφόρα Non-fatal	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Injured	
				Βαρέως Seriously	Ελαφρώς Slightly
Έτος—2002—Year					
Σύνολο—Total	1.438	15.371	1.634	2.608	19.851
Κυριακή—Sunday	265	2.188	321	489	3.226
Δευτέρα—Monday	211	2.214	239	325	2.856
Τρίτη—Tuesday	165	2.225	183	326	2.720
Τετάρτη—Wednesday ...	174	2.136	198	337	2.648
Πέμπτη—Thursday	200	2.173	218	336	2.668
Παρασκευή—Friday	188	2.277	206	387	2.779
Σάββατο—Saturday	235	2.158	269	408	2.954

ΧΠ: 11. Παθόντα πρόσωπα, κατά κατηγορίες και ομάδες ηλικιών: 2001 και 2002
Persons injured by categories and age groups: 2001 and 2002

Κατηγορίες παθόντων—Categories of injured persons	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						
		0-5 ετών 0-5 years	6-14 ετών 6-14 years	15-24 ετών 15-24 years	25-44 ετών 25-44 years	45-64 ετών 45-64 years	και άνω 65 and over	Αγνωστή ηλικία Unknown age
		Έτος—2001—Year						
Σύνολο—Total	28.216	310	886	7.630	10.977	4.939	2.836	638
Νεκροί—Dead	1.880	13	34	436	616	365	385	31
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	3.238	34	101	1.043	1.160	506	336	58
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	23.098	263	751	6.151	9.201	4.068	2.115	549
Οδηγοί—Drivers	17.237	1	129	4.870	8.083	3.181	961	312
Νεκροί—Dead	1.131	—	4	291	452	217	158	9
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	2.045	—	28	702	887	290	113	25
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	14.061	1	97	3.877	6.744	2.674	690	278
Επιβάτες—Persons trans- ported	7.450	205	485	2.447	2.284	1.153	619	157
Νεκροί—Dead	411	5	19	132	116	76	54	9
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	776	24	49	302	206	22	57	16
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	6.263	176	417	2.013	1.962	1.055	508	132
Πεζοί—Pedestrians	3.529	104	272	313	610	805	1.256	169
Νεκροί—Dead	338	8	11	13	48	72	173	13
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	417	10	24	39	67	94	166	17
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	2.774	86	237	261	495	639	917	139

Πίνακας—Table XII: 11. Συνέχεια—Continued

Κατηγορίες παθόντων—Categories of injured persons	Σύνολο Total	Ομάδες ηλικιών—Age groups						
		0-5 ετών 0-5 years	6-14 ετών 6-14 years	15-24 ετών 15-24 years	25-44 ετών 25-44 years	45-64 ετών 45-64 years	και άνω 65 and over	Αγνωστη ηλικία Unknown age
		Έτος—2002—Year						
Σύνολο—Total	24.093	294	741	6.226	9.553	4.203	2.570	506
Νεκροί—Dead	1.634	20	27	330	558	340	340	19
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	2.608	19	75	754	922	424	348	66
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	19.851	255	639	5.142	8.073	3.439	1.882	421
Οδηγοί—Drivers	14.457	2	82	3.829	6.979	2.469	866	230
Νεκροί—Dead	979	—	1	208	424	214	127	5
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	1.580	—	15	499	672	250	124	20
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	11.898	2	66	3.122	5.883	2.005	615	205
Επιβάτες—Persons trans- ported	6.481	191	397	2.094	1.997	1.071	566	165
Νεκροί—Dead	376	12	18	105	104	70	61	6
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	616	13	35	217	184	103	43	21
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	5.489	166	344	1.772	1.709	898	462	138
Πεζοί—Pedestrians	3.155	101	262	303	577	663	1.138	111
Νεκροί—Dead	279	8	8	17	30	56	152	8
Βαρέως τραυματίες— Seriously injured	412	6	25	38	66	71	181	25
Ελαφρώς τραυματίες— Slightly injured	2.464	87	229	248	481	536	805	78

**XII: 12. Ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω,
κατά κατηγορία: 1994 – 2002**

Greek merchant ships of 100 GRT and over by category: 1994 – 2002

Χωρητικότητα σε χιλ. ΚΟΧ

Tonnage in thousand GRT

Κατηγορίες πλοίων Categories	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Σύνολο—Total	2.149	2.128	2.013	1.927	1.903	1.889	1.967	2.052	2.051
ΚΟΧ— GRT	30.536	29.863	27.935	25.708	25.906	25.550	27.328	30.623	30.586
Φορτηγά—Dry cargo	869	837	748	667	623	583	625	655	641
ΚΟΧ— GRT	14.742	14.667	12.826	11.831	11.335	10.773	11.886	12.954	12.720
Δεξαμενόπλοια—Tankers ...	425	426	415	398	401	418	457	472	475
ΚΟΧ— GRT	14.738	14.105	13.963	12.680	13.254	13.461	14.096	15.783	15.939
Επιβατηγά—Passenger ships	508	519	522	524	546	551	617	675	688
ΚΟΧ— GRT	951	988	1.052	1.099	1.185	1.224	1.273	1.810	1.852
Λοιπά ⁽¹⁾ —Miscellaneous (1)	347	346	328	338	333	337	268	250	247
ΚΟΧ— GRT	105	103	94	98	132	92	73	76	75

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

Note: Including also ships supplied with provisional registration papers.

(1) Δηλαδή: Πλοία ρημουλκά, ναυαγοσωστικά, τοποθέτησεως υποβυθίων καλωδίων, αλιευτικά κλπ.

(1) I.e: Towage, salvage, cable ships, fishing boats, etc.

XII: 13. Κατανομή των ελληνικών εμπορικών πλοίων κατά κλιμάκια ολικής χωρητικότητας: 2000 – 2002

Distribution of Greek merchant ships by tonnage groups: 2000 – 2002

Χωρητικότητα σε χιλ. ΚΟΧ

Tonnage in thousand GRT

Τέλος έτους

At the end of the year

Κλιμάκια ολικής χωρητικότητας Tonnage groups	2000		2001		2002	
	Αριθ. Number	Χωρητικότητα Tonnage	Αριθ. Number	Χωρητικότητα Tonnage	Αριθ. Number	Χωρητικότητα Tonnage
Σύνολο—Total	1.967	27.328	2.052	30.623	2.051	30.586

Εκατοστιαία κατανομή—Percent distribution

Σύνολο—Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
100 – < 500	41,5	0,8	41,0	0,7	41,1	0,7
500 – 1.000	11,8	0,7	12,0	0,6	12,3	0,6
1.000 – 5.000	10,4	1,7	10,0	1,5	10,0	1,5
5.000 – 10.000	3,9	2,0	3,8	1,8	3,8	1,8
10.000 – 15.000	4,3	4,0	3,4	2,9	2,8	2,4
15.000 – 20.000	3,7	4,7	3,6	4,2	3,3	3,9
20.000 – 30.000	7,4	13,3	7,7	12,8	7,8	13,3
30.000 +	16,9	72,9	18,5	75,4	18,9	75,8

**ΧΠ: 14. Διακίνηση επιβατών και εμπορευμάτων στους λιμένες της Ελλάδος:
1999 – 2002**

Passenger and freight traffic in Greek ports: 1999 – 2002

	1999	2000*	2001*	2002*	
--	------	-------	-------	-------	--

α) Επιβάτες (σε χιλιάδες)—Passengers (in thousands)

<i>Γραμμών εξωτερικού</i>					<i>International shipping traffic</i>
Αποβιβασθέντες:					Disembarked:
από πλοία κάθε εθνικότητας	1.492	1.640	1.571	1.562	from all vessels
από ελληνικά μόνο πλοία	783	785	897	1.104	from Greek vessels only
Επιβιβασθέντες:					Embarked:
σε πλοία κάθε εθνικότητας	1.352	1.467	1.438	1.425	on all vessels
σε ελληνικά μόνο πλοία	758	809	879	1.026	on Greek vessels only
<i>Γραμμών εσωτερικού</i>					<i>Coastwise traffic</i>
Αποβιβασθέντες	49.614	50.816	54.646	55.854	Disembarked
από Α/Π–Δ/Π	16.832	17.674	18.351	19.366	from S/S–M/S
από Π/Θ	32.375	32.715	35.852	36.022	from ferry–boats
από Π/Κ	407	427	443	466	from M/S

β) Εμπορεύματα (σε χιλ. τόνους)—Goods (in thous. tons)

<i>Εξωτερικού</i>					<i>International shipping traffic</i>
Εκφορτωθέντα από πλοία κάθε εθνικότητας	44.662	45.072	45.973	39.479	Unloaded from all vessels
από ελληνικά μόνο πλοία	18.336	18.468	19.105	17.640	from Greek vessels only
Φορτωθέντα σε πλοία κάθε εθνικότητας	22.301	22.526	22.977	21.295	Loaded on all vessels
σε ελληνικά μόνο πλοία	5.786	5.559	5.897	5.208	on Greek vessels only
<i>Εσωτερικού</i>					<i>Coastwise traffic</i>
Εκφορτωθέντα	22.897	25.464	25.985	24.238	Unloaded
από Α/Π–Δ/Π	22.801	25.381	25.885	24.141	from S/S–M/S
από Π/Κ	96	83	100	97	from M/S

XII: 15. Ναυτιλιακή κίνηση με το εξωτερικό: 2000 – 2002

International shipping traffic: 2000 – 2002

α) Επιβάτες—Passengers

Σε χιλιάδες

In thousands

Λιμένες	Αποβιβασθέντες Disembarked			Επιβιβασθέντες Embarked			Ports
	2000*	2001*	2002*	2000*	2001*	2002*	
Σύνολο	1.640	1.571	1.562	1.466	1.438	1.425	Total
Ηγουμενίτσα	697	648	626	534	547	527	Igoumenitsa
Κερκύρας	216	161	154	202	153	145	Kerkyra
Πατρών	638	670	687	638	645	668	Patra
Πειραιώς	26	27	28	24	25	26	Pireas
Λοιποί	63	65	67	68	68	59	Other

β) Εμπορεύματα—Goods

Σε χιλιάδες τόνους

In thousand tons

Λιμένες	Εκφορτωθέντα Unloaded			Φορτωθέντα Loaded			Ports
	2000*	2001*	2002*	2000*	2001*	2002*	
Σύνολο	45.072	45.973	39.479	22.526	22.977	21.295	Total
Αγίων Θεοδώρων ..	5.972	6.871	4.300	2.086	2.127	1.613	Agii Theodori
Αλιβερίου	1.126	1.148	1.148	1.854	1.891	1.879	Aliveri
Αντικύρας	114	116	103	469	478	409	Antikyra
Βόλου	696	710	554	1.629	1.662	1.695	Volos
Ελευσίνας	8.691	8.865	8.096	2.990	3.050	3.348	Elefsina
Θεσσαλονίκης	7.325	7.471	8.607	1.308	1.335	1.768	Thessaloniki
Ισθμίας	423	431	353	—	—	—	Isthmia
Ιτέας	2	2	—	506	516	430	Itea
Καβάλας	500	510	604	453	462	605	Kavala
Μεγάρων	7.796	7.952	6.181	—	—	—	Megara
Μήλου	55	56	36	1.764	1.799	1.462	Milos
Πατρών	1.592	1.624	1.471	1.279	1.304	1.442	Patra
Πειραιώς	6.736	6.871	3.987	3.495	3.565	1.478	Pireas
Ρίου	214	218	274	605	617	667	Rio
Σούδας	207	211	230	7	7	4	Souda
Χαλκίδας	1.495	1.525	1.596	1.541	1.572	1.712	Chalkida
Λοιποί	2.128	1.392	1.939	2.540	2.592	2.783	Other

XII: 16. Ναυτιλιακή κίνηση ακτοπλοΐας με Α/Π, Δ/Π και Π/Κ: 2000 – 2002

Coastal traffic by S/S and M/S: 2000 – 2002

α) Επιβάτες (σε χιλιάδες)—Passengers (in thousands)

Λιμένες	Αποβιβασθέντες Disembarked			Επιβιβασθέντες Embarked			Ports
	2000*	2001*	2002*	2000*	2001*	2002*	
Σύνολο	18.076	18.794	19.871	18.076	18.794	19.871	Total
Αίγινας	1.217	1.261	1.324	1.216	1.260	1.323	Egina
Γαυρίου	266	276	290	264	274	288	Gavrio
Ηρακλείου	576	597	627	580	602	632	Iraklio
Μυκόνου	476	496	521	476	495	520	Mykonos
Νάξου	349	364	382	348	363	381	Naxos
Πάρου	679	708	743	680	711	746	Paros
Πατρών	97	198	208	196	203	213	Patra
Πειραιώς	4.997	5.190	5.755	5.023	5.215	5.786	Pireas
Πόρου	286	296	311	291	302	317	Poros
Ραφήνας	938	975	1.024	952	989	1.039	Rafina
Ρόδου	321	333	349	321	333	350	Rodos
Σάμης	174	182	191	179	186	195	Sami
Σούδας	386	400	420	383	397	417	Souda
Σπετσών	145	151	158	140	145	153	Spetses
Σύρου	327	339	356	326	339	355	Syros
Τήνου	530	553	580	531	553	581	Tinos
Υδρας	221	230	241	219	228	239	Hydra
Χίου	204	212	223	202	210	220	Chios
Λοιποί	5.887	6.033	6.168	5.749	5.989	6.116	Other

β) Εμπορεύματα (σε χιλ. τόνους)—Goods (in thousand tons)

Λιμένες	Εκφορτωθέντα Unloaded			Φορτωθέντα Loaded			Ports
	2000*	2001*	2002*	2000*	2001*	2002*	
Σύνολο	25.464	25.985	24.238	25.464	25.985	24.238	Total
Αγίων Θεοδώρων ..	2	2	2	3.487	3.610	3.332	Agii Theodori
Αλιβερίου	641	654	635	914	936	864	Aliveri
Αντικύρας	729	744	722	—	—	—	Antikyra
Βόλου	1.751	1.786	1.734	2.978	2.707	2.854	Volos
Ελευσίνας	1.131	1.154	1.120	5.986	5.093	5.702	Elefsina
Ηρακλείου	895	913	886	484	808	462	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.297	2.343	2.749	1.413	1.543	1.351	Thessaloniki
Θήρας	421	426	417	38	33	35	Thira
Ιτέας	—	—	—	417	543	401	Itea
Λάρυμνας	990	1.010	980	341	318	329	Larymna
Λαυρίου	502	512	497	63	135	62	Lavrio
Μεγάρων	317	323	314	—	5	—	Megara
Πειραιώς	1.338	1.365	1.325	1.581	1.797	1.494	Pireas
Πολιτικών	—	—	—	1.311	1.174	1.002	Politika
ΡΙου	653	666	646	87	179	85	Rio
Χαλκίδας	462	471	457	251	351	238	Chalkida
Λοιποί	13.335	13.616	11.754	6.113	6.753	6.027	Other

**XII: 17. Διακινήθέντες επιβάτες με επιβατηγά και οχηματαγωγά πλοία,
κατά ακτοπλοϊκές γραμμές: 2000 – 2002**

**Passengers transported by passenger and car-ferries,
distributed by runs: 2000 – 2002**

Σε χιλιάδες

In thousands

Ακτοπλοϊκές γραμμές	2000*	2001*	2002*	Coastwise runs
Σύνολο	17.674	18.351	19.366	Total
Αργοσαρωνικού	3.977	4.149	4.356	Argossaronikos run
Πειραιώς – Κρήτης	2.095	2.176	2.285	Pireas – Kriti
Πειραιώς – Δωδεκανήσου	828	859	902	Pireas – Dodekanissos
Πειραιώς – Δυτικών Κυκλάδων ..	604	629	660	Pireas – Western Kyklades
Πειραιώς – Ανατολ. Κυκλάδων ..	1.774	1.848	1.940	Pireas – Eastern Kyklades
Πειραιώς – Μυκόνου – Τήνου – Σάμου	1.405	1.462	1.535	Pireas – Mykonos – Tinos – Samos
Πειραιώς – Χίου – Μυτιλήνης ...	828	859	902	Pireas – Chios – Mytilini
Πατρών – Αχαρνινίας – Ιονίων Νήσων	413	428	449	Patra – Akarnania – Ionian Islands
Ραφήνας – Ευβοίας – Άνδρου – Τήνου	2.029	2.108	2.205	Rafina – Evia – Andros – Tinos
Βόλου – Βορείων Σποράδων – Κύμης	971	984	1.033	Volos – Northern Sporades – Kymi
Λοιπές	2.750	2.849	3.099	Other

**XII: 18. Διακινήθέντες επιβάτες με πορθμεία τοπικών
συγκοινωνιών: 2000 – 2002**

Passengers transported by ferry- boats of local communication: 2000 – 2002

Σε χιλιάδες

In thousands

Πορθμειακές γραμμές	2000*	2001*	2002*	Regular runs
Σύνολο	32.715	35.852	36.022	Total
Αιδηνού – Αρχίτσας	546	609	589	Edipsos – Arkitsa
Αργοστολίου – Ληξουρίου	454	499	548	Argostoli – Lixouri
Ζακύνθου – Κυλλήνης	878	924	987	Zakynthos – Kyllini
Θάσου – Κεραμωτής	752	859	959	Thassos – Keramoti
Καβάλας – Θάσου	631	448	502	Kavala – Thassos
Κερκύρας – Ιγουμενίτσας	1.084	1.169	1.226	Kerkyra – Igoumenitsa
Περάματος – Παλουκίων	11.650	12.155	12.133	Perama – Paloukia
Πρεβέζης – Ακτίου	1.468	1.280	566	Preveza – Aktio
Ρίου – Αντιρρίου	11.552	13.693	14.210	Rio – Antirrio
Ωρωπού – Ερέτριας	450	560	485	Oropos – Eretria
Λοιπές	3.250	3.656	3.817	Other

**XII: 19. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού και εξωτερικού,
κατά αερολιμένα: 2001 και 2002**

Domestic and international air traffic by airport: 2001 and 2002

Αερολιμένες	Πτήσεις αερο- σκαφών Aircraft traffic	Επιβάτες (000) Passengers		Εμπορεύματα και ταχυδρο- μείο (τόνοι) Freight and mail (tons)	Airports
	Αναχωρή- σεις— Αφίξεις Departures— Arrivals	Επιβιβα- σθέντες Embarked	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Φορτωθέντα και εκφορτω- θέντα Loaded and unloaded	
Σύνολο	403.170	17.856	17.591	136.534	Total
Αθηνών	178.287	6.377	6.304	112.267	Athens
Αγχιάλου (Βόλου) ...	414	23	23	1	Aghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης) ...	2.208	155	147	...	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως ..	3.591	138	139	1.346	Alexandroupolis
Ανδραβίδας	...	...	...	...	Andravidia
Αράξου	847	42	41	2	Araxos
Αστυπάλαιας	432	5	4	—	Astypalea
Ζακύνθου	6.557	494	485	...	Zakynthos
Ηρακλείου	39.290	2.556	2.491	2.996	Iraklio
Θεσσαλονίκης	42.982	1.716	1.715	10.466	Thessaloniki
Ικαρίας	462	9	8	...	Ikaria
Ιωαννίνων	3.352	73	73	18	Ioannina
Καβάλας	4.610	190	185	722	Kavala
Καλαμάτας	992	45	45	7	Kalamata
Καρπάθου	2.400	61	61	...	Karpathos
Κάσου	476	1	1	4	Kassos
Καστελλοριζίου	394	3	3	7	Kastelorizo
Καστοριάς	161	3	3	12	Kastoria
Κερκύρας	15.782	1.122	1.109	1.428	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2.968	181	180	79	Kefallinia
Κοζάνης	334	3	3	2	Kozani
Κυθήρων	592	9	9	38	Kythira
Κω	11.008	824	817	948	Kos
Λέρον	640	6	6	2	Leros
Λήμνου	2.890	68	67	266	Limnos
Μήλου	668	4	4	3	Milos
Μυκόνου	5.804	174	172	75	Mykonos
Μυτιλήνης	6.852	234	228	878	Mytilini
Νάξου	884	13	12	8	Naxos
Πάρου	1.668	12	11	6	Paros
Ρόδου	28.100	1.728	1.700	1.819	Rodos
Σάμου	5.698	232	227	407	Samos
Σαντορίνης	9.986	348	328	...	Santorini
Σητείας	93	1	1	...	Sitia
Σκιάθου	2.664	160	159	2	Skiathos
Σκύρου	104	1	1	...	Skyros
Σύρου	2.283	21	22	...	Syros
Χανίων	12.931	720	709	2.355	Chania
Χίου	3.766	104	98	370	Chios

Πίνακας—Table XII: 19. Συνέχεια—Continued

Αερολιμένες	Πτήσεις αερο- σκαφών	Επιβάτες (000)		Εμπορεύματα και ταχυδρο- μείο (τόνοι)	Airports
	Aircraft traffic	Passengers		Freight and mail (tons)	
	Αναχωρή- σεις— Αφίξεις Departures— Arrivals	Επιβιβα- σθέντες Embarked	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Φορτωθέντα και εκφορτω- θέντα Loaded and unloaded	
Έτος—2002*—Year					
Σύνολο	366.524	16.750	16.672	127.106	Total
Αθηνών	155.617	5.815	5.918	107.417	Athens
Αγιάλου (Βόλου)	490	26	25	1	Aghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	2.337	166	163	...	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	3.340	119	115	1.067	Alexandroupolis
Ανδραβίδας	...	...	...	...	Andravida
Αράξου	533	36	37	...	Araxos
Αστυπάλαιας	528	5	5	1	Astypalea
Ζακύνθου	6.685	515	498	...	Zakynthos
Ηρακλείου	36.644	2.421	2.371	3.206	Iraklio
Θεσσαλονίκης	39.550	1.630	1.627	7.178	Thessaloniki
Ικαρίας	392	8	7	...	Ikaria
Ιωαννίνων	2.981	63	63	16	Ioannina
Καβάλας	3.984	185	182	323	Kavala
Καλαμάτας	674	44	44	1	Kalamata
Καρπάθου	2.984	70	70	...	Karpathos
Κάσου	610	3	3	3	Kassos
Καστελλορίζου	514	3	3	6	Kastelorizo
Καστοριάς	132	2	2	3	Kastoria
Κερκύρας	14.871	1.080	1.071	1.106	Kerkyra
Κεφαλληνίας	3.050	190	188	88	Kefallinia
Κοζάνης	274	2	2	1	Kozani
Κυθήρων	409	7	7	30	Kythira
Κω	10.153	753	745	928	Kos
Λέρου	750	8	8	25	Leros
Λήμνου	3.000	64	61	264	Limnos
Μήλου	906	6	5	14	Milos
Μυκόνου	6.258	172	170	75	Mykonos
Μυτιλήνης	6.816	217	211	779	Mytilini
Νάξου	1.025	12	11	...	Naxos
Πάρου	826	6	5	1	Paros
Ρόδου	27.010	1.631	1.599	1.654	Rodos
Σάμου	5.350	215	210	393	Samos
Σαντορίνης	7.813	298	281	...	Santorini
Σητείας	42	1	1	...	Sitia
Σκιάθου	1.709	161	161	1	Skiathos
Σκύρου	258	1	1	...	Skyros
Σύρου	2.117	19	20	...	Syros
Χανίων	11.826	698	687	2.175	Chania
Χίου	4.066	98	95	350	Chios

Πηγή: Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

**XII: 20. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση
τηλεπικοινωνιών: 2000 – 2002**

**Telecommunication equipment and telecommunication
movement: 2000 – 2002**

	2000	2001	2002	
Τηλεφωνικά κέντρα				Telephone exchanges
Αριθμός	2.073	...	...	Number
Χωρητικότητα σε παροχές (σε χιλιάδες)				Capacity (in thous.)
Εγκατεστημένες	5.974	6.071	6.068	Installed
Κατειλημμένες	5.659	5.608	5.413	Occupied
Τηλετυπικά κέντρα				Telex units
Αριθμός	5	5	...	Number
Χωρητικότητα σε παροχές				Capacity
Εγκατεστημένες	24.880	...	...	Installed
Κατειλημμένες	8.531	7.283	6.163	Occupied
Κίνηση τηλεφωνικών συνδια- λέξεων				Telephone calls
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Τιμολογιακές μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας (σε εκατ.)	69.752	...	...	Rates of automatic telephony (in mil.)
Συνδιαλέξεις χειροκίνητης τη- λεφωνίας (σε χιλ.)	1.427	465	115	Calls of manually operated telephony (in thous.)
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Τιμολογιακές μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας (σε εκατ.)	14.034	...	...	Rates of automatic telephony (in mil.)
Διάρκεια αυτών σε χιλιάδες πρώτα λεπτά	790.574	823.541	896.740	Duration of rates in minutes
Συνδιαλέξεις χειροκίνητης τηλεφωνίας (σε χιλ.)	472	293	205	Calls of manually operated telephony (in thous.)
Διάρκεια αυτών σε χιλιάδες πρώτα λεπτά	2.619	1.624	1.120	Duration of calls in minutes
Κίνηση τηλεγραφημάτων (σε χιλ.)				Telegrams (in thous.)
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Κατατεθέντα	871	667	676	Deposited
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταλλαγέντα	44	37	30	Exchanged
Κίνηση TELEX (σε χιλ.)				TELEX (in thous.)
<i>Εσωτερικού</i>				<i>Home</i>
Τιμολογιακές μονάδες αυτό- ματης επικοινωνίας	...	...	...	Rates of automatic calls

Πίνακας—Table XII: 20. Συνέχεια—Continued

	2000	2001	2002	
<i>Εξωτερικού</i>				<i>Abroad</i>
Ανταποκρίσεις αυτόματης επικοινωνίας	1.574	...	...	Automatic correspondence
Ανταποκρίσεις χειροκίνητης επικοινωνίας	1	...	...	Manually operated correspondence
Κίνηση ραδιοτηλεπικοινωνιών με πλοία				Radiotelecommunication with ships
<i>Ραδιοσυνδιαλέξεις</i>				<i>Radio calls</i>
Εσωτερικού	73.832	55.618	...	Home
Εξωτερικού	163.195	162.613	...	Abroad
<i>Ραδιοτηλεγραφήματα</i>				<i>Radiotelegrams</i>
Εσωτερικού				<i>Home</i>
Κατατεθέντα	12.064	...	...	Deposited
Εξωτερικού				<i>Abroad</i>
Ανταλλαγέντα	4.233	3.546	...	Exchanged

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ).

Source: Hellenic Telecommunications Organization.

XII: 21. Κίνηση των Ελληνικών Ταχυδρομείων (ΕΛΤΑ): 1999 – 2001 Traffic of the Hellenic Post Office: 1999 – 2001

Σε χιλιάδες

In thousand

	1999	2000	2001	
Ταχυδρομικά γραφεία (αριθμός)	976	987	988	Post offices (number)
Επιστολές, έντυπα κλπ.				Letters, printed matter, etc.
Καταθέσεις	507.018	537.349	547.562	Posted
Επιδόσεις	...	...	...	Handled
Ταχυδρομικά δέματα				Postal parcels
Καταθέσεις	2.848	2.890	2.793	Posted
Ταχυδρομικές επιταγές	4.694	4.435	4.147	Postal orders
Επιδόσεις συντάξεων και επιδομάτων και λοιπές εργασίες	34.423	32.980	39.691	Deliveries of pensions and allowances and other activities

Πηγή: Ελληνικά Ταχυδρομεία (ΕΛΤΑ).

Source: Hellenic Post Office.



**XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ –
ΙΑΜΑΤΙΚΕΣ ΠΗΓΕΣ
TOURISM – MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL
SITES – SPAS**



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ



XIII: 1. Αφίξεις περιηγητών κατά μήνα: 1998 – 2002**Arrivals of tourists, by month: 1998 – 2002**

Σε χιλιάδες

In thousands

	1998	1999	2000	2001	2002	
Σύνολο	11.364	12.606	13.567	14.679	14.918	Total
Ιανουάριος	167	186	204	299	405	January
Φεβρουάριος	145	179	192	290	340	February
Μάρτιος	245	352	356	344	463	March
Απρίλιος	611	671	755	770	709	April
Μάιος	1.255	1.402	1.512	1.603	1.645	May
Ιούνιος	1.565	1.724	1.860	1.993	1.966	June
Ιούλιος	2.148	2.327	2.506	2.624	2.516	July
Αύγουστος	2.133	2.358	2.419	2.562	2.633	August
Σεπτέμβριος	1.650	1.772	2.004	2.098	2.123	September
Οκτώβριος	988	1.098	1.148	1.186	1.244	October
Νοέμβριος	256	291	346	531	415	November
Δεκέμβριος	201	246	265	379	459	December

XIII: 2. Αφίξεις περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού: 1995 – 2002**Arrivals of tourists, by means of transport: 1995 – 2002**

Έτος Year	Αφίξεις (000) Arrivals	Ποσοστιαία κατανομή % Percentage distribution			
		Αεροπορικώς By air	Σιδηροδρομικώς By rail	Θαλασσίως By sea	Οδικώς By road
1995	10.712	79,2	0,4	13,2	7,2
1996	9.782	78,5	0,3	11,5	9,7
1997	10.588	76,9	0,4	10,2	12,5
1998	11.364	76,0	0,3	11,3	12,4
1999	12.606	79,0	0,3	9,8	10,9
2000	13.567	77,1	0,5	9,6	12,8
2001	14.679	73,9	0,6	9,7	15,8
2002	14.918	70,0	0,6	10,3	19,1

**XIII: 3. Αφίξεις⁽¹⁾ περιηγητών κατά υπηκοότητα και κατά ομάδες περίπλου
(χροναζιέρες): 2001 και 2002**

Arrivals⁽¹⁾ of tourists classified by citizenship and number of cruise passengers: 2001 and 2002

Σε χιλιάδες

In thousands

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	2001	2002	Analysis by citizenship
Σύνολο αφίξεων	14.679	14.918	Total arrivals
A' Αφίξεις περιηγητών, εκτός των κατά ομάδες περίπλου	14.058	14.180	A. Arrivals of tourists (except cruise passengers)
Ευρώπη	13.088	13.237	Europe
Χώρες ΕΕ	9.818	9.638	EU countries
Γιουγκοσλαβία	160	191	Yugoslavia
Ελβετία	229	220	Switzerland
Νορβηγία	191	181	Norway
Λοιπά κράτη Ευρώπης	2.690	3.007	Other countries
Ασία	608	609	Asia
Ιαπωνία	73	70	Japan
Λίβανος και Συρία	26	24	Lebanon and Syria
Τουρκία	114	139	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	395	376	Other countries
Αφρική	58	53	Africa
Αίγυπτος και Σουδάν	34	31	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	13	12	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	11	10	Other countries
Αμερική	232	217	America
Ηνωμένες Πολιτείες	165	147	United States
Καναδάς	49	56	Canada
Λοιπά κράτη Αμερικής	18	14	Other countries
Ωκεανία	72	64	Oceania
Αυστραλία	63	55	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	9	9	Other countries
B' Αφίξεις περιηγητών κατά ομάδες περίπλου	621	738	B. Arrivals of cruise passengers

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται από δειγματοληψία που γίνεται στους σταθμούς ελέγχου διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών της ΕΕ.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the sampling drawn in the passport control stations for the citizens of EU member states.

XIII: 4. Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά χώρα αναχωρήσεως αεροσκάφους⁽¹⁾: 1996 – 2000

Arrivals of charter passengers, by country of aircraft's⁽¹⁾ departure: 1996 – 2000

Σε χιλιάδες

In thousands

Χώρα αναχωρήσεως αεροσκάφους	1996	1997	1998	1999	2000	Country of aircraft's departure
Σύνολο	5.736	6.243	6.602	7.685	7.847	Total
Ευρώπη	5.651	6.153	6.486	7.486	7.690	Europe
Ηνωμένο Βασίλειο	1.395	1.481	1.744	2.124	2.336	United Kingdom
Αυστρία	298	325	370	400	365	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	150	170	201	233	215	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	290	260	281	286	315	France
Γερμανία	1.559	1.638	1.665	1.953	1.867	Germany
Πουγκοσλαβία	20	21	30	15	6	Yugoslavia
Ελβετία	182	263	222	184	189	Switzerland
Ιταλία	152	181	227	246	295	Italy
Κάτω Χώρες	319	360	405	498	505	Netherlands
Σκανδιναβικές χώρες	904	1.011	944	1.139	1.142	Scandinavian countries
Λοιπά κράτη Ευρώπης	382	443	397	408	455	Other European countries
Αμερική	13	12	14	25	22	America
ΗΠΑ	12	11	6	19	14	USA
Λοιπά κράτη Αμερικής	1	1	8	6	8	Other American countries
Ασία	66	75	96	168	129	Asia
Ισραήλ	45	57	77	142	95	Israel
Λοιπά κράτη Ασίας	21	18	19	26	34	Other Asian countries
Αφρική	6	2	5	5	6	Africa
Ωκεανία	—	1	1	1	—	Oceania

(1) Οι επιβάτες των πτήσεων charter είναι, κατά το μεγαλύτερο μέρος, υπήκοοι της χώρας αναχωρήσεως του αεροσκάφους.

(1) Charter passengers are mostly citizens of the country of aircraft's departure.

XIII: 5. Αφίξεις επιβατών με πτήσεις charter, κατά αερολιμένα αφίξεως αεροσκάφους: 1996 – 2000

Arrivals of charter passengers, by airport of aircraft's arrival: 1996 – 2000

Σε χιλιάδες

In thousands

Αερολιμένας αφίξεως αεροσκάφους	1996	1997	1998	1999	2000	Airport of aircraft's arrival
Σύνολο	5.736	6.243	6.602	7.685	7.847	Total
Αθηνών (Ελ. Βενιζέλος)	589	490	383	481	412	Athens (El. Venizelos)
Ηρακλείου	1.430	1.643	1.744	2.040	2.044	Iraklio
Θεσσαλονίκης	442	422	460	458	453	Thessaloniki
Κερκύρας	602	677	784	880	965	Kerkyra
Κω	456	528	543	639	678	Kos
Ρόδου	874	1.017	1.113	1.340	1.339	Rodos
Λοιποί αερολιμένες	1.343	1.466	1.575	1.847	1.956	Other airports

XIII: 6. Ξενοδοχειακό δυναμικό και διανυκτερεύσεις: 1998 και 2002**Hotel capacity and nights spent: 1998 and 2002**

	Ξενοδοχεια- κές μονάδες Hotel units	Κλίνες (000) Beds	Διανυκτερεύσεις (000) Nights spent by (000)		
			Ημεδαπών Greeks	Αλλοδαπών Foreigners	
1998	7.946	584.834	13.921	42.164	1998
1999	8.168	597.855	14.381	45.489	1999
2000	8.342	607.614	14.628	46.212	2000
2001*	8.342	607.614	14.202	44.630	2001*
2002*	8.329	606.330	14.052	41.788	2002*

XIII: 7. Μονάδες κάμπινγκ και θέσεις για σκηνές – τροχόσπιτα και άτομα: 1998 – 2002**Camping units, capacity in tents and trailers and individuals served: 1998 – 2002**

	1998	1999	2000	2001	2002	
Μονάδες κάμπινγκ	335	344	350	350	364	Camping units
Θέσεις για σκηνές και τρο- χόσπιτα	30.741	30.741	30.643	30.643	31.471	Capacity in tents and trailers
Θέσεις για άτομα	97.233	97.233	(1)97.880	(1)97.880	(1)98.531	Individuals served
Διανυκτερεύσεις (σε χιλ.)	1.246	1.327	1.346	1.192	902	Nights spent (in thousands)
Ημεδαπών	476	502	535	517	353	by Greeks
Αλλοδαπών	770	825	811	675	549	by foreigners

(1) Εκτιμήσεις.

(1) Estimates.



XIII: 8. Κίνηση επισκεπτών μουσείων και αρχαιολογικών χώρων της Ελλάδος: 2001 και 2002

Number of persons visiting Greek museums and archaeological sites: 2001 and 2002

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2001	2002	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS			
Α Ακροπόλεως Αθηνών ⁽¹⁾	1.132.973	877.502	A Akropolis ⁽¹⁾
Μ Βυζαντινό και Χριστιανικό Αθηνών	28.619	31.030	M Byzantine and Christian of Athens
Μ Εθνική Πινακοθήκη – Μουσείο Αλεξ. Σουτζού	62.436	224.482	M National Picture Gallery – Alexandros Soutzos
Μ Εθνικό Αρχαιολογικό Αθηνών	261.985	229.123	M National Archaeological of Athens
Α Θέατρο Διονύσου	15.602	73.583	A Dionyssus Theatre
Α Θησείο – Αρχαία Αγορά ⁽¹⁾	98.200	97.127	A Thissio – Ancient Agora ⁽¹⁾
Μ Ιστορικό Νεοτέρας Ελλάδος	9.809	19.830	M Historical of Modern Greece
Μ Κανελλοπούλου	2.514	9.590	M Kanellopoulos
Α Κεραμεικού ⁽¹⁾	10.055	48.725	A Keramikos ⁽¹⁾
Μ Μονής Δαφνίου	699	—	M Monastery of Dafni
Μ Μπενάκη Αθηνών	50.149	144.788	M Benaki (Athens)
Α Ολυμπίου	63.421	76.516	A Temple of Olympian Zeus
Μ Πειραιώς	2.785	6.371	M Archaeological of Pireas
Α Ρωμαϊκής Αγοράς	8.300	21.416	A Forum Romanum
ΛΟΙΠΗ ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ REST OF CENTRAL GREECE AND EVIA			
Α Βραυρώνας ⁽¹⁾	6.550	8.070	A Vravrona ⁽¹⁾
Α Δελφών	222.136	351.067	A Delfi
Μ Δελφών	156.319	281.602	M Delfi
Α Ελευσίνας ⁽¹⁾	5.225	9.489	A Elefsina ⁽¹⁾
Μ Ερέτριας	4.080	5.208	M Eretria
Μ Θηβών	1.790	5.477	M Thiva
Μ Μονής Οσίου Λουκά	39.472	55.548	M Monastery of Ossios Loukas
Α Ναού Απόλλωνα Αίγινας ⁽¹⁾	7.516	8.979	A Temple of Apollo ⁽¹⁾ (Egina)
Α Ναού Αφείας Αίγινας ⁽¹⁾	91.133	91.667	A Temple of Afea ⁽¹⁾ (Egina)
Α Σουνίου	137.755	146.188	A Sounio
Μ Σπετιών	6.071	8.009	M Spetses
Α Τύμβου Μαραθώνα	4.774	9.500	A Tomb of Marathonas
Μ Χαλκίδας ⁽²⁾	1.046	1.337	M Chalkida ⁽²⁾
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ—PELOPONNISOS			
Α Ανακτόρου Νέστορα	24.562	40.758	A Palace of Nestor
Μ Αργούς	1.777	5.526	M Argos
Α Αρχαίας Ολυμπίας	266.993	350.388	A Ancient Olympia
Μ Αρχαίας Ολυμπίας	122.132	195.057	M Ancient Olympia
Μ Διρού (Λακωνία)	4.282	5.671	M Diros (Lakonia)
Α Επιδαύρου ⁽¹⁾	331.900	367.851	A Epidavros ⁽¹⁾
Α Λέρνης	1.794	3.798	A Lermi
Α Μυκηνών – Θησαυρού Ατρέως ..	305.293	300.276	A Mykines – Atreus Thesaurus
Α Μυστρά ⁽¹⁾	107.660	141.709	A Mystras ⁽¹⁾

Πίνακας—Table XIII: 8. Συνέχεια—Continued

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2001	2002	
Α Ναού Επικουρείου Απόλλωνος	19.663	28.932	Α Temple of Epikurius Apollo
Μ Ναυπλίου	10.047	13.671	Nafplio
Α Νεμέας ⁽²⁾	10.337	18.131	Α Nemea ⁽²⁾
Α Αρχαίας Κορίνθου ⁽¹⁾	126.039	170.380	Α Ancient Korinthos ⁽¹⁾
Μ Πύλου	1.555	1.870	Μ Pylos
Μ Σπάρτης	4.993	8.058	Μ Sparti
Α Τίρυνθας	18.650	31.870	Α Tiryntha
Α Φρουρίου Παλαμίδιου	127.378	172.600	Α Palamidi Fortress
Α Φρουρίου Πύλου	14.504	25.026	Α Pylos Fortress
Μ Χώρας Τριφυλίας	7.835	14.541	Μ Chora (Trifylia)
ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ—IONIAN ISLANDS			
Μ Αντιβουνιώτισσας (Κέρκυρα) ⁽²⁾	6.577	9.552	Μ Antivouniotissa (Kerkyra) ⁽²⁾
Μ Αργοστολίου	7.376	12.847	Μ Argostoli
Μ Ζακύνθου ⁽²⁾	9.313	10.345	Μ Zakynthos ⁽²⁾
Μ Κερκύρας	11.296	12.451	Μ Kerkyra
Α Φρουρίου Ζακύνθου ⁽²⁾	9.067	12.628	Α Fortress of Zakynthos ⁽²⁾
Α Φρουρίου Κερκύρας	104.765	115.337	Α Fortress of Kerkyra
ΘΕΣΣΑΛΙΑ—THESSALIA			
Μ Αρχοντικού Γ. Σβαρτς	5.717	17.558	Μ Swartz Mansion
Μ Βόλου	6.509	15.624	Μ Volos
Α Διμηνίου (Μαγνησίας)	509	2.674	Α Diminon (Magnisia)
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ—MAKEDONIA			
Α Βασιλικών Τάφων Βεργίνας	75.818	109.645	Α Vergina Royal Tombs
Α Ανακτόρων Βεργίνας	19.488	12.771	Α Vergina Palaces
Μ Βεροίας (Αρχαιολογικό)	440	907	Μ Archeological of Veria
Α Δίου	50.132	57.676	Α Dion
Μ Δίου Λιτοχώρου ⁽¹⁾	17.121	18.885	Μ Dion of Litochoro ⁽¹⁾
Μ Θεσσαλονίκης (Αρχαιολογικό)	47.608	73.656	Μ Thessaloniki (Archeological)
Μ Θεσσαλονίκης (Βυζαντινό)	7.154	16.414	Μ Thessaloniki (Vizantino)
Μ Καβάλας	1.652	3.875	Μ Kavala
Μ Λευκού Πύργου	9.482	91.898	Μ Lefkos Pyrgos
Α Πέλλης	11.900	19.220	Α Pella
Μ Πέλλης	11.060	19.450	Μ Pella
Μ Πολυγύρου	1.777	3.074	Μ Polygyros
Α Φιλίππων	30.038	33.500	Α Philippi
Α Ολύνθου	9.430	12.032	Α Olynthos
ΗΠΕΙΡΟΣ—IPIROS			
Μ Βυζαντινό (Ιωάννινα)	11.893	16.552	Μ Vizantino (Ioannina)
Α Δωδώνης	25.435	46.871	Α Dodoni
Μ Ιωαννίνων (Αρχαιολογικό)	2.350	5.780	Μ Ioannina (Archeological)
Α Κασσώπης ⁽²⁾	3.881	2.573	Α Kassopi ⁽²⁾

Πίνακας—Table XIII: 8. Συνέχεια—Continued

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2001	2002	
Μ Ναού Παρηγορήτισσας (Άρτας)	3.707	6.297	Μ The Holy Church of Parigoritissa (Arta)
Α Νεκρομαντείου Αχέροντα	23.930	27.209	Α Nekromadio of Acherodas
Μ Νικοπόλεως ⁽¹⁾	8.100	7.305	Μ Nikopolis ⁽¹⁾
ΚΡΗΤΗ—KRITI			
Α Γουρνιών (Λασιθίου)	8.416	10.720	Α Gournies (Lassithi)
Μ Αγίου Νικολάου	13.074	15.282	Μ Agios Nikolaos
Α Αγίας Τριάδας Φαιστού	11.990	12.699	Α Agia Triada of Festos
Α Ανακτόρου Ζακρού	16.667	18.821	Α Palace of Zakros
Α Γόρτυνος	97.055	103.267	Α Gortyna
Μ Ηρακλείου	355.100	294.846	Μ Iraklio
Α Κνωσού	602.668	680.074	Α Knossos
Α Μαλίων	46.601	55.776	Α Malia
Α Ματάλων	45.679	45.457	Α Matala
Μ Παναγίας Κεράς	40.051	36.978	Μ Church of Panagia Keras
Μ Ρεθύμνου	19.860	26.225	Μ Rethymno
Μ Σητείας	3.335	4.081	Μ Sitia
Α Σπηλαίου Ψυχρού	109.399	89.092	Α Cave of Psychro
Α Σπιναλόγκας	250.111	259.897	Α Spinalonga
Α Τυλίσσου	3.206	2.549	Α Tyllissos
Α Φαιστού	125.617	141.383	Α Festos
Α Φρουρίον Λιμένα Ηρακλείου Κούλε	21.496	40.776	Α Koule Fortress at Iraklio Port
Μ Χανίων	22.168	31.410	Μ Chania
ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS			
Α Ακροπόλεως Ιαλυσού	91.800	93.630	Α Acropolis of Ialysos
Α Ακροπόλεως Λίνδου	517.169	458.496	Α Acropolis of Lindos
Α Ακρωτηρίου Θήρας	148.550	152.832	Α Thira Cape
Α Αναστηλωμένης Οικίας Κω	22.930	23.752	Α Restored House of Kos
Μ Άνδρου	7.034	9.173	Μ Andros
Α Ασκληπιείου Κω	118.608	113.768	Α Asklepio of Kos
Α Δήλου ⁽¹⁾	91.804	99.710	Α Dilos ⁽¹⁾
Α Ευπαλίνειο Όρυγμα (Σάμος)	38.558	32.238	Α Elpalinio Orygma (Samos)
Α Ηραίου Σάμου	24.227	22.887	Α Ireo (Hera's Sanctuary) of Samos
Μ Θήρας	10.536	14.116	Μ Thira
Α Καμείρου	171.900	145.023	Α Kamiros
Α Κάστρου Κω	78.411	82.017	Α Castle of Kos
Α Κάστρου Μυτιλήνης	4.661	5.976	Α Castle of Mytilini
Μ Κοσμητείας Συλλογής Ρόδου	4.500	3.897	Μ Jewellery Collection of Rodos
Μ Κω	20.538	20.596	Μ Kos
Μ Μήλου	7.727	10.069	Μ Milos
Μ Μυκόνου	6.243	7.712	Μ Mykonos
Μ Μυτιλήνης ⁽²⁾	1.920	6.378	Μ Mytilini ⁽²⁾
Μ Νάξου	17.536	16.508	Μ Naxos
Μ Παλατίου Μεγάλου Μαγίστρου Ρόδου	239.604	210.662	Μ Palace of Great Magistros (Rodos)
Μ Παναγίας του Κάστρου	5.205	6.724	Μ Church of Panagia Castle
Μ Πάρου	5.026	6.870	Μ Paros
Μ Ρόδου	72.500	73.851	Μ Rodos

Πίνακας—Table XIII: 8. Συνέχεια—Continued

Μουσεία (Μ) και αρχαιολογικοί χώροι (Α)	Επισκέπτες Visitors		Museums (Μ) and archaeological sites (Α)
	2001	2002	
Μ Σάμου	21.044	21.065	Μ Samos
Μ Τήνου	2.149	3.567	Μ Tinos
Μ Χίου (Αρχαιολογικό) ⁽²⁾	4.268	4.953	Μ Chios (Archaeological) ⁽²⁾
Α Φρουρίου Μήθυμνας (Λέσβος) ...	29.244	28.543	Α Fortress of Mythimna (Lesvos)
ΘΡΑΚΗ—THRAKI			
Α Μεσημβρία Ζώνη (Εβρου)	627	4.004	Α Mesimbria area (Evros)
Α Σαμοθράκης ⁽²⁾	9.481	6.350	Α Samothraki ⁽²⁾
Μ Σαμοθράκης ⁽²⁾	9.133	8.932	Μ Samothraki ⁽²⁾

Πηγή: Ταμείο Αρχαιολογικών Πόρων και Απαλλοτριώσεων.

Σημείωση: Περιλαμβάνονται μόνο τα μουσεία και οι αρχαιολογικοί χώροι, στους οποίους καταβάλλονται δικαιώματα εισόδου.

- (1) Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.
- (2) Κλειστό ολόκληρο το έτος ή μερικούς μήνες.

Source: Archaeological Resources and Expropriations Fund.

Note: The table shows only museums and archaeological sites for which entrance fees are required.

- (1) For both the archaeological site and the corresponding museum one ticket is needed.
- (2) Closed for the whole or part of the year.



XIII: 9. Κίνηση κυριότερων ιαματικών πηγών: 1998 και 1999

Movement of principal spas in Greece: 1998 and 1999

Ιαματικές πηγές και χαρακτηρισμός τους	Κίνηση (1) Movement		Spas
	1998	1999	
ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ—CENTRAL GREECE AND EVIA			
Αιδηψού (αλιπηγή)	39.648	38.225	Edipsos (saline water spring)
Βουλιαγμένης (χλωριονατρίουχος υπόθερμη, υπέρτονη)	...	...	Vouliagmeni (saline water spring, hypertonic)
Θερμοπυλών – Καλλιδρόμου (θερ- μή, υδροθειοχλωριονατρίουχος)	1.368	1.146	Thermopyles – Kallidromo (sul- phurated hydrogen saline water spring, warm)
Καμένων Βούρλων (ραδιενεργός, χλωριονατρίουχος)	7.475	9.143	Kamena Vourla (radioactive-saline water spring)
Μεθάνων (θερμή θειούχος αλι- πηγή)	7.290	6.360	Methana (sulphureous brine water spring, warm)
Πλατυστόμου (αλκαλική θειοπηγή)	413	296	Platystomo (alkaline sulphureous spring)
Υπάτης (υδροθειοχλωριονατρίου- χος οξυπηγή)	7.395	6.633	Ipati (sulphurated hydrogen saline water spring)
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ—PELOPONNISOS			
Καϊάφα (υδροθειοχλωριονατρίου- χος)	3.274	2.958	Kaiafas (sulphurated hydrogen sa- line water spring)
Κουνουπελίου (υδροχλωριούχος αλι- πηγή)(2)	.	.	Kounoupeli (hydrochloride water spring) (2)
Κυλλήνης (υδροθειοχλωριονατρι- ούχος)	1.287	—	Kyllini (sulphurated hydrogen sa- line water spring)
Λουτρακίου ΕΟΤ (υπόθερμη χλω- ριονατρίουχος, υπότονη)	5.000	5.000	Loutraki EOT (slightly warm –saline water, hypotonic)
Λουτρακίου Δήμου (υπόθερμη χλω- ριονατρίουχος, υπότονη)	4.200	—	Municipality of Loutraki (slightly warm–saline water hypotonic)
ΘΕΣΣΑΛΙΑ—THESSALIA			
Σμοκόβου (αλκαλική θειοπηγή)	6.167	—	Smokovo (alkaline – sulphureous spring)
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ—MAKEDONIA			
Ελευθέρων (αλκαλική χλωριονα- τρίουχος οξυπηγή)	2.715	4.000	Eleftheres (alkaline-saline water spring)
Λαγκαδά (ακρατοθήρμη)	3.103	—	Lagada (acratothermi)
Νιγρίτας (αλκαλική οξυπηγή)	683	705	Nigrita (alkaline carbonated water spring)
ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS			
Ικαρίας (υπέρθερμη ραδιενεργός) .	4.000	3.250	Ikaria (radioactive super warm)
Κύθνου (σιδηρούχος αλιπηγή)	744	668	Kythnos (chalybeate acid water spring)

Πηγή: Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού
(ΕΟΤ).

(1) Άτομα που χρησιμοποίησαν την
πηγή.

(2) Δε λειτούργησε.

Source: EOT= National Tourist Organization of
Greece.

(1) Individuals using the spring.

(2) Did not operate.



XIV. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ
PRESS AND PUBLIC SHOWS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ



XIV: 1. Διατεθέντα αντίτυπα⁽¹⁾ εφημερίδων: 2001 και 2002
Copies of newspapers disposed⁽¹⁾: 2001 and 2002

Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος εντύπου	Σύνολο Ελλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens		Kind of printed copy
	2001	2002	2001	2002	
Πολιτικές εφημερίδες ...	191.283	182.809	95.786	91.069	Political newspapers
Ημερήσιες πρωινές	17.323	16.961	9.678	9.704	Daily, morning
Ημερήσιες απογευματινές	113.619	104.751	56.533	51.647	Daily, afternoon
Εβδομαδιαίες	60.341	61.097	29.575	29.718	Weekly
Αθλητικές εφημερίδες ...	65.123	61.251	26.980	25.766	Sports newspapers
Ημερήσιες	54.869	51.146	22.892	21.597	Daily
Εβδομαδιαίες	10.254	10.105	4.088	4.169	Weekly
Οικονομικές εφημερίδες .	11.811	10.923	7.881	7.909	Economic newspapers
Ξενογλώσσες εφημερίδες .	414	351	308	235	Foreign language newspapers
Πολιτικές - σατιρικές εφημερίδες	956	963	436	449	Political - satirical newspapers

Πηγή: Πρακτορεία διανομής τύπου.

(1) Περιλαμβάνονται μόνο τα αντίτυπα που διατέθηκαν από τα πρακτορεία διανομής τύπου.

Source: Press agencies.

(1) Including only copies disposed through press agencies.



XIV: 2. Διατεθέντα αντίτυπα περιοδικών: 2001 και 2002
Copies of periodicals disposed: 2001 and 2002

Σε χιλιάδες

In thousands

Είδος εντύπου Type of issue	Σύνολο Ελλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	
	2001	2002	2001	2002
Εγκυκλοπαίδειες και έργα σε τεύχη—Encyclopaediae and works, in pamphlets	84	38	—	—
Αυτοτελή έργα σε μικρούς τόμους ⁽¹⁾ —Works in small volumes ⁽¹⁾	1.437	1.220	513	431
Περιοδικά ποικίλης ύλης σε τεύχη—Periodicals of varying material	17.060	17.317	8.405	8.566
Περιοδικά ποικίλης ύλης σε τόμους—Periodicals of varying material, in volumes	1.791	1.716	623	589
Παιδικά περιοδικά σε τεύχη—Children's periodicals	6.801	5.915	2.747	2.370
Περιοδικά ειδικού τύπου σε τεύχη ⁽²⁾ —Special periodicals ⁽²⁾	27.923	29.631	13.397	14.135
Τηλεοπτικά περιοδικά σε τεύχη—TV periodicals ...	21.662	18.786	10.140	8.626
Περιοδικά ηλεκτρονικών υπολογιστών σε τεύχη—Computers periodicals	2.613	2.380	1.166	1.172
Αθλητικά περιοδικά σε τεύχη—Sports periodicals ..	854	635	379	271

Πηγή: Πρακτορεία διανομής τύπου.

Source: Press agencies.

(1) Βιβλία τσέπης.

(1) Pocket books.

(2) Περιλαμβάνονται λογοτεχνικά, ιστορικά, μουσικά, αυτοκινητιστικά, τεχνικά κλπ.

(2) Including art, history, music, auto-aviation, technical and other periodicals.



XIV: 3. Κίνηση Κρατικών Θεάτρων και Ορχηστρών: 1999 – 2002
Movement of State Theatres and Orchestras: 1999 – 2002

Είδος θεάματος	Διατεθέντα εισιτήρια Number of tickets sold				Shows
	1999	2000	2001	2002	
Σύνολο	...	1.000.466	1.168.040	1.318.076	Total
Πρόζα	...	279.453	296.101	269.814	Prose
Μελοδράματα	...	25.502	85.702	245.014	Opera
Συναυλίες	...	373.672	428.969	448.419	Concerts
Λοιπά μουσικά	...	34.142	64.220	50.814	Other musical
Χοροί	...	102.030	107.406	150.861	Dances
Λοιπά θεάματα	...	185.667	185.642	153.154	Other shows

Πηγή: Όλα τα Εθνικά και Κρατικά θέατρα.

Source: All the National and State theatres.

**XIV: 4. Κίνηση καλλιτεχνικών και εορταστικών εκδηλώσεων υπό την εποπτεία
του Ελληνικού Φεστιβάλ Α.Ε.: 2002**
**Festive events in Greece supervised by the
Greek Festival S.A.: 2002**

Εκδηλώσεις	2002			Events
	Παραστάσεις Performances	Εισιτήρια σε ημέρες Duration in days	Εισιτήρια Tickets	
Φεστιβάλ	71	107	378.422	Festivals
Χορός	4	10	30.000	Dance
Συναυλίες	38	47	174.497	Concerts
Μπαλέτο	3	7	22.000	Ballet
Θέατρο	22	34	122.925	Theatre
Όπερα	2	6	19.000	Operas
Μουσικά	2	3	10.000	Musical
Ήχος και Φως (Ρό- δου)	—	149	18.569	Sound and Light (in Rodos)

Πηγή: Ελληνικό Φεστιβάλ Α.Ε.

Source: Greek Festival S.A.



XV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ
PUBLIC FINANCE





**XV: 1. Αποτελέσματα δημοσιονομικής διαχείρισης του κρατικού
προϋπολογισμού: 1999 – 2002**

Cash transaction of the central government budget: 1999 – 2002

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	
I. Έσοδα	31.185.494	35.763.721	41.021.321	37.437.431	I. Receipts
A' Τακτικού προϋπολογισμού	31.087.252	35.621.338	38.969.673	37.423.798	A. Ordinary budget
1. Άμεσοι φόροι	11.866.506	13.682.445	13.584.687	13.761.098	1. Direct taxes
2. Έμμεσοι φόροι	16.980.094	18.404.966	19.299.504	19.893.486	2. Indirect taxes
3. Μεταβιβάσεις από την ΕΕ	335.111	349.456	311.665	426.475	3. EU transfers
4. Μη φορολογικά έσοδα	1.905.541	3.184.472	5.773.817	3.342.739	4. Other revenue excluding taxation
B' Ειδικά μη φορολογικά έσοδα	—	—	1.914.999	—	B. Special revenue excluding taxation
Γ' Προϋπολογισμός επενδύσεων	98.242	142.383	136.649	13.633	C. Investment budget
II. Δαπάνες	62.371.243	63.397.646	60.443.281	69.144.977	II. Expenditures
A' Τακτικός προϋπολογισμός	55.743.169	55.944.869	52.548.458	62.082.810	A. Ordinary budget
1. Τρέχουσες δαπάνες	55.741.723	55.944.807	52.547.953	62.082.434	1. Current expenditures
2. Δαπάνες επενδύσεων που εκτελούνται μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	1.447	62	505	376	2. Investment expenditures effected through ordinary budget
B' Προϋπολογισμός επενδύσεων	6.603.205	7.421.048	7.841.500	7.014.216	B. Investment budget
Γ' Δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος ΝΑΤΟ	24.869	31.730	53.324	47.951	C. Expenditures for NATO common interest works
III. Αποτελέσματα (I. μείον II.)	- 31.185.749	- 27.633.925	- 19.421.960	- 31.707.546	III. Results (I. minus II.)
Κάλυψη	31.185.749	27.633.925	19.421.957	31.707.547	Financing
A' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις από το εξωτερικό	2.903.533	3.163.595	2.658.025	1.371.317	A. Assistance and other transfers abroad
1. Δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	1. Aid (grants)

Πίνακας—Table XV: 1. Συνέχεια—Continued

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	
2. Έσοδα NATO	36.244	41.162	—	—	2. Receipts from NATO
α) Έσοδα από κράτη μέλη NATO για δαπάνες έργων κοινού ενδιαφέροντος	24.869	31.730	—	—	a) Contribution of NATO member-countries for the construction of common interest works
β) Λοιπά έσοδα NATO	11.375	9.432	—	—	b) Other receipts from NATO
3. Έσοδα από ΕΕ	2.867.290	3.122.433	2.658.025	1.371.317	3. Receipts from EU
<i>B' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>28.282.216</i>	<i>24.470.330</i>	<i>16.763.933</i>	<i>30.336.230</i>	<i>B' Credit receipts</i>
1. Δάνεια εσωτερικού	24.548.863	19.493.599	14.990.301	29.956.909	1. Domestic loans
α) για κάλυψη δαπανών τακτικού προϋπολογισμού	24.548.863	16.008.572	11.371.589	24.632.376	a) for financing ordinary budget expenditures
i. Έσοδα από την έκδοση εντόκων γραμματίων	4.282.879	2.982.709	1.209.626	1.506.382	i. Receipts from the issue of treasury bills
ii. Έσοδα από τοποθέτηση ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου	19.965.643	12.562.832	9.536.464	20.894.027	ii. Receipts from the placing of Government bonds
iii. Έσοδα από την έκδοση ομολόγων Ελληνικού Δημοσίου με ρήτρα ξένου νομίσματος	—	—	—	—	iii. Receipts from the issue of Government bonds in foreign currency clause
iiii. Λοιπά δάνεια	300.340	463.032	625.500	2.231.967	iiii. Other loans
β) Για κάλυψη δαπανών του προϋπολογισμού επενδύσεων	—	3.485.027	3.618.712	5.324.533	b) For financing investment budget expenditures
2. Δάνεια εξωτερικού	3.733.353	4.976.731	1.773.632	379.321	2. Foreign loans

XV: 2. Έσοδα κρατικού προϋπολογισμού, κατά πηγές προελεύσεως: 2000 – 2002

State budget revenue by sources of origin: 2000 – 2002

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Πηγές	2000	2001	2002	Sources
Σύνολο	63.397.643	60.443.281	69.144.977	Total
Τακτικός προϋπολογισμός	55.976.599	50.686.785	62.130.762	Ordinary budget
Άμεσοι φόροι	13.682.445	13.584.687	13.761.098	Direct taxes
Φόρος εισοδήματος ...	11.612.983	11.325.517	10.775.922	Income tax
Λοιποί άμεσοι φόροι ..	2.069.461	2.259.169	2.985.176	Other direct taxes
Έμμεσοι φόροι	18.404.966	19.299.507	19.893.486	Indirect taxes
Τελωνειακά έσοδα	209.238	184.258	256.885	Custom duties
Φόροι καταναλώσεως (εγχωρίων προϊόντων)	5.306.635	6.143.451	6.171.613	Consumption taxes (domestic products)
Φόροι επί των συναλλαγών	12.527.390	12.581.042	12.622.185	Transaction taxes
Λοιποί έμμεσοι φόροι	361.702	390.756	842.803	Other indirect taxes
Μη φορολογικά έσοδα ...	23.539.733	17.490.926	28.049.703	Other revenue excluding taxation
Έσοδα από δάνεια του τακτικού προϋπολογισμού	20.355.260	11.717.109	24.706.964	Receipts from loans of ordinary budget
Λοιπά έσοδα	3.184.472	5.773.817	3.342.739	Other revenue
Μεταβιβάσεις από την ΕΕ	349.456	311.665	426.475	EU transfers
Προϋπολογισμός επενδύσεων	7.379.883	7.841.497	7.014.215	Investment budget
α) Από εγχώριους πόρους	3.627.407	3.755.360	5.338.165	a) From domestic sources
Ειδικά έσοδα επενδύσεων	142.383	136.649	13.633	Special investment revenue
Δάνεια	3.485.024	3.618.712	5.324.532	Loans
ι. Έντοκα γραμμάτια	—	—	—	i. Treasury bills
ii. Ομολογιακά δάνεια	3.485.024	3.618.712	5.324.532	ii. Government bonds
iii. Λοιπά δάνεια	—	—	—	iii. Other loans
β) Από αλλοδαπές πηγές	3.752.475	4.086.136	1.676.050	b) From foreign sources
Δωρεάν βοήθεια	—	—	—	Aid (grants)
Δάνεια	—	455.152	29.733	Loans
Έσοδα από ΕΕ	3.122.433	2.658.025	1.371.317	Receipts from EU
Προϊόν δανείων από Διεθνή Ταμεία και Οργανισμούς	630.043	972.960	275.000	Loans from International Funds and Organizations
Ειδικά έσοδα NATO	41.162	—	—	NATO special aid
α) Έσοδα από κράτη-μέλη για έργα κοινού ενδιαφέροντος	31.730	—	—	a) Contribution of member countries for the construction of common interest works
β) Απολήψεις από κράτη μέλη έναντι παρεχόμενων υπηρεσιών κλπ.	9.432	—	—	b) Receipts from member countries for services rendered
Ειδικά μη φορολογικά έσοδα	—	1.914.999	—	Special revenue excluding taxation

XV: 3. Δαπάνες του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργείο, και δαπάνες του προϋπολογισμού επενδύσεων: 2000 - 2002

Expenditures of ordinary state budget by Ministries and expenditures of investment budget: 2000 - 2002

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	2000	2001	2002	
Σύνολο	63.397.646	60.443.284	69.144.977	Total
Τρέχουσες δαπάνες	55.944.807	52.547.956	62.082.434	Current expenditures
Προεδρία της Δημοκρατίας	2.650	2.615	2.888	The President's Office
Βουλή	97.203	104.669	110.249	Parliament
<i>Υπουργεία:</i>				<i>Ministry of:</i>
Εξωτερικών	322.421	346.204	380.228	Foreign Affairs
Εθνικής Αμύνης	3.711.404	4.116.546	3.947.682	National Defence
Εθνικής Οικονομίας ⁽¹⁾	115.008	153.121		National Economy ⁽¹⁾
Δικαιοσύνης	371.002	395.416	431.726	Justice
Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	3.624.296	3.889.702	4.216.109	National Education and Religion
Οικονομικών ⁽¹⁾	34.477.925	30.152.431		Finance ⁽¹⁾
Γεωργίας	611.246	703.654	649.022	Agriculture
Πολιτισμού	175.061	219.935	269.013	Culture
Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	162.521	175.275	118.345	Environment, Physical Planning and Public Works
Οικονομίας και Οικονομικών ⁽¹⁾			38.378.743	Finance and Economy ⁽¹⁾
Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης	1.645.514	1.791.595	2.318.926	Interior, Public Administration and Decentralization
Ανάπτυξης	281.781	301.679	273.026	Development
Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων	3.636.059	3.965.274	4.048.237	Labour and Social Insurance
Υγείας και Πρόνοιας	2.159.572	2.226.914	2.506.732	Health and Welfare
Μεταφορών και Επικοινωνιών	328.050	320.889	359.142	Transports and Communications
Δημόσιας Τάξεως	1.278.216	1.395.971	1.509.077	Public Order
Εμπορικής Ναυτιλίας	601.039	614.365	657.416	Mercantile Marine
Μακεδονίας-Θράκης	12.649	14.301	15.033	Macedonia-Thraci
Αιγαίου	13.265	14.820	20.631	Aegean
Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης	54.668	56.663	61.686	Press and Mass Media
<i>Περιφερειακές Διοικήσεις⁽²⁾</i>	<i>2.263.258</i>	<i>1.585.916</i>	<i>1.808.523</i>	<i>Regional Administrations⁽²⁾</i>
Δαπάνες επενδύσεων	7.421.109	7.842.004	7.014.592	Investment expenditures
α) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	62	505	376	a) Investment expenditures effected through ordinary budget
β) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	7.421.048	7.841.500	7.014.216	b) Investment expenditures effected through investment budget
Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	31.730	53.324	47.951	Expenditures for NATO common interest works

(1) Το έτος 2002 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών από την συγχώνευση των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.

(2) Γενικές Γραμματείες Περιφερειών και Περιφερειακές Υπηρεσίες Υπουργείων.

(1) Since 2002 the Ministries of National Economy and Finance have been merged into Ministry of Economy and Finance.

(2) General Secretariats of Regions and Regional Services of Ministries.

**XV: 4. Εισπραχθέντα έσοδα Δήμων και Κοινοτήτων κατά κατηγορίες.
Οικονομικά έτη 1998 – 2000. Σύνολο Ελλάδος**

**Receipts of Municipalities and Communes by category.
Fiscal years 1998 – 2000. Greece, total**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες εσόδων	Σύνολο Total	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Categories of receipts
Έτος— 1998—Year				
Σύνολο	1.025.094	713.627	311.467	Total
Τακτικά έσοδα	611.406	468.997	142.409	Ordinary receipts
Έκτακτα έσοδα	271.777	172.671	99.106	Extraordinary receipts
Έσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	37.642	24.434	13.208	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο	104.269	47.525	56.744	Balance

Έτος— 1999—Year				
Σύνολο	1.095.889	1.074.055	21.834	Total
Τακτικά έσοδα	648.265	637.595	10.670	Ordinary receipts
Έκτακτα έσοδα	332.842	324.383	8.459	Extraordinary receipts
Έσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	47.952	46.097	1.855	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο	66.830	65.980	850	Balance

Έτος— 2000—Year				
Σύνολο	1.359.549	1.326.555	32.994	Total
Τακτικά έσοδα	704.669	692.918	11.751	Ordinary receipts
Έκτακτα έσοδα	507.232	489.996	17.236	Extraordinary receipts
Έσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών	50.308	48.172	2.136	Receipts from past fiscal years
Χρηματικό υπόλοιπο	97.340	95.469	1.871	Balance

**XV: 5. Έξοδα Δήμων και Κοινοτήτων κατά κατηγορίες.
Οικονομικά έτη 1998 – 2000. Σύνολο Ελλάδος**

**Expenditures of Municipalities and Communes by category.
Fiscal years 1998 – 2000. Greece, total**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες εξόδων	Σύνολο Total	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Categories of receipts
Έτος— 1998—Year				
Σύνολο	955.793	681.610	274.183	Total
Γενικά έξοδα	85.108	50.380	34.728	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	643.068	447.099	195.969	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	104.466	87.750	16.716	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέτη- ση δημοσίας πίστωσης	44.854	41.664	3.190	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες	78.297	54.717	23.580	Other expenditures
Έτος— 1999—Year				
Σύνολο	1.006.179	986.792	19.387	Total
Γενικά έξοδα	91.198	89.273	1.925	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	643.933	629.717	14.216	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	113.129	112.173	956	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέτη- ση δημοσίας πίστωσης	50.069	49.541	528	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες	107.850	106.088	1.762	Other expenditures
Έτος— 2000—Year				
Σύνολο	1.228.047	1.198.405	29.642	Total
Γενικά έξοδα	107.771	105.436	2.335	General expenditures
Ειδικά έξοδα λειτουργίας επιμέρους υπηρεσιών	799.454	776.378	23.076	Special expenditures for individual services' functioning
Πληρωμές για μεταβιβά- σεις εισοδημάτων σε τρίτους	129.576	128.296	1.280	Payments for transfer of revenue to third par- ties
Πληρωμές για εξυπηρέτη- ση δημοσίας πίστωσης	59.293	58.950	343	Payments related with public credit regula- tions
Λοιπές δαπάνες	131.953	129.345	2.608	Other expenditures

XV: 6. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα⁽¹⁾ και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα: 1997 – 2001**Total family income declared⁽¹⁾ and gross national income: 1997 – 2001**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1997	1998	1999	2000	2001
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα ⁽²⁾ —Gross national income (2)	34.061.020	37.018.821	38.908.663	*41.819.471	*44.832.807
Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα ⁽¹⁾ —Family income reported ⁽¹⁾	14.479.982	15.987.919	16.898.490	18.575.002	19.987.237
Δηλωθέν εισόδημα ⁽¹⁾ ως ποσοστό του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος—Income reported ⁽¹⁾ as ratio of gross national income	42,5	43,2	43,4	*44,4	*44,6
Κατά άτομο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε δραχμές) ⁽²⁾ —Gross national income per capita (in drs) ⁽²⁾	3.160.414	3.416.289	3.574.992	*3.830.269	*4.098.936
Κατά φορολογούμενο δηλωθέν εισόδημα ⁽¹⁾ (σε δραχμές)—Income reported ⁽¹⁾ per tax payer (in drs)	3.264.665	3.486.787	3.556.478	3.787.846	4.035.316
Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers	4.435.366	4.585.287	4.751.468	4.903.843	4.953.079
Πληθυσμός της Χώρας—Population of Greece	10.777.393	10.835.976	10.883.566	10.918.154	10.937.669
Αριθμός φορολογουμένων ως ποσοστό του πληθυσμού της Χώρας—Percentage of tax payers to total population	41,2	42,3	43,7	44,9	45,3

(1) Για λόγους συγκρισιμότητας αναγράφονται τα έτη κτήσεως του φορολογητέου εισοδήματος και όχι τὰ έτη κατά τα οποία το εισόδημα αυτό δηλώθηκε στις Οικονομικές Εφορίες, σε αντίθεση με τον επόμενο πίνακα 7, όπου τα αναγραφόμενα έτη αντιστοιχούν με τα οικονομικά έτη κατά τα οποία δηλώθηκε το εισόδημα.

(2) Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές.

(1) For reasons of comparability, the years the taxable income was obtained and not the years this was reported generally appear. In the next table 7, however, the fiscal years the income was reported are given.

(2) Gross national income at market prices.



XV: 7. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή και ομάδες επαγγελματιών: 1998 – 2002
Total family income declared, by source and occupation groups: 1998 – 2002

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1998	1999	2000	2001	2002
A' ΠΗΓΕΣ—A. SOURCES					
Σύνολο—Total	14.479.982	15.987.919	16.898.490	18.575.002	19.987.237
Οικοδομές - εκμίσθωση γαιών—Built property, lease of land	1.285.870	1.455.568	1.575.969	1.717.707	1.815.694
Κινητές αξίες—Securities	1.551	2.083	2.018	1.617	1.496
Εμπορικές, βιομηχανικές επιχειρήσεις—Commercial and industrial enterprises	2.451.685	2.611.624	2.177.275	2.343.693	2.477.401
Μισθωτές υπηρεσίες—Salaries and wages	9.779.670	10.850.427	11.928.992	13.206.770	14.277.747
Ελευθέρια επαγγέλματα—Liberal professions	599.554	674.544	782.409	844.301	909.835
Γεωργικές επιχειρήσεις—Agricultural enterprises	327.441	350.330	379.102	398.793	437.272
Αλλοδαπή—From abroad	34.212	43.344	52.725	62.121	67.792
B' ΟΜΑΔΕΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ—B. OCCUPATION GROUPS					
Σύνολο—Total	14.479.982	15.987.919	16.898.490	18.575.002	(1) 19.987.237
Εισοδηματίες—Rentiers	648.973	732.514	913.923	967.268	802.796
Εμποροι, βιομήχανοι κλπ.—Merchants, industrialists, etc.	2.850.399	3.086.999	2.990.657	3.961.058	3.739.824
Γεωργοί κλπ. — Farmers, etc.	435.108	498.634	545.766	600.472	968.020
Μισθωτοί—Salaried workers	6.529.026	7.168.155	7.706.309	8.086.587	7.762.283
Ελεύθεροι επαγγελματίες—Liberal professionals	968.201	1.099.586	1.269.092	1.276.942	2.187.680
Συνταξιούχοι—Pensioners	3.048.275	3.402.032	3.472.744	3.682.675	4.526.634

(1) Τα στοιχεία του οικονομικού έτους 2002 δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών, επειδή η υπαγωγή των φορολογικών δηλώσεων στις ομάδες έγινε με βάση την επικρατέστερη πηγή εισοδήματος του υπόχρεου και όχι βάσει του Κωδικού Αριθμού Επαγγέλματός του, όπως γίνονταν τα προηγούμενα έτη.

(1) The data of the fiscal year 2002 are not comparable with those of the previous years because the distribution of the tax returns to groups was based on the main income source of the tax payer and not on the Occupation Code Number, as in the previous years.



XV: 8. Πραγματοποιηθείσες μεταβιβάσεις ακινήτων, βάσει δηλώσεων: 1994 – 1999**Transfers of real estate on the basis of tax returns: 1994 – 1999**

Αξία και φόρος σε εκατομμύρια δραχμές

Value and tax in million drachmae

	Σύνολο Total	Οικόπεδα Land	Οικοδομές Built property	Διαμερίσματα Flats	Αγροκτήματα Farms
--	-----------------	------------------	-----------------------------	-----------------------	----------------------

Έτος—1994—Year

Αριθμός—Number	249.243	74.307	16.572	65.984	92.380
Αξία—Value	1.047.970	224.972	156.973	474.275	191.750
Φόρος—Tax	59.377	14.256	9.250	25.886	9.985

Έτος—1995—Year

Αριθμός—Number	252.010	70.371	16.155	67.159	98.325
Αξία—Value	1.149.251	225.401	176.351	552.343	195.156
Φόρος—Tax	62.545	14.257	10.664	27.529	10.095

Έτος—1996—Year

Αριθμός—Number	260.582	73.702	16.258	68.675	101.947
Αξία—Value	1.523.911	317.414	199.486	773.564	233.447
Φόρος—Tax	79.332	20.841	11.948	35.757	10.787

Έτος—1997—Year

Αριθμός—Number	349.298	102.840	25.360	99.971	121.127
Αξία—Value	2.261.117	476.302	323.764	1.187.820	273.231
Φόρος—Tax	136.760	34.514	23.860	63.123	15.262

Έτος—1998—Year

Αριθμός—Number	268.353	78.554	19.167	67.866	102.766
Αξία—Value	1.824.918	386.194	247.679	921.288	269.758
Φόρος—Tax	111.569	27.376	17.920	50.724	15.549

Έτος—1999*—Year

Αριθμός—Number	276.242	80.986	19.407	81.733	94.116
Αξία—Value	2.321.585	435.423	362.334	1.213.818	310.010
Φόρος—Tax	165.560	34.098	29.113	82.571	19.778



XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ
MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS



XVI: 1. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ⁽¹⁾: 2001 και 2002**Monetary aggregates of the euro area⁽¹⁾: 2001 and 2002***Τέλος περιόδου – End of period**Υπόλοιπα σε δις. ευρώ,
μη εποχικά διορθωμένα**Outstanding balances in billion euro,
not seasonally adjusted*

	2001	2002	
Νόμισμα σε κυκλοφορία	239,7	341,2	Currency in circulation
Καταθέσεις μίας ημέρας	1.968,2	2.084,4	Overnight deposits
M ₁	2.207,9	2.425,5	M ₁
Καταθέσεις προθεσμίας έως δύο ετών	1.088,8	1.075,5	Deposits with agreed maturity up to two years
Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως τριών μηνών	1.371,0	1.462,4	Deposits redeemable at notice up to three months
M ₂	4.667,7	4.963,5	M ₂
Συμφωνίες επαναγοράς	218,5	226,9	Repurchase agreements
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρημάτων	398,0	470,6	Money market fund shares/units
Ίτλοι αγοράς χρημάτων και χρεό- γραφα διάρκειας έως δύο ετών	145,9	127,7	Money market paper and debt securities up to two years
M ₃ ⁽²⁾	5.430,2	5.788,5	M ₃ ⁽²⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Τα νομισματικά μεγέθη αποτελούνται από τις νομισματικές υποχρεώσεις των νομισματικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και της κεντρικής κυβέρνησης (Ταχυδρομικό Ταμειτήριο, υπουργείο Οικονομικών) έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ που δεν είναι νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ούτε υπάρχουν στην κεντρική κυβέρνηση.

(2) Το M₃ και οι συνιστώσες του δεν περιλαμβάνουν την διακράτηση μεριδίων αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρημάτων, τίτλων της αγοράς χρημάτων και χρεογράφων διάρκειας έως 2 ετών από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Monetary aggregates comprise monetary liabilities of MFIs and central government (Post Office, Treasury) vis-a-vis non MFI euro area residents excluding central government.

(2) M₃ and its components exclude holdings by non - residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years.



XVI: 2. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων: 2002 και 2003 **Average rates (fixing) of foreign exchange: 2002 and 2003**

Σε ευρώ

In euro

	2002	2003	
Δολάριο ΗΠΑ	1,058425	0,884228	US Dollar
Γιεν Ιαπωνίας	0,008471	0,007635	Japanese Yen
Κορώνα Δανίας	0,134580	0,134577	Danish Krone
Λίρα Αγγλίας	1,590508	1,445225	Pound Sterling
Κορώνα Σουηδίας	0,109183	0,109593	Swedish Krona
Φράγκο Ελβετίας	0,681570	0,657563	Swiss Franc
Κορώνα Ισλανδίας	0,011602	0,011547	Icelandic Krona
Κορώνα Νορβηγίας	0,133156	0,125003	Norwegian Krone
Λέβα Βουλγαρίας	0,513031	0,513074	Bulgarian Lev
Λίρα Κύπρου	1,738193	1,712037	Cyprus Pound
Κορώνα Τσεχίας	0,032450	0,031404	Czech Koruna
Κορώνα Εσθονίας	0,063912	0,063912	Estonian Kroon
Φιορίνι Ουγγαρίας	0,004117	0,003944	Hungarian Forint
Λίτα Λιθουανίας	0,289084	0,289624	Lithuanian Litas
Λατ Λετονίας	1,721763	1,561136	Latvian Lats
Λίρα Μάλτας	2,446184	2,346981	Maltese Pound
Ζλότυ Πολωνίας	0,259525	0,227346	Polish Zloty
Λέι Ρουμανίας	0,000032	0,000027	Romanian Leu
Τόλαρ Σλοβενίας	0,004425	0,004277	Slovenian Tolar
Κορώνα Σλοβακίας	0,023431	0,024104	Slovakian Koruna
Λίρα Τουρκίας	0,0000007	0,000001	Turkish Lira
Δολάριο Αυστραλίας	0,575838	0,575256	Australian Dollar
Δολάριο Καναδά	0,674445	0,632099	Canadian Dollar
Δολάριο Χονγκ-Κονγκ	0,135707	0,113554	Hong Kong Dollar
Δολάριο Ν. Ζηλανδίας	0,491207	0,514502	N. Zealand Dollar
Δολάριο Σιγκαπούρης	0,591646	0,507619	Singapore Dollar
Γούν Νοτ. Κορέας	0,000851	0,000742	S. Korean Won
Ραντ Νοτ. Αφρικής	0,101039	0,117199	S. African Rand

Πηγή: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, Τράπεζα της Ελλάδος.

Σημείωση: Οι μετατροπές των νομισμάτων υπολογίζονται με βάση τις αμετάκλητες ισοτιμίες (τριγωνικές μετατροπές). Για τις στρογγυλοποιήσεις πρέπει να λαμβάνονται υπ' όψη οι σχετικές διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της εσωτερικής νομοθεσίας.

Source: European Central Bank, Bank of Greece.

Note: The conversion of national currency is calculated on the basis of the irrevocable rates (triangular conversions). For the roundings of numbers we have to consider the relevant regulation of EU and the internal legislation.



XVI: 3. Ελληνική συμβολή στα νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ⁽¹⁾: 2001 και 2002**Greek contribution to the monetary aggregates of the euro area⁽¹⁾: 2001 και 2002***Τέλος περιόδου – End of period**Υπόλοιπα σε δις. ευρώ,
μη εποχικά διορθωμένα**Outstanding balances in billion euro,
not seasonally adjusted*

	2001	2002	
Καταθέσεις μίας ημέρας	16,1	15,2	Overnight deposits
Καταθέσεις Ταμειυτηρίου και υπό προειδοποίηση έως τριών μηνών	57,2	58,8	Saving deposits and redeemable at notice up to three months
Καταθέσεις προθεσμίας έως δύο ετών	29,4	28,9	Deposits with agreed maturity up to two years
Συμφωνίες επαναγοράς	24,2	20,0	Repurchase agreements
Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθε- σίμων	9,7	10,7	Money market fund units
Χρεόγραφα διάρκειας έως δύο ετών	0,1	0,2	Debt securities up to two years
Σύνολο (M3 χωρίς το νόμισμα σε κυ- κλοφορία) (2)	136,7	133,8	Total (M3 excluding currency in circu- lation) (2)

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας
της Τράπεζας της Ελλάδος.(1) Η Ελληνική συμβολή αρχίζει με την ένταξη
της Ελλάδος στη ζώνη του ευρώ (1-1-2001).(2) Το νομισματικό μέγεθος M₃ της Ελλάδος,
αλλά και κάθε χώρας της ζώνης του ευρώ,
δεν μπορεί πλέον να υπολογισθεί με ακρί-
βεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμ-
ματίων και κερμάτων ευρώ που έχει τεθεί σε
κυκλοφορία σε κάθε χώρα διακρατείται και
από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης του
ευρώ (όπως και από κατοίκους τρίτων
χωρών).**Source:** Bulletin of Conjunctural Indicators,
Bank of Greece.(1) The greek contribution begins with the entry
of Greece in the euro area (1 January
2001).(2) The monetary aggregate M₃ in Greece and in
every other euro area country cannot be
measured with accuracy, since euro
banknotes and coins in circulation in
one euro area country may be held by
residents of other euro area countries
(and residents of third countries).

**XVI: 4. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών
κατά νόμισμα και κατηγορία: 2001 και 2002**

**Deposits of domestic enterprises and households
by currency and category: 2001 και 2002**

Τέλος περιόδου — End of period

Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances in million euro

	2001	2002	
Σύνολο καταθέσεων	101.809,5	104.761,1	Total deposits
Ανάλυση κατά νόμισμα			By currency
Σε ευρώ ⁽¹⁾	79.566,0	87.732,3	In euro ⁽¹⁾
Σε λοιπά νομίσματα	22.243,5	17.028,8	In other currencies
Ανάλυση κατά κατηγορία			By category
Όψεως	13.385,2	13.367,3	Sight
Ταμειωτηρίου	58.323,1	60.406,1	Savings
Προθεσμίας ⁽²⁾	30.101,1	30.987,7	Time ⁽²⁾

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Μέχρι τις 31-12-2001 περιλαμβάνονται οι καταθέσεις σε δραχμές και στα λοιπά εθνικά νομίσματα, τα οποία αποτελούν εθνικές υποδιαίρεσεις του ευρώ.

(2) Περιλαμβάνονται και οι δεσμευμένες καταθέσεις.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Up to 31-12-2001 deposits in drachmae and in other national denominations of the euro are included.

(2) Including blocked deposits.

**XVI: 5. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις και νοικοκυριά
από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα: 2001 και 2002**

Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises and households: 2001 and 2002

Τέλος περιόδου — End of period

Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances in million euro

	2001	2002	
Σύνολο	74.027,4	86.510,5	Total
Επιχειρήσεις	50.198,7	55.012,2	Enterprises
Νοικοκυριά	23.828,7	31.498,3	Households

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

XVI: 6. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις από τα εγχώρια νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα κατά κλάδο δραστηριότητας και προς τα εγχώρια νοικοκυριά κατά κατηγορία: 2001 και 2002

Domestic monetary financial institutions loans to domestic enterprises by branch and to domestic households by category: 2001 and 2002

Υπόλοιπα σε εκατομμύρια ευρώ

Outstanding balances in million euro

Κλάδοι δραστηριότητας / Κατηγορίες	2001	2002	Economic activity branches / Categories
I. Δάνεια προς τις εγχώριες επιχειρήσεις			I. Loans to domestic enterprises
Γεωργία	3.724,2	3.224,7	Agriculture
Βιομηχανία ⁽¹⁾	12.614,9	14.364,0	Industry ⁽¹⁾
Εμπόριο ⁽²⁾	15.524,3	15.670,8	Trade ⁽²⁾
Τουρισμός	2.171,3	2.903,2	Tourism
Ναυτιλία	4.103,5	4.147,0	Shipping
Λοιπά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα	1.699,9	2.869,2	Other financial institutions
Λοιπά ⁽²⁾	10.360,6	11.833,3	Other ⁽²⁾
II. Δάνεια προς τα εγχώρια νοικοκυριά			II. Loans to domestic households
Σύνολο	23.828,7	31.498,3	Total
Στεγαστικά δάνεια	15.652,2	21.224,7	Housing loans
Καταναλωτική πίστη	7.852,0	9.755,4	Consumer credit
Λοιπά	324,5	518,2	Other

Πηγή: Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας της Τράπεζας της Ελλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται τα μεταλλεία και η βιοτεχνία

(2) Το Σεπτέμβριο 2002, λόγω αλλαγής του τρόπου υποβολής των στοιχείων, ορισμένες τράπεζες προχώρησαν σε ανακατάταξη δανείων από την κατηγορία «δάνεια προς το εμπόριο» στα «λοιπά δάνεια» και επομένως, από το μήνα αυτό, τα σχετικά στοιχεία δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα με προηγούμενες περιόδους.

Source: Bulletin of Conjunctural Indicators, Bank of Greece.

(1) Including mining and small scale industry.

(2) In September 2002, owing to a change in the reporting forms, some banks reclassified loans from «trade loans» to «other loans». Thus, from that month onwards relevant data are not fully comparable with those of previous periods.



**XVI: 7. Δείκτες τιμών μετοχών με βάση τις τιμές κλεισίματος
στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών: 2000 – 2002**

**Share price indices based on closing prices on the Athens Stock Exchange:
2000 – 2002**

Βάση δείκτη όλων των μετοχών : 04-01-1998 = 100,0 All share index base : 04-01-1998 = 100,0
Βάση δείκτη παράλληλης αγοράς : 31-12-1994 = 100,0 Parallel market index base : 31-12-1994 = 100,0
Βάση άλλων δεικτών : 31-12-1980 = 100,0 Other indices base : 31-12-1980 = 100,0

	2000	2001	2002	
Γενικός δείκτης ΧΑΑ	3.388,9	2.591,6	1.748,4	ASE Composite Index
Τραπεζών	7.306,9	4.788,1	2.688,2	Banks
Ασφαλειών	1.383,9	1.809,3	517,7	Insurance companies
Εταιριών επενδύσεων	1.335,1	762,5	543,1	Investment companies
Βιομηχανικών εταιριών	2.072,8	1.535,8	1.014,7	Industrial companies
Κατασκευαστικών εταιριών ..	1.271,9	1.145,9	946,9	Construction companies
Εταιριών συμμετοχών	3.851,3	2.488,9	1.054,6	Holdings companies
Παράλληλης αγοράς	319,7	242,3	149,3	Parallel market

Πηγή: Ετήσιο Στατιστικό Δελτίο του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών.

Source: Annual Statistical Bulletin of the Athens Stock Exchange.



ΧVI: 8. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών ⁽¹⁾: 2001 – 2003**Summary balance of payments ⁽¹⁾: 2001 – 2003**

Σε εκατομμύρια ευρώ, καθαρή κίνηση

In million euro, net flows

	2001	2002	2003	
Σύνολο ⁽²⁾	- 8.169,3	- 8.571,4	- 8.647,5	Total ⁽²⁾
— Τρέχουσες συναλλαγές	- 10.585,5	- 10.221,1	- 9.886,9	— Current transactions
Αγαθά	- 21.610,9	- 22.708,7	- 22.643,5	Goods
Υπηρεσίες	9.150,0	10.755,3	11.498,3	Services
Εισοδήματα	- 1.981,3	- 2.073,4	- 2.597,4	Income
Τρέχουσες μεταβιβάσεις	3.856,7	3.805,7	3.855,7	Current transfers
— Μεταβιβάσεις κεφαλαίου ⁽³⁾	2.416,2	1.649,7	1.239,4	— Capital transfers ⁽³⁾

(1) Εισροές (+), εκροές (-)

(2) Το σύνολο αντιστοιχεί στα μέχρι τώρα δημοσιευόμενα στοιχεία του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών.

(3) Περιλαμβάνονται, κυρίως, μεταβιβάσεις κεφαλαίου από ΕΕ.

(1) Inflows (+), outflows (-)

(2) Total corresponds to figures on the current account balance being published up to now.

(3) It primarily includes capital transfers from the EU.



XVI: 9. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων: 2001 – 2003

Summary income balance: 2001 – 2003

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2001	2002	2003	
Σύνολο				Total
Ισοζύγιο	- 1.981,3	- 2.073,4	- 2.597,4	Balance
Εισπράξεις	2.100,3	1.626,5	1.569,1	Receipts
Πληρωμές	4.081,6	3.699,9	4.166,5	Payments
<i>Αμοιβές, μισθοί</i>				<i>Compensation of employees</i>
Ισοζύγιο	325,4	269,2	167,3	Balance
Εισπράξεις	606,3	509,6	337,2	Receipts
Πληρωμές	280,9	240,4	169,9	Payments
<i>Τόκοι</i>				<i>Interest</i>
Ισοζύγιο	- 2.059,6	- 2.032,5	- 2.244,6	Balance
Εισπράξεις	1.432,5	1.017,2	1.111,2	Receipts
Πληρωμές	3.492,1	3.049,7	3.355,8	Payments
<i>Μερίσματα, κέρδη και λοιπά εισοδήματα</i>				<i>Dividends, profits and other income</i>
Ισοζύγιο	- 247,1	- 310,0	- 520,2	Balance
Εισπράξεις	61,5	99,7	120,6	Receipts
Πληρωμές	308,6	409,7	640,8	Payments



XVI: 10. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών: 2001 – 2003

Summary services balance: 2001 – 2003

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2001	2002	2002	
Σύνολο				Total
Ισοζύγιο	9.150,0	10.755,3	11.498,3	Balance
Εισπράξεις	22.075,9	21.131,4	21.395,2	Receipts
Πληρωμές	12.925,9	10.376,1	9.896,9	Payments
<i>Ταξιδιωτικό</i>				<i>Travel</i>
Ισοζύγιο	5.929,1	7.736,0	7.351,1	Balance
Εισπράξεις	10.579,9	10.284,7	9.460,1	Receipts
Πληρωμές	4.650,8	2.548,7	2.109,0	Payments
<i>Μεταφορές</i>				<i>Transportation</i>
Ισοζύγιο	3.762,3	3.493,7	4.646,2	Balance
Εισπράξεις	9.113,3	8.523,4	9.569,8	Receipts
Πληρωμές	5.351,0	5.029,7	4.923,6	Payments
<i>Λοιπές υπηρεσίες</i>				<i>Other services</i>
Ισοζύγιο	- 541,4	- 474,4	- 499,0	Balance
Εισπράξεις	2.382,7	2.323,3	2.365,3	Receipts
Πληρωμές	2.924,1	2.797,7	2.864,3	Payments



XVI: 11. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων: 2001 – 2003**Summary transfers balance: 2001 – 2003**

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro

	2001	2002	2003	
Τρέχουσες μεταβιβάσεις				Current transfers
Ισοζύγιο	3.856,7	3.805,7	3.855,7	Balance
Εισπράξεις	6.342,3	5.961,8	6.424,9	Receipts
Πληρωμές	2.485,6	2.156,1	2.569,2	Payments
Μεταβιβάσεις κεφαλαίου				Capital transfers
Ισοζύγιο	2.416,2	1.649,7	1.239,4	Balance
Εισπράξεις	2.603,6	1.839,6	1.392,5	Receipts
Πληρωμές	187,4	189,9	153,1	Payments
Μεταβιβάσεις γενικής κυβέρνησης				General government transfers
Ισοζύγιο	4.055,0	3.762,3	3.205,7	Balance
Εισπράξεις (1)	5.921,7	5.458,0	5.375,0	Receipts (1)
Πληρωμές (2)	1.866,7	1.695,7	2.169,3	Payments (2)

(1) Περιλαμβάνονται κυρίως εισπράξεις, τρέχουσες και κεφαλαίου, από την ΕΕ.

(2) Περιλαμβάνονται κυρίως πληρωμές, τρέχουσες και κεφαλαίου, προς την ΕΕ.

(1) It primarily includes receipts, current and capital, from the EU.

(2) It primarily includes payments, current and capital, to the EU.



XVII. ΤΙΜΕΣ – ΔΑΠΑΝΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
PRICES-HOUSEHOLD EXPENDITURES



XVII: 1. Δείκτης τιμών καταναλωτή: 2001 – 2003**Consumer price index: 2001 – 2003***1999 = 100,0*

	Μέσοι ετήσιοι—Annual means		
	2001	2002	2003
Γενικός δείκτης—General index	106,4	110,2	114,1
Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά—Food and non-alcoholic beverages	107,4	113,1	118,8
Αλκοολούχα ποτά και καπνός—Alcoholic beverages and tobacco	110,6	118,6	123,5
Ένδυση και υπόδηση—Clothing and footwear	105,5	109,3	111,5
Στέγαση—Housing	110,2	113,8	118,9
Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες—Durable household goods, supplies and services	103,7	105,4	107,5
Υγεία—Health	105,9	111,0	115,7
Μεταφορές—Transport	105,8	106,7	109,9
Επικοινωνίες—Communications	88,4	84,3	80,8
Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες—Recreation and culture	104,6	108,1	111,2
Εκπαίδευση—Education	106,8	111,0	116,0
Ξενοδοχεία, καφέ, εστιατόρια—Hotels, cafés, restaurants ..	109,7	117,1	122,7
Άλλα αγαθά και υπηρεσίες—Other goods and services	106,7	110,6	114,0

Σημείωση: Από τον Ιανουάριο 2001, δημοσιεύεται ο νέος εθνικός Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ), με βάση το έτος 1999=100,0 όπως αυτός αναθεωρήθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών (ΕΟΠ), 1998/99.

Στο πλαίσιο της ανωτέρω αναθεώρησης έγινε επέκταση της γεωγραφικής κάλυψης του εθνικού ΔΤΚ, από τις αστικές περιοχές στο σύνολο Χώρας, συμβαδίζοντας έτσι με τους εθνικούς ΔΤΚ των άλλων κρατών – μελών της ΕΕ, αλλά και με τον Ελληνικό Εναρμονισμένο ΔΤΚ (που αναφέρεται ήδη στο σύνολο Χώρας).

Note: Starting with January 2001 the new national Consumer Price Index with base year 1999=100,0 is published after its revision on the basis of the results of the 1998/99 Household Budget Survey.

Within the context of the above CPI revision, the national CPI was extended, as regards the geographical coverage, in the whole country, being in step with both the national CPIs of the other EU countries and the Greek HICP (which already refers to the whole country).



XVII: 2. Συγκρίσεις του γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή: 2001 – 2003

General consumer price index. Basic comparisons: 2001 – 2003

1999 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Μεταβολή % από μήνα σε μήνα Rate % from month to month	Μεταβολή % με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου έτους Rate % with the corresponding index of the previous year	Αναπροσαρμογή μισθωμάτων (75%) Readjustment of rents (75%)	Μεταβολή % με δείκτη προηγούμενου Δεκεμβρίου Rate % with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκαμήνου Twelve-month mean index	Μεταβολή % μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου δωδεκαμήνου Rate % of twelve-month mean index to the corresponding previous twelve-month mean index
2001: I	103,8	- 1,6	3,4	2,6	- 1,6	103,2	3,2
II	103,7	- 0,1	3,5	2,6	- 1,7	103,5	3,3
III	105,8	2,0	3,0	2,3	0,2	103,7	3,3
IV	106,8	0,9	3,5	2,6	1,2	104,0	3,3
V	107,2	0,4	3,6	2,7	1,6	104,3	3,4
VI	107,1	- 0,1	3,9	2,9	1,5	104,7	3,5
VII	105,2	- 1,7	3,9	2,9	- 0,3	105,0	3,6
VIII	105,3	0,0	3,8	2,9	- 0,3	105,3	3,7
IX	107,3	1,9	3,6	2,7	1,7	105,6	3,7
X	107,6	0,3	2,8	2,1	2,0	105,9	3,6
XI	107,7	0,1	2,4	1,8	2,1	106,1	3,4
XII	108,7	0,9	3,0	2,3	3,0	106,4	3,4
Μέσος ετήσιος— Annual mean	106,4	.	.	.	.	106,4	3,4
2002: I	108,4	- 0,3	4,4	3,3	- 0,3	106,7	3,5
II	107,3	- 1,1	3,4	2,6	- 1,3	107,0	3,5
III	110,0	2,5	4,0	3,0	1,2	107,4	3,5
IV	110,9	0,8	3,8	2,9	2,0	107,7	3,6
V	110,8	0,0	3,4	2,6	1,9	108,0	3,5
VI	110,6	- 0,2	3,3	2,5	1,8	108,3	3,5
VII	108,7	- 1,7	3,3	2,5	0,0	108,6	3,4
VIII	109,0	0,2	3,5	2,6	0,2	108,9	3,4
IX	111,0	1,9	3,5	2,6	2,1	109,2	3,4
X	111,6	0,5	3,7	2,8	2,7	109,6	3,5
XI	111,6	0,0	3,6	2,7	2,7	109,9	3,6
XII	112,4	0,7	3,4	2,6	3,4	110,2	3,6
Μέσος ετήσιος— Annual mean	110,2	.	.	.	.	110,2	3,6

Πίνακας—Table XVII: 2. Συνέχεια—Continued

1999 = 100,0

Έτος βάσεως 1999 = 100,0

Base year 1999 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Μεταβολή % από μήνα σε μήνα Rate % from month to month	Μεταβολή % με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου έτους Rate % with the corresponding index of the previous year	Αναπροσαρμογή μισθωμάτων (75%) Readjustment of rents (75%)	Μεταβολή % με δείκτη προηγούμενου Δεκεμβρίου Rate % with the index of the previous December	Μέσος δείκτης δωδεκαμήνου Twelve-month mean index	Μεταβολή % μέσου δείκτη δωδεκαμήνου με αντίστοιχο δείκτη προηγούμενου δωδεκαμήνου Rate % of twelve-month mean index to the corresponding previous twelve-month mean index
2003 : I	111,8	- 0,5	3,1	2,3	- 0,5	110,5	3,5
II	112,0	0,1	4,3	3,2	- 0,4	110,9	3,6
III	114,5	2,3	4,1	3,1	1,8	111,3	3,6
IV	114,6	0,1	3,4	2,6	1,9	111,6	3,6
V	115,1	0,4	3,8	2,9	2,4	119,9	3,6
VI	114,9	- 0,2	3,8	2,9	2,2	112,3	3,6
VII	112,7	- 1,9	3,6	2,7	0,2	112,6	3,7
VIII	112,6	0,0	3,3	2,5	0,2	112,9	3,6
IX	114,8	1,9	3,3	2,5	2,1	113,2	3,6
X	115,2	0,4	3,2	2,4	2,4	113,5	3,6
XI	115,4	0,2	3,3	2,5	2,6	113,8	3,6
XII	115,9	0,4	3,1	2,3	3,1	114,1	3,5
Μέσος ετήσιος— Annual mean	114,1	.	.	.	.	114,1	3,5

- Σημείωση:**
1. Οι δείκτες υπολογίζονται με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.
 2. Οι ποσοστιαίες μεταβολές υπολογίζονται βάσει δεικτών με άπειρα δεκαδικά ψηφία και δημοσιεύονται με στρογγυλοποίηση ενός δεκαδικού ψηφίου.

Παρατήρηση: Η στήλη «αναπροσαρμογή μισθωμάτων (75%)» έχει προστεθεί από το έτος 2000, μετά τη δημοσίευση του Ν. 2741/ 99, στον οποίο μνημονεύονται τα στοιχεία ΔΤΚ της ΕΣΥΕ, για την αναπροσαρμογή μισθωμάτων.

Note: 1. The indices are calculated with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

2. Percentage changes are calculated on the basis of indices with infinite decimal figures and are rounded up to one decimal figure when published.

Remark: Since the year 2000 the column «Readjustment of rents (75%)» has been added after the promulgation of the L.2741/99, in which the CPI data of the NSSG, concerning the readjustment of rents, are mentioned.

**XVII.3. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου
Δείκτη Τιμών Καταναλωτή
Monthly change of HICP (Overall Index)**

1996 = 100,0

Μήνας	Δείκτες—Indices			Μεταβολή 12μηνης περιόδου (%) Annual rate of change (%)		Μέση μεταβολή 12μη- νης περιόδου (%) Annual average rate of change (%)		Month
	2001	2002	2003	2002/01	2003/02	2002/01	2003/02	
Ιανουάριος ..	116,8	122,4	126,4	4,8	3,3	3,8	3,8	January
Φεβρουάριος	116,6	121,0	126,1	3,8	4,2	3,8	3,8	February
Μάρτιος	119,3	124,5	129,3	4,4	3,9	3,9	3,8	March
Απρίλιος	120,6	125,5	129,6	4,1	3,3	3,9	3,7	April
Μάιος	121,2	125,8	130,2	3,8	3,5	3,9	3,7	May
Ιούνιος	121,1	125,5	130,0	3,6	3,6	3,9	3,7	June
Ιούλιος	118,7	123,0	127,3	3,6	3,5	3,8	3,7	July
Αύγουστος ..	118,7	123,2	127,3	3,8	3,3	3,8	3,6	August
Σεπτέμβριος .	121,2	125,8	129,9	3,8	3,3	3,8	3,6	September
Οκτώβριος ..	121,6	126,4	130,4	3,9	3,2	3,8	3,5	October
Νοέμβριος ...	121,7	126,5	130,6	3,9	3,2	3,9	3,5	November
Δεκέμβριος ..	123,1	127,4	131,4	3,5	3,1	3,9	3,4	December
Μέσος ετη- σιος δείκτης	120,1	124,8	129,0	—	—	3,9	3,4	Annual average index

Σημείωση: Παράλληλα με τον εθνικό Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, η ΕΣΥΕ καταρτίζει και τον Εναρμονισμένο Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (Εν. ΔΤΚ).

Οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή καταρτίζονται από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στα πλαίσια των Κανονισμών του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για να παρέχουν συγκρίσιμα στοιχεία για τις διεθνείς συγκρίσεις του πληθωρισμού και, ειδικότερα, για την εκτίμηση του κριτηρίου σύγκλισης, της **σταθερότητας των τιμών**, όπως απαιτείται από τη Συνθήκη για την ΕΕ.

Επισημαίνεται ότι οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή δε χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό μιας χώρας ως δείκτες τιμαριθμικής αναπροσαρμογής ή ως δείκτες διαπραγμάτευσης μισθών.

Μεταξύ του Εθνικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή της Ελλάδας (έτος βάσης 1999 = 100,0) και του αντίστοιχου Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (έτος βάσης 1996=100,0) υπάρχουν ομοιότητες, αλλά και διαφορές. Συνεπώς, οι δύο δείκτες δεν μπορούν να συγκριθούν πλήρως μεταξύ τους.

Note: In addition to the national Consumer Price Index, the NSRF also compiles a Harmonised Index of Consumer Prices (HICP).

The Harmonised Indices of Consumer Prices are compiled by the member states of the European Union in conformity with Council and Commission Regulations. The Harmonised Indices of Consumer Prices are compiled in order to provide comparable data for international inflation comparisons and, in particular, for the assessment of the **price stability** convergence criterion, as it is required by the EU Convention.

It should also be pointed out that the Harmonised Indices of Consumer Prices are not used within the country as indices for indexing or wage negotiation.

Between the National Consumer Price Index of Greece (base year 1999 = 100,0) and the relevant Harmonised Consumer Price Index (base year 1996 = 100,0) similarities as well as differences can be found. Therefore, the above indices cannot be fully compared to each other.

XVII: 4. Δείκτες τιμών χονδρικής: 2001 – 2003

Wholesale price indices: 2001 – 2003

1995 = 100,0

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι—Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι—Annual means		
		2001	2002	2003
1,2,3,4	Γενικός δείκτης—General index	126,8	129,8	132,5
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local primary production for home consumption	139,2	154,7	168,1
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local industrial production for home consumption	128,7	132,0	135,6
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής—Exported products of local primary and industrial production	128,9	131,4	131,5
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού—Finished products of foreign origin	120,7	121,2	122,5
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local primary and secondary production for home consumption ...	130,5	136,0	141,3
1,2,4	Τελικά προϊόντα εγχώρια και εισαγόμενα για εσωτερική κατανάλωση—Finished products of local and foreign origin for home consumption ..	126,1	129,3	132,8
1	Σύνολο τομέα (Τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση)—Total sector (Finished products of local primary production for home consumption)	139,2	154,7	168,1
01	Προϊόντα γεωργίας—Agriculture products	138,7	154,7	170,1
05	Προϊόντα αλιείας—Fishing products	148,9	164,1	165,6
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	122,1	129,1	142,1

Πίνακας—Table XVII: 4. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι—Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι—Annual means		
		2001	2002	2003
2	Σύνολο τομέα (Τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση)—Total sector (Finished products of local industrial production for home consumption).....	128,7	132,0	135,6
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food and beverages.....	128,7	132,8	136,8
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Production of tobacco products.....	147,6	157,6	163,9
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Production of textiles.....	123,3	126,2	130,2
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης - γονιμαριών—Manufacture of wearing apparel and furs.....	130,0	132,7	135,1
19	Βιομηχανία δέρματος - δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather articles.....	129,8	133,7	137,4
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and products.....	137,6	137,8	141,1
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτου και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products.....	139,0	140,1	141,7
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media.....	145,9	153,2	159,4
23	Παραγωγή οπτανθράκα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Production of coke, petroleum products and nuclear fuels.....	136,4	132,8	132,5
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Production of chemical products and synthetic fibres.....	120,7	122,8	125,1
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products.....	136,7	138,7	143,9
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products.....	136,9	143,1	145,9
27	Κατασκευή βασικών μετάλλων—Production of basic metals.....	117,6	118,2	121,7
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment.....	129,5	130,6	134,7
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.....	117,9	119,5	120,4
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.....	148,3	153,2	168,5
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment.....	108,4	108,8	109,8
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks.....	112,7	128,5	134,4
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers.....	121,1	121,2	124,9
35	Κατασκευή λοιπών εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment.....	147,0	156,3	161,4
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες μ.α.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.....	125,3	127,5	128,6
40	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου—Electricity and natural gas supply.....	110,8	114,9	118,2
41	Σύλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού—Collection, purification and distribution of water.....	117,0	121,4	128,8

Πίνακας—Table XVII: 4. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι—Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι—Annual means		
		2001	2002	2003
3	Σύνολο τομέα (Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)—Total sector (Exported products of local primary and industrial production)	128,9	131,4	131,5
01	Προϊόντα γεωργίας—Agriculture products	125,8	134,4	137,1
05	Προϊόντα αλιείας—Fishing products	83,1	81,7	83,5
11	Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου—Extraction of crude petroleum and natural gas ...	—	—	—
13	Εξόρυξη μετάλλων μεταλλευμάτων—Mining of metal ores	125,2	134,6	137,5
14	Λοιπά προϊόντα ορυχείων και λατομείων—Other products of mines and quarries	146,0	148,7	143,5
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food and beverages	113,6	121,7	122,9
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Production of tobacco products	196,3	196,2	186,7
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Production of textiles	120,7	121,4	121,6
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης - γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs	120,1	121,4	124,1
19	Βιομηχανία δέρματος - δερματινών ειδών—Manufacture of leather and leather articles	152,2	158,0	162,0
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων ξύλου—Manufacture of wood and wood products	130,7	135,5	135,8
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτί και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	137,9	138,3	132,4
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	176,6	191,2	196,7
23	Παραγωγή οπτανθρακας, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Production of coke, petroleum products and nuclear fuels	191,8	186,5	190,8
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Production of chemical products and synthetic fibres	128,0	126,9	126,4
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες—Manufacture of rubber and plastic products	117,4	117,1	116,2
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products	152,5	150,8	144,4
27	Κατασκευή βασικών μετάλλων—Production of basic metals	138,9	134,9	129,7
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment	125,1	125,6	113,9
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	117,9	119,9	116,2
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	110,4	110,2	108,4
32	Εξοπλισμός και συσκευές ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Radio, television and communication equipment	111,2	111,2	111,2
33	Κατασκευή ιατρικών οργάνων, οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	117,3	119,4	119,4
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπές βιομηχανίες—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	114,8	115,6	116,6

Πίνακας—Table XVII: 4. Συνέχεια—Continued

Κωδικός Code	Τομείς και κλάδοι—Sectors and branches	Μέσοι ετήσιοι—Annual means		
		2001	2002	2003
4	Σύνολο τομέα (Τελικών προϊόντων προέλευσης εξωτερικού)—Total sector (Finished products of foreign origin)	120,7	121,2	122,5
01	Προϊόντα γεωργίας—Agriculture products	167,3	172,5	185,5
05	Προϊόντα αλιείας—Fishing products	161,4	165,5	171,4
15	Βιομηχανία τροφίμων και ποτών—Manufacture of food and beverages	115,3	117,4	118,1
16	Παραγωγή προϊόντων καπνού—Production of tobacco products	135,4	147,4	153,1
17	Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών—Production of textiles	129,0	130,7	129,2
18	Κατασκευή ειδών ένδυσης – γυναικείων—Manufacture of wearing apparel and furs	148,4	149,3	150,8
19	Βιομηχανία δερμάτιν—δερμάτινων ειδών—Manufacture of leather and leather articles	136,8	139,3	138,8
20	Βιομηχανία ξύλου και προϊόντων από ξύλο—Manufacture of wood and products	129,9	129,9	130,3
21	Κατασκευή χαρτοπολτού, χαρτί και προϊόντων από χαρτί—Manufacture of paper-pulp, paper and paper products	115,4	113,1	110,2
22	Εκδόσεις, εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων—Printing, publishing and reproduction of recorded media	118,4	122,5	126,5
23	Παραγωγή οπτανθήρακα, προϊόντων διύλισης πετρελαίου και πυρηνικών καυσίμων—Production of coke, petroleum products and nuclear fuels	193,0	170,3	188,2
24	Παραγωγή χημικών ουσιών, προϊόντων και συνθετικών ινών—Production of chemical products and synthetic fibres	102,3	101,0	104,3
25	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές υλές—Manufacture of rubber and plastic products	113,9	113,8	113,5
26	Κατασκευή άλλων προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Manufacture of other non-metallic mineral products	130,6	131,6	132,2
27	Κατασκευή βασικών μετάλλων—Production of basic metals	115,5	118,7	119,2
28	Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού—Manufacture of metal products except machinery and equipment	132,1	133,7	134,5
29	Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού μ.α.κ.—Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	120,1	120,6	120,9
30	Κατασκευή μηχανών γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών—Manufacture of office accounting and computing machinery	115,0	115,9	114,3
31	Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών και συσκευών μ.α.κ.—Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	117,9	115,4	112,5
32	Κατασκευή εξοπλισμού και συσκευών ραδιοφωνίας, τηλεόρασης και επικοινωνιών—Manufacture of radio, television and communication equipment	102,5	102,3	101,5
33	Κατασκευή ηλεκτρικών οργάνων ακριβείας και οπτικών οργάνων, κατασκευή ρολογιών κάθε είδους—Manufacture of medical, precision and optical instruments and clocks	111,2	109,9	109,4
34	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων, οχημάτων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων—Manufacture of motor vehicles and trailers	118,9	119,3	121,2
35	Κατασκευή λοιπών εξοπλισμού μεταφορών—Manufacture of other transport equipment	139,5	139,9	140,2
36	Κατασκευή επίπλων, λοιπών βιομηχανιών μ.α.κ.—Manufacture of furniture and other manufacturing n.e.c.	123,4	125,3	125,2

Σημείωση: Από τον Δεκέμβριο 2002 δημοσιεύεται ο Αναθεωρημένος Δείκτης Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1995=100,0.
Για την ταξινόμηση των κλάδων χρησιμοποιήθηκε η Στατιστική Ταξινόμηση των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, NACE Rev.1. Οι νέες σελίδες δείκτων προσαρμόστηκαν από το έτος βίαιης 1995.

Note: Since August 2002 the Revised Wholesale Price Index is being published with base year 1995 = 100,0.

For the classification of the branches the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community, NACE Rev.1, was used.
The new series of indices have been readjusted since the base year 1995 and onwards.

XVII: 5. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία-κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 1999 – 2003

Producer price indices in agriculture–livestock (excluding subsidies): 1999 – 2003

1995 = 100,0

Ομάδες	1999	2000	2001	2002	2003	Groups
Γενικός δείκτης	108,9	113,1	120,3	127,2	138,2	Overall index
<i>Φυτική παραγωγή</i>	<i>110,0</i>	<i>113,1</i>	<i>119,8</i>	<i>130,6</i>	<i>146,0</i>	<i>Vegetable production</i>
1. Δημητριακά και ρύζι	102,6	106,0	113,6	112,5	113,9	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	106,1	109,8	122,6	110,7	128,0	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	132,5	141,9	150,1	168,0	184,5	3. Fresh vegetables
4. Νωπά φρούτα και εσπεριδοειδή	113,5	117,2	139,8	161,1	193,5	4. Fresh fruits and citrus fruits
— Νωπά φρούτα	116,9	121,7	146,1	168,7	213,2	— Fresh fruits
— Εσπεριδοειδή	105,2	106,6	124,8	142,9	146,4	— Citrus fruits
5. Ξηροί καρποί	110,9	117,3	120,9	134,1	140,3	5. Dried nuts
6. Οίνοι	115,1	119,4	120,0	123,6	135,6	6. Wines
7. Σπόροι	98,3	98,4	101,8	105,3	114,0	7. Seeds
8. Όσπρια	107,9	112,4	112,8	117,5	146,8	8. Pulse
9. Ελαιολαχανικά προϊόντα και ελιές	102,0	97,3	98,2	109,5	114,7	9. Olives and olive products
10. Βιομηχανικά φυτά	93,0	99,0	88,7	100,6	117,6	10. Industrial plants
11. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	109,0	108,5	110,4	122,7	154,8	11. Fodder crops and straw
12. Άνθη	101,8	102,5	108,2	122,7	138,9	12. Flowers
<i>Ζωική παραγωγή</i>	<i>106,3</i>	<i>113,1</i>	<i>121,6</i>	<i>119,4</i>	<i>120,9</i>	<i>Animal production</i>
1. Κρέατα γενικά	108,5	116,4	128,3	121,3	122,8	1. Meat in general
2. Γάλα	99,4	105,0	109,0	111,0	111,9	2. Milk
3. Αυγά	133,0	135,3	134,5	139,0	142,6	3. Eggs
4. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	114,2	125,0	145,2	155,2	160,9	4. Other primary livestock products

Σημείωση: Οι Αναθεωρημένοι Γεωργικοί Δείκτες Τιμών Εκροών υπολογίζονται χωρίς να περιληφθούν στις τιμές των προϊόντων οι επιδοτήσεις (από το 1995 και μετά), σύμφωνα με την κοινή μεθοδολογία των χωρών μελών της ΕΕ (Eurostat).

Οι συντελεστές στάθμισης των εκροών έχουν υπολογισθεί με βάση τη μέση αξία παραγωγής των γεωργικών προϊόντων των ετών 1999 και 2000, ενώ των εισροών σύμφωνα με τις δαπάνες του έτους 2000.

Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους Αναθεωρημένους Δείκτες περιλαμβάνονται στο υπό έκδοση μεθοδολογικό τεύχος «Αναθεωρημένοι Γεωργικοί Δείκτες Τιμών με βάση το έτος 2000 = 100,0».

Note: The Output Agricultural Price Indices are calculated excluding from product prices the subsidies (since 1995 and onwards), according to the European Union Common Methodology (Eurostat).

The Output weighting coefficients have been calculated on the basis of the average production value of products produced for the years 1999 and 2000, while inputs on the total expenditure payment of 2000.

Further information on the new revised indices are included in the methodological issue under publication titled «Revised Agricultural Price Indices with base year 2000 = 100,0».

**XVII: 6. Ετήσιοι ατομικοί δείκτες τιμών εκροών
στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις): 2001 – 2003**

Annual individual indices of producer prices (excluding subsidies): 2001 – 2003

1995 = 100,0

Προϊόντα—Products	2001	2002	2003
Σιτάρι μαλακό—Wheat, soft	114,4	107,7	109,3
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	120,8	116,4	116,0
Κριθάρι κτηνοτροφικό—Barley, fodder	111,5	105,3	109,7
Αραβόσιτος—Maize	109,1	111,2	114,1
Ρύζι—Rice	114,4	122,8	118,0
Φασόλια—Beans	111,2	114,7	145,4
Λάχανο—Cabbage	113,0	197,7	146,2
Πατάτες—Potatoes	138,0	130,7	153,9
Τομάτες, γενικώς—Tomatoes, in general	157,8	173,6	182,4
Ροδάκινα—Peaches	127,8	161,1	271,9
Καρπούζια—Water melons	148,0	126,0	194,3
Πεπόνια—Melons	150,4	138,6	183,3
Σταφύλια επιτραπέζια—Table grapes	143,8	219,1	169,3
Πορτοκάλια—Oranges	128,9	143,9	146,0
Λεμόνια—Lemons	102,0	138,5	142,8
Σταφίδα κορινθιακή—Currants	104,2	101,0	88,0
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins	99,5	82,0	110,9
Αμύγδαλα—Almonds	123,5	138,5	149,9
Γλεύκος (μούστος)—Must	121,1	124,6	138,2
Ελαιόλαδο—Olive oil	90,8	102,5	108,3
Βαμβάκι—Cotton	91,1	99,9	122,7
Γάλα πρόβειο—Sheep milk	106,5	109,1	110,3
Γάλα αίγας—Goat milk	110,3	109,7	109,6
Γάλα αγελαδινό—Cow milk	113,6	117,1	118,4
Αυγά—Eggs	134,5	139,0	142,6
Κρέας μοσχαρίσιο—Veal	113,6	112,6	114,9
Κρέας αρνίσιο—Lamb	133,1	128,7	136,1
Κρέας κατσικίσιο—Goats	134,2	129,6	134,9
Κρέας χοιρινό, γενικώς—Pork, in general	144,7	123,8	116,5
Κρέας πουλερικών—Poultry	117,9	110,7	109,0
Κρέας κουνελιών—Rabbits	142,5	134,5	138,5
Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα—Cow skins, undressed	131,9	138,3	150,1
Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα—Sheep skins, undressed	160,6	176,5	174,5
Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα—Goat skins, undressed	125,3	126,5	130,3

XVII: 7. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία – κτηνοτροφία: 1999 – 2003
Purchase price indices of the means of agricultural production: 1999 – 2003

1995 = 100,0

Ομάδες	1999	2000	2001	2002	2003	Groups
Γενικός δείκτης	114,3	120,5	123,4	126,9	131,8	Overall index
Αναλώσιμα μέσα	113,1	120,1	122,6	125,7	130,8	Intermediate consumption
1. Σπόροι	117,6	122,2	126,9	132,5	138,1	1. Seeds
2. Ενέργεια και λιπαντικά ..	111,8	140,7	137,7	136,7	144,8	2. Energy and lubricants
3. Λιπάσματα	111,7	112,3	124,9	130,5	133,4	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	124,1	124,5	126,6	128,7	132,0	4. Agricultural medical preparations
5. Κτηνιατρικά φάρμακα ..	111,3	111,1	113,5	117,6	123,3	5. Veterinary services
6. Ζωοτροφές	110,9	113,8	116,1	118,6	123,5	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	119,7	122,2	126,6	131,8	136,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανολογικού εξοπλισ- μού και εγκαταστάσεων ..	122,3	124,4	128,2	131,6	132,9	8. Repair and maintenance of mechanological equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων ..	120,3	124,4	129,1	133,8	137,2	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	100,3	106,1	106,1	122,7	129,7	10. Other expenses
Σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	119,7	122,4	127,0	132,1	136,3	Capital formation
I. Γεωργικά μηχανήματα ...	118,6	120,8	125,5	130,9	135,0	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα μόνο- αξονικά μηχανήματα	121,7	124,7	128,2	131,2	136,1	1. Rotators single - axle equip- ment
2. Μηχανήματα για καλ- λιέργεια	134,0	134,7	138,9	143,2	146,9	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκο- μιδή	121,9	125,4	127,6	129,5	133,2	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	127,4	131,5	136,7	141,4	146,1	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή ..	128,0	132,4	136,8	140,6	144,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή ..	125,2	128,5	136,3	143,7	152,4	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες ..	119,1	123,1	125,8	129,6	135,1	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	108,0	107,6	113,5	125,1	125,1	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	123,4	127,7	132,1	136,1	140,4	II. Agricultural buildings
1. Λοιπά έργα μηχανικού – εγχειοβεβαιωτικά έργα	125,1	132,2	138,4	143,1	149,9	1. Engineering and soil improve- ment operations
2. Αγροτικά κτίρια	122,6	125,5	129,1	132,6	135,8	2. Farm buildings

XVII: 8. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής: 1998 – 2002

Price indices of the factors of agricultural production: 1998 – 2002

1995 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1998	1999	2000	2001	2002	Factors of agricultural production
Γενικός δείκτης ...	105,7	102,6	103,1	102,1	107,9	Overall index
Εργασία	112,8	114,8	122,4	127,8	139,1	Labour – agricultural wages
Γη	112,4	113,3	121,5	125,3	131,5	Land – land rents
Κεφάλαιο	100,8	94,3	89,6	84,6	87,7	Capital – revenue

XVII: 9. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003

Price indices of work categories composing the new dwellings construction: 2001 – 2003

2000 = 100,0

Κατηγορίες έργων	2001	2002	2003	Categories of work
Γενικός δείκτης	102,2	103,8	106,2	Overall index
Χωματουργικά	103,5	106,1	110,1	Earthworks
Οπλισμένα και μη σκυροδέματα	101,8	103,5	106,4	Concrete, reinforced or not
Τοιχοδομές	102,8	105,6	108,6	Wall constructions
Επιχρίσματα	101,8	103,4	106,1	Plastering
Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις .	102,7	104,8	106,5	Electrical installations
Υδραυλικές εγκαταστάσεις .	101,4	102,3	103,3	Hydraulic installations
Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης	103,3	106,9	110,5	Central heating installations
Επιστρώσεις Επενδύσεις ...	101,3	102,1	103,6	Coverings - Coatings
Ξυλουργικές εργασίες	102,7	104,7	106,3	Carpentry
Σιδηροκατασκευές	102,3	105,3	107,6	Iron constructions
Αλουμινοκατασκευές	102,1	103,7	105,3	Aluminium fittings
Χρωματισμοί	102,8	103,9	106,9	Painting
Μονώσεις	101,7	103,2	105,2	Insulating works
Υαλοπίνακες	104,7	108,2	110,2	Glass sheets
Ανελκυστήρες	100,8	101,2	102,3	Elevators
Γήφινες κατασκευές	.	103,0	103,4	Plaster constructions
Ειδικές εγκαταστάσεις χωρίς συσκευές και εξαρτήματα	.	104,5	107,4	Special installations

XVII: 10. Συνολικός δείκτης τιμών στοιχείων «κόστους» κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003

Aggregated index of prices of «cost» components of new dwellings construction: 2001 – 2003

2000 = 100,0

Ομάδες	2001	2002	2003	Groups
Γενικός δείκτης	102,7	105,0	107,9	General index
Δείκτης τιμών υλικών	102,4	104,7	107,6	Price index of materials
Δείκτης αμοιβής εργασίας ...	103,3	106,1	108,9	Price index of labour remunerations
Δείκτης λοιπών εξόδων	100,8	101,4	102,8	Price index of other costs

**XVII: 11. Δείκτες τιμών υλικών κατασκευής νέων
κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003**

Price indices of materials of new dwellings construction: 2001 – 2003

2000= 100,0

Ομάδες—Groups	Μέσοι ετήσιοι — Annual means		
	2001	2002	2003
Γενικός δείκτης—General index	102,4	104,7	107,6
Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα—Plaster and concrete	103,6	105,4	107,6
Φυσικά πετρώδη υλικά—Natural stone material	100,4	103,5	112,6
Προϊόντα μαρμάρου—Marble products	101,8	102,3	105,1
Τεχνητά πετρώδη υλικά—Artificial stone material	103,0	115,1	124,1
Ξυλεία και προϊόντα ξύλου—Timber and builder's carpentry	102,4	103,4	104,5
Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας—Metal material of basic processing	102,0	103,1	106,3
Υλικά υδρεύσεως—θερμάνσεως—Plumbing—heating materials	102,0	104,0	105,6
Εξαρτήματα λειτουργίας και στερεώσεως θυρών και παραθύρων—Door and window function and fastening fittings	103,4	105,7	107,4
Ηλεκτρολογικά υλικά—Electrical material	103,2	108,9	117,4
Υαλοπίνακες—Glass sheets	106,0	111,2	113,8
Υλικά χρωματισμών—Paints and varnishes	104,2	105,1	107,5
Πλακίδια—είδη υγιεινής—Tiles—sanitary fixtures	102,4	104,0	107,6
Υλικά μονώσεως—Insulating materials	101,8	103,1	105,6
Ανελκυστήρες—Elevators	100,8	101,2	102,4
Κάυσια μηχανημάτων και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων—Fuel for mechanical excavators and other machinery	96,3	95,6	101,1

**XVII: 12. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή
νέων κτιρίων κατοικιών: 2001 – 2003**

Price indices of labour remuneration in new dwellings construction: 2001 – 2003

2000= 100,0

Στάδια εργασιών	2001	2002	2003	Works stages
Γενικός δείκτης	103,3	106,1	108,9	Overall index
Χωματουργικά	103,2	106,1	110,1	Earthworks
Οπλισμένα και μη σκυροδέματα	103,3	106,4	109,2	Concrete, reinforced or not
Τοιχοδομές	104,7	109,6	113,4	Wall constructions
Επιχρίσματα	101,9	104,1	107,2	Plastering
Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	104,4	107,7	110,0	Electrical installations
Υδραυλικές εγκαταστάσεις	101,6	102,8	104,1	Hydraulic installations
Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης	105,8	111,8	117,9	Central heating installations
Επιστρώσεις - Επενδύσεις	102,9	104,7	106,7	Flooring
Χρωματισμοί	103,2	105,0	107,8	Painting
Μονώσεις	103,4	106,6	108,7	Insulating works
Γύψινες κατασκευές	103,5	104,5	104,1	Plaster constructions

XVII: 13. Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων⁽²⁾: 2002 και 2003

Index⁽¹⁾ of retail sales value⁽²⁾: 2002 and 2003

1995 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός Overall	Μεγάλα κατ/τα τρο- φίμων Super markets	Πολυ- καταστή- ματα Depart- ment stores	Τρόφιμα, ποτά, καπνός Food, beverages and tobacco	Φαρμα- κευτικά καλλυ- ντικά Pharma- ceutical products	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Έπιπλα, ηλεκτρ. είδη, οικια- κός εξο- πλισμός Furniture, electrical, household fixtures	Βιβλία, χαρτικά, λοιπά είδη Books, stationery, other goods	Πωλήσεις κατ/των Dealing, telemar- keting, etc.
<i>Μέσος ετήσιος - Annual mean</i>									
1999	135,2	131,4	167,8	98,4	135,2	148,6	145,0	134,1	161,5
2000	150,0	146,8	181,9	102,5	152,0	172,1	161,6	148,0	161,6
2001	161,8	160,8	196,7	110,8	162,3	182,6	168,8	156,0	163,4
2002	176,7	179,8	218,9	117,7	176,5	195,2	177,8	170,4	169,8
2003	190,6	202,2	238,3	124,0	193,3	200,9	185,0	188,6	176,3
2002 : I	170,1	170,5	185,4	119,0	162,4	204,5	168,4	150,7	165,9
II	164,8	165,0	180,7	113,4	177,3	193,7	163,5	140,8	153,3
III	156,7	169,1	164,5	107,6	172,9	151,0	147,5	141,3	170,7
IV	183,1	191,1	224,4	122,5	177,6	202,5	179,6	168,0	196,9
V	173,3	178,9	221,0	126,4	180,9	177,7	163,4	170,5	156,0
VI	173,1	177,6	228,3	117,9	182,8	163,9	180,4	173,5	145,3
VII	169,0	170,1	218,3	106,9	169,1	174,4	184,2	171,0	159,4
VIII	154,5	163,1	224,5	108,3	138,7	143,9	162,8	135,2	165,6
IX	171,2	170,4	230,9	115,7	158,5	168,7	183,2	191,1	167,9
X	181,1	181,4	233,7	111,7	177,2	216,8	178,7	188,1	179,5
XI	182,2	184,8	212,9	109,2	177,5	225,6	189,9	166,6	157,7
XII	241,4	235,9	301,9	153,5	242,7	319,9	231,5	247,5	219,1
2003 : I	185,4	192,5	199,6	113,0	186,0	201,2	201,0	175,6	167,7
II	177,4	187,8	191,8	118,9	200,0	180,5	179,0	151,9	159,0
III	173,7	190,9	191,0	118,0	190,8	161,4	164,3	156,0	186,4
IV	197,4	211,7	237,9	130,1	196,1	231,6	166,1	210,9	215,9
V	186,2	200,4	224,8	124,3	188,3	203,2	167,0	190,6	177,5
VI	184,6	194,7	240,2	125,4	195,4	177,1	183,5	188,3	166,6
VII	179,6	182,1	254,0	113,9	189,9	186,9	188,1	179,7	158,7
VIII	171,0	190,7	256,1	115,5	160,3	145,6	170,3	154,7	155,1
IX	186,6	195,2	263,6	118,8	175,7	181,7	187,7	218,0	166,6
X	192,8	204,2	239,4	121,6	190,1	208,5	189,3	195,0	172,0
XI	199,8	210,1	227,5	125,7	200,5	233,6	196,4	186,6	175,4
XII	252,3	266,2	333,8	162,4	247,0	299,9	227,6	255,6	214,8

Σημείωση: Οι διαφορές οφείλονται στο ότι έγινε νέα εκτίμηση των δεικτών από τη βάση τους (1995), χωρίς να περιληφθεί η αξία του ΦΠΑ.

(1) Έχει εξομαλυνθεί ως προς τις εργάσιμες ημέρες των μηνών, αλλά δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.

(2) Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 10.000 κατοίκους και άνω.

Note: The changes occurring are due to the fact that the indices base (1995) has been re-estimated without including the VAT value.

(1) Adjusted to the months' working days but not seasonally adjusted.

(2) For the computation of the index only establishments in cities of 10.000 inhabitants and over are taken.

XVII: 14. Μέσος όρος μηνιαίων αγορών και σε είδος απολαβών των νοικοκυριών, ταξινομημένων κατά αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές (Έρευνα Οικογενειακών Προϋπολογισμών 1998/1999)

Χαρακτηριστικά νοικοκυριών	Όλες οι περιοχές All areas	Αστικές περιοχές Urban areas
Συνολικός αριθμός νοικοκυριών	6.258	4.202
Αριθμός νοικοκυριών που κατοικούν με ενοίκιο	1.274	1.145
Αριθμός νοικοκυριών με ιδιοκατοίκηση, δωρεάν χρήση ή μειωμένο ενοίκιο	4.984	3.057
<i>Μέσος όρος ατόμων κατά νοικοκυριό ως προς:</i>		
Σύνολο μελών	2,82	2,79
Άρρενες	1,35	1,32
Θήλεις	1,48	1,48
<i>Από τα οποία:</i>		
Μέλη κάτω των 6 ετών	0,16	0,16
Μέλη 6-13 ετών	0,26	0,26
Οικονομικώς ενεργά μέλη	1,19	1,19
Αποσύρθηκαν από την εργασία	0,47	0,38
Αγαθά και υπηρεσίες	<i>Μέσος όρος κατά Average per</i>	
Σύνολο αγορών	471.339	519.119
Είδη διατροφής	82.000	85.153
Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός	17.240	18.068
Είδη ενδύσεως και υποδήσεως	43.937	48.411
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός	47.609	54.748
Διαρκή αγαθά οικιακής χρήσεως, οικιακά είδη άμεσης κατανάλωσης και υπηρεσίες	38.324	43.799
Υγεία	32.132	36.337
Μεταφορές	57.383	63.701
Επικοινωνίες	16.654	18.904
Αναψυχή και πολιτισμός	23.173	26.943
Εκπαίδευση	13.181	16.159
Ξενοδοχεία, εστιατόρια και καφενεία	44.094	49.113
Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	55.611	57.781
Σύνολο απολαβών σε είδος	87.707	94.304
<i>Από δική τους παραγωγή</i>	<i>6.637</i>	<i>2.723</i>
Είδη διατροφής	5.831	2.608
Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός	454	72
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός	352	43
Λοιπά αγαθά	—	—
<i>Από δική τους επιχείρηση</i>	<i>70.202</i>	<i>79.267</i>
Είδη διατροφής	573	300
Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός	161	129
Στέγαση, ύδρευση, καύσιμα και φωτισμός	68.275	77.930
Λοιπά αγαθά	1.193	908
<i>Από άλλες πηγές</i>	<i>10.869</i>	<i>12.315</i>
Είδη διατροφής	2.895	2.979
Λοιπά αγαθά και υπηρεσίες	7.974	9.336
Σύνολο αγορών και απολαβών σε είδος	559.046	613.423

**Average monthly purchases of households and their receipts in kind.
Classification by urban, semi-urban and rural areas
(1998/1999 Household Expenditure Survey)**

Ημιαστικές περιοχές Semi-urban areas	Αγροτικές περιοχές Rural areas	Characteristics of households
721	1.335	Total number of households
89	40	Number of households renting accommodation
632	1.295	Number of households occupying their own accommodation, granted free use or paying reduced rent
		<i>Average number of persons per household:</i>
2,92	2,87	All members
1,44	1,40	Males
1,48	1,47	Females
		<i>Thereof:</i>
0,18	0,13	Members under 6
0,31	0,25	Members aged 6-13
1,22	1,18	Economically active members
0,54	0,69	Retired members
νοικοκυριό (σε δραχμές) household (in drachmae)		Goods and services
408.807	354.720	Total purchases
80.703	72.775	Foodstuff
15.822	15.400	Alcoholic beverages and tobacco
39.965	31.999	Clothing and footwear
40.829	28.799	Housing, water, fuel and electricity
29.637	25.783	Durable household goods, household supplies and services
25.402	22.533	Health
53.567	39.557	Transport
13.717	11.158	Communications
18.582	13.783	Recreation and culture
9.634	5.725	Education
34.977	33.221	Hotels, cafes and restaurants
45.971	53.987	Miscellaneous goods and services
80.251	70.970	Total receipts in kind
<i>10.388</i>	<i>16.929</i>	<i>From own production</i>
9.329	14.085	Foodstuffs
631	1.560	Alcoholic beverages and tobacco
429	1.284	Housing, water, fuel and light
—	—	Other goods
<i>60.694</i>	<i>46.806</i>	<i>From own enterprise</i>
1.027	1.187	Foodstuffs
361	153	Alcoholic beverages and tobacco
57.134	43.902	Housing, water, fuel and light
2.172	1.564	Other goods
<i>9.168</i>	<i>7.236</i>	<i>Other sources</i>
2.831	2.665	Foodstuffs
6.337	4.571	Other goods and services
489.058	425.690	Total purchases and receipts in kind

XVII: 15. Χρήση συσκευών τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας: 2002**Access in information and communication technologies: 2002**

Είδος συσκευής	Σύνολο Total	Συμμετοχή % Contribution	Kind of apparatus
Νοικοκυριά	3.560.351	100	Households
<i>από τα οποία διαθέτουν:</i>			<i>owning:</i>
Κινητό τηλέφωνο με σύνδεση στο διαδίκτυο	72.053	2,02	Internet enabled mobile phone
Κινητό τηλέφωνο χωρίς σύνδεση στο διαδίκτυο	2.448.666	66,78	Other mobile phone
Τηλεόραση	3.494.688	98,16	Conventional analogue (terrestrial) TV
Ψηφιακή τηλεόραση	87.993	2,47	Digital terrestrial TV
Δορυφορική τηλεόραση	142.832	4,01	Satellite dish connected to TV
Καλωδιακή τηλεόραση	—	—	Cable TV
Ηλεκτρονικό υπολογιστή (desktop)	845.631	23,75	Desktop computer
Φορητό ηλεκτρονικό υπολογιστή	54.962	1,54	Portable computer
Ηλεκτρονικό υπολογιστή παλάμης	6.606	0,19	Handheld computer (palmtop)

Πηγή: Η Έρευνα χρήσης τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας, έτους 2002.

Source: Survey on the use of information and communication technologies, year 2002.



• XVIII. ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ
NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE



XVIII: 1. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν: 1995 και 1998 – 2002

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Τρέχουσες τιμές	1995	1998	1999
	Προσέγγιση παραγωγής			
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	124.972	159.324	168.119
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)	53.290	65.824	69.716
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	71.682	93.500	98.404
D.21	Φόροι επί των προϊόντων	11.008	15.298	17.032
D.31	Επιδοτήσεις επί των προϊόντων	2.763	3.025	2.750
	Προσέγγιση δαπάνης			
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	70.655	92.023	96.921
	Νοικοκυριών	58.152	75.558	79.209
	Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)	253	304	337
	Γενικής Κυβέρνησης	12.250	16.161	17.374
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου ,	15.119	22.582	25.388
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	14.867	22.348	25.529
P.52	Μεταβολή αποθεμάτων	252	234	- 141
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	14.087	20.985	25.259
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	19.934	29.816	34.882
	Προσέγγιση εισοδήματος			
D.1	Αμοιβές εξαρτημένης εργασίας	25.777	35.163	38.294
B.2	Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα /μικτό εισόδημα	45.635	57.927	59.662
D.2	Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών	11.497	15.928	17.802
D.3	Επιδοτήσεις	2.982	3.244	3.072
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	79.927	105.773	112.686

XVIII: 1. Gross domestic product: 1995 and 1998 – 2002
In million euro

2000*	2001*	2002*	I. Current prices
			Production approach
183.868	195.239	209.741	Output of goods and services (at basic prices)
78.055	80.919	85.913	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
105.813	114.321	123.828	Gross value added (at basic prices)
18.503	19.464	20.166	Taxes on products
2.648	2.759	2.640	Subsidies on products
			Expenditure approach
102.968	109.208	116.964	Final consumption expenditure
83.502	88.827	94.601	Households
348	360	384	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
19.117	20.021	21.979	General Government
29.094	31.381	33.999	Gross capital formation
28.716	31.285	33.779	Gross fixed capital formation
378	96	220	Changes in inventories
31.139	31.225	29.505	Exports of goods and services
41.533	40.788	39.114	Imports of goods and services
			Income approach
40.917	43.823	46.923	Compensation of employees
64.458	70.153	76.660	Gross operating surplus / mixed income
19.277	20.161	20.759	Taxes on production and imports
2.985	3.110	2.988	Subsidies
121.668	131.026	141.354	Gross domestic product at market prices

XVIII: 1. Συνέχεια

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Τρέχουσες τιμές	1995	1998	1999
	Προσέγγιση παραγωγής			
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)		153.155	163.152
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)		64.009	67.682
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)		89.145	95.470
D.21	Φόροι επί των προϊόντων		14.261	16.981
D.31	Επιδότησεις επί των προϊόντων		2.902	3.060
	Προσέγγιση δαπάνης			
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη		87.569	94.226
	Νοικοκυριών		72.316	77.401
	Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)		290	329
	Γενικής Κυβέρνησης		14.963	16.496
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου .		21.505	24.674
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου		21.282	24.813
P.52	Μεταβολή αποθεμάτων		223	- 138
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών		20.150	24.790
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών		28.719	34.299
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές		100.505	109.391

(1) Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών 1995.



In million euro

2000*	2001*	2002*	II. Constant prices of the previous year
			Production approach
176.267	189.578	202.179	Output of goods and services (at basic prices)
73.845	79.186	83.721	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
102.423	110.392	118.459	Gross value added (at basic prices)
17.888	18.813	20.112	Taxes on products
2.611	2.616	2.615	Subsidies on products
			Expenditure approach
98.927	105.227	112.714	Final consumption expenditure
80.825	85.951	91.304	Households
337	353	370	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
17.764	18.924	21.040	General Government
27.932	30.684	33.287	Gross capital formation
27.568	30.591	33.074	Gross fixed capital formation
364	93	213	Changes in inventories
28.824	30.812	28.821	Exports of goods and services
37.983	40.135	38.866	Imports of goods and services
117.700	126.589	135.956	Gross domestic product at market prices

(1) European System of Accounts 1995.



XVIII: 2. Δείκτες ετήσιας μεταβολής: 1996 και 1999 – 2002

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Αποπληθωριστές	1996	1999
	Προσέγγιση παραγωγής		
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	107,3	103,0
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)	107,3	103,0
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	107,3	103,1
D.21	Φόροι επί των προϊόντων	106,1	100,3
D.31	Επιδότησεις επί των προϊόντων	98,6	89,9
	Προσέγγιση δαπάνης		
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	107,4	102,9
	<i>Νοικοκυριών</i>	<i>108,2</i>	<i>102,3</i>
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπη-</i>	<i>108,8</i>	<i>102,5</i>
	<i>ρετούν νοικοκυριά (ΜΚΙΕΝ)</i>		
	<i>Γενικής Κυβέρνησης</i>	<i>103,2</i>	<i>105,3</i>
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	106,0	102,9
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφα-	106,1	102,9
	λαίου		
P.52	Μεταβολή αποθεμάτων ⁽²⁾	.	.
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	105,6	101,9
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	105,0	101,7
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	107,4	103,0



XVIII: 2. Annual change indices: 1996 and 1999 – 2002

2000*	2001*	2002*	I. Price deflators
			Production approach
104,3	103,0	103,7	Output of goods and services (at basic prices)
105,7	102,2	102,6	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
103,3	103,6	104,5	Gross value added (at basic prices)
103,4	103,5	100,3	Taxes on products
101,4	105,4	101,0	Subsidies on products
			Expenditure approach
104,1	103,8	103,8	Final consumption expenditure
103,3	103,3	103,6	Households
103,3	102,0	103,9	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
107,6	105,8	104,5	General Government
104,2	102,3	102,1	Gross capital formation
104,2	102,3	102,1	Gross fixed capital formation
			Changes in inventories (2)
108,0	101,3	102,4	Exports of goods and services
109,3	101,6	100,6	Imports of goods and services
103,4	103,5	104,0	Gross domestic product at market prices



Κωδικός ΕΣΑ 95 (1) Code ESA 95	II. Δείκτες όγκου	1996	1999
	Προσέγγιση παραγωγής		
P.1	Παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών (σε βασικές τιμές)	101,5	102,4
P.2	Ενδιάμεση ανάλωση (σε αγοραίες τιμές)	101,2	102,8
B.1	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία (σε βασικές τιμές)	101,8	102,1
D.21	Φόροι επί των προϊόντων	105,3	111,0
D.31	Επιδότησεις επί των προϊόντων	98,6	101,1
	Προσέγγιση δαπάνης		
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	102,1	102,4
	<i>Νοικοκυριών</i>	102,4	102,4
	<i>Μη κερδοσκοπικών ιδρυμάτων που εξυπηρετούν νοικοκυριά (MKIEN)</i>	93,5	108,4
	<i>Γενικής Κυβέρνησης</i>	100,9	102,1
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	108,5	109,3
P.51	Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου	108,4	111,0
P.52	<i>Μεταβολή αποθεμάτων</i> (2)	.	.
P.6	Εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	103,5	118,1
P.7	Εισαγωγές αγαθών και υπηρεσιών	107,0	115,0
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	102,4	103,4

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Δεν υπολογίζεται δείκτης μεταβολής για τα αποθέματα.



XVIII: 2. Continued

2000*	2001*	2002*	II. Volume indices
			Production approach
104,8	103,1	103,6	Output of goods and services (at basic prices)
105,9	101,4	103,5	Intermediate consumption (at purchasers' prices)
104,1	104,3	103,6	Gross value added (at basic prices)
105,0	101,7	103,3	Taxes on products
94,9	98,8	94,8	Subsidies on products
			Expenditure approach
102,1	102,2	103,2	Final consumption expenditure
102,0	102,9	102,8	Households
100,0	101,2	102,7	Private non-profit institutes serving households (PNPISH)
102,2	99,0	105,1	General Government
110,0	105,5	106,1	Gross capital formation
108,0	106,5	105,7	Gross fixed capital formation
			Changes in inventories ⁽²⁾
114,1	98,9	92,3	Exports of goods and services
108,9	96,6	95,3	Imports of goods and services
104,4	104,0	103,8	Gross domestic product at market prices

(1) See **footnote** (1), table XVIII: 1.

(2) No index for the changes in inventories is estimated.



XVIII: 3. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη: 1995 και 1998 – 2002

Σε τρέχουσες τιμές. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1998	1999
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	79.927	105.773	112.686
D.1,D.3,D.4	Πρωτογενή εισοδήματα που εισπράττονται από την αλλοδαπή	5.475	6.417	5.168
D.1,D.2,D.4	Πρωτογενή εισοδήματα που πληρώνονται στην αλλοδαπή	2.946	3.551	3.668
B.5*g	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	82.456	108.639	114.185
K.1	Αποσβέσεις παγίου κεφαλαίου	7.246	9.567	10.200
B.5*n	Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	75.210	99.072	103.985
D.5,D.6,D.7	Τρέχουσες μεταβιβάσεις που εισπράττονται από την αλλοδαπή	2.994	3.401	2.993
D.5,D.6,D.7	Τρέχουσες μεταβιβάσεις που πληρώνονται στην αλλοδαπή	393	1.169	1.329
B.6n	Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα	77.811	101.304	105.650
P.3	Τελική καταναλωτική δαπάνη	70.655	92.023	96.921
B.8n	Καθαρή αποταμίευση	7.156	9.281	8.728
D.9	Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που εισπράττονται από την αλλοδαπή	942	2.386	1.981
D.9	Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις που πληρώνονται στην αλλοδαπή	279	144	—
P.5	Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου	15.119	22.582	25.388
K.1	Αποσβέσεις παγίου κεφαλαίου	7.246	9.567	10.200
B.9n	Καθαρή χορήγηση (+) / Καθαρή λήψη (-) δανείων	- 54	- 1.492	- 4.478

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

XVIII: 3. Main macroeconomic aggregates: 1995 and 1998 – 2002

At current prices. In million euro

2000*	2001*	2002*	
121.668	131.026	141.354	Gross domestic product at market prices
5.797	4.969	4.427	Primary incomes receivable from the rest of the world
4.737	4.424	4.210	Primary incomes payable to the rest of the world
122.728	131.571	141.571	Gross national income at market prices
10.933	11.563	12.488	Consumption of fixed capital
111.794	120.008	129.083	Net national income at market prices
3.069	3.034	2.847	Current transfers receivable from the rest of the world
1.424	1.420	1.670	Current transfers payable to the rest of the world
113.440	121.622	130.260	Net national disposable income
102.968	109.208	116.964	Final consumption expenditure
10.472	12.413	13.296	Net saving
3.278	2.997	2.997	Capital transfers receivable from the rest of the world
—	—	—	Capital transfers payable to the rest of the world
29.094	31.381	33.999	Gross capital formation
10.933	11.563	12.488	Consumption of fixed capital
- 4.410	- 4.407	- 5.218	Net lending(+) / Net borrowing(-)

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

XVIII: 4. Κατά κεφαλή μεγέθη: 1995 και 1997 – 2002

Σε τρέχουσες τιμές

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1997	1998
	Συνολικός πληθυσμός στο μέσο του έτους⁽²⁾	10.634.535	10.777.393	10.835.976
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε αγοραίες τιμές	7.516	9.022	9.761
B.5*g	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	7.754	9.275	10.026
B.5*n	Καθαρό εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές	7.072	8.464	9.143
B.6n	Καθαρό εθνικό διαθέσιμο εισόδημα	7.317	8.682	9.349

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Προσωρινή εκτίμηση του μόνιμου πληθυσμού με βάση την απογραφή του 2001.



XVIII: 4. Per capita figures: 1995 and 1997 – 2002*At current prices*

1999	2000*	2001*	2002*	
10.883.566	10.918.154	10.937.669	10.950.200	Total population in the middle of the year⁽²⁾
10.354	11.144	11.979	12.909	Gross domestic product at market prices
10.492	11.241	12.029	12.929	Gross national income at market prices
9.554	10.239	10.972	11.788	Net national income at market prices
9.707	10.390	11.120	11.896	Net national disposable income

(1) See **footnote** (1), table XVIII: 1.

(2) Provisional estimation of the permanent population based on the 2001 population census.



**XVIII: 5. Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, κατά κλάδο, στην ταξινόμηση A17:
1995 και 1998- 2002**

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	I. Τρέχουσες τιμές	1995	1998	1999
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	7.034	7.623	7.542
B	Αλιεία	243	296	505
C	Ορυχεία και λατομεία	476	596	529
D	Μεταποίηση	9.572	11.424	11.959
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1.751	2.000	2.051
F	Κατασκευές	4.751	6.872	7.401
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο· επισκευές οχημάτων και ειδών νοικοκυριού	10.018	13.154	13.480
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	4.821	7.437	7.186
I	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	4.978	6.487	8.683
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	3.112	4.814	5.496
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμισθώσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες	12.577	16.715	16.299
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα· υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	5.308	6.660	7.194
M	Εκπαίδευση	3.298	4.602	4.756
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	3.855	5.251	5.473
O	Άλλες υπηρεσίες υπέρ του κοινωνικού συνόλου	1.901	2.511	2.827
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	163	309	441
Q	Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα	—	—	—
	Σύνολο A17	73.858	96.750	101.822
	Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)	2.175	3.250	3.419
B.1g	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, χωρίς ΥΧΔΜΕ	71.682	93.500	98.404
D.21-D.31	Φόροι μείον επιδοτήσεις στα προϊόντα .	8.245	12.273	14.282
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν	79.927	105.773	112.686

**XVIII: 5. Gross value added, by industry (A17):
1995 and 1998– 2002**

In million euro

2000*	2001*	2002*	I. Current prices
7.464	7.630	8.181	Agriculture, hunting and forestry
566	691	804	Fishing
711	748	873	Mining and quarrying
13.195	14.132	15.055	Manufacturing
1.989	2.122	2.296	Electricity, gas and water supply
8.260	9.846	10.390	Construction
14.017	15.780	16.145	Wholesale and retail trade; repair of vehicles and household goods
8.181	8.828	9.826	Hotels and restaurants
9.716	9.975	10.939	Transport, storage and communication
6.209	6.771	6.876	Financial intermediation
17.434	18.416	20.320	Real estate, renting and business activities
7.693	8.415	9.279	Public administration and defence; compulsory social security
5.127	5.348	6.126	Education
5.811	6.134	6.938	Health and social work
2.959	3.564	3.953	Other community, social and personal service activities
496	540	587	Private households with employed persons
—	—	—	Extra-territorial organisations and bodies
109.830	118.940	128.588	Total A17
4.018	4.620	4.760	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
105.813	114.321	123.828	Gross value added, excluding FISIM
15.855	16.705	17.526	Taxes less subsidies on products
121.668	131.026	141.354	Gross domestic product

XVIII: 5. Συνέχεια

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95	II. Σταθερές τιμές προηγούμενου έτους	1998	1999
A	Γεωργία, θήρα και δασοκομία	7.467	7.933
B	Αλιεία	264	263
C	Ορυχεία και λατομεία	623	489
D	Μεταποίηση	10.929	11.577
E	Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου και νερού	1.902	2.269
F	Κατασκευές	6.499	7.030
G	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο· επισκευές οχημάτων και ειδών νοικοκυριού	13.269	13.044
H	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	7.160	7.014
I	Μεταφορές, αποθηκεύσεις και επικοινωνίες	5.923	8.657
J	Ενδιάμεσοι χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	4.485	5.343
K	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας, εκμίσθώσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες	15.867	15.721
L	Δημόσια διοίκηση και άμυνα· υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	6.134	6.723
M	Εκπαίδευση	4.248	4.500
N	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	4.736	5.145
O	Άλλες υπηρεσίες υπέρ του κοινωνικού συνόλου	2.396	2.685
P	Ιδιωτικά νοικοκυριά που απασχολούν οικιακό προσωπικό	297	418
Q	Ετερόδοκοι οργανισμοί και όργανα	—	—
	Σύνολο A17	92.199	98.810
	Υπηρεσίες χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ)	3.053	3.340
B.1g	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία, χωρίς ΥΧΔΜΕ	89.145	95.470
D.21-D.31	Φόροι μείον επιδοτήσεις στα προϊόντα .	11.360	13.921
B.1*g	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν	100.505	109.391

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1

XVIII: 5. Continued

In million euro

2000*	2001*	2002*	II. Constant prices of the previous year
7.192	7.132	7.518	Agriculture, hunting and forestry
560	596	708	Fishing
652	727	812	Mining and quarrying
12.507	13.627	14.560	Manufacturing
2.150	1.994	2.183	Electricity, gas and water supply
7.824	9.330	10.046	Construction
13.898	15.659	15.962	Wholesale and retail trade; repair of vehicles and household goods
7.576	8.689	9.183	Hotels and restaurants
10.093	9.842	10.566	Transport, storage and communication
6.044	6.577	6.751	Financial intermediation
16.840	17.950	19.145	Real estate, renting and business activities
6.993	7.870	8.854	Public administration and defence; compulsory social security
4.830	5.065	5.864	Education
5.639	5.866	6.620	Health and social work
3.046	3.442	3.811	Other community, social and personal service activities
470	530	571	Private households with employed persons
—	—	—	Extra-territorial organisations and bodies
106.312	114.896	123.154	Total A17
3.889	4.504	4.695	Financial intermediation services indirectly measured (FISIM)
102.423	110.392	118.459	Gross value added, excluding FISIM
15.277	16.197	17.497	Taxes less subsidies on products
117.700	126.589	135.956	Gross domestic product

(1) See footnote (1), table XVIII: 1

XVIII: 6. Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών ⁽²⁾ κατά λειτουργικό σκοπό και διάρκεια, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2002

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1998	1999
	I. Κατά λειτουργικό σκοπό			
CP010	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	11.028	13.588	14.000
CP011	Τρόφιμα	10.531	12.915	13.235
CP012	Μη αλκοολούχα ποτά	497	673	766
CP020	Αλκοολούχα ποτά και καπνός	2.594	3.635	3.899
CP021	Αλκοολούχα ποτά	525	761	792
CP022	Καπνός	2.070	2.874	3.108
CP030	Είδη ένδυσης και υπόδησης	6.745	8.849	9.260
CP031	Είδη ένδυσης	5.517	7.293	7.657
CP032	Είδη υπόδησης	1.228	1.556	1.603
CP040	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο	10.777	14.068	13.523
CP041	Καταβαλλόμενα ενοίκια	1.953	2.524	1.836
CP042	Τεκμαστά ενοίκια	6.525	8.674	8.799
CP043	Συντήρηση και επισκευή κατοικιών	430	572	554
CP044	Ύδρευση και άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες	237	289	363
CP045	Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	1.633	2.008	1.972
CP050	Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών	3.927	5.047	5.358
CP051	Έπιπλα και χαλιά	1.093	1.350	1.465
CP052	Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης	266	342	368
CP053	Οικιακές συσκευές	450	611	611
CP054	Γαλικά, επιτραπέζια σκεύη και σκεύη οικιακής χρήσης	726	915	945
CP055	Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	98	126	137
CP056	Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη οικιακή συντήρηση	1.294	1.704	1.832
CP060	Υγεία	3.448	4.375	4.591
CP061	Φαρμακευτικά προϊόντα, θεραπευ- τικές συσκευές και εξοπλισμός	390	475	562
CP062+CP063	Υπηρεσίες υγείας	2.594	3.309	3.418
CP070	Μεταφορές	5.479	7.003	7.715
CP071	Αγορά οχημάτων	990	1.438	2.378
CP072	Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	2.780	3.267	3.132
CP073	Μεταφορικές υπηρεσίες	1.709	2.298	2.206
CP080	Επικοινωνίες	888	1.443	2.226
CP081	Επικοινωνίες	888	1.443	2.226

XVIII: 6. Final consumption expenditure of households ⁽²⁾ by purpose and durability at current prices: 1995 and 1998 – 2002

In million euro

2000*	2001*	2002*	
			I. By purpose
14.548	15.122	16.180	Food and non-alcoholic beverages
13.715	14.243	15.222	Food
832	878	958	Non-alcoholic beverages
4.099	4.489	4.851	Alcoholic beverages and tobacco
832	892	961	Alcoholic beverages
3.268	3.597	3.890	Tobacco
9.667	10.110	10.633	Clothing and footwear
7.956	8.302	8.797	Clothing
1.710	1.809	1.836	Footwear
14.224	14.945	15.934	Housing, water, electricity, gas and other fuels
1.868	1.988	2.239	Actual rentals for housing
9.221	9.716	10.329	Imputed rentals for housing
590	634	676	Maintenance and repair of the dwelling
380	402	431	Water supply and other services relating to the dwelling
2.164	2.204	2.259	Electricity, gas and other fuels
5.830	6.043	6.574	Furnishing, household equipment, maintenance of the house
1.596	1.662	1.940	Furniture and furnishing, carpets and other floor coverings
403	376	412	Household textiles
692	710	719	Household appliances
1.023	1.082	1.148	Glassware, tableware and household utensils
146	155	165	Tools and equipment for house and garden
1.970	2.059	2.189	Goods and services for routine household maintenance
4.791	5.173	5.778	Health
640	678	705	Medical products, appliances and equipment
3.522	3.814	4.304	Health services
7.442	7.795	8.209	Transport
1.266	1.387	1.382	Purchase of vehicles
3.773	3.883	4.109	Operation of personal transport equipment
2.403	2.525	2.718	Transport services
2.321	2.648	2.924	Communications
2.321	2.648	2.924	Communications

Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1995	1998	1999
	I. Κατά λειτουργικό σκοπό			
CP090	Ψυχαγωγία και πολιτισμός	3.115	4.211	4.711
CP091	Εξαρτήματα οπτικοακουστικά, φωτογραφικά και επεξεργασίας δεδομένων	572	675	843
CP092	Άλλα διαρκή αγαθά για ψυχαγωγικούς και πολιτιστικούς σκοπούς	39	53	41
CP093	Λοιπά είδη αναψυχής	338	416	465
CP094	Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρεσίες	1.197	1.681	1.788
CP095	Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά ...	835	1.196	1.376
CP096	Οργανωμένες διακοπές	134	191	197
CP100	Εκπαίδευση	1.252	1.401	1.242
CP101	Εκπαίδευση	1.252	1.401	1.242
CP110	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	8.972	13.033	13.143
CP111	Τροφοδοσία με έτοιμα φαγητά ...	7.427	10.733	9.874
CP112	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος ..	1.545	2.300	3.268
CP120	Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	2.971	4.029	4.600
CP121	Προσωπική μέριμνα	1.028	1.356	1.579
CP123	Προσωπικά είδη μ.α.κ.	804	989	1.083
CP124	Κοινωνική προστασία	8	34	27
CP125	Ασφάλεια	404	613	599
CP126	Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες	220	478	741
CP127	Άλλες υπηρεσίες	508	559	570
TCP	Σύνολο	61.196	80.682	84.268
	II. Κατά διάρκεια			
	Διαρκή αγαθά	4.253	5.488	6.929
	Μη διαρκή αγαθά	27.937	35.525	37.074
	Υπηρεσίες	29.006	39.670	40.264
	Σύνολο	61.196	80.682	84.268

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVIII: 1.

(2) Εγγώρια έννοια.

In million euro

2000*	2001*	2002*	
			I. By purpose
5.013	5.411	5.962	Recreation and culture
856	846	860	Audio-visual, photographic and information processing equipment
46	52	54	Other major durable goods for recreation and culture
533	499	554	Other recreational items and equipment, gardens and pets
1.907	2.203	2.412	Recreational and cultural services
1.454	1.562	1.800	Newspapers, books and stationery
218	248	282	Package holidays
1.321	1.322	1.762	Education
1.321	1.322	1.762	Education
14.999	16.429	17.598	Hotels and restaurants
11.331	12.210	13.563	Catering services
3.668	4.219	4.035	Accommodation services
5.094	5.505	5.932	Miscellaneous goods and services
1.717	1.830	2.006	Personal care
1.223	1.373	1.472	Personal effects n. e. c.
29	25	36	Social protection
698	795	862	Insurance
804	711	713	Financial services n. e. c.
623	771	843	Other services n. e. c.
89.351	94.991	102.337	Total
			II. By durability
6.206	6.620	7.070	Durable goods
39.442	41.068	43.634	Non-durable goods
43.703	47.303	51.633	Services
89.351	94.991	102.337	Total

(1) See footnote (1), table XVIII: 1.

(2) Domestic concept.

**XVIII: 7. Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών ⁽²⁾ κατά
λειτουργικό σκοπό και διάρκεια: 1996 και 1999 – 2002**

Σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1996	1999
	I. Κατά λειτουργικό σκοπό		
CP010	Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	11.207	13.530
CP011	Τρόφιμα	10.690	12.775
CP012	Μη αλκοολούχα ποτά	516	755
CP020	Αλκοολούχα ποτά και καπνός	2.617	3.718
CP021	Αλκοολούχα ποτά	547	775
CP022	Καπνός	2.070	2.944
CP030	Είδη ένδυσης και υπόδησης	7.063	9.127
CP031	Είδη ένδυσης	5.769	7.531
CP032	Είδη υπόδησης	1.293	1.596
CP040	Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο	11.023	13.304
CP041	Καταβαλλόμενα ενοίκια	1.980	1.788
CP042	Τεκμαρτά ενοίκια	6.654	8.584
CP043	Συντήρηση και επισκευή κατοικιών	443	538
CP044	Ύδρευση και άλλες υπηρεσίες που σχετίζονται με τις κατοικίες	250	356
CP045	Ηλεκτρικό ρεύμα, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα	1.695	2.037
CP050	Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και συνήθης συντήρηση κατοικιών	4.042	5.226
CP051	Επιπλα και χαλιά	1.113	1.431
CP052	Υφαντουργικά είδη οικιακής χρήσης	279	361
CP053	Οικιακές συσκευές	462	595
CP054	Υαλικά, επιτραπέζια σκεύη και σκεύη οικιακής χρήσης	756	923
CP055	Εργαλεία και εξοπλισμός για το σπίτι και τον κήπο	101	135
CP056	Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη οικιακή συντήρηση	1.331	1.781
CP060	Υγεία	3.273	4.385
CP061	Φαρμακευτικά προϊόντα, θεραπευτικές συσκευές και εξοπλισμός	351	564
CP062+CP063	Υπηρεσίες υγείας	2.479	3.241
CP070	Μεταφορές	5.567	7.818
CP071	Αγορά οχημάτων	990	2.607
CP072	Χειρισμός εξοπλισμού προσωπικής μεταφοράς	2.842	3.074
CP073	Μεταφορικές υπηρεσίες	1.734	2.136
CP080	Επικοινωνίες	1.055	2.296
CP081	Επικοινωνίες	1.055	2.296

XVIII: 7. Final consumption expenditure of households ⁽²⁾ by purpose and durability: 1996 and 1999 – 2002

At constant prices of the previous year. In million euro

2000*	2001*	2002*	
			I. By purpose
14.167	14.495	15.427	<i>Food and non-alcoholic beverages</i>
13.361	13.639	14.502	Food
805	856	924	Non-alcoholic beverages
3.975	4.181	4.564	<i>Alcoholic beverages and tobacco</i>
815	865	923	Alcoholic beverages
3.161	3.316	3.641	Tobacco
9.439	9.840	10.335	<i>Clothing and footwear</i>
7.783	8.111	8.546	Clothing
1.656	1.729	1.789	Footwear
13.671	14.511	15.276	<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
1.810	1.908	2.128	Actual rentals for housing
8.924	9.406	9.847	Imputed rentals for housing
572	610	652	Maintenance and repair of the dwelling
368	386	417	Water supply and other services relating to the dwelling
1.998	2.202	2.232	Electricity, gas and other fuels
5.692	5.877	6.451	<i>Furnishing, household equipment, maintenance of the house</i>
1.594	1.614	1.905	Furniture and furnishing, carpets and other floor coverings
397	365	402	Household textiles
671	695	721	Household appliances
992	1.055	1.121	Glassware, tableware and household utensils
142	151	160	Tools and equipment for house and garden
1.896	1.997	2.141	Goods and services for routine household maintenance
4.781	5.044	5.569	<i>Health</i>
632	674	696	Medical products, appliances and equipment
3.520	3.707	4.135	Health services
6.953	7.653	8.105	<i>Transport</i>
1.422	1.355	1.368	Purchase of vehicles
3.265	3.927	4.099	Operation of personal transport equipment
2.266	2.371	2.639	Transport services
2.620	2.669	3.062	<i>Communications</i>
2.620	2.669	3.062	Communications

Σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους. Σε εκατομμύρια ευρώ

Κωδικός ΕΣΛ 95 (1) Code ESA 95		1996	1999
	I. Κατά λειτουργικό σκοπό		
CP090	Ψυχαγωγία και πολιτισμός	3.293	4.521
CP091	Εξαρτήματα οπτικοακουστικά, φωτογραφικά και επεξεργασίας δεδομένων	561	813
CP092	Άλλα διαρκή αγαθά για ψυχαγωγικούς και πολιτιστικούς σκοπούς	44	40
CP093	Λοιπά είδη αναψυχής	329	458
CP094	Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές υπηρεσίες	1.316	1.747
CP095	Εφημερίδες, βιβλία και χαρτικά	907	1.271
CP096	Οργανωμένες διακοπές	137	192
CP100	Εκπαίδευση	1.159	1.189
CP101	Εκπαίδευση	1.159	1.189
CP110	Ξενοδοχεία και εστιατόρια	9.156	12.705
CP111	Τροφοδοσία με έτοιμα φαγητά	7.598	9.607
CP112	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος	1.558	3.098
CP120	Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες	3.065	4.473
CP121	Προσωπική μέριμνα	1.054	1.540
CP123	Προσωπικά είδη μ.α.κ.	786	1.048
CP124	Κοινωνική προστασία	8	26
CP125	Ασφάλεια	469	581
CP126	Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες	230	723
CP127	Άλλες υπηρεσίες	518	556
TCP	Σύνολο	62.520	82.292
	II. Κατά διάρκεια		
	Διαρκή αγαθά	4.261	7.040
	Μη διαρκή αγαθά	28.733	36.162
	Υπηρεσίες	29.526	39.091
	Σύνολο	62.520	82.292

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα XVII: 1.

(2) Εγχώρια έννοια.

XVIII: 7. Continued

At constant prices of the previous year. In million euro

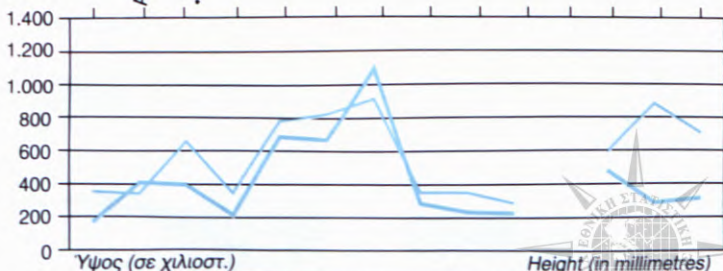
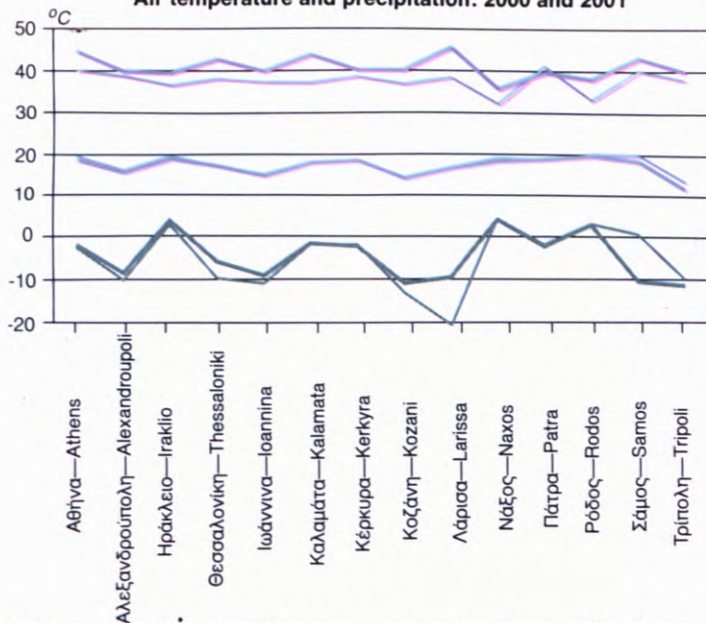
2000*	2001*	2002*	
			I. By purpose
4.907	5.218	5.764	<i>Recreation and culture</i>
879	834	868	Audio-visual, photographic and information processing equipment
44	51	53	Other major durables for recreation and culture
525	497	527	Other recreational items and equipment, gardens and pets
1.857	2.134	2.329	Recreational and cultural services
1.390	1.471	1.719	Newspapers, books and stationery
212	232	269	Package holidays
1.278	1.276	1.685	<i>Education</i>
1.278	1.276	1.685	Education
14.007	15.672	16.719	<i>Hotels and restaurants</i>
10.755	11.811	12.825	Catering services
3.252	3.861	3.893	Accommodation services
4.949	5.391	5.795	<i>Miscellaneous goods and services</i>
1.662	1.773	1.958	Personal care
1.202	1.303	1.455	Personal effects n. e. c.
29	24	35	Social protection
676	765	823	Insurance
778	784	708	Financial services n. e. c.
602	742	817	Other services n. e. c.
86.438	91.827	98.754	Total
			II. By durability
6.339	6.434	6.994	Durable goods
37.879	39.734	42.095	Non-durable goods
42.220	45.659	49.665	Services
86.438	91.827	98.754	Total

(1) See **footnote** (1), table XVII: 1.

(2) Domestic concept.



Θερμοκρασία αέρα και υετός: 2000 και 2001
Air temperature and precipitation: 2000 and 2001

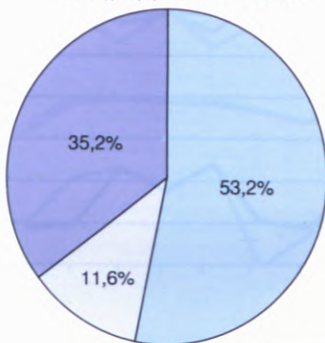


Θερμοκρασία—Temperature	
2000	2001
Μέγιστη—Maximum	Μέγιστη—Maximum
Μέση—Average	Μέση—Average
Ελάχιστη—Minimum	Ελάχιστη—Minimum

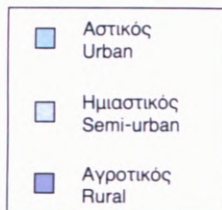
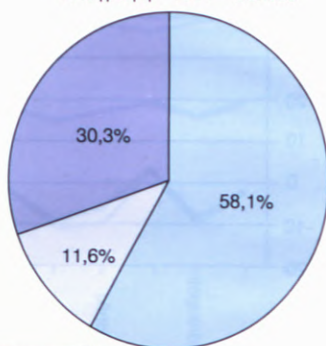
Υετός—Precipitation	
2000	2001
Μέγιστη—Maximum	Μέγιστη—Maximum
Μέση—Average	Μέση—Average
Ελάχιστη—Minimum	Ελάχιστη—Minimum

Αστικός, ημιαστικός και αγροτικός πληθυσμός της Ελλάδος **Urban, semi-urban and rural population of Greece**

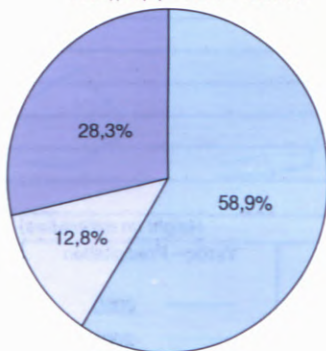
Απογραφή—1971—Census



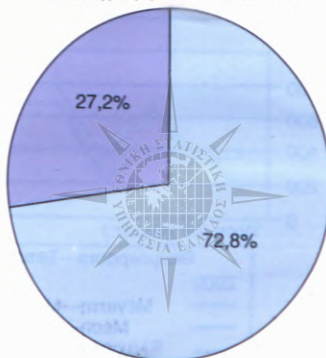
Απογραφή—1981—Census



Απογραφή—1991—Census

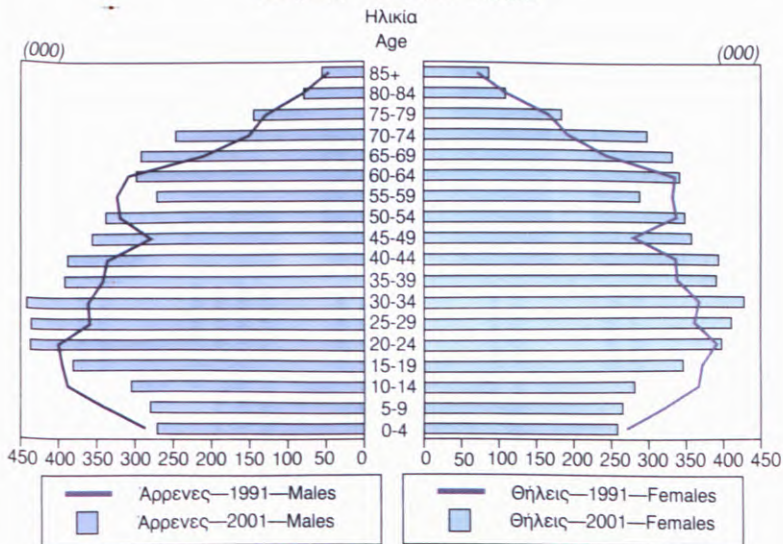


Απογραφή—2001—Census



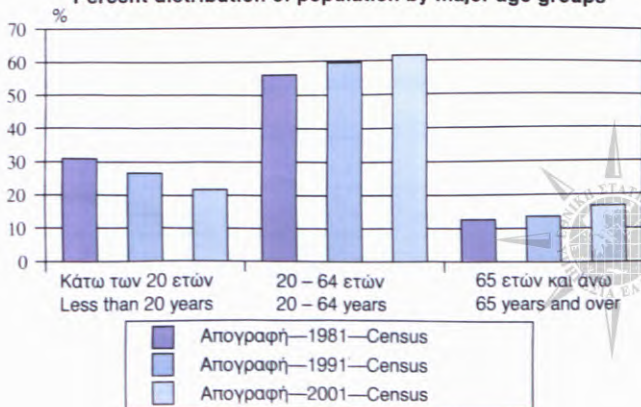
Πληθυσμός—Population

Απογραφή—1991, 2001—Census

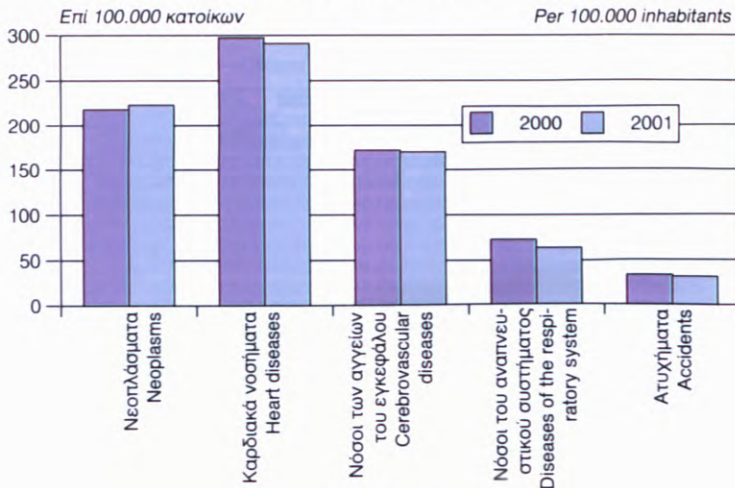


Ποσοστιαία κατανομή του πληθυσμού κατά μεγάλες ομάδες ηλικιών

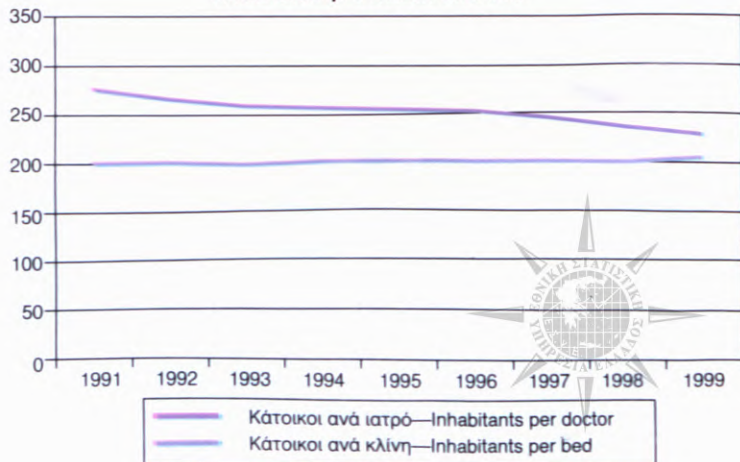
Percent distribution of population by major age groups



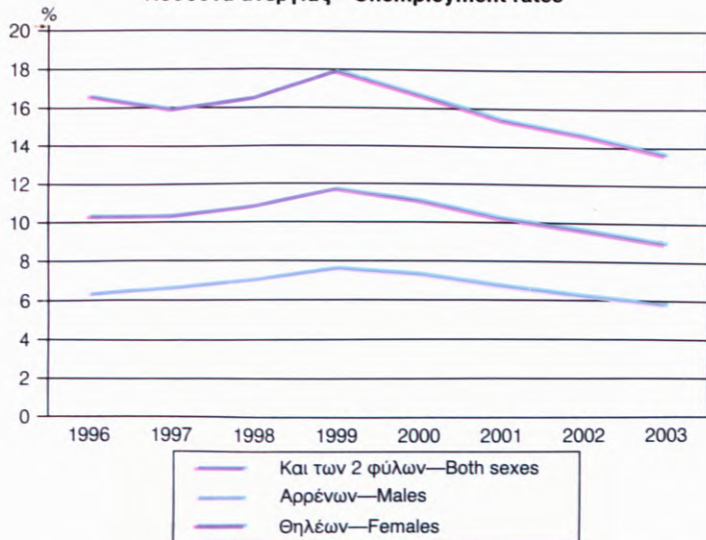
Κυριότερες αιτίες θανάτου—2000, 2001—Main causes of death



Κάτοικοι ανά ιατρό και κλίνη Inhabitants per doctor and bed

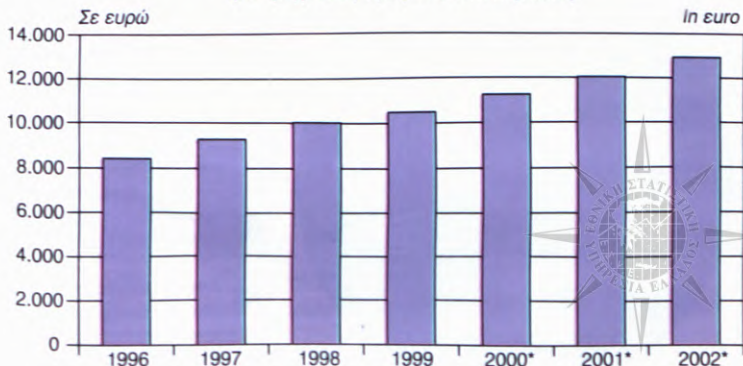


Ποσοστά ανεργίας—Unemployment rates



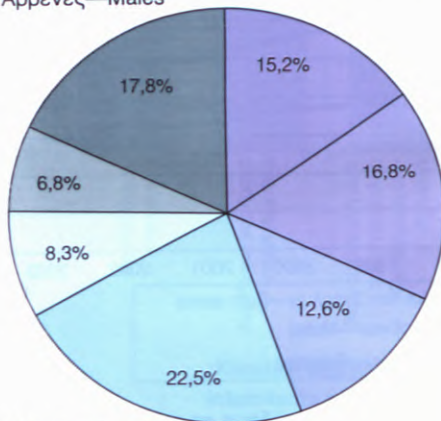
Κατά κεφαλή ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σε αγοραίες τιμές Per capita gross national income at market prices

(Σε τρέχουσες τιμές—At current prices)

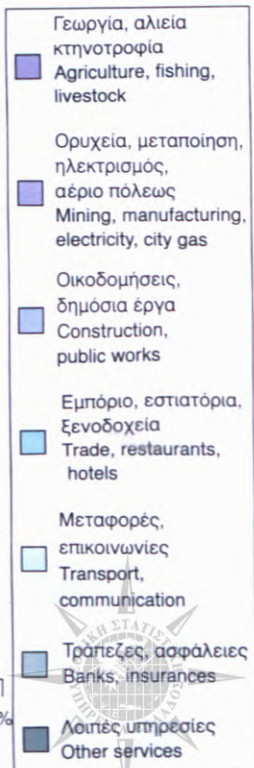
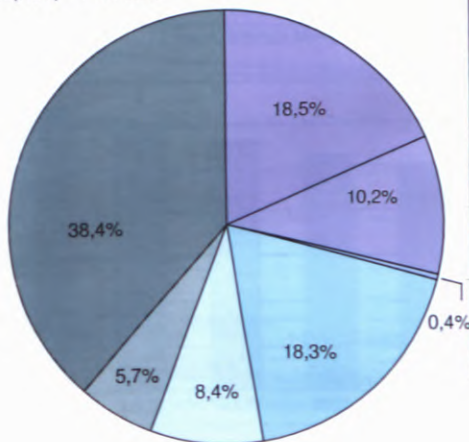


**Απασχολούμενοι, ηλικίας 15 ετών και άνω,
κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας και φύλο
Employed persons of 15 years and over by branch
of economic activity and sex
Β' Τρίμηνο—2003—2nd Quarter**

Άρρενες—Males

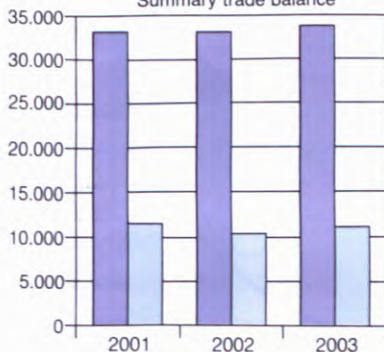


Θήλεις—Females



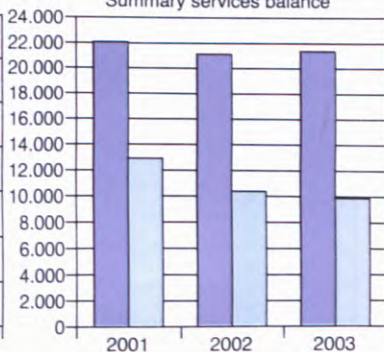
Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών **Summary balance of payments** (σε εκατομμύρια ευρώ—in million euro)

Συνοπτικό εμπορικό ισοζύγιο
 Summary trade balance



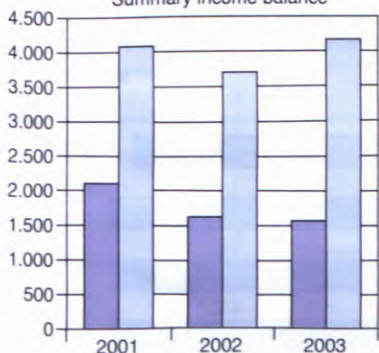
■ Εισαγωγές—Imports
 ■ Εξαγωγές—Exports

Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών
 Summary services balance



■ Εισπράξεις—Receipts
 ■ Πληρωμές—Payments

Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων
 Summary income balance



■ Εισπράξεις—Receipts
 ■ Πληρωμές—Payments

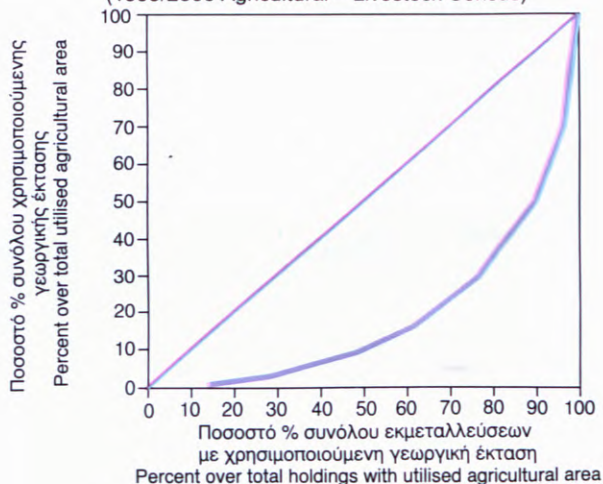
Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων
 Summary transfers balance



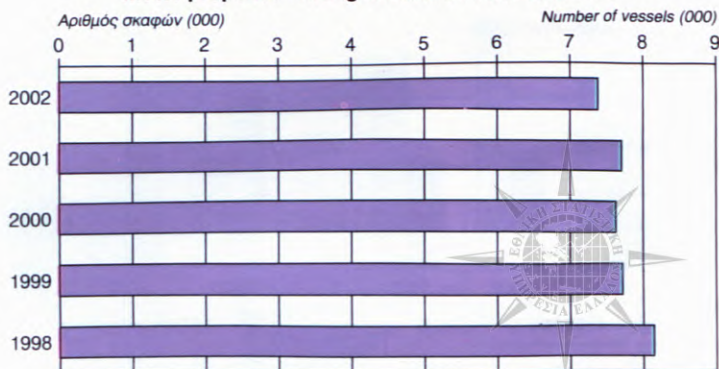
■ Εισπράξεις—Receipts
 ■ Πληρωμές—Payments

Καμπύλη συγκεντρώσεως της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης
(Απογραφή Γεωργίας – Κτηνοτροφίας 1999/2000)

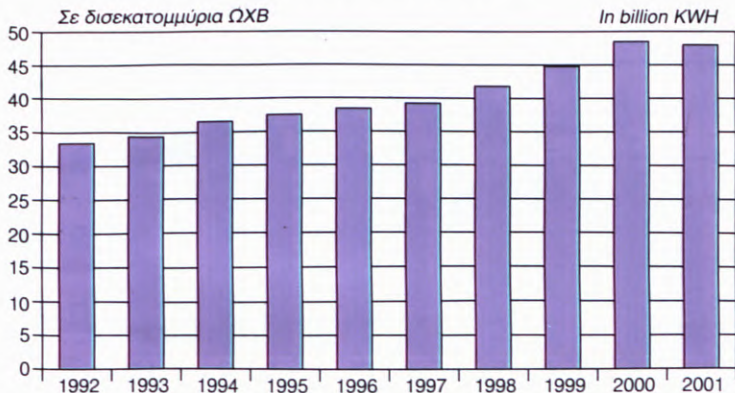
Concentration curve of utilised agricultural area
(1999/2000 Agricultural – Livestock Census)



Μηχανοκίνητα αλιευτικά σκάφη 19HP και άνω
Motor propelled fishing vessels of 19HP and over

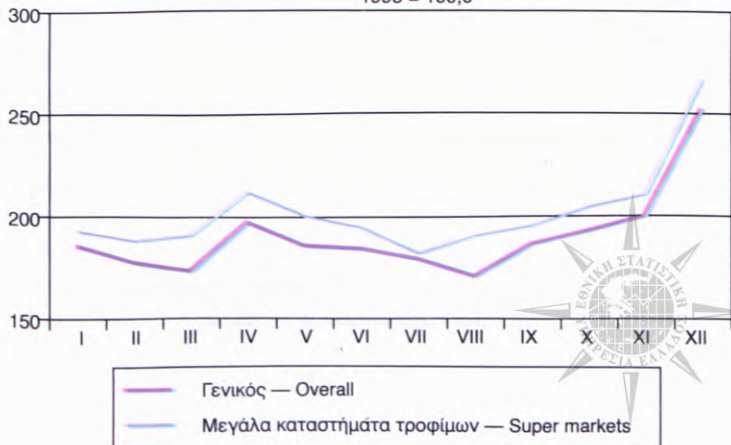


Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας Production of electric energy

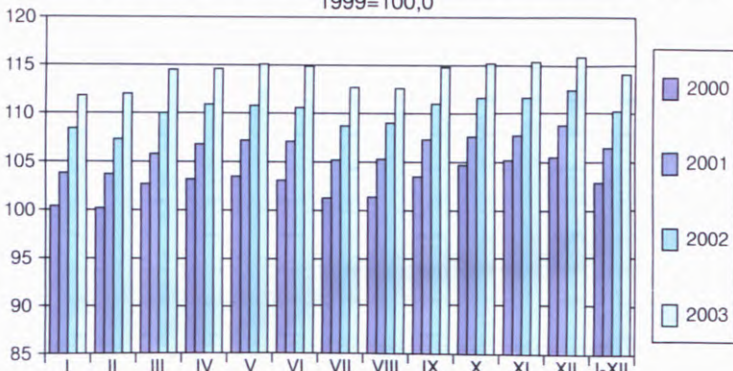


Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων: 2003 Index of retail sales value: 2003

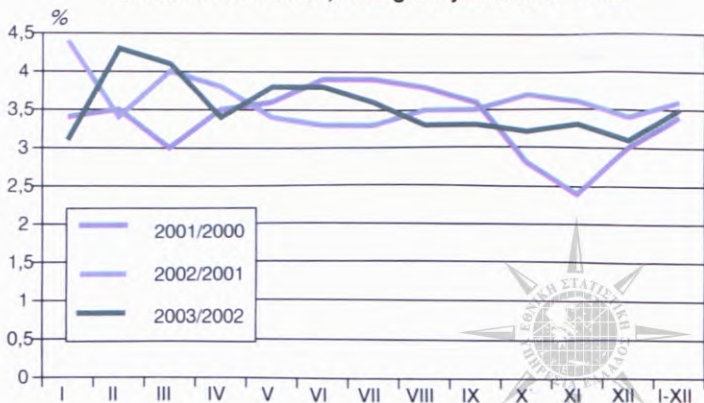
1995 = 100,0



Μηνιαία εξέλιξη Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή: 2000 – 2003
Monthly evolution of the Overall Consumer Price Index : 2000 – 2003
 1999=100,0

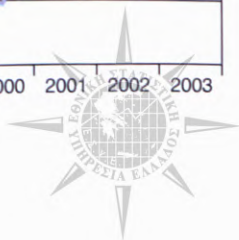
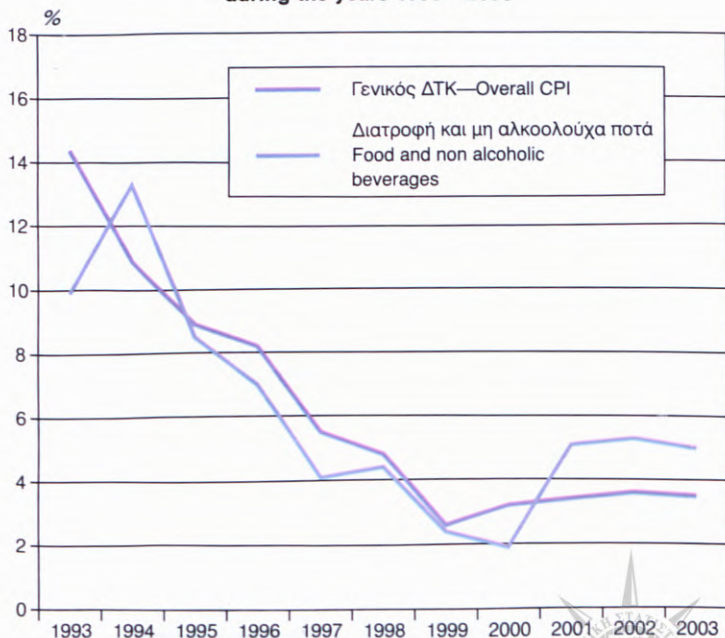


Εξέλιξη 12μηνιας μεταβολής, κατά μήνα, του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, μεταξύ των ετών 2000 – 2003
Monthly evolution of the twelve month rate of change, of the Overall Consumer Price Index, during the years 2000 – 2003



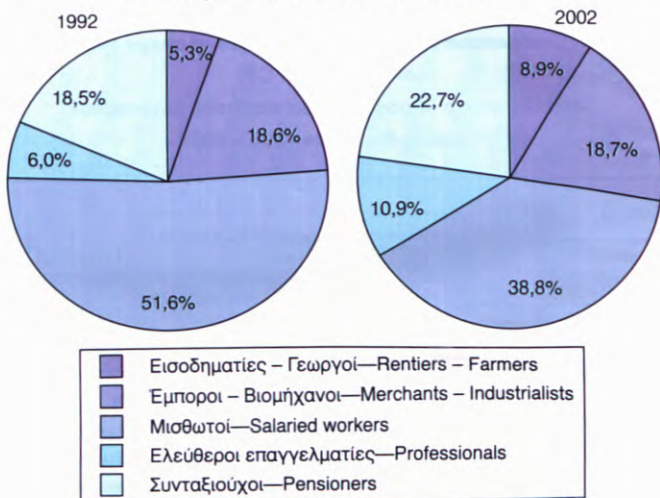
**Σύγκριση μέσων ετήσιων μεταβολών (%)
του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή
και της ομάδας «Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά»
κατά τα έτη 1993 – 2003**

**Comparison of anual average rates of chage (%)
of the Overall CPI
and the group «Food and non alcoholic beverages»
during the years 1993 – 2003**

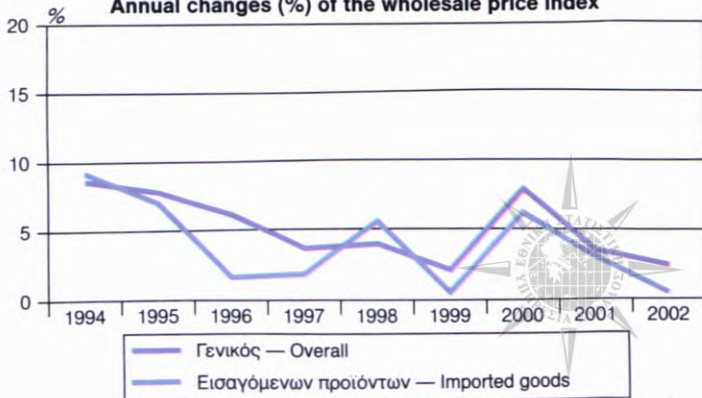


Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα κατά ομάδες επαγγελματιών
Distribution of declared family income by groups of occupations

Επί τοις % του συνόλου—% over total



Ετήσιες μεταβολές (%) του δείκτη τιμών χονδρικής
Annual changes (%) of the wholesale price index

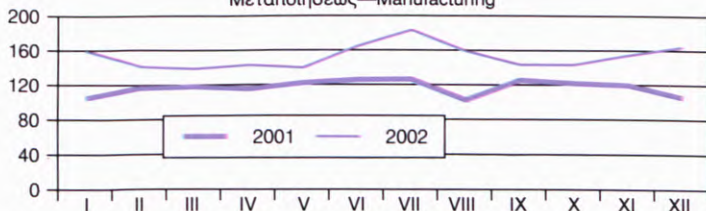


Δείκτες παραγωγής μεταποιήσεως: 2001 και 2002

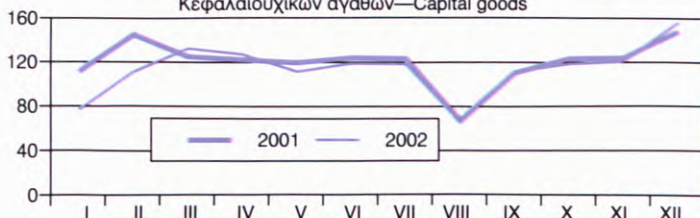
Indices of manufacturing: 2001 and 2002

1995=100,0

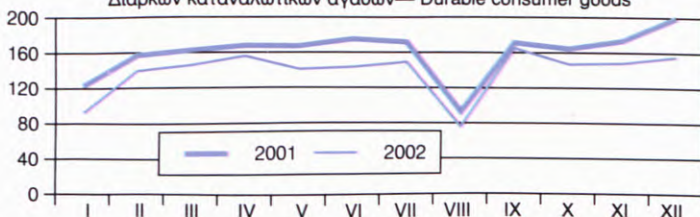
Μεταποίησης—Manufacturing



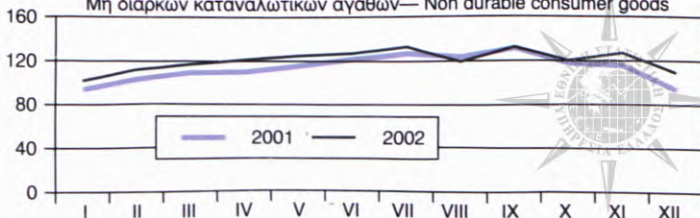
Κεφαλαιουχικών αγαθών—Capital goods



Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumer goods



Μη διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Non durable consumer goods



76003
C.1

